Limburgs Dagblad

Donderdag 23 juni 1994 — 76e jaargang nr. 145.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,75

Kerkganger vraagt schriftelijke excuses

'Pastoor vervolgde mij als een Don Camillo'

Van onze verslaggever

HOLTUM – Verwarring over een weggegooide hostie heeft in het Holtumse kerkdorp Holtum geleid tot een al weken durend conflict tussen een kerkganger en pastoor E. Quanjel. De pastoor achtervolgde 'als een Don Camillo' tijdens de zaterdagavondmis een gelovige die juist de hostie had ontvangen. Het voorval, dat reeds op 4 juni plaatsvond, heeft een staartje gekregen. De kerkganger, G. Smeets uit het Noordlimburgse Velden, vraagt aan de pastoor schriftelijk diens excuses voor de achtervolging. Zo niet, dan schakelt Smeets het bisdom in.

Over de oorzaak van het geruchtmakende incident, bestaat weken later nog steeds onduidelijkheid. Volgens Smeets beschuldigde de pastoor hem ervan dat hij de hostie had weggegooid. Volgens de kerkganger heeft de pastoor hem daarop 'als een wildeman' door de kerk achtervolgd, de rij voor de communie in verbijstering achter latend. Smeets: „Toen ik de pastoor liet zien dat de hostie nog op mijn tong lag, stond hij als aan de grond genageld. 'Dan hebt u geluk gehad', waren zijn woorden," aldus Smeets.

Pastoor Quanjel wilde gisteren niet ingaan op het voorval, maar hij ontkende wel dat hij dacht dat Smeets de hostie had weggegooid. Hij verwijt Smeets dat deze niet met hem is komen praten, maar meteen – twee dagen na het voorval – een brief stuurde, waarin de excuses werden gevraagd. In de brief suggereert Smeets dat de pastoor hem met iemand verwisselde die wel de hostie had weggegooid.

Aanvankelijk beschouwde Smeets het als een zaak die met enige hilariteit was omgeven. Naderhand kreeg het incident volgens hem echter onsmakelijke consequenties. „Consequenties in die betekenis dat dorpsgenoten en kerkbezoekers mij kritiekloos aanzien als een soort beeldenstormerige ketter. Ik wil dat uit de wereld geholpen hebben," schrijft Smeets in de brief naar de pastoor, die hij begint met de zin: „In ieder geval heeft u twee gelovigen verloren als frequente bezoekers van uw parochiekerk."

Sinds het incident wordt Smeets' vrouw, die uit Holtum komt, telkens door dorpsgenoten belaagd met vragen. Het paar wordt naar hun gevoel met de nek aangekeken. Volgens Smeets kan de zaak alleen in het reine gebracht worden, als de pastoor schriftelijk verklaart wat de reden voor zijn gedrag was en zijn excuses aanbiedt.

De pastoor weigert dat echter. „Van een moderne kerkelijke leider had ik zoiets niet verwacht," zegt Smeets. Hij vindt de houding van de pastoor laf.

WMC: wedstrijden voor componisten
PAGINA 2

'Baas' ontkent uitbuiten Roemeen
PAGINA 11

'Woonwagenbeleid Sittard een farce'
PAGINA 13

WORLDCUP'94

Zwitserland-Roemenië 4-1
PAGINA 17

Nigeria prijst Yekini 'De Hulk'
PAGINA 17

Michael Stich uitgeschakeld
PAGINA 19

● Rashid Yekini

Kamer vindt dat procureur moet opstappen

Gonsalves mag van Kosto blijven zitten

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – Mr. R. Gonsalves (62), procureur-generaal bij het gerechtshof in Den Bosch, hoeft zijn functie van minister Kosto niet neer te leggen. De Tweede Kamer vindt echter dat hij de eer aan zichzelf moet houden en moet opstappen. Groen Links wil een debat met Kosto over de zaak. Gonsalves zelf vertrouwt er volledig op dat hij na de publikaties over zijn optreden in het voormalig Nieuw-Guinea, 35 jaar geleden, goed kan blijven functioneren als procureur-generaal. Dat heeft hij via zijn adjunct-kabinetschef laten weten.

Kosto vindt dat Gonsalves niet het slachtoffer mag worden van „eenzijdig tegen hem gerichte publiciteit over oude bekende feiten," waarover regering en parlement zich in 1961 hebben uitgesproken. De demissionaire minister vindt het onjuist de Justitie-ambtenaar na al die jaren nog eens voor de tweede keer verantwoording te laten afleggen. „Het in het strafrecht bekende gezegde 'niet tweemaal voor hetzelfde vervolgen' is naar mijn oordeel hier van toepassing."

Het verleden van Gonsalves werd vorige week opgerakeld door het VPRO-radioprogramma Argos. Volgens documenten en verklaringen zou Gonsalves zich schuldig hebben gemaakt aan doodslag en mishandeling van papoea's in Nieuw-Guinea. Justitie heeft hem destijds echter niet vervolgd. De toenmalige procureur-generaal bij de Hoge Raad, mr. G. Langemeyer, was van mening dat Gonsalves nooit zou worden veroordeeld omdat hij uit noodweer had gehandeld.

Zie verder pagina 5
● **Formeel geen redenen voor ontslag Gonsalves**

Moskou zal zich niet verzetten tegen uitbreiding Westerse alliantie

Navo en Rusland nu partners

Van onze redactie buitenland

BRUSSEL – Rusland en de Navo hebben gisteren met de ondertekening van de samenwerkingsovereenkomst 'Partnerschap voor Vrede' (PfP) een „historische stap" gezet op weg naar een „ongedeeld, vredelievend en democratisch Europa." Volgens de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Christopher is dat doel „de droom die het bondgenootschap en de VS de afgelopen veertig jaar heeft voortgedreven."

Zijn Russische ambtgenoot Kozyrev merkte na afloop van de plechtigheid in Brussel op, dat het gisteren precies 53 jaar geleden was dat nazi-Duitsland de voormalige Sovjetunie binnenviel. Het inbrengen van de macht van Rusland in het streven naar stabiliteit in Europa is de beste garantie dat iets dergelijks zich niet zal herhalen, aldus Kozyrev.

De ondertekening maakte een eind aan een maandenlange periode van onzekerheid over de inzet van Moskou. Waarnemers binnen het bondgenootschap spreken van een overwinning van de nieuwe school van denken binnen Rusland op de oude garde, die nog steeds het vijandbeeld van de Navo voor ogen heeft. Beide partijen zijn het volgens het akkoord eens over verregaande samenwerking, zowel binnen als buiten het partnerschap.

Inspraak

Tijdens de bijeenkomst van de Noordatlantische Raad van Ambassadeurs in Brussel maakte Kozyrev duidelijk dat Rusland zich niet tegen uitbreiding van de verdragsorganisatie richting Oosten (bijvoorbeeld landen als Polen en Hongarije) zal verzetten. Moskou wil echter, indachtig het motto 'geen veto's en geen verrassingen', daarover vooraf overleg met de Navo. Volgens een Navo-diplomaat kon uit de woorden van Kozyrev worden opgemaakt dat Rusland – het 21ste lid van het partnerschap – bij uitbreiding van de Navo inspraak wil hebben. Maar dat is gezien de basis waarop de samenwerking tussen Moskou en de alliantie buiten het partnerschap is gebouwd, niet erg waarschijnlijk, meent hij.

De Russische minister herhaalde dat zijn land op termijn ook lid wil worden van het bondgenootschap. De Russen zijn daar zelf echter voorlopig nog niet aan toe. Zij willen eerst zien hoe het partnerschap uitpakt.

● *De Russische minister Kozyrev (links) en de vice-secretaris-generaal van de Navo, Silvio Balanzino, bekrachtigen het samenwerkingsverdrag tussen Rusland en de verdragsorganisatie met hun handtekening.* Foto: REUTER

Minimum aantal lessen nodig voor rijexamen

DEN HAAG – Voor het afleggen van het eerste rijexamen moet een kandidaat binnenkort op z'n minst twintig tot dertig rijlessen hebben gevolgd. Zoals een piloot in opleiding een minimum-aantal vlieguren moet maken voordat het brevet kan worden gehaald, moet een lessende automobilist verplicht een minimum-aantal uren achter het stuur zitten. Volgens directeur J. Vaessen van het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen (CBR) zijn de rijschoolhouders, Veilig Verkeer Nederland en het CBR het onlangs over deze nieuwe eis eens geworden. „Het is een kwestie van tijd voor het parlement een dergelijke maatregel goedkeurt," aldus Vaessen.

max.21º C

min.9º C

ZONNIGE PERIODEN

Een hogedrukgebied boven Nederland zorgt voor rustig weer. In de vroege ochtend kan wat nevel of grondmist ontstaan die echter snel oplost. Overdag is het licht tot half bewolkt, maar de zonnige perioden zullen overheersen. De wind is zwak tot matig uit een overwegend noordwestelijke richting. De middagtemperatuur bereikt een hoogste waarde van circa 21 graden. Komende nacht koelt het af tot 9 graden.

VANDAAG:

zon op:	05.18	onder:	22.02
maan op:	21.50	onder:	05.23

MORGEN:

zon op:	05.18	onder:	22.02
maan op:	22.32	onder:	06.33



„Naar bed... 't veld af!"

Gouverneur blijft weg bij opening golfbaan

DOOR JAN HENSELS

BRUNSSUM – Gouverneur baron Berend-Jan van Voorst tot Voorst blijft morgen om principiële redenen weg bij de officiële opening van de uitbreiding van de golfbaan in Brunssum. De discussie over het aanbesteden van de uitbreiding met negen holes is voor de commissaris van de koningin aanleiding geweest om afwijzend te reageren op de uitnodiging van de Openbare Golf Brunssummerheide bv.

In een brief aan de Raad van Bestuur van de Golf bv schrijft de gouverneur 'dat hij naar aanleiding van de publieke discussie over de wijze van aanbesteding de eerdere toezegging om naar Brunssum te komen in heroverweging neemt.' Van Voorst tot Voorst acht het niet juist om door zijn aanwezigheid op de golfbaan in Brunssum de indruk te wekken een stelling te betrekken in de discussie. Wie van de gemeente Brunssum naar de opening gaat was gisteren niet duidelijk.

Uit onderzoek van deze krant bleek dat de vereiste openbare aanbesteding in 1989 van de uitbreiding van de golfbaan een farce was. Het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg maakte van de onderhandse aanbesteding aan het bedrijf Steenbergafgraving (SBA) in Heerlen achteraf een 'openbare' aanbesteding om alsnog te voldoen aan de subsidievoorwaarden van de Europese Gemeenschap en de provincie.

Limburgs Dagblad
DE KRANT VAN LIMBURG
8 710404 400017
Bel gratis voor 'n abonnement! 06-022 99 11.

k

uit de kunst

Zomer (2)

DOOR JOS FRUSCH

Kom mee naar buiten allemaal.

Hoewel het doedeljooh-gevoel helemaal verdwenen lijkt te zijn uit het jachtige leven van alledag, is de zomer toch bij uitstek het seizoen van vrijheid-blijheid, van dolce-farniente, van de lanen in, de paden op.

Je begint het te merken aan de mensen. Nu we – eindelijk – in het zonnigste, warmste, uitbundigste, frivoolste en luiste jaargetijde zijn aanbeland, verplaatst menigeen zijn activiteiten zo veel mogelijk naar buiten.

Ook de culturele bedrijvigheid in de buitenlucht neemt toe: harmonieën en fanfares spelen op kiosken in parken en op pleinen, kunstenaars proberen hun waren op markten aan de man te brengen, toneelverenigingen acteren op binnenplaatsen van oude kastelen en de openluchttheaters lokken hun klanten met luchtig vermaak.

Ook de vakantiegangers die tijdens hun vakantie aan cultuur willen blijven doen, komen onder azuurblauwe luchten en heldere sterrenhemels aan hun trekken. Tenminste als zij hun vakantiekompas richten op plaatsen als Verona, Valencia of Aix en Provence.

En niet te vergeten Bregenz, het vriendelijke Oostenrijkse stadje, prachtig gelegen op de plaats waar de Bodensee de Alpen kust. En Zwitserland, Oostenrijk en Duitsland minzaam met elkaar knuffelen. Minder in trek bij de cultuurminnende Nederlandse vakantieganger, maar een echte aanrader, zeker in de maanden juli en augustus als er de befaamde Bregenzer Festspiele op het programma staan.

Op de grootste Seebühne van de wereld speelt zich daar elk jaar een fantastisch spektakel af: een grote operaproduktie op een kunstmatig eilandje midden op een oneindige watervlakte.

Het is een overweldigende sensatie vanaf de tribune op de oever van het meer samen met 6.000 andere bezoekers dit sprookje te bekijken: achter u de toppen van de Alpen, voor u de donkerrode zon die langzaam ondergaat in het rimpelloze water. En altijd een mild klimaat.

In totaal meer dan 1.500 medewerkers zullen komende maanden in de weer zijn om voor de verwachte honderdtwintigduizend bezoekers van Verdi's Nabucco – een reprise van het seizoen '93-'94 – een onvergetelijke ervaring te maken.

En is een uitvoering uitverkocht – wat te verwachten is – geen nood. Flanerend in het park langs de Bodensee of zittend op een van de vele terrasjes kun je gratis meegenieten van de Verdiaanse klanken. Want de altijd aanwezige lichte bries voert de muziek over het water mee naar het land.

En nog een tip tot slot. Neem na een bruisende avond in een van de vele Kneipen en een te korte nachtrust in uw hotel de volgende ochtend de boot naar Lindau en gebruik daar een authetiek Duits 'Bauernfrühstuck mit einem halben Liter Bier'.

Voor het echte vakantiegevoel.

Opdat u de volgende avond weer aan cultuur kunt doen.

MAASTRICHT – Het LSO sluit het concertseizoen '93-'94 deze week af. In Aken (Eurogress, vanavond 20 uur), Maastricht (Het Theater aan het Vrijthof, zaterdagavond 20.15 uur) en Venlo (De Maaspoort, zondag 16 uur) speelt het orkest twee grote symfonische werken uit het begin van deze eeuw: Poème de l'Extase van Skrjabin en The Planets van Holst. De concertreeks betekent tevens het officiële afscheid van Salvador Mas Conde als vaste dirigent van het LSO.

verder in

BEEK – Gemengd koor Hagasonare uit Den Haag onder leiding van René Verhoeff concerteert zaterdag in de St. Martinuskerk in Beek. Op het programma staan werken van Bach, Hassler, Peeters, Monnikendam en Walcha. Aanvang 20.30 uur.

HEERLEN – Symfonie De Drie Beeldjes, de nieuwste compositie van Gerard Sars die op 19 mei door de jubilerende fanfare St. Cornelius Schin op Geul onder leiding van Ben Essers in première werd uitgevoerd, wordt vanmiddag op de radio uitgezonden. In het KRO-programma Zin in Muziek tussen 17 en 18 uur op Radio 4.

EYS – In de parochiekerk van Eys wordt zondagmorgen vanaf 10.45 uur de Krönungsmesse van Mozart uitgevoerd. Dameskoor Octavia, kerkelijk Zangkoor St. Cecilia, een symfonieorkest en vier solisten staan onder leiding van Ed Rasquin.

Internationale compositiewedstrijd nieuw programma-onderdeel

WMC financieel geslaagd

DOOR JOS FRUSCH

KERKRADE - Het Wereld Muziek Concours 1993 is ook financieel geslaagd. Er is een bescheiden positief saldo van 50.000 gulden overgehouden. Dat heeft het WMC-bestuur gisteren in Kerkrade meegedeeld. Voorzitter Bert van de Weijer spreekt van een succes, „omdat er scherp en risicovol begroot is. Het is prettig om niet alleen muzikaal inhoudelijk, maar ook financieel positief te kunnen afsluiten." Volgens secretaris Toon Creusen was de winst groter geweest „als de activiteiten die het vertoeven in Kerkrade voor het grote publiek prettig moeten maken, minder duur zouden zijn uitgevallen."

Creusen doelde daarmee op de nevenactiviteiten op de Markt en het Old Hickoryplein, die beduidend minder geld in het WMC-laatje hebben gebracht dan aanvankelijk begroot: 40.000 in plaats van 100.000 gulden. „Een gevolg van de zeer strenge milieuvoorschriften", aldus Creusen. „Vooral de maatregelen om de geluidsoverlast te beperken hebben ons handenvol geld gekost." Van de Weijer wees in dit verband op de noodzaak van een geschikt evenemententerrein, waar het 'buitengebeuren' zich kan afspelen.
Ook de begrote radio- en televisieopbrengsten van 60.000 gulden bleken niet haalbaar. Door nieuwe bepalingen bij de omroepen vervielen ze compleet. „In plaats van dat je iets krijgt, moet je er bedragen voor beschikbaar stellen", reageerde de penningmeester Max Kousen. „Jammer van het geld, maar de promotionele waarde van die uitzendingen moet niet worden onderschat."



● *Ondanks de drukte brachten de activiteiten op de Kerkraadse Markt niet de gewenste bedragen op.* Foto: THEO GIJZEN

De totale begroting van het WMC 1993 bedoeg 3,15 miljoen gulden. 133.000 betalende bezoekers (5.000 meer dan in 1989) zorgden voor een recette van 1,25 miljoen gulden, sponsors brachten ruim negen ton binnen, het dubbelde van vier jaar ervoor. „Ongeveer 28 procent van de totale inkomsten,", aldus Kousen. „Dat is zowat het maximaal haalbare."

Compositiewedstrijd

Het WMC gaat dit jaar een grote internationale compositiewedstrijd opstarten. Maximaal vijf geselecteerde werken voor harmonie-orkest zullen tijdens een speciale WMC-week, die van 26 november tot en met 3 december 1995 wordt gehouden, door de Belgische Gidsen worden gepresenteerd. De eerste drie bekroonde componisten kunnen prijzen tegemoet zien van respectievelijk 10.000, 6.000 en 2.500 dollar. De winnende composities zullen gaan fungeren als verplichte werken in de concertwedstrijden van het WMC 1997.
Dat het WMC veel van deze wedsstrijd verwacht mag blijken uit de samenstelling van de jury: naast de Limburgse voorzitter Pierre Kuijpers figureren de Noor Trevor Ford, de Belg Norbert Nozy, de Tsjech Evgen Zámecnik, de Amerikaan Donald Hunsberger, zijn landgenoot Alfred Reed, de Spanjaard Amando Blanquer en nog een aan te wijzen jurylid uit de symfonische wereld. Een aantal van deze juryleden zal ook de internationale wedstrijd in de Concertafdeling jureren die in dezelfde WMC-week gehouden wordt.

Rotterdam cultuurhoofdstad wellicht samen met 'n ander

ROTTERDAM – Om in het jaar 2001 culturele hoofdstad van Europa te worden zoekt Rotterdam eventueel aansluiting bij andere kandidaat-steden. De titel kan namelijk gedeeld worden, de kosten dus ook in dat geval. Rotterdam wil snel een beslissing nemen om de race alleen of samen met een andere stad aan te gaan. Valt de keuze op samenwerking, dan moet het gaan om een collega-stad die een soortgelijke culturele situatie en ambitie heeft. De twee steden moeten bovendien een logische culturele verbinding met elkaar weten te presenteren. Eerste streven in het dossier Rotterdam Culturele Hoofdstad (RCH) is dan ook het zoeken naar zo'n partnerstad.
Maar Rotterdam heeft ook nog ambitie genoeg om het alléén te proberen. De nieuwe kunstwethouder Hans Kombrink (PvdA) vergadert er achter gesloten deuren over met een speciaal hiervoor opgerichte klankbordgroep. Daarna volgt een openbare bespreking van de plannen in de gemeenteraadscommissie Kunstzaken. Daar heeft tot nu toe alleen Stadspartij-aanvoerder Manuel Kneepkens zich falikant tegenstander getoond van het streven van Kombrink.
De stad moet zich volgens Kombrink vastleggen op een voor de buitenwereld én voor de stadsbewoners duidelijk aansprekend thema voor het worden van RCH. Hij geeft daarvoor overigens nu in dit vroege stadium nog geen suggesties, want dat zou het vinden van een goede project-directeur en het maken van een goed en breed programma kunnen belemmeren.

Belangrijk vindt de wethouder het dat veel Rotterdammers passief en actief meedoen, inclusief de plaatselijke professionele en amateurkunstenaars. Met elkaar moeten zij aansluiting vinden bij de positieve dingen van de stad (internationaal karakter, de veelheid van culturen) maar ook bij de actuele problemen: segregatie, onveiligheid, discriminatie. „Rotterdam Culturele Hoofdstad 2001 moet een baken worden in de vorming van de nieuwe identiteit van de stadsprovincie Rotterdam," roept Kombrink uit.

Hij zegt er voor te zullen zorgen dat het mogelijke festijn een positieve nasleep krijgt voor de stad en niet voor een kater na afloop zal zorgen. Hij wil niet meteen veel nieuwe kunstgebouwen neerzetten, maar wijst er wel op dat kunstwerken ergens een goede plaats moeten krijgen. Zijn voorlopige conclusie: „Er is nog geen zicht op de vraag (red: hij bedoelt het antwoord op die vraag) hoe groot de slaagkansen zijn dat Rotterdam daadwerkelijk culturele hoofdstad van Europa gaat worden. Maar het onderwerp lijkt alleszins de moeite waard daarover met elkaar in gesprek te gaan."

ld-cd

Sonates voor klarinet en piano in f, opus 120 nr. 1 in Es, opus 120 nr. 2; Trio voor piano, klarinet en cello in a, opus 114 – Johannes Brahms; Hein Wiedijk, klarinet, Frank van de Laar, piano en Pieter Wispelwey, cello; Gutman Records CD931.

DOOR JOS FRUSCH

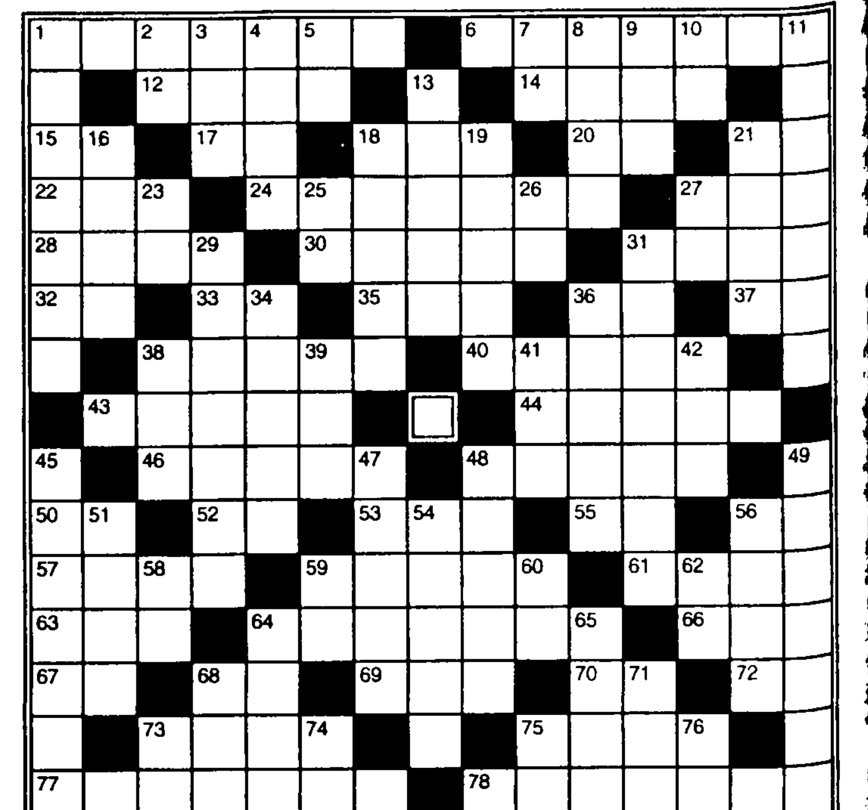
Bepaald geen cd waar het luistergenot vanaf druipt. Klarinettist Hein Wiedijk en pianist Frank van de Laar slagen er te weinig in de grootsheid van deze muziek tot uitdrukking te brengen. Daarvoor is de klarinetklank te schel (vooral in de hoogte), de pianoklank te robuust en de totaalklank te diffuus. En de opname werkt ook niet echt mee om beide instrumentalisten in een helder daglicht te plaatsen.

De benadering van beide jonge musici mist veel van dat wat deze muziek zo bijzonder maakt: warmte, tederheid, raffinement, fijngevoeligheid, hartstocht. En vooral: muzikaliteit. De vreemde uithalen doen onnatuurlijk aan en van afgewogen expressie en voordracht is geen sprake.

Vooral in de beide klarinetsonates – Brahms' zwanenzang aan de kamermuziek - is het spel geforceerd en rommelig. In het Trio heeft de inbreng van cellist Pieter Wispelwey een positieve uitwerking op zijn collega's. Het ensemblespel is uitstekend en er zijn diverse mooie momenten. Maar de totaalindruk blijft ook hier er een van ongecontroleerde emotie, van gekunsteldheid en van ongedoseerde expressie.



puzzel van de dag



P&P E608

68	8	18	48	63	77	36	43	38	47	52	34	56	13	11

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** bloem; **6** slaapje; **12** gemeen; **14** snaarinstrument; **15** slee; **17** vr. munt; **18** mondstuk; **20** daar; **21** Mijlpaal; **22** gevangenis; **24** evennachtslijn; **27** aanw.vnw.; **28** plaatsje; **30** myth. koning; **31** groente; **32** en dergelijke; **33** godsdienst; **35** voorzetsel; **36** vogel; **37** zangnoot; **38** sleepnet; **40** handelsterm; **43** echolokalisatie; **44** schoeisel; **46** vrg. heerser; **48** boom; **50** reeds; **52** voegw.; **53** pl. o.d. Veluwe; **55** eb en vloed; **56** karaat; **57** sappig; **59** vogel; **61** hemellichaam; **63** vistuig; **64** muziekterm; **66** hamer; **67** briefaanhef; **68** vader; **69** sluis; **70** Rubidium; **72** kosten koper; **73** dienstverlening; **75** halt; **77** uitbarsting; **78** bevervilt.

VERTIKAAL: **1** soort noot; **2** en volgende; **3** raar; **4** brandstof; **5** rund; **7** laatstleden; **8** melkklier; **9** Europeaan; **10** titel; **11** diersoort; **13** slot; **16** kleur; **18** verfstof; **19** gebak; **21** insekt; **23** regeringsreglement; **25** voormiddag; **26** spil; **27** titel; **29** koningsdochter; **31** lusthof; **34** tap; **36** dagblad; **38** voorz.; **39** vogel; **41** sprookjesfig.; **42** vlakte-maat; **45** huisgezin; **47** al; **48** pl. in Groningen; **49** knalvuurwerk; **51** speer; **54** monster; **56** wijnglas; **58** maanstand; **59** met name; **60** militair; **62** soort school; **64** mestvocht; **65** delfstof; **68** jong dier; **71** platvis; **73** voermansroep; **74** onmeetbaar getal; **75** aansporing; **76** riv. in Italië.

oplossing gisteren

OPLOSSING E 0508

HORIZONTAAL: **1** herinnering; **11** salade; **12** bannen; **14** Se; **15** pro; **17** NCW; **18** Ob; **20** cru; **22** eolisch; **25** lel; **26** haik; **28** lunch; **29** semi; **30** uiten; **32** sar; **33** beven; **34** i.l.; **35** nol; **37** dar; **38** Nd; **39** smoes; **40** corps; **41** sa; **43** erf; **45** pre; **46** ga; **47** paard; **49** les; **51** enten; **53** arak; **54** genet; **56** tong; **57** adi; **58** beesten; **60** die; **61** Ne; **62** eel; **63** moa; **65** Ur; **66** narren; **69** Osiris; **71** registreren.

VERTIKAAL: **1** ha; **2** elp; **3** rare; ... idool; **5** Ne; **6** eb; **7** ranch; **8** inc... **9** NNW; **10** ge; **11** serail; **13** no... men; **14** schuimspaan; **16** din... **19** blindganger; **21** uit; **23** lus; ... scr.; **25** lev; **27** kenmerk; **29** ser... pent; **31** Noord; **33** barre; **36** le... **37** dop; **42** aarden; **44** mensa; ... genius; **48** aai; **49** lee; **50** set; ... tod; **54** gelei; **55** Temse; **58** be... **59** noir; **62** ere; **64** are; **67** ar; ... NS; **69** O.R.; **70** in.

Winwoord:
SCHAAPSCHEERDER

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

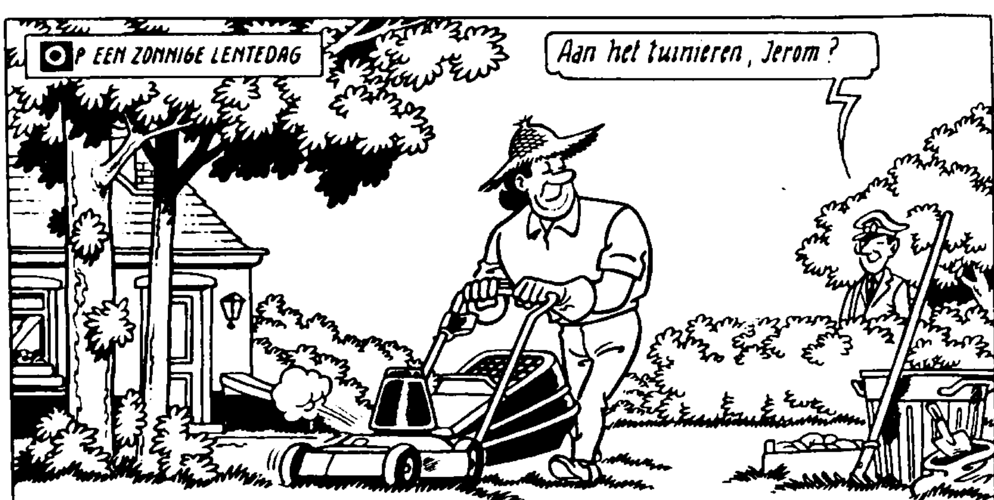
Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 29,00
per kwartaal ƒ 86,90
Per acceptgiro:
per maand ƒ 30,50
per kwartaal ƒ 88,40
Losse nummers ƒ 1,75
Bfr. 32

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

tokapua toraja

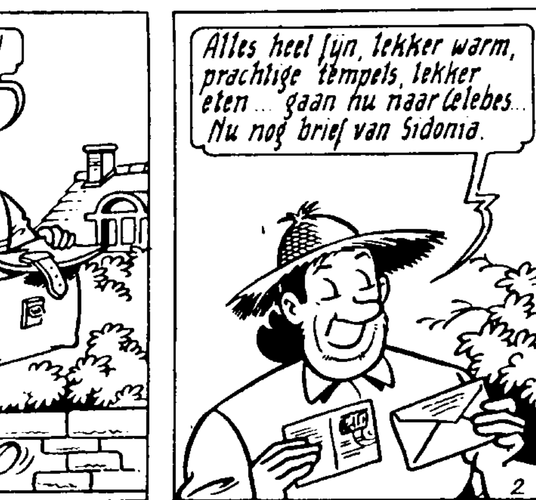






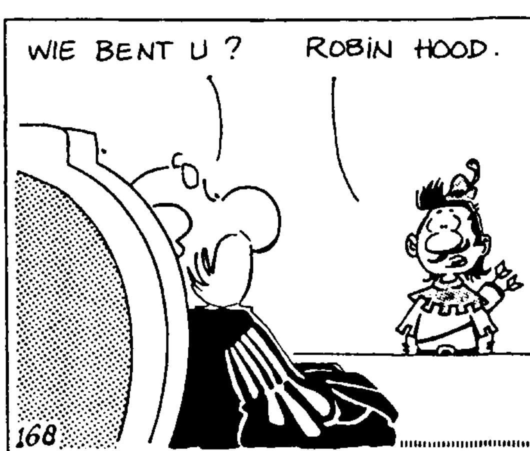






(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

de rechter



recept

Koude tomaten-basilicumsoep

De bekendste 'koude' tomatensoep is waarschijnlijk wel de Spaanse gazpacho; de soep wordt geserveerd met piepkleine blokjes paprika, ui, tomaat, hard gekookt ei en brood. Onderstaande soep is een Italiaanse variant die met verse basilicum op smaak wordt gebracht en gegarneerd. De soep is zo simpel te bereiden, dat het bijna niet eenvoudiger kan...

750-800 gram tomaten, 1 kleine ui, 1 klein blikje tomatenpuree, 6 dl. bouillon (vlees- of groente-), peper of tabasco, zout, verse (of diepvries) basilicum.

Kruis de tomaten aan de onderzijde met een scherp mes in en leg ze kort in heet water en trek het velletje er af. Snijd de tomaten in stukken, verwijder het kroontje en de pitjes (bewaar eventueel de pitjes voor een andere soep of saus).

Pel het uitje en hak het grof. Pureer het tomatenvruchtvlees (eventueel in twee etappes) met de uisnippers, de tomatenpuree, bouillon en ongeveer een dessertlepel basilicum. Zeef de soep en breng op smaak met peper of tabasco en zout. Zet de soep minstens enkele uren in de koelkast om door en door koud te worden. Bestrooi de soep voor 't serveren met gehakte basilicumblaadjes.



Treinreizigers overstelpen NS met schadeclaims

RECHT – Een week na de
nstaking hebben duizenden
upeerde reizigers schade-
ims ingediend bij de Neder-
dse Spoorwegen. Het einde is
niet in zicht. „Vanochtend
den we ook weer drie plastic
tten vol met brieven bij de
t," aldus een NS-woordvoer-
gisteren.

Spoorwegen werken inmid-
met man en macht aan de
ndeling van de claims. Vol-
de woordvoerder kan het
er de nodige tijd duren,
rdat de gedupeerden uitsluit-
krijgen. Iedere klacht moet
inistratief worden verwerkt.
voordeel is dat de claims
rgaans vergezeld zijn van de
te bescheiden, zoals nota's
tijdens de staking gebruikte
's of huurauto's. De NS hoeven daar niet om te vragen. „De mensen hebben onze informatie goed gelezen en begrepen," aldus de woordvoerder.
Door de stakingen is het treinverkeer vier dagen ontregeld geweest, waarvan twee dagen volledig. Wie ongebruikte treinkaartjes kan tonen aan het loket krijgt zijn geld terug. Houders van week- en maandabonnementen krijgen een bedrag naar rato terug. Houders van jaarkaarten kunnen of een bedrag naar rato terugvorderen of een vergoeding krijgen voor de kosten van het vervangend vervoer. Hotelkosten en dergelijke kunnen niet worden opgeëist.
De Spoorwegen vervoeren dagelijks 900.000 reizigers. Van de vaste klanten hebben er 44.000 een jaar-trajectkaart en 50.000 een maand-trajectkaart. Ongeveer 65.000 mensen hebben een ov- of NS-jaarkaart. Bovendien hebben nog eens 600.000 studenten een ov-jaarkaart. Allen hebben in principe recht op schadevergoeding.

Studenten die menen dat ze recht hebben op een schadevergoeding kunnen zich rechtstreeks wenden tot de Spoorwegen. Ze zullen dan net als iedere andere reiziger moeten aantonen dat ze gedupeerd zijn door de stakingen. Het bezit van een ov-studentenkaart op zich is niet voldoende. De eigenaar moet duidelijk maken dat hij de betreffende dagen ook gebruik had willen maken van de kaart.

Drinkwatervoorziening loopt steeds groter gevaar

Te veel chemische stoffen in Nederlandse wateren

DEN HAAG – Bestrijdingsmiddelen vormen nog steeds een grote bedreiging voor de Noordzee en Nederlandse wateren. Veel chemische stoffen komen in te hoge concentraties voor. In enkele gebieden die van belang zijn voor de drinkwatervoorziening overschrijden twintig stoffen de geldende kwaliteitsnormen.

Dat blijkt uit het rapport Speuren naar Sporen II van het Rijksinstituut voor Kust en Zee (Rikz) en het Rijksinstituut voor Integraal Zoetwaterbeheer en Afvalwaterbehandeling (Riza). Het rapport geeft de resultaten weer van onderzoek op veertig locaties in 1992. Volgens een woordvoerder van het Riza blijkt uit eerste gegevens van vorig jaar dat de verspreiding van bestrijdingsmiddelen nog steeds een groot probleem is.
Volgens het Meerjarenplan Gewasbescherming moet de Nederlandse land- en tuinbouw het gebruik van bestrijdingsmiddelen in het jaar 2000 hebben gehalveerd. Voor volgend jaar moet een vermindering van 35 procent zijn bereikt ten opzichte van 1989. Volgens Rikz en Riza is uitvoering van deze maatregelen „dringender dan ooit." Overigens worden in ons land ook bestrijdingsmiddelen uit het buitenland aangetroffen. Via bijvoorbeeld rivieren komen ze in Nederland terecht.
De zogeheten organofosforverbindingen (glastuinbouw) overschrijden volgens de rapportage op alle meetplekken flink de grenswaarden, ook op de Noordzee. De stoffen kunnen in zeer kleine hoeveelheden al sterfte onder vissen veroorzaken. Ook in de Waddenzee zijn hoge concentraties gemeten.
Dinoseb, sinds 1990 verboden in ons land, komt nog steeds in hoge concentraties voor in het Volkerak, het Haringvliet, bij Sas van Gent en bij Vlissingen in de monding van de Westerschelde.
Het omstreden onkruidbestrijdingsmiddel diuron (landbouw en gemeentelijke plantsoenendiensten) komt op vrijwel alle veertig meetstations in veel te hoge concentraties voor. De stof noopte het Waterwinbedrijf Brabantse Biesbosch vorig jaar de waterinname uit de Maas voor enkele weken te staken.

punt uit

● Aanmelden
De Tweede Kamer stemt met uitzondering van GroenLinks in met het plan van minister Kosto van Justitie om vóór 1 augustus twee aanmeldcentra voor asielzoekers in te richten. In Rijsbergen en Zevenaar zullen asielverzoeken binnen 24 uur geschift worden in kansrijke en kansloze.

● Wao'ers
In april is het aantal werknemers met een arbeidsongeschiktheidsuitkering (aaw of wao) met 1.900 afgenomen tot 917.200. In februari en maart van dit jaar nam het aantal af met achtereenvolgens 900 en duizend. De Sociale Verzekeringsraad schrijft de daling toe aan een geleidelijke vermindering van het aantal nieuwe wao'ers, dat afnam van 8.800 in januari tot 6.900 in april.

● Doden
De bombardementen op de Zuidjemenitische hoofdstad Aden hebben volgens de autoriteiten in het Zuiden de afgelopen vijf dagen aan 200 mensen het leven gekost. Zevenhonderd personen raakten bij de aanvallen van Noordjemenitische troepen gewond.

● Holocaust
Een rechtbank in het Duitse Mannheim heeft gisteren een neo-nazi wegens ontkenning van de holocaust veroordeeld tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van een jaar en een boete van 11.000 gulden.

● Scharping
Vrijwel unaniem hebben de Duitse sociaal-democraten van de oppositiepartij SPD zich gisteren achter hun leider Rudolf Scharping geschaard. Op een buitengewone partijbijeenkomst in het Oostduitse Halle kozen 479 van de 504 afgevaardigden (95,4 procent) de huidige premier van de deelstaat Rheinland-Pfalz tot uitdager van bondskanselier Kohl bij de komende parlementsverkiezingen midden oktober.

● Begroting
De nieuwe regering van Zuid-Afrika heeft gisteren haar eerste begroting gepresenteerd. Daarin wordt hoge prioriteit gegeven aan staatsinvesteringen in sociale projecten om de achterstanden van de zwarte bevolking weg te werken. De regering wil in vijf jaar bijna 20 miljard gulden extra toewijzen aan zaken als huisvesting, medische zorg en onderwijs.

● Zondvloed
Het aantal doden als gevolg van de overstromingen in China is tot ten minste 719 gestegen. Meer dan 14.000 mensen zijn gewond geraakt en honderden zijn weggevaagd of meegesleurd door het water dat al twee weken voor grote problemen in het zuiden en het centrum van het land zorgt.

● Rapporteur
VN-secretaris Boutros Boutros-Ghali heeft een speciale rapporteur benoemd die moet controleren hoe de situatie van kinderen in oorlogsgebieden is. Het gaat om mensenrechtenactiviste Graza Machel uit Mozambique. Zij is de eerste kinderrechten-rapporteur naast de vijftien bestaande VN-rapporteurs voor de mensenrechten.

V-raad geeft toestemming voor humanitaire operatie

ranse troepen naar Rwanda

Van onze redactie buitenland

JS – De eerste Franse
n beginnen mogelijk
ag al op beperkte schaal
hun vredesmissie in
da. Dat maakte de Fran-
inister van Defensie,
ois Léotard, gisteren in
bekend. Tijdens een
onferentie onderstreepte
rd het humanitaire doel
Operatie Turquoise'.

ligheidsraad van de Verenig-
ies gaf gisteravond in New
het groene licht voor de Fran-
rventie in het door een bloe-
burgeroorlog verscheurde
Frankrijk zal de komende da-
ar schatting 2.500 militairen
e grens van Zaïre met Rwan-
en met het doel zoveel moge-
dreigde Rwandese burgers in
rming te nemen.
nse troepen komen alleen in
n het westelijke, aan Zaïre
nde deel van Rwanda, dat
ordt beheerst door regerings-
n. Volgens Léotard hebben
nse troepen 'zeer strikte or-
confrontaties met de rebellen
et RPF (Rwandees Patriot-
Front) te vermijden. Het RPF
gisteren grote delen van de
tad Kigali in handen gekre-

erwegend uit Tutsi's bestaan-
PF heeft zich de afgelopen
in alle toonaarden verzet te-
en door Frankrijk geleide mili-
nterventie. „We zullen Franse
en in Rwanda als vijanden be-
len," zo lieten diverse woord-
rs weten.
PF beschuldigt Frankrijk er-
t regime van de in april ver-
e president Habyarimana,
erantwoordelijk wordt gacht
e moord op tienduizenden le-
an de Tutsi-minderheid, jaren-
e hebben gesteund. Frankrijk
volgens het RPF op uit zijn
militaire overwinning van de
en, die inmiddels bijna twee-
van het land in handen heb-
te voorkomen.

anse premier Edouard Balla-
i gistermiddag – voor de uit-
k van de Veiligheidsraad – in
Parlement dat de interventie
eer beperkt en tijdelijk karak-
l hebben. Franse troepen zul-
et tussenbeide komen in ge-
en tussen RPF-rebellen en
ngstroepen, zo verzekerde
ur. Het is de bedoeling dat de
e troepen tot uiterlijk eind juli
wanda blijven. Daarna moet
door Afrikaanse landen ge-
e vredesmacht de Fransen
en.
anse interventie maakt ook in
rijk zelf de nodige kritiek los.
g particuliere hulporganisa-
ebben zich uitgesproken tegen
Franse initiatief vanwege het
kolonialistisch karakter'. Bo-
en zal de inzet van Franse mi-
n de veiligheid van de mede-
rs van de particuliere organi-
in gevaar brengen, zo vrezen
organisaties.

Rivalen



● *De twee belangrijkste kandidaten voor het voorzitterschap van de Europese Commissie, Ruud Lubbers (zittend) en de Belgische premier Jean-Luc Dehaene. Zij ontmoetten elkaar gisteren in Brussel tijdens de vergadering van de Europese Volkspartij (EVP). De christendemocratische partijbestuurders namen geen beslissing over de voordracht van één christen-democratische kandidaat voor de opvolging van Jacques Delors als voorzitter van de Europese Commissie. Dat betekent dat de Europese regeringsleiders die vanaf morgen op Korfoe bijeen zijn, de keuze hebben uit drie kandidaten: Lubbers, Dehaene en de Brit sir Leon Brittan.* Foto: EPA

Bolkestein wil grotere inkomensverschillen voor meer banen

VVD zet 'paars' op scherp

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – VVD-leider Bolkestein vindt grotere inkomensverschillen tussen werkenden en niet-werkenden noodzakelijk om extra banen te scheppen. De VVD'er zet daarmee de formatie van een paars kabinet onder druk, omdat PvdA-leider Kok en Van Mierlo (D66) het verschil tussen loon en uitkeringen gelijk willen houden. De gesprekken werden gisteren rond het middaguur afgebroken. Kok moest naar Korfoe voor de Europese top. Hij komt pas vanavond terug.

Bolkestein omschreef de kloof tussen PvdA en D66 enerzijds en de VVD anderzijds als 'niet onaanzienlijk'. „Er is enige vooruitgang geboekt, maar onvoldoende. Ik zie nog omvangrijke problemen." Begin volgende week moet blijken of de verschillen overbrugbaar zijn. Dan is het slikken of stikken, meent Bolkestein. Volgens Van Mierlo gaat de laatste fase nu in. „Volgende week moet er gesprongen worden. PvdA en VVD zien de afstand tot elkaar, geen wonder dat ze dan aarzelen."
De VVD zet alles op het scheppen van meer werk, aldus Bolkestein. „Voldoende banengroei vereist echter behoorlijk grote inkomensverschillen. Dat staat haaks op de wens van sommigen de koopkracht te repareren." Die wens moet maar even wachten, hield Bolkestein zijn gesprekspartners voor.
Kok en Van Mierlo voelen er niets voor uitkeringsgerechtigden meer te laten inleveren dan werkenden. Van Mierlo: „Werk boven inkomen wil niet zeggen: mijn werk boven jouw inkomen." De Democraat benadrukte dat ook D66 en PvdA er alles aan gelegen is extra banen te creëren. „Maar de band met de koopkracht ligt bij ons sterker dan bij de ander."
De drie partijen zijn het nog steeds niet eens over het totaal-bezuinigingsbedrag en waar dat gehaald moet worden. Volgens Bolkestein wordt er nog geruzied „over enkele miljarden."

Ideeën

Gistermiddag hebben de financiële fractiespecialisten afzonderlijk met de informateurs getracht oplossingen voor de impasse te bereiken. Dat is niet gelukt. Er is wel een groot aantal afzonderlijke ideeën aan het Centraal planbureau voorgelegd om ze door te rekenen. Die cijfers moeten vanavond op tafel liggen als de onderhandelaars weer verder praten.
Van Mierlo gelooft niet dat Bolkestein 'paars' laat vallen. „We moeten niet pessimistisch worden nu het een beetje moeilijker wordt," aldus de D66'er. „De tred is wat aarzelender maar gaat nog steeds in dezelfde richting."

Studenten woedend over dreigende bezuinigingen

Planbureau stelt andere opzet studiebeurs voor

DEN HAAG – De beoogde paarse coalitiepartners PvdA, VVD en D66 kunnen rond de vijfhonderd miljoen gulden binnenhalen door het mes te zetten in de huidige opzet van de studiefinanciering. Die suggestie hebben de onderhandelaars Kok (PvdA), Bolkestein (VVD) en Van Mierlo (D66) gekregen van het Centraal Planbureau CPB.

De rekenmeesters hebben voorgesteld de beurs voor uitwonende studenten fors te verlagen door die toelage gelijk te stellen aan die voor thuiswonenden. Volgens VVD-kringen maakt het voorstel goede kans te worden overgenomen in een regeerakkoord.
Verlaging van de beurs voor uitwonende studenten en afschaffing van de aanvullende beurzen betekent een besparing op de overheidsuitgaven van ongeveer een miljard gulden. Daar staat tegenover dat een compensatie voor vooral studenten uit de lagere inkomensgroepen door verhoging van de studieleningen vijfhonderd miljoen gulden vergt. Per saldo levert het schrappen in de studiefinanciering 'paars' dus om en nabij de vijfhonderd miljoen op.
De studentenorganisaties hebben gisteren woedend gereageerd op de voorstellen van het CPB. „Zo'n bezuiniging is feitelijk het einde van de studiefinanciering," aldus voorzitter Trudy Jansen van de Landelijke Studenten Vakbond LSVb. Volgens de studentenorganisatie ISO zullen door de voorgestelde maatregelen veel mensen besluiten niet te gaan studeren uit vrees voor gigantische schulden. Voorzitter Claudy Lubbers: „De overheid stimuleert dan dat het hoger onderwijs slechts toegankelijk is voor studenten met rijke ouders."

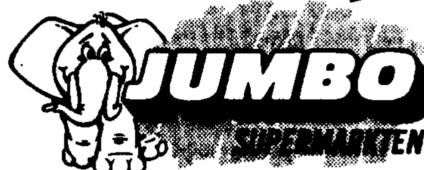
Gevechten laaien weer op in Bosnië

SARAJEVO – Ondanks een wapenstilstand van tien dagen hebben moslims en Serviërs gisteren in het noorden van Bosnië zwaar gevochten. De Verenigde Naties konden berichten over een offensief van moslims op het gebied rond de berg Ozren niet bevestigen.
De aanval waarbij de moslims drie dorpen op de Serviërs zouden hebben veroverd, heeft tot een massale vlucht van Serviërs geleid. Vijfduizend inwoners, voor het merendeel vrouwen en kinderen, zijn de afgelopen dagen het gebied ontvlucht.
„Die strijd ontrekt zich aan onze waarneming," aldus een woordvoerder van de VN. Volgens een commandant van de Bosnische Serviërs hebben de moslims hun offensief gestaakt.

Toeristen gewond bij aanslagen in Turkse badplaatsen

ANKARA – Bij drie bomaanslagen dinsdagavond en gisteren in twee Turkse badplaatsen zijn circa twintig mensen gewond geraakt. Onder hen zijn zeker tien buitenlandse toeristen, maar voor zover bekend geen Nederlanders.

De Turkse autoriteiten denken dat de Koerdische Arbeiderspartij (PKK) verantwoordelijk is voor de aanslagen in de badplaatsen Fethiye en Marmaris in de zuidwestelijke provincie Mugla. Doel van de guerrillastrijders is de toeristensector te treffen, omdat de inkomsten daarvan voor een groot deel aan de Turkse Staat ten goede komen. Buitenlanders hebben meerdere malen te horen gekregen, dat zij weg moeten blijven uit Turkije.
In het oosten van het land zijn in de strijd tussen het Turkse leger en de PPK de afgelopen 24 uur zeker 47 mensen om het leven gekomen: 38 guerrillastrijders en negen soldaten.



Nu tot 12.000 Francs voordeel.



Met de aktiemodellen van Peugeot gaat u een heerlijke zomer tegemoet.

De mooiste vakanties beginnen dit jaar bij de Peugeot-dealer. Want nu het voordeel kan oplopen tot f 4.100,- (toch al gauw zo'n 12.000 Franse Francs), kunt u op vakantie flink uitpakken. Bovendien zijn de aktiemodellen extra comfortabel uitgerust, zodat het ook met de reis wel goed zit.

Als u dan ook nog weet dat de aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt, zijn er redenen genoeg om snel bij uw Peugeot-dealer langs te gaan. Z'n adres vindt u in de Gouden Gids.

106 Accent

Aangekleed met een aantal sportieve extra's zoals een achterspoiler en sportieve wielplaten. Hij is er al vanaf f 20.990,-. En met één van onze financieringsaanbiedingen kan uw voordeel oplopen tot **f 2.083,-.**

106 Green

Dit nieuwe model is bijzonder sportief uitgerust met een glazen schuif/kanteldak, getint glas, elektrisch bedienbare voorportierruiten en centrale vergrendeling met afstandsbediening.

De 106 Green is daarnaast voorzien van snelle striping en de onderzijde van de bumpers is in de kleur van de carrosserie. Het voordeel op deze extra's bedraagt f 1.500,-. Maakt u daarnaast gebruik van één van onze financieringsaanbiedingen, dan kan uw voordeel oplopen tot **f 3.583,-.** De Green is er vanaf f 26.900,-.

306 Plus

Voorzien van vele standaard extra's èn een bijzonder concurrerende prijs. De 306 Plus is al verkrijgbaar vanaf f 26.990,-. Maakt u daarnaast gebruik van één van de financieringsaanbiedingen, dan kan het voordeel oplopen tot een bedrag van **f 2.083,-.**

306 Summertime

Deze sportieve uitvoering van de 306 is aan de buitenkant voorzien van lichtmetalen velgen, mistlampen vóór en brede stootlijsten. Het interieur is standaard uitgerust met kuipstoelen vóór en hoofdsteunen achterin.

Het voordeel op al deze extra's bedraagt f 1.325,-. En met één van onze financieringsaanbiedingen kan het zelfs oplopen tot **f 3.408,-.** De 306 Summertime is er al vanaf f 31.250,-.

Nu halen, volgend jaar pas betalen.

De aanschaf van een nieuwe Peugeot 106 of 306 personenauto wordt tijdelijk nog aantrekkelijker met één van onze drie financieringsaanbiedingen.

Nu halen, pas 2 januari 1995 betalen (maximaal voordeel f 1.095,-), òf een renteloze lening over 18 maanden (maximaal voordeel f 1.601,-), òf een lening tegen 4,9 % effectieve jaarrente over 36 maanden (maximaal voordeel f 2.083,-).

405 GLs

Voorzien van stuurbekrachtiging, verstelbare lendesteun op de bestuurdersstoel, wortelnotehout-design op de middenconsole èn een Philips radio/cassettespeler met cd-wisselaar en luidsprekers (incl. inbouw).

Het voordeel op deze extra's bedraagt **f 3.900,-.** De 405 GLs is verkrijgbaar vanaf f 35.900,-. Leverbaar in verschillende benzine- of dieseluitvoeringen.

GRATIS PHILIPS RADIO/CASSETTESPELER MET CD-WISSELAAR EN LUIDSPREKERS T.W.V. F 1.750,- OP DE PEUGEOT 405 GLs EN GRe.

405 GRe

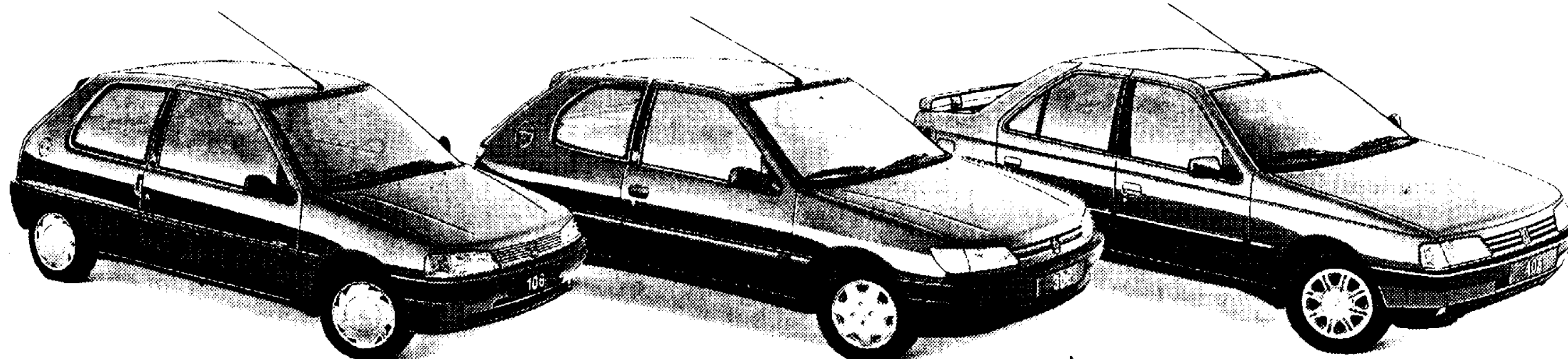
De bijzonder comfortabele 405 GRe beschikt over vier lichtmetalen velgen, vernismetaallak, elektrisch bedienbare voorportierruiten èn een Philips radio/cassettespeler met cd-wisselaar en luidsprekers (incl. inbouw).

Met het voordeel van **f 4.100,-** op deze extra's komt de vanafprijs op f 39.160,-. Hij is leverbaar in verschillende benzine- of dieseluitvoeringen en in Break.

405 GTX

Dit extra sportieve model beschikt o.a. over sportstoelen, hoofdsteunen achter, elektrisch bedienbare voorportierruiten, driespakig met leer bekleed stuurwiel, mistlampen vóór en vier lichtmetalen velgen.

Deze extra's bieden u een voordeel van **f 2.900,-.** De 405 GTX is er vanaf f 40.990,-. Hij is leverbaar in verschillende benzine- of turbodieseluitvoeringen en in Break.





JE VOELT JE LEKKERDER IN EEN PEUGEOT.

PEUGEOT

ALLE AANBIEDINGEN GELDEN BIJ AANKOOP IN DE PERIODE VAN 2 JUNI T/M 26 JULI 1994, EN BIJ TENAAMSTELLING VAN HET KENTEKEN IN DE PERIODE VAN 4 JUNI T/M 30 JULI 1994. FINANCIERINGSAANBIEDINGEN ZIJN OP BASIS VAN GEBRUIKELIJKE BETAALPLANVOORWAARDEN VAN PEUGEOT FINANCIERING NEDERLAND (AANGESLOTEN BIJ HET BKR IN TIEL). MAXIMAAL TE FINANCIEREN BEDRAG F 15.000,-. BIJ DE BEREKENING VAN HET MAXIMAAL HAALBARE FINANCIERINGSVOORDEEL IS UITGEGAAN VAN EEN VERGELIJKING MET EEN EFFECTIEVE JAARRENTE VAN 13,9% OVER DE AANGEGEVEN LOOPTIJD VAN DE FINANCIERING. PRIJZEN INCL. BPM EN BTW, EXCL. KOSTEN RIJKLAAR MAKEN. (VALUTAKOERS)WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN.

Rol Centraal Planbureau moet bescheiden blijven

DOOR PROF. DR. R.B. ANDEWEG



Prof. dr. R.B. Andeweg is als hoogleraar politieke wetenschappen verbonden aan de Rijksuniversiteit Leiden. Gedurende de kabinetsformatie geeft hij in een wekelijkse column zijn mening over de vorming van het nieuwe kabinet.



● *Ernstige gezichten bij de drie lijsttrekkers van VVD, PvdA en D66. De besprekingen over een paarse coalitie verlopen stroef en zijn nog lang niet voorbij. Vlnr: Bolkestein, Kok en Van Mierlo.* Foto: ANP

en paarse coalitie mag dan nog oit vertoond zijn, aan deze kanetsformatie zie je dat niet af. e onderhandelingen slepen ch voort van de ene 'beslissene fase' (bezuinigingen) naar de ndere (Betuwelijn). Steeds eer werkgroepen van fractiepecialisten van PvdA, VVD en 66 werken aan stukjes van het geerakkoord.

et déjà-vu gevoel is compleet u ook het Centraal Planbureau PB) weer eens een omstreden l speelt in de formatie. Het PB is, zoals in elke kabinetsforatie, gevraagd het conceptgeerakkoord door te rekenen de gevolgen voor onze econoie. Nu gebleken is dat het computermodel geen raad weet met et plan om alle wao'ers opeuw te keuren, wil het Planbuau dat het regeerakkoord maar n het computermodel wordt ngepast. Het CPB heeft daar elfs een voorschot op genomen oor in de berekeningen op te emen dat arbeidsongeschikten as recht hebben op een wao-uitering als ze minimaal vijf jaar ebben gewerkt.
et Planbureau verdedigt haar rogantie met het argument dat e plannen in het regeerakkoord et hard genoeg zijn. Alsof haar gen computermodel dat wel is! o'n computermodel hangt aan kaar van talloze soms twijfelchtige aannames over het toeomstige gedrag van mensen en edrijven in binnen- en buitennd. In de kabinetsformatie van 977 hanteerde het CPB twee erschillende modellen die ook erschillende uitkomsten oplerden, zodat de onderhandeaars zelfs ruzieden over de vraag f het Planbureau het regeerakoord moest doorrekenen met odel Vintaf-I of model Vintaf-I. Dat leidde tot een gezonde wijfel aan de waarde van de PB-berekeningen. Zoals Van gt cynisch opmerkte: „Het PB heeft nu voor ons vastgeeld - dat weten we nu zeker - dat, zodra Nederland een tropisch klimaat krijgt, wij in ons land sinaasappelen kunnen verbouwen."
Hopelijk nemen Kok, Bolkestein en Van Mierlo de misplaatste interventie van het Planbureau niet al te serieus, al was het maar om geen verdere vertragingen op te lopen.
Na zeven weken formeren is er nog steeds geen kabinet en voorlopig hoeft de koningin de paleistrappen nog niet in gereedheid te laten brengen voor de traditionele foto met haar nieuwe ministers. De fracties van PvdA, D66 en vooral de VVD hebben wijzigingen voorgesteld van het huidige concept-regeerakkoord. Pas als die verwerkt zijn – wat niet makkelijk zal blijken – en als ook de portefeuilleverdeling rond is, kan een echte formateur aan het werk om op voordracht van de fractieleiders kandidaat-ministers aan te zoeken. Daarna volgt dan het constituerend beraad van het kabinet, waarin de kandidaten het regeerakkoord moeten onderschrijven.

Daaraan zal waarschijnlijk nog een 'pré-constituerend beraad' vooraf gaan, want bij de PvdA is het gewoonte dat voor het constituerend beraad een partijcongres bijeen wordt geroepen om regeringsdeelname al dan niet goed te keuren. Partij-voorzitter Rottenberg heeft zo'n congres ook dit keer al aangekondigd. Bovendien heeft Bolkestein toegezegd dat ook in de VVD de partij zich mag uitspreken over het resultaat van de kabinetsformatie. Pas daarna volgt de beëdiging en het eerste optreden van het kabinet in de Tweede Kamer. Kortom: deze kabinetsformatie is voorlopig nog niet voorbij.

Het ongeduld in politiek Den Haag neemt intussen toe. In de Volkskrant maant politiek commentator Jan Joost Lindner tot spoed omdat het tij voor een paars kabinet aan het verlopen zou zijn. Hij is kennelijk vergeten dat hij in 1977 nog schreef dat kabinetsformaties niet lang genoeg kunnen duren omdat het zulke hoogtepunten in het politieke leven zouden zijn.
Bij het CDA kunnen ze er intussen maar moeilijk aan wennen buitenspel te staan: Brinkman en Lubbers eisen snel duidelijkheid over het slagen van deze formatie-poging. Zij zijn kennelijk vergeten dat het hen in 1986 ruim zeven weken kostte om een kabinet te vormen, hoewel dat slechts de al vóór de verkiezingen beloofde voortzetting van de coalitie met de VVD was. Vorige week hebben ook de informateurs zelf aangedrongen op spoed. Zelfs D66-informateur Vis, die veel heeft gepubliceerd over kabinetsformaties, is kennelijk vergeten hoe lang het vormen van een kabinet in ons land doorgaans duurt.
De formaties van interim-kabinetten buiten beschouwing latend, is het naoorlogse snelheidsrecord met 31 dagen nog steeds in handen van het kabinet Drees-Van Schaik (1948). Daartegenover staat het lengterecord van het eerste kabinet-Van Agt uit 1977 met 208 dagen. De gemiddelde formatie van een kabinet na Kamerverkiezingen duurt in ons land 84 dagen. Zo bezien zijn wij met deze kabinetsformatie pas op de helft.

Het is dan ook begrijpelijk dat regelmatig voorstellen worden gedaan om de kabinetsformatie te binden aan een termijn van 30 dagen (volgens sommigen) of van drie maanden (volgens anderen). Zo'n termijn bestaat in ons land al voor bijvoorbeeld de gemeentebesturen. Direct na de gemeenteraadsverkiezingen beginnen de college-onderhandelingen en slechts enkele weken later, in de eerste vergadering van de nieuwe raad, worden de wethouders verkozen. Waarom kan dat ook niet op nationaal niveau? In de eerste plaats niet omdat er op gemeentelijk niveau veel minder politieke verschillen te overbruggen zijn. De samenstelling van het college van B en W speelt een minder belangrijke rol. Driekwart van alle gemeenten kent een 'afspiegelingscollege', waar alle grotere partijen aan deelnemen. Meestal is er wel een collegeprogramma, maar dat kan beknopt blijven omdat ideologisch beladen kwesties zoals euthanasie of sociale zekerheid in de gemeentepolitiek niet aan de orde zijn.

In de tweede plaats kan een gemeenteraad uit haar midden wethouders kiezen, ook als de college-onderhandelingen nog niet zijn afgerond. Zoiets is op landelijk niveau moeilijk voorstelbaar. Bovendien is niet duidelijk wat er zou moeten gebeuren wanneer de gestelde termijn wordt overschreden. Nieuwe verkiezingen, zoals wel is voorgesteld, zouden wel erg kort op de vorige verkiezingen komen en zij bieden bovendien geen oplossing uit een impasse in de onderhandelingen. De koningin het ontslag van de oude regering laten weigeren is ook geen oplossing als die oude regering geen meerderheid meer heeft in de Tweede Kamer.

Het is ook maar de vraag of de lange duur van de formatie echt een probleem is. Natuurlijk, er wordt geen nieuw beleid uitgevoerd, maar misschien is het juist goed wanneer de maatschappij af en toe even verschoond blijft van telkens weer nieuwe maatregelen en besluiten. De tijd die wordt besteed aan de kabinetsformatie is ook niet weggegooid. De toekomstige regeringspartners kunnen zo een tijdje met elkaar samenwonen voordat zij beslissen of een huwelijk echt kans van slagen heeft. Het is vooral ook een van de weinige heilzame momenten waarop ambtenaren en adviesorganen even hun greep op de beleidsvorming verliezen en de politiek zelf de koers kan bepalen. Daarom is het ook zo belangrijk dat de computer van het Planbureau in deze kabinetsformatie een ondergeschikte functie blijft spelen.

Kamer bang voor slechte naam Openbaar Ministerie

Formeel geen redenen voor ontslag Gonsalves

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – Uit dossieronderzoek en lezing van de notulen van de ministerraad van begin jaren zestig heeft minister Kosto geconcludeerd dat de vroegere procureur-generaal voor Nieuw-Guinea, mr. G. von Meyenfeldt, niet heeft voorgesteld Gonsalves voor de rechter te slepen.

De inmiddels overleden Von Meyenfeldt zou van mening zijn geweest dat de gouverneur en de resident van Hollandia hun beleid ten aanzien van de papoea's moesten wijzigen. Dan zou de jonge Gonsalves buiten schot kunnen blijven. Die werd immers ook maar gestuurd. Volgens de weduwe van Von Meyenfeldt heeft haar man echter onder politieke druk moeten afzien van vervolging van Gonsalves. Kosto constateert verder in een brief aan de Tweede Kamer dat Gonsalves indertijd zelfs een pluim heeft gekregen omdat hij met zijn „noodzakelijk krachtdadig optreden" het aantal doden in de Baliemvallei als gevolg van onderlinge stammenoorlogen, met enige honderden per jaar wist terug te brengen.
Toen Gonsalves in 1962 solliciteerde naar de post officier van Justitie in Nederland is de hele affaire volgens Kosto aan de orde geweest. De overheid zag toen geen beletsel om hem te benoemen. Bij latere sollicitaties is het Nieuw-Guinea-verleden niet meer aan de orde geweest.
De Justitiewoordvoerders in de Tweede Kamer zijn het met minister Kosto eens dat er formeel geen redenen zijn de hoge functionaris naar huis te sturen. Maar de PvdA vindt dat het Gonsalves zou hebben gesierd wanneer hij zelf de conclusie had getrokken dat opstappen in de gegeven omstandigheden het best was.
Ook Van der Burg van het CDA zei dat het „chique zou zijn geweest" als de omstreden topambtenaar zijn functie zelf had neergelegd. Hij vindt het niet nodig dat de minister stappen onderneemt. Wolffensperger (D66) verklaarde gisteren dat hij zelf tot een andere afweging zou zijn gekomen als hij in de schoenen van Gonsalves had gestaan.
Voor de VVD is de belangrijkste vraag of de toch al niet beste naam van het openbaar ministerie niet nog verder wordt bezoedeld door de affaire. Woordvoerder Korthals ziet de brief van de minister aan de Kamer evenals GroenLinks bepaald niet als het laatste hoofdstuk van de zaak-Gonsalves. Groen Links vindt dat een topman van het OM van onbesproken gedrag moet zijn en heeft een debat met Kosto aangevraagd.

De Orde van Advocaten liet weten zich van commentaar op Kosto's brief te onthouden. „We kunnen hier geen reactie op geven. Dit soort politieke aangelegenheden ligt buiten onze invloedssfeer," aldus voorzitter mr. F. Heemskerk. Ook de Raad van Hoofdcommissarissen, de verzamelde politiechefs, wil zijn vingers niet branden aan wat hij een „politieke aangelegenheid" noemt. De Twentse politiechef IJzerman, vice-voorzitter van de raad, gaf geen commentaar.
De Vereniging voor Rechtspraak staat achter het besluit van Kosto. Net als de minister vindt voorzitter Van Delden dat er geen aanleiding is op eerdere besluiten over Gonsalves terug te komen. „Dat zou niet fair zijn. Hij moet beoordeeld worden op zijn functioneren. Ik zou niet weten waarom hij nu niet goed meer zou kunnen werken."



Katten hebben ook zonnebrandcrème nodig

Een Britse vereniging voor huisdieren raadt eigenaars van katten aan hun dier met zonnebrandcrème te beschermen tegen mogelijke huidkanker. „Een krachtige crème is noodzakelijk op de oren van de kat, hoewel dit irriterend kan zijn voor andere delen van de kattekop, zoals de lippen," verklaarde dr. Graham Finch, dierenarts en woordvoerder van de Vereniging van kleine huisdieren.
Katten met witte oren kunnen tumors ontwikkelen als ze verbranden. De oren moeten dan worden geamputeerd. Dieren met een donkere vacht hebben er minder last van omdat die tegen ultra-violet stralen beschermt. Maar bij lichte vachten bereikt de schadelijke straling de huid. Zonnebrillen voor katten bestaan al langer.

Rijbewijs halen op school

Je rijbewijs halen op school. Dat kan vanaf donderdag op het Utrechtse Catharijne College. In tussenuren of na schooltijd krijgen leerlingen van de mbo-school die dat willen rijles tegen een gereduceerd tarief. De theorielessen worden op school gegeven. Om deze lessen mogelijk te maken heeft de school een contract gesloten met een Utrechtse Verkeersschool.
Het idee komt van schoolmanager T. Wits, die veronderstelt dat leerlingen met een rijbewijs op de arbeidsmarkt gemakkelijker een plaats zullen vinden. Hij wijst er ook op dat werkgevers steeds vaker van sollicitanten verlangen dat zij een rijbewijs hebben.
De rijlessen worden aan het rooster aangepast. De leerlingen hebben per keer drie kwartier les in en om Utrecht, waar zij ook examen moeten doen.
De autorijschool heeft voor de leerlingen van het Catharijne College een speciaal theorie- en praktijkprogramma ontwikkeld. Daarin wordt ook aandacht besteed aan alcohol en drugs in het verkeer. Slaagt een leerling niet voor het theorie-examen, dan mogen de theorielessen op school gratis nog een keer worden gevolgd.



●*Op grote voet leven. Dat doet de 21-jarige Amerikaan Matthew McGrory (op de foto) met zijn Amerikaanse schoenmaat 26. Daarmee is hij wereldrecordhouder in de categorie Grote Voeten. Bij navraag moet Frans Theelen, eigenaar van de Heerlense schoenenspeciaalzaak Pieds sur Terre, even zijn hoofd pijnigen. Al tellend komt hij uit op een Nederlandse schoenmaat 61. „Dat kan bijna niet," zo mompelt hij verbaasd. „Inderdaad zeer zeldzaam. Onze grootste schoenmaat die wij verkopen is 52. En dat is al een rariteit." Zeldzaam of niet. McGrory moet diep in de buidel tasten voor een paar schoenen. Elk paar wordt speciaal met de hand vervaardigd en er hangt een prijskaartje aan van ongeveer 2500 dollar. Daar houdt Nederland ook al geen gelijke tred mee. Aan deze kant van de oceaan gaan zulke stappers iets goedkoper over de toonbank. Tussen de 1200 en 3000 gulden. Pascal Pouwels, orthopedisch schoentechnicus te Heerlen slaat ook aan het rekenen. Volgens de tabellen zou de voet 40,3 centimeter lang zijn. Ongeveer zo breed als deze krantepagina. „Qua gezondheid is daar natuurlijk niets mee aan de hand. Qua schoenmaat wordt dat wel een probleem want geen enkele schoenenhandelaar hangt daar een rek van vol."* Foto: AP

Op zoek naar oorzaak braaksellucht

Een rijtjeswoning in de Utrechtse wijk Lunetten, waar al maanden een mysterieuze braaksel-lucht hangt, wordt momenteel steen voor steen door tal van deskundigen onderzocht. De oorzaak van de ziekmakende lucht blijft echter een raadsel. De duskundigen spreken elkaar bovendien tegen waar het gaat om de mogelijke oorzaken.
Tijdens een verjaardagsfeest in februari vulde de woonkamer van het huis van Ron en Maria Carter zich voor de eerste maal met een scherp, naar braaksel ruikend aroma. Het verschijnsel leek na een maand weer verdwenen, maar dook vorige week plotseling weer op. En net als de vorige keer hebben de buren nergens last van.
Bij de Carters is het een komen en gaan van deskundigen, die allen hun uiterste best doen de oorzaak van de braakselgeur te ontmaskeren. Dat onderzoek heeft inmiddels geleid tot het hakken van gaten in de buitenmuur van de woning. Bij het besnuffelen van de gevel ter hoogte van de vensterbank was namelijk gebleken dat vermoedelijk daar ergens de bron moet zitten.
„Vooral toen ze gingen hakken, was de stank verschrikkelijk," vertelt Maria Carter bij de zwaar gehavende buitengevel. Maar echt geholpen heeft het niet. Na enkele dagen 'ventileren' van de spouw is de stank weliswaar wat afgenomen, maar nog steeds adembenemend aanwezig.
Wat in ieder geval uitgesloten wordt is de mogelijkheid dat er iets achter de koelkast ligt, zoals een hulpvaardige Utrechter had gesuggereerd. Veldmuizen of de mogelijkheid dat een te sterke lamp een verlichtingsarmatuur laat smeulen, waren andere oplossingen die het echtpaar aan de hand werden gedaan.
De Carters maken zich ook zorgen over de kosten die de hele operatie met zich meebrengt. Maria Carter: „De een meent dat het aan de plavuizen ligt en dat die er dus uitgesloopt moeten worden, de volgende heeft het over het plafond. En nu zijn ze met de buitenmuur bezig. Ik houd m'n hart vast want ze hebben al gezegd dat eventueel de hele buitengevel gesloopt moet worden."

Drie dorpen bellen twee maanden voor niets

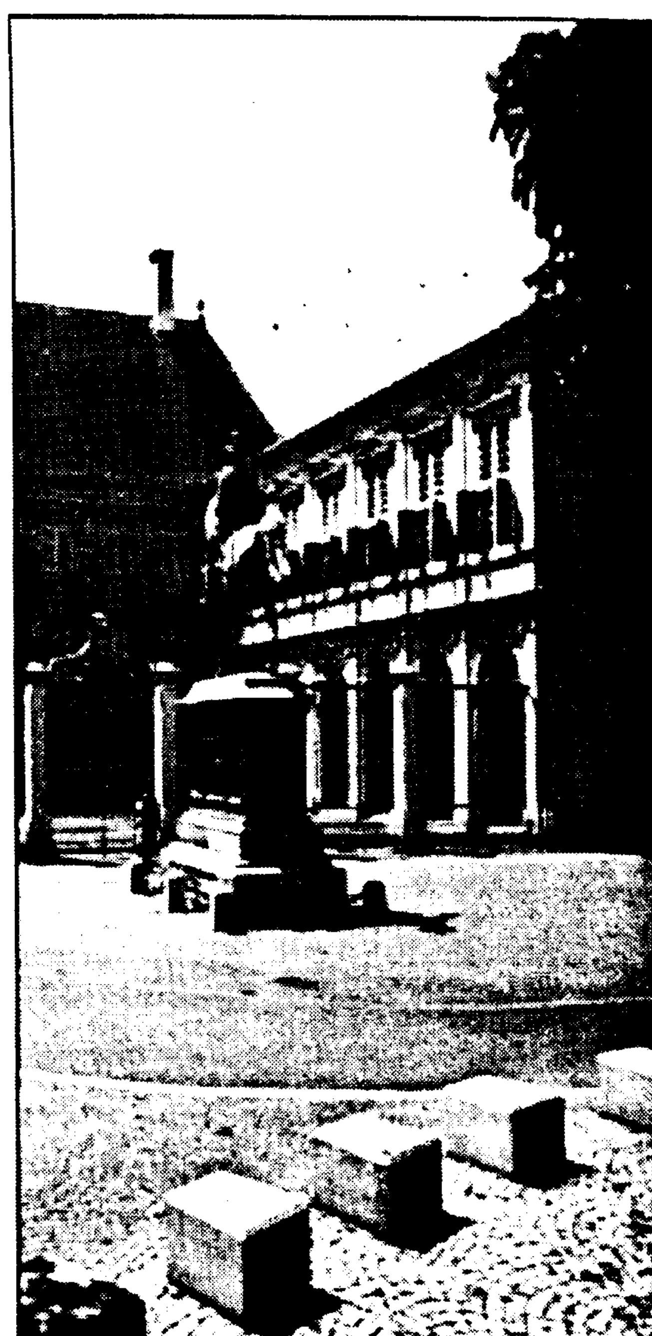
Een onverwacht meevallertje voor telefoonabonnees in de Overijsselse dorpjes Wythem, Hoonhorst en Laag Zuthem: vanwege een 'foutje' in de administratie zal PTT Telecom over de maanden april en juni voor ruim duizend abonnees geen gesprekskosten in rekening brengen. Iedereen met het kengetal 05290 en een telefoonnummer tussen 1200 en 2199 heeft inmiddels bericht gekregen dat er vanwege een 'verstoring in het nota-proces' geen gesprekskosten zijn geregistreerd.

BBC doet aan betaalde liefde

Wat gebeurt er precies tijdens de geslachtsdaad? Om daar achter te komen heeft de Britse omroep BBC een echtpaar ruim 33.000 gulden betaald om drie weken lang driemaal daags de liefde te bedrijven voor het oog van de camera, zo meldde het dagblad The Sun.

Voor het eerst wordt het minnespel van de binnenkant getoond. De 31-jarige Wendy Duffield kreeg hiervoor een roestvrijstalen camera ingevoerd. Het toestel, dat zo groot is als een ballpoint en van een lampje is voorzien, heeft 41.000 gulden gekost.

Voor sommige opnames werd haar 38-jarige man Tony eveneens van een minicamera voorzien die aan zijn lid werd vastgemaakt. „De tv-ploeg verwachtte van me dat ik na een pauze van vijf minuten weer aan het werk zou gaan," zei hij, „maar mijn lichaam dacht daar anders over. Ik ben tenslotte geen supermens."



● *Het ruiterstandbeeld van Willem van Oranje voor Paleis Noordeinde moet opzij.* Foto: GPD

Meer ruimte voor auto's bij Paleis Noordeinde

Het zes meter hoge ruiterstandbeeld van Willem van Oranje, dat al sinds 1945 voor Paleis Noordeinde in Den Haag staat, wordt binnenkort enkele meters verplaatst. Dat gebeurt op verzoek van het Koninklijk Huis.
Het 'werkpaleis' waar koningin Beatrix vrijwel dagelijks vertoeft is volgens de Oranjes te moeilijk bereikbaar voor auto's. Door het standbeeld van hun voorvader te verplaatsen ontstaat er meer ruimte voor het voorrijden van hofauto's en auto's van gasten die een bezoek aan het paleis brengen. Verder wordt op verzoek van het Koninklijk Huis 'uit veiligheidsoverwegingen' een aantal openbare parkeerplaatsen verwijderd voor het woonhuis van kroonprins Willem Alexander dat naast Paleis Noordeinde ligt.

Diana niet welkom op feestje Charles

De Britse kroonprins Charles heeft een reeks beroemdheden uitgenodigd voor een feest om te vieren dat hij 25 jaar geleden is aangesteld als toekomstige koning. Maar niet zijn gescheiden van hem levende echtgenote Diana.
Buckingham Palace, dat bijzonderheden van de feesten bekendmaakte, zei dat Diana niet voor het jubileum is uitgenodigd. Bij de drie dagen durende feestelijkheden wordt de plechtigheid in 1969 herdacht waarbij koningin Elizabeth haar oudste zoon tot Prins van Wales benoemde, de titel die is gereserveerd voor de koninklijke erfopvolger.
De vieringen, officieel bedoeld om medewerkers van allerlei liefdadigheidsdoelen van de prins te bedanken, worden gezien als een poging om Charles' reputatie onder zijn toekomstige onderdanen te vergroten.



● *Lady Di*

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 0930

Personeel aangeboden

Schildersbedrijf VAN EYCK
kan nog binnen en buiten schilderwerk aannemen voor particulieren en bedrijven. Vraag vrijblijvend prijsopgave.
☎ 045-322222 / 043-213775 / 04750-11196.
Dagelijks van 9.00-21.00 uur, zat. van 9.00-17.00 uur.

Ervaren STOFFEERDER bekleedt voordelig trap en kamers, géén verkoop. 043-641313, afstand geen bezw.

Ervaren satelliet antenne INSTALLATEUR plaatst al uw installaties. Ook reparaties. Telef. 045-228370.

SCHILDERS bieden zich aan, 20 t/m 50% korting op alle schilder- en stucwerk. Voor al uw binnen- en buitenwerkzaamheden. Tevens stucadoren, sierpleister en behangen. Bel voor gratis offerte: 04750-35385.

SCHILDER b.z.a. voor alle voorkomende werkzaamheden binnen en buiten, gratis prijsopgave. Tijdelijk 10 tot 50% korting. 04750-11435.

Voor al uw STUCWERK en sierpleisters. Telefoon: 045-217854.

Ervaren STOFFEERDERS bekleden uw trap, kamer enz., tegen redelijke prijs, tevens meten van uw lamellen. Tel. 046-331889 of 043-617678.

Ervaren STRATENMAKER biedt zich aan: voor alle soorten bestratingen o.a. tegels, sier en klinkers, etc. Telefoon 04750-23462.

Voor al uw voeg-, metsel- en STUCADOORSWERK. Telef. 045-250238.

Voor al uw oprit-, terras- en SIERBESTRATING. Tevens metselwerk. ☎ 045-250238.

Voor al uw GROEN-ONDERHOUD en straatwerk. Bel: 046-755701.

TUINMAN biedt zich voor al uw tuinwerkzaamheden. Telefoon: 045-313436.

Dakdekkersbedrijf AADAK kan nog dakwerk aannemen. Bel voor vrijblijvende offerte. 045-226688/226377/ 06-52606457.

Mededelingen

GETUIGEN gezocht van aanrijding op 13 juni ter hoogte van Rijksweg 12, Geleen. Rode ALfa tegen rode Opel. Tel. 046-743301.

Personeel gevraagd

Het Limburgs Dagblad vraagt
Bezorg(st)ers voor Simpelveld - Bocholtz - Heerlen
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Limburgs Dagblad, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, telefoon 045-739330.

Lunchroom 't Loon
vraagt leerling serveersters plm. 18 jaar, 25 uur p.wk., min. MAVO. Soll. na telef. afspr.: 045-711186 Dhr. Smeets.

Gevraagd KALKZANDSTEENLIJMERS Zeebregts Elementenbouw. Telef. 04997-73254.

Taxicentrale Bortax vraagt WEEKENDCHAUFFEURS. Persoonlijk melden: Putstr. 103, Born na 15.00 uur.

Casino te Landgraaf vraagt nog enkele JONGEDAMES v.d. service. Aanm.: pers. Molteweg 37, Landgraaf.Tel. 045-323766 na 20.00 uur.

RIJ-INSTRUCTEUR (m/v) is een beroep met vrijheid, afwisseling en uitdaging. Een degelijk beroep waar vraag naar is. Haal daarom het erkende Kaderschooldiploma. Met dit waardevolle diploma kunt u als rij-instructeur in loondienst aan de slag, maar u mag ook overal (zonder middenstandsdiploma!) een eigen rijschool starten (parttime of fulltime). Dus een prachtkans om na vijf maanden een goede baan te krijgen of eigen baas te worden. Binnenkort starten dag-, avond- en zaterdagopleidingen in Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Utrecht, Zwolle, Maastricht en Best. Bel voor de gratis Studiegids tot 21.00 uur. De Kaderschool 043-259550 (of hoofdkantoor 04998-99425).

Firma Roadstar vraagt voor direct: BETONTIMMERLIEDEN en metselaars. Telef. 045-225050.

Zoek je een bijbaantje? STOP daarmee!!! Wij zoeken namelijk enthousiaste studenten/scholieren, die hard willen werken en daarmee plm. ƒ125,- p.d. willen bijverdienen. Ben je min. 17 jaar en min. Havo reageer dan snel. Telef. 046-582653 uitsluitend tussen 16.00-20.00 uur.

Landelijk Dagblad zoekt BEZORGERS voor regio Heerlen, bezorgtijd ca. 1 uur. Telef. info. 045-726373 v. 15.30-17.30 uur, na 17.30 uur: 045-323163.

Wolf Europabouw vraagt erv. kolonne UITSCHALERS en betonners. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Telef. 04499-4899 na 13.00 uur: 04499-4479.

Ceramic Seal zoekt vakbekwame all-round TEGELZETTERS voor grensgebied Duitsland. Goed verzekerd - goed loon. Tel. 046-581334. Ook tijdens weekend.

Voor een leuke BIJVERDIENSTE met eigen tijdsindeling kunnen nu alle zoekende dames direct bellen voor vrijbl. info. "Laat U verrassen!" Speciaal voor moeders. Tel: 045-429567 en 04749-6489

Gevr. VERKOOPSTER voor plm. 15 uur per week. De Zaluw, Dautzenbergstraat 29/31, Heerlen. Aanmelden tussen 17.00-18.00 uur.

De kans van je leven! Duurzame, ser. BIJVERDIENSTE va. ƒ1.600,- p.mnd. 00-49-240518025 (10-19u).

Gevr. STANDWERKER(STER) voor de verkoop van goedlopende artikelen op braderieën en vrije markt. na 18.00 uur 045-213973.

Zelfst. TEGELZETTER biedt zich aan om vloeren en wanden te maken. Bellen na 20.00 uur 046-514237.

Te koop gevraagd VAKANTIEWERKERS Horeca in Maastricht v.a. 16 jr. 043-434404 tst. 10.

All-round DISC-JOCKEY gevr. voor zaterdags. Inl.: 045-213350 na 12.00 uur.

SICO bouw bv zoekt metselaars en voegers. Tel. 00-49.24561215.

Gevraagd voor werken in Nederland en Duitsland: METSELAARS, timmerlieden, betontimmerlieden, stukadoors, stratenmakers, loodgieters, cv monteurs, elektromonteurs, bankwerkers, huisschilders, contructieschilders, voegers. Aanmelden tijdens kantooruren. ☎ 046-334514

Rest. Saint Remy vraagt SERVEERSTER of kelner en afwashulp, vakantie en weekend, Slenaken. Tel. 04457-3622.

VAKANTIE? Kinderoppas beschikb. in De Heeg v.a. 4-7 op werkd. ☎ 043-616570.

Gevr. OPPAS, flexibele werktijden, voor lange duur, omg. Heerlen-Noord. Telef.: 045-222364.

GELD nodig? Ned. team zoekt nog medewerkers voor bijverdienste, van 21-45 jaar en i.b.v. auto. Info 06-52.979117.

RKVV Haanrade zkt KANTINEBEHEERDER. Interesse? Inl. of aanm. voor 27 juni. 045-451946, na 18.30 u.

Gevraagd SYSTEEMPLAFONDMONTEURS. Telefoon 046-742970.

Gevr. part-time en full-time CHAUFFEURS voor taxi. Aanmelden: Hatax, Keekstr. 46, Heerlen, na 18.00 uur.

PART-TIMERS gevraagd voor de zaterdag-markt in Eygelshoven. ervaring in agf-branche gewenst. Telef. sollicitaties tussen 17.00-18.00 uur 045-217420.

Texaco tankstation L. Kroes, Keulseweg Heerlen vraagt part-time MEDEWERKER ca. 19 jr. (geen vakantiewerk) voor o.a. baliewerkzaamh. in het weekend +/- 6 uur p.wk. 045-425390 (18-19 uur)

HULP gevraagd voor cafetaria/friture voor enkele avonden per week. Telef. 045-352013 na 14.00 u.

Gevraagd HORECAMEDEWERKER m/v voor bediening en met keukenervaring, 10 tot 20 uur p.w. Tel. afspr. tussen 14.00-15.00 uur Grand Café Charles, Heerlen 045-741199.

Gay-bar Chez Nous vraagt BUFFETMEDEWERKER voor dinsdagavond. ☎ 045-727949 v.a. 12.00 uur.

Voor plm. 15 uur per week gevraagd SCHOONMAKER/klusjesman, Inl. 045-322346.

Gevr. FRITURE-MEDEWERKSTER met ervaring voor 2 à 3 avonden in de week. Telef. 045-211193.

Wij verkopen reeds meer dan 15 jaar SCHOONMAAKPRODUKTEN in ploegverband in Vlaams-België. Wij zoeken voor onmiddellijke indiensttreding personen boven 18 jaar om onze enthousiaste teams te completeren. U wordt thuis afgehaald, opgeleid door ervaren mensen en u verdient een goed salaris. Wij vragen van u inzet en doorzettingsvermogen. Tevens part-time mensen gevr. U kunt ons telef. bereiken tijdens kant. uren op 00-32.11-223612.

Wij hebben plaats voor: 1 ZELFSTANDIGE brood- en banketbakker, 1 leerl. brood- en banketbakker. Echte bakker Jos Driessen, Hoensbroek. 045-212706.

Voor een van onze relaties zoeken wij met spoed een ervaren ONDERHOUDS-MONTEUR. Functie-eisen MTS werktuigbouwkunde event. aangevuld met electrotechniek en PLC ervaring. Tevens gevraagd 3-ploegen Operators. Functie-eisen LTS-MTS opleiding. Voor meer informatie kunt u bellen met uitzendbureau Full-Color telef. 045-743515 Gemma Schrijen.

Wij kunnen plaatsen een zeer nette enthousiaste VERKOOPSTER voor 25 uur p.wk. plusm. 18 jr. Traiteur Slagerij Jos Aben, Amstenraderweg 82, Hoensbroek. 045-212813.

Onroerend Goed

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

BRUNSSUM, Op de Vos, Lambertusstr. 5: halfvrijst. huis met garage, 4 slaapk. ƒ239.000,-. Inruil mogelijk. Wijman & Partners. Telef. 045-728671.

HEERLEN, Drieschstraat 32: uitermate geschikt appartement voor ouderen, alleenstaande of student met garage + lift, nabij centrum Heerlen, ƒ139.000,-. Wijman & Partners 045-728671.

Te koop gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobiliën tel. 045-414015

Te koop gevraagd: ouder WOONHUIS. Telefoon 046-749198.

VOOROORLOGS woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Telef. 045-724056.

HUIZEN gezocht voor binnen- en buitenlandse kandidaten. Verkoper betaalt geen kosten. Wijman & Partners, 045-728671.

Vooroorlogs woonhuis met spoed te koop GEVRAAGD, opknappen geen bezwaar. Telefoon 040-114752.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS met garage en tuin, bwj. '89, perceelopp. 214 m2, begane grond geheel betegeld, voorz. van dubbel glas, 1e verd. 3 slaapk., badk. met groot ligbad, vaste trap naar zolder. Vr.pr. ƒ175.000,-. Langs de Veestr. 5, Obbicht, ☎ 04498-53134.

België Ardennen Libin mooi stuk BOUWGROND 21 are, rust. pracht. ligging, uniek aanb. ƒ23.000,-. tel. 0032. 89415281 na 18.00 uur.

HOENSBROEK, Pr. Willemstr. 58a: woonhuis met tuin en 3 slaapk., ƒ130.000,-. Bij 100% hypotheek netto mndl. ca. ƒ730,-. Wijman & Partners, ☎ 045-728671.

HEERLEN, Bekkerweg 23: vooroorlogs herenhuis. op A1 lokatie. Onlangs in gebr. gew. als tandartsenpraktijk met bovenwoning en stadstuin. ƒ225.000,-. Inruil mogelijk. Wijman & Partners, telef. 045-728671.

URMOND (Nattenhoven) op royale bouwkavel nog te bouwen halfvrijst. woning met garage. Ind. o.a.: woonk., keuken, 3 slaapk., badk. en zolder met vaste trap. Pr.n.o.t.k. Inl. John Haagmans Verzekeringen Sittard, tel. 046-526020.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met túin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Kamers

Vegetarisch meisje zoekt kamer/studio/appartement te huur of te koop in MAASTRICHT. Goede lokatie. Telef. 05437-71617.

1j. studente zoekt z.s.m. ruime kamer in MAASTRICHT. Telef. 05922-1343.

Te h. HEERLEN-centrum studentenkamer. Inl. 046-743275 van 11.00-14.00 uur.

Te huur grote STUDENTENKAMERS te Heerlen. Inl. 045-727088.

Te huur STUDENTENKAMERS in Heerlen, alleen v. meisjes. Tel. 045-750229.

Te huur 1 persoons gemeub. en gestoff. KAMERS all-in, voor personen boven 30 jr. Pr. Hendrikln. 112, Brunssum. Tel. 045-252000, tussen 10.00 en 17.00 uur.

Te huur mooie gemeubileerde KAMERS met gebruik van tel., keuken, douche en cv te Kerkrade. 045-443380.

Te huur gemeubileerde KAMER te Nuth. Tel. 04492-2587.

OG te huur

Te h. per 1 juli '94, 1- en 2-persoons APPARTEMENTEN te Ulestraten. Geen huisdieren. Inl. 04407-1344.

Ruime BOVENWONING te huur, mooie ligging in centr. Voerendaal. Ind.: woonkr., keuken, 3 gr. slkrs., badkr., pl. berging, huur ƒ900,- incl. water. Te bevr. 045-742118.

Te huur bovenwoning te KERKRADE incl. energiekosten. ƒ875,- per mnd. Komt in aanmerking voor huursubs. Tel. 045-443380.

Te huur gemeubileerd APPARTEMENT te Nuth. Tel. 04492-2587.

Te h. voor 1 of 2 rustige werkende pers., woning te LANDGRAAF m.i.v. 15-7-'94. ☎ 045-326339.

Per 1 juli te huur BOVENWONING centrum Geleen, huur ƒ942,- all-in. Telefoon 046-752038/04493-4245.

Bedrijfsruimte

Te huur WINKELPAND Heerlerheide. Tel. 045-228162 of 210585.

Te huur per direct WERKPLAATS/opslagruimte omgeving Heerlen-Noord. Telefoon: 045-219134.

Te huur centrum SITTARD: winkelpand ƒ1.100,- all-in. Te bevragen: 046-514838.

Woningruil

Woningburo Start heeft voor U 1400 RUILWONINGEN in Nederland. Bel voor gratis info: 030-931499.

Te huur gevraagd

Te huur gevraagd RUSTIG gelegen bungalow/woonhuis, 2 slaapkamers, garage, (tuin met privacy) voor keurig gezin, 3 personen, huur tot ƒ1.500,-. Tel. 045-751039/ fax 045-754505.

Jongeman zoekt 1-pers. APPARTEMENT in Maastricht per 1-8, plm. ƒ600,-. ☎ 043-478259 / 06894-14432.

Feesten/Partijen

Petit Paris
Landgraaf. Ook voor ontbijt-service. Tel. 045-310447.

Petit Paris
Landgraaf ☎ 045-310447.
Ook voor examenfeesten.

Bouwen/Verbouwen

SIKO voor al uw slijpwerk. Karveelweg 8, Beatrixhaven Maastricht. Tel. 043-632114

Bouwmat./machines

Automatische afstandsbediening voor GARAGEPOORT, v.a. ƒ595,- excl. BTW. Straten. Geulle, Eijkskensweg 18. 043-641044.

KANTELPOORTEN, rol- en sectiepoorten, in alle maten. 23 standaard maten, direct uit voorraad, tegen abs. de allerlaagste prijs. Straten Geulle, Eykskensweg 18. Tel. 043-641044.

Te koop ALU-PLATEN, vanaf ƒ25,- afm. o.a. 150x60 cm. en 2,5 mm dikte. Tel. 04450-4240 na 18.00 u.

LADDERDISCOUNT zomeraktie, 25% korting op alle ladders, v.b.: 2-delig, 8 mtr. van ƒ385,- voor ƒ275-. Gratis bezorging, 3 jaar gar. ☎ 046-523148 (9.00-21.00 u.)

Uit FAILLISEMENTEN en partijen. Te k. l.beschad. houten deuren in div. maten + mod. v.a. ƒ40,-. Rollen dakleer (Rubberroid) v.a. ƒ20,- t/m ƒ65,- p. 10 mtr. (4 mm dik). Topmerk laminaatparket A+B keus ƒ20,- t/m ƒ40,- p.m2. Underlayment platen ƒ45,-. Laminaat wandplaten ƒ25,- + ƒ65,-. Div. grote PVC + houten raam (pui) kozijnen. Draad volière, Monica, kuiken-, schapen- en kippengaas in div. soorten en maten voor spotprijzen. Gasbetonplaten in diverse lengte + dikte + diverse andere matr. Zolang de voorraad strekt. Rennemigerveldweg 70, Heerlen. Telef. 045-729710.

HOUT, bouwhout, tuinhout, anti-slip, tuinschermen. (Ook op maat.) Tuinhuisjes. Houthandel gebr. Peters, Stationstr. 61 Susteren. Tel. 04499-1206.

Te koop LINTZAAG. Telefoon 045-321674.

Te koop 300 st. Stonewold DAKPANNEN kl. antraciet incl. hulpstukken. Telef. 045-457961.

Te koop nieuw kunststof KOZIJN, draai/kiep, dubb. glas, h.1.28xbr.1.54, ƒ900,-. Tel. 046-518467.

TANKEN !

Kwaliteit, Bediening en Service aan de pomp en in de shop. Dagelijks van 7.00 tot 22.30 uur, zondags van 8.00 - 21.30 uur.

van dooren

In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778

Gratis af te halen TROTTOIRTEGELS. Telef. 04405-2234.

Te koop BETONMOLEN, stijgerplanken metselprofielen en stijgerbokjes. Telefoon 043-640102.

Te k. plm. 150 DRAINAGETEGELS, 30 x 30 x 4 cm., ƒ100,-. Telef. 04408-1497.

Te koop 30 prima MERANTI ramen, nw.pr. ƒ600,- nu ƒ75,- p.st. Tel. 045-230187.

Te k. HUSQVARNA motorkettingzaag, type 254 XPG demo-model, compleet met instr.boekje en gereedschap + ½ jaar garantie, nieuwpr. ƒ1.900,-, nu ƒ950,-. Constantynhof 1, Munstergeleen na 16.00 uur.

Te k. plm. 12 m2 KINDERKOPJES, ƒ600,-. Tel. 043-640414 na 18.00 u.

Te k. RAAMKOZIJN met vleugels, voorz. van dubb. glas, maat 2.40x1.60 mtr; hardhouten deurkozijn met deur, 2.12x0.95 mtr pl. bijpass. stenen dorpel. Allen voorz. van rolluiken. Tev. kantelpoort, 2.50x2.00 mtr. Tel. 045-270899 na 17.00 u.

Reparaties

ROLLUIK defect. Weber komt direkt. Telefoon: 045-321415.

TV/VIDEO/Hi-Fi, defect? Reparatie met garantie en prijsopgave. Service aan huis, geen voorrijkosten. Telefoon 046-378546.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

E. de Jong TECH: SERVICE. Reparatie van alle merken huishoudelijke apparaten met gar. ☎ 045-720247.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

DIEPVRIES- en koelkastreparaties, zonder voorrijkosten. ☎ 046-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

Frits Meuris ELECTRONICS. Audio-Video Service Center sat.onderdelen + antennematerialen, disco sound & light. Dr. Nolenslaan 107, Sittard, ☎ 046-522656.

UITNODIGING: kom naar De Gouden Schaar voor al uw veranderingen aan uw kleding en gordijnen, ook leerreparaties. Tevens stomerijdepot. Rijksweg Noord 48, Sittard, ☎ 046-519088. Rijksweg Noord 26A Geleen, ☎ 046-754071.

Electro REPARATIE wasmachine, droger, ijskast. Telef. 046-528708.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

Speelgoed

Te koop gevraagd STAR WARS speelgoed. Telefoon 045-442840.

Winkel & Kantoor

Kantoormeubelen
TEGEN FABRIEKSPRIJZEN
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen o.a. brandkasten, dossierkasten, tekentafels, flip-overs, whiteborden enz. enz.
NERGENS GOEDKOPER !!!
Inruil inventaris: palletstelling, magazijnstelling, burokasten, burostoelen, buro's enz. enz. Alles tegen kostprijs.
ALLES UIT VOORRAAD !!!
Voor de goedkoopste met de meeste service naar de grootste van Zuid-Nederland: Rockmart
KANTOORMEUBELEN. Kissel 46a, Heerlen. ☎ 045-723142, geopend: ma. t/m vr. 09.00-18.00 uur, za. 10.00-16.00 uur.

Aanbieding
Kantoorstoelen
vb. Rock II Za ƒ165,-
Armleggers ƒ50,-
Steeds 5000 stuks op voorraad, tegen fabrieksprijzen
Rockmart
kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen.

Te koop uit faillisement gebr. KOPIEERMACHINES, in goede staat. Info 9.00-17.00 uur. Tel. 043-646056.

Hobby/D.h.z.

Te koop 2 degelijke NAAIMACHNES, binnenwerk mass. geen plastic, 1x Kayser; 1x Singer, i.z.g.st., p.st. ƒ200,-. Samen ƒ350,-. ☎ 046-754590 na 19.00 u.

Te koop NAAIMACHINE i.g. st. nieuwe motor, ƒ150,-. Telef. 046-742373.

Nieuw, nieuw verkoop modelbouw treinen, HO-specialist "De BOEMELTREIN", St. Josephstr. 11, Hoensbroek. Openingstijden op afspr. ☎ 045-225078.

Te koop WEEFGETOUW tafelmodel, 8 schachten, weefbreedte 80 cm, pr. ƒ200,-. Telef. 046-740028.

Landbouw

Te koop jonge LEGKIPPEN en mestkuikens, 14 dagen oud. Vaesrade 43, Nuth. Telefoon: 045-241284.

Te k. SCHARRELKIPPEN. Einighauserweg 3, telefoon 046-520322.

Te koop SCHARRELKIPPEN. Telefoon 04499-1341.

Te k. "Zonexport" VOGELVERSCHRIKKER met gasfles. Telefoon 04406-14664.

Te koop HOOI en electr. schapennetten. Telef. 04457-2055.

Te k. 4-wielige PAARDEN recreatiewagen, geremd en verlichting. Tel. 04409-1315.

Te k. 5 TRACTOREN van 20 tot 60 PK en 1 tuinfrees 16 PK, diesel. Tel. 04498-54836, na 12.00 uur.

Te k. 3030 m2 GROND te Susteren (goede grond kwaliteit) geheel beplant met kerstbomen van 2 t/m 4 mtr. Terrein rondom afgerasterd. Tel. 046-515192.

Te koop: PERCEEL grond ca. ½ hectare, gelegen Op de Bies in Schimmert. Br.o. nr. B-5628, Limb. Dagblad, Postb. 2610, 6401 DC H'rln.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Zonwering

LUXAFLEX stuk. Bel voor reparatie 043-431846. Van te voren prijsopgave. Ook alle onderdelen, hijskoorden, ladderkoorden, koordremmen enz. Sunshine Zonwering, Cantecleerstraat 107, Maastricht.

Voor Piccolo's zie verder pagina 16

Proficiat!

Gerta en Wiel
40 jaar getrouwd

Proficiat
Kinderen en Kleinkinderen.

Proficiat
Abraham

J.B. en C.W.

Roelf ziet Abraham

Roswitha, je zoontje Jeffrey, je dochter Angelique en Frans en Kevin.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER

Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad postbus 2610, 6401 Heerlen en vergeet niet onder op de envelop het nummer uit de advertentie te vermelden..

WERELDKAMPIOEN VAN NEDERLANDSE BODEM!

ESCOM Mini Tower PCI uitvoering

4 Mb intern geheugen • **420 Mb harddisk** • PCI Local-Bus videokaart 1 Mb uitbreidbaar tot 2 Mb • 3 PCI slots (waarvan 1 vrij) • 2 vrije VESA 32 bit slots • 3 ISA 16 bit slots (waarvan 2 vrij) • 256 Kb cache • 3,5" diskettestation • 14" MPRII 0.28 SVGA kleurenmonitor • toetsenbord

f 2382,00 exkl. BTW

VESA Local-Bus uitvoering

• 4 Mb intern geheugen • 210 Mb harddisk • 3,5" diskettestation • 14" SVGA kleurenmonitor • Local-bus videokaart 1 Mb uitbreidbaar tot 2 Mb • 128 Kb cache (m.u.v. de 486SX-25 MHz) • 3x VESA Local-bus 32 bit slots (waarvan 1 vrij) • 1x ISA 8 bit slot • 3x ISA 16 bit slots • toetsenbord

486SX-25MHz **f 1899,-** inkl. BTW — f 1616,00 exkl. BTW
486DX2-50MHz **f 2299,-** inkl. BTW — f 1956,50 exkl. BTW
486DX-40MHz **f 2199,-** inkl. BTW — f 1871,50 exkl. BTW
486DX2-66MHz **f 2499,-** inkl. BTW — f 2127,00 exkl. BTW

Speciale aanbiedingen	inkl BTW	exkl BTW
HP DeskJet 520	f 599,-	f 510,00
HP DeskJet 550C kleurenprinter	f 899.-	f 765,00
Canon BJ200	f 599,-	f 510,00
Epson Stylus 800	f 599.-	f 510,00
Double Speed CD-ROM	f 279,-	f 237,00
Soundblaster 2.0, 8 bit	f 69,-	f 58,75
Raysound 16 MCD, 16 bit	f 99,-	f 84,25
Microsoft Mouse	f 49,-	f 41,75

Speciale aanbiedingen	inkl BTW	exkl BTW
Topline 14.400 intern modem	f 249,-	f 212,00
Topline 14.400 extern modem	f 299,-	f 254,50
Diskettes 3,5" DS/HD 10 stuks	f 7,99	f 6,80
100 stuks	f 74,90	f 63,75
340 Mb Harddisk	f 449,-	f 382,00
420 Mb Harddisk	f 549,-	f 467,25
525 Mb Harddisk	f 649,-	f 552,25

* AANBIEDINGEN GELDIG TOT 15 JULI 1994 OF ZOLANG DE VOORRAAD STREKT * WIJZIGINGEN IN PRIJZEN EN SPECIFICATIES VOORBEHOUDEN *

HEWLETT PACKARD ® EPSON Canon Microsoft

Alkmaar, De Laat 73-75, 072-155497. **Alphen aan de Rijn***, Thorbeckeplein 10, 01720-71226. **Amersfoort,** Arnhemsestraat 17, 033-659000. **Amsterdam,** Parnassusweg 214, 020-6758800. **Amsterdam,** Ceintuurbaan 83, 020-6766634. **Apeldoorn,** Leienplein 11, 055-786957. **Arnhem,** Jansplaats 12, 085-422300. **Assen***, Rolderstraat 11, 05920-13471. **Bergen op Zoom***, Zuivelplein 2, 01640-47698. **Breda,** Karnemelkstraat 4, 076-207091. **Delft***, Binnenwatersloot 21, 015-159697. **Den Bosch,** Vughterstraat 25, 073-891125. **Den Haag,** Grote Marktstraat 2, 070-3637909. **Deventer,** L. Bisschopstraat 5, 05700-41925. **Eindhoven***, Nieuwstraat 7c, 040-466649. **Emmen,** Wilhelminastraat 18, 05910-41235. **Enschede,** Beltstraat 96, 053-342097. **Groningen,** Brugstraat 14-16, 050-187319. **Haarlem,** Gedempte Oude Gracht 102, 023-422445. **Heerenveen,** Lindegracht 27, 05130-25240. **Heerlen,** Geleenstraat 18a, 045-741226. **Hilversum***, G. van Amstelstraat 119a, 035-280267. **Leeuwarden,** Voorstreek 14, 058-131664. **Leiden,** Breestraat 137, 071-134542. **Maastricht,** Wijcker Brugstraat 24b, 043-260110. **Nijmegen,** Hertogstraat 115, 080-606816. **Rotterdam***, Meent 31a, 010-4045726. **Rotterdam***, Oostmolenwerf 11-17, 010-2330111. **Tilburg,** Schouwburgring 19, 013-441308. **Utrecht,** Nachtegaalstraat 54, 030-302144. **Venlo,** Keulse Poort 8c, 077-541343. **Vlissingen***, Aagje Dekenstraat 8, 01184-30062. **Voorburg,** Kon. Julianaplein 9, 070-3877964. **Zwolle,** Oude Vismarkt 28a, 038-232295. **PC Budget store: Utrecht,** voor uitloopmodellen, St. Jacobsstraat 299, 030- 340312.
* Vrijdag koopavond, alle andere vestigingen donderdag koopavond.

ESCOM MAIL

ESCOM Mail: Speciaal voor

ESCOM Mail is de mailorderdivisie van ESCOM, speciaal opgericht voor de zakelijke markt en (overheids-)instellingen. Duidelijke informatie, eenvoudige bestelprocedures, natuurlijk professionele nazorg en een degelijke garantieregeling. De orders kunnen schriftelijk, per fax, telefonisch of elektronisch worden ingediend. Aflevering op het bedrijfsadres hoort bij de service die ESCOM Mail u biedt. Werk efficiënt!
Bestel bij ESCOM Mail. Tel.: 02526-87971 Fax: 02526-72216

KPN-gokkers in de knel

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – Speculanten die hebben gegokt op een flinke koersdaling van het aandeel Koninklijke PTT Nederland zijn in de knel gekomen. Zij hebben aandelen KPN verkocht die zij niet bezaten - het zogeheten 'short gaan' - en komen nu in problemen met de levering van die aandelen.

Dat is een fikse tegenvaller voor de speculanten. Short gaan of speculeren à la baisse houdt in dat men speculeert op een naderende koersdaling. De aandelen worden verkocht en moeten zeven werkdagen later geleverd worden. Als de koers in de tussentijd daalt, kan de verkoper de aandelen goedkoper inkopen dan waarvoor hij ze heeft verkocht. Het koersverschil is pure winst. Nu de aandelen niet op de gewone effectenbeurs te koop zijn, moeten de speculanten de aandelen lenen bij de banken of speciale kantoortjes.

Amsterdam Securities Lending, een bedrijfje dat aandelen voor short-dekking uitleent, meldt dat de leentarieven voor KPN flink oplopen; sommige banken vragen vier procent van de gemiddelde prijs van het aandeel. Dat betekent dat de speculanten nu duur aandelen moeten lenen om die door te leveren aan de kopers.

Volgens opgave van de beurs waren er op woensdag 15 juni voor 1,2 miljoen aandelen KPN short-posities ingenomen. Dat is een vrij fors aantal voor een kersvers beursfonds, maar gezien de omvang van het fonds valt het anderzijds wel mee.

Vorige week gaf ABN AMRO, de leider van de beursgang van KPN, toe zelf ook short te zijn gegaan. Maar de bank zelf heeft er, gezien het feit dat zij een aanzienlijk deel van de handel KPN controleert, vooral geld aan verdiend. Op de ranglijst van de baisses is overigens Philips traditioneel vrijwel onbetwist koploper, op 15 juni met bijna 6 miljoen aandelen.

Prestatieloon gebruikt voor cultuurverandering

'Loon naar bijdrage' nieuw parool bij Amev

Van onze redactie economie

UTRECHT – Het behalen van een diploma was tot dusver bij Amev goed voor (al dan niet direkt) een extra salarisverhoging. Vakkennis werd beloond. Dat nu gaat veranderen bij de Utrechtse verzekeraar. Voortaan wordt niet meer gekeken naar de aanwezige kennis, maar naar de wijze waarop die wordt gebruikt. Loon naar prestatie is het nieuwe parool.

„Wij spreken liever over loon naar bijdrage,” zegt directeur personeelszaken S. Halma van de verzekeraar. Want prestatiebeloning doet zo denken aan het verguisde stukloon. Na maanden bakkeleien heeft Amev onlangs met de bonden een akkoord gesloten over een nieuwe beloningsstructuur. Het oude salarismodel was volgens Amev dringend toe aan een nieuw jasje. Er werd bij de functie-indeling nog onderscheid gemaakt tussen 'loopwerk' en 'loketwerk'. „Termen van direct na de oorlog,” bromt Halma. Het systeem werkte ook verstarrend. „Tot dusver werd het salaris gekoppeld aan diploma's en het aantal dienstjaren.” Straks zullen jongeren die bijzonder goed werk verrichten snel kunnen doorgroeien tot hun eindloon. En ook daarna kunnen ze elk jaar op basis van hun prestaties een bonus krijgen van maximaal vijftien procent van hun salaris.

Dat laatste is ook bedoeld om de medewerkers die op hun maximum zitten, - al sinds jaar en dag circa de helft van de binnendienst-medewerkers van het bedrijf (op dit moment zo'n 2800 mensen) - te blijven prikkelen. Halma tempert op voorhand de verwachtingen. „Het zullen er maar weinigen zijn die elk jaar de maximale score halen. Zowel qua periodiek als qua bonus.” Hij rekent op maximaal vijftien procent van de werknemers per jaar.

Ook bondsbestuurder Van Huizen van de Dienstenbond is terughoudend. „Ik kreeg hele enthousiaste reacties van mensen die allemaal denken bovengemiddeld te presteren. De praktijk leert dat de bulk in het midden zit en slechts enkelen die bonus zullen pakken.” Toch is hij positief over het nieuwe systeem, en wel omdat het een combinatie is van extra periodieken en bonussen.

Het prestatieloon wordt daarbij door de directie van de verzekeraar gezien als een belangrijk instrument voor de cultuurverandering. Halma daarover: „We waren tot dusver vooral intern gericht. We hadden 28 directoraten, op verzekeringstechnische gronden verdeeld.” In de nieuwe organisatie is er dan slechts een onderverdeling tussen drie business units: Particulieren, Ondernemingen en Pensioen & Zorg.

Maar de meest ingrijpende verandering moet bij de medewerkers zelf gebeuren. Halma daarover: „Ze zullen niet meer achter de polis me- wegduiken, maar steeds kijken waar de klant behoefte aan heeft. Het zal wel even duren voordat we dat imago kwijt zijn, maar bij verzekeraars denkt toch iedereen onmiddellijk 'Oh, de kleine lettertjes'. We zullen moeten afleren eerst naar de polis te kijken om te zien wat we niet verzekeren.”

Korte stakingen haven Rotterdam

ROTTERDAM – Ongeveer 40 werknemers van de Rotterdamse havenpool SHB hebben gisteren aan het begin van de middag het werk neergelegd bij het containeroverslagbedrijf ECT. In de vroege ochtend onderbraken SHB'ers hun werk bij het overslagbedrijf Unitcentre, na een soortgelijke actie dinsdagmiddag. Volgens directeur H. Goemans van Unitcentre ging het beide keren om ongeveer 25 ingehuurde SHB'ers. De werknemers van de SHB zijn tot de prikacties overgegaan om hun onvrede te laten blijken over de reorganisatieplannen.

Rust



● *Een eenzame treinreiziger geniet op een Londens station in alle rust van de comfortabele wachtkamer en zijn krantje. In Groot-Brittannië reden gisteren als gevolg van de tweede staking in twee weken geen treinen. Het Britse spoorwegpersoneel is vanochtend weer aan het werk gegaan. Zoals het er nu naar uitziet, rijden in België vanaf vanavond tot morgenavond geen treinen.* Foto: EPA

Postbank schokt KPN-beleggers

AMSTERDAM – Enkele duizenden beleggers in aandelen KPN reageerden gisterochtend als door een horzel gestoken toen zij een brief van de Postbank ontvingen met de afrekening van hun inschrijving. Daarin was de 5 procent korting op de eerste 75 toegewezen aandelen niet verwerkt. De rekening gaf een bedrag van ongeveer f 185 te veel aan. Een woordvoerster van de Postbank gaf toe dat er een fout is gemaakt. „Het regende vanochtend telefoontjes van mensen die meenden benadeeld te zijn. Het bleek dat er in een aantal afrekeningen een printfout is geslopen. Financieel zal niemand er nadeel van ondervinden, want op de afschrijvingen, die nog worden verstuurd, staan correcte bedragen,” aldus de woordvoerster. Gezien het grote aantal klachten is op de effectenafdeling van de Postbank gisteren een bandje ingesproken waardoor beleggers worden gerustgesteld. „Iedereen is momenteel in gesprek. Indien u belt over de afrekening van uw ingeschreven KPN-aandelen kunnen wij u mededelen dat het juiste bedrag is vermeld op het afschrift van uw girorekening. Onze excuses voor het ongemak.”

Chipcards van supermarkten zorgen voor 'digitale chaos'

Van onze redactie economie

LEEUWARDEN – Is Nederland net massaal overgegaan op elektronisch betalen met de pinpas, komen grootgrutters met een nieuw systeem: de Primeur Card. Het voordeel van het nieuwe systeem ligt vooral bij de supermarkten. Met de massale invoering van de chipcard kunnen zij het monopolie van de gezamenlijke banken doorbreken die nu nog de kosten van het digitale betalingsverkeer dicteren. Voor de consument dreigt echter de digitale chaos: voor elke winkel een aparte betaalpas.

Het huidige pinpasje met zijn magneetstripje dient op het oog klant en winkelier. Achter de schermen echter klagen ondernemers ach en wee. Want ondanks het gemak is het pinnen voor winkeliers niet direct de goedkoopste manier van incasseren. Het innen van geld op welke wijze dan ook kost elke ondernemer geld. Het goedkoopst is hij uit met contanten. Dat kost hem ongeveer een dubbeltje per f 100. Het duurst is de creditcard. Dat kost de ondernemer per f 100 een slordige f 4,50.

Pinnen is met een gemiddelde kostprijs van zes dubbeltjes aan de goedkope kant. Voor kleine bedrijven echter blijft een pinbetaling een flinke rib uit het lijf.

De ondernemer die zijn klant ter wille wil zijn met digitaal betalingsgemak dient zich nu nog neer te leggen bij de tarieven die de banken vragen. Het opzetten van een eigen systeem lijkt de oplossing. Albert Heijn experimenteert in Schagen met een chipcardsysteem. Binnenkort kunnen inwoners van het Brabantse Asten en omgeving met zo'n slim kaartje betalen bij supermarkten die zijn aangesloten bij supermarktorganisatie Superunie.

achtergrond

Deze week maakten de noordelijke supermarkten Nieuwe Weme, De Boer en Poiesz bekend ook aan dat experiment deel te willen nemen. De kosten per elektronische betaling zouden de helft goedkoper uitvallen dan die met de pinpas.

Een chipcard is feitelijk een slimme uitvoering van de pinpas. Met zijn ingebouwde chipje kan hij in principe alles onthouden wat maar gevraagd wordt. In het betaalexperiment 'laadt' de gebruiker de kaart met een bepaald tegoed. Is de kaart na betalingen leeg, dan stort de gebruiker zijn digitale portemonnee weer vol bij een speciale geldautomaat.

Bij betalen met de pinpas moet de winkelkassa steeds contact leggen met de computer van de bank. Dat kost tijd en telefoontikken. Bij betaling met een chipcard bouwt een ondernemer als het ware een tegoed op dat hij na sluitingstijd via een eenmalig computercontact op zijn bankrekening laat bijschrijven.

Het Koninklijk Nederlands Ondernemers Verbond (KNOV) juicht de verschillend chipcardproeven toe. „Wij zijn blij met meer concurrentie voor de banken,” aldus T. Ravesloot van het KNOV. „Pinnen is toch nog een vrij dure aangelegenheid. Daarom is iedereen op zoek naar goedkopere methoden. Het is alleen jammer dat de banken zelf niet ook met initiatieven komen. Het nadeel van deze experimenten is dat ondernemers straks met een groot aantal verwerkingsterminals worden opgezadeld en de consument met een grote hoeveelheid verschillende chipkaarten die niet onderling uitwisselbaar zijn.”

H. Albeda van de Consumentenbond ziet dezelfde problemen. „Je kunt je afvragen of de kaart zo niet misbruikt wordt als een klantenbinder. Het mag niet zo zijn dat een bepaalde chipkaart alleen in bepaalde winkels gebruikt kan worden. De consument heeft het meeste voordeel bij onderlinge concurrentie tussen winkels. Wij zien daarom het liefst de invoering van een universeel systeem.”

Ondernemers, consumentenorganisaties en technici zijn het er over eens dat de chipkaart uiteindelijk in ieders portemonnee terecht komt. De kaart biedt namelijk nogal wat extra's boven de pinpas. Winkeliers kunnen daarop spaarpunten aantekenen, zoals benzinemaatschappij Mobil dat nu al doet. De ondernemers kunnen zonder problemen bezoekfrequenties van hun klanten meten.

beurs

Herstel

AMSTERDAM – Na drie flauwe dagen is gisteren op de Amsterdamse effectenbeurs een herstel begonnen, dat in de middag meer vorm kreeg. Na enige aarzeling in de loop van de dag begonnen in de middag de obligatiekoersen krachtig te stijgen en dit miste zijn uitwerking op de aandelenmarkt niet. De EOE-index sloot de dag af met een winst van ruim 6 punten op 382,74.

De staatsleningen boekten winsten van gemiddeld een halve punt of nog iets meer en sommige soorten gingen meer dan een punt omhoog. Topper was de 7,5 procent lening 1993/2003, die anderhalve punt won op 97,60. De 8,75 procent lening 1992/2007 ging 1,40 vooruit naar 109,90. Het doorzettende herstel bij de obligaties was voor de handelaren in aandelen het sein om de bakens te verzetten. De koersen gingen over een breed front omhoog en zo ontstond een vaste stemming.

De grootste sprong maakte Heineken. De aandelen werden f 6 duurder op f 215. Fortis Amev werd f 3,10 duurder op f 72,50, ABN Amro f 1,60 op f 57,60, Aegon f 1,40 op f 92,50 en ING f 2 op f 75,70.

KPN-beleggers vatten in de ochtend weer wat moed toen het fonds f 0,80 herstelde. Er waren nogal wat baissiers aan de markt die zich indekten voor verkochte aandelen die zij niet in hun bezit hadden. Toen deze vraag was bevredigd, brokkelde de koers echter weer af. Het slot van f 48,20 betekende een winst van maar f 0,30.

Van de chemie-aandelen kreeg DSM er f 1,60 bij op f 123,60. Akzo noteerde vier dubbeltjes aanwas op f 197,10 en Gist-brocades dikte f 0,20 aan op f 46,50. Océ-Van der Grinten werd f 2,30 duurder op f 73,30 en Pakhoed mocht f 1,60 vooruit naar f 45,60. Ahold klom met f 1 naar eveneens f 45,60. Philips herstelde met f 0,60 tot f 49.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro Hold.	56,00	57,60
ABN Amro A.in F.	87,50	87,30
ABN Amro L.Gr.F.	181,40	181,40
ABN Amro Obl.Grf.	199,00	199,40
Aegon	91,10	92,50
Ahold	44,60	45,60
Akzo Nobel	196,70	197,10
Alrenta	233,60	234,60
Bols Wes. c.	36,90	38,60
CSM cert.	64,00	65,50
Dordtsche Petr.	188,70	190,00
DSM	122,00	123,60
Elsevier	153,40	155,00
Fokker cert.	14,20	14,70
Fortis Amev cert.	69,40	72,50
Gist-Broc. cert.	46,30	46,50
Heineken	209,00	215,00
Heineken Hold.	183,00	189,30
Hoogovens nrc	66,70	67,60
Hunter Douglas	73,00	71,70
ING c.	73,70	75,70
KLM	45,60	45,70
Kon. KNP BT	42,80	43,60
Kon. Olie	190,20	191,60
KPN	47,90	48,20
Nedlloyd	63,00	63,90
Océ-v.d.Gr.	71,00	73,30
Pakhoed cert.	44,00	45,60
Philips	48,40	49,00
Polygram	74,20	74,40
Postb.Beleggf.	58,90	58,40
RG Florente F.	128,50	128,30
Robeco	115,40	114,70
Rodamco	57,10	57,10
Rolinco	118,20	118,60
Rorento	84,90	85,40
Stork	42,60	42,80
Unilever cert.	181,70	182,20
Van Ommeren nrc	49,00	48,80
Ver.Bezit VNU	166,30	169,30
Wolters-Kluwer	101,40	102,50

Avondkoersen Amsterdam

KLM 46,00 (45,70)
Kon. Olie 191,20-193,00 (191,60)
Philips 49,00-49,70 (49,00)
Polygram 74,70-75,00 (74,40)
Unilever 182,40-182,70 (182,20).

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	76,00	75,00
ABN AmroHld.prf.c.	6,13	6,18
ABN Amro pref.	56,50	58,00
ACF-Holding c.	43,30	43,50
Ahrend Groep c.	139,50a	137,00
Asd Options Tr.	15,00	15,70
Asd. Rubber	2,75	2,70l
Ant. Verff.	425,00	–
Atag Hold. cert.	140,00	139,00
Athlon Groep	68,00a	–
Athlon Groep nrc	67,50	67,00
Aut.Ind.R'dam	112,00b	–
Ballast Nedam c.	71,60	71,50
BAM Groep	105,00a	100,00
Batenburg	138,00	139,00
Beers	170,00	172,00
Begemann Groep	40,50	42,50
Belindo	283,00	283,00
Blydenst.-Will.	31,00	31,00
Boer De Winkelb.	62,50	64,00
Borsumy Wehry	27,20	28,40
Boskalis cert.	37,70	38,20
Braat Beheer	27,50	28,00
Breevast	8,80	8,80
Burgman-Heybroek	1660,00	1660,00
Calvé-Delft pref	850,00	850,00
Calvé-Delft cert.	1290,00	1275,00
Cap Volmac	18,60	19,00
Ceteco Hold.	37,60	39,00
Cindu Intern.	102,00	102,00
Claimindo	283,00	283,00
Content Beheer	24,80	24,80
Credit LBN	46,50a	45,20
Crown v.G. cert.	145,00	145,00
CSM	63,70	64,80
Delft Instrum.	21,00	21,50
Dorp-Groep	43,00a	43,00a
Draka Holding	36,00	36,50
Econosto	23,50	23,50
EMBA	192,00	–
Eriks Holding	110,00	109,80
Flexovit Int.	74,00	74,00
Frans Maas cert.	51,50	51,50
Fugro McClelland	33,50	33,60
Gamma Holding	96,00	97,00b
Gamma pref.	6,40	6,40
Garzarelli $	11,00	11,00
Getronics	39,80	40,70
Geveke	31,50	31,80
Giessen-de N.	47,00	46,50
Goudsmit	25,00a	25,00
Grolsch cert.	49,50	48,00
GTI-Holding	165,00a	165,00a
Hagemeyer	130,50	128,50
HAL Trust B	16,50	16,70
HAL Trust Unit	16,50	16,70
HBG	313,00a	311,00
Hes Beheer c.	20,90	21,60
Heijmans	52,50	53,80
Hoek's Mach.	73,00	73,50
Holl. Colours	74,00a	74,00
Holl.Sea S.	0,39	0,39
Holl. Ind. Mij	75,40	74,00
Hoop Eff.bank	9,10	9,10
Hunter D.pref.	1,85	–
IHC Caland	35,70	35,90
Internat.Muell.	78,00a	77,00
ING	7,30	7,35
Kas-Associatie	63,70	61,00
Kempen & Co	13,10	13,00
Klene Holding	141,00	141,00
Kondor Wessels	44,00	44,00
KBB	100,50	100,70
Kon.KNP BT c.pref.	7,61	7,61
Kon. Sphinx	48,80	49,50
Koppelpoort	417,50	417,50
Krasnapolsky	154,50b	147,00
Landré & Gl.	46,00	46,00a
Macintosh	41,50	43,00
Maxwell Petr.	179,50	180,00
Moeara Enim	1670,00	1660,00
M.Enim OB-cert.	90,00	90,00
Moolen Holding	44,00	44,90
Mulder Boskoop	39,00	39,00
Multihouse	1,90	2,00
Naeff	435,00	–
NAGRON	85,00a	85,00
Nat. Inv. Bank	124,00	124,00
NBM-Amstelland	15,00	15,30
NEDAP	53,50	53,50
Nedcon Groep	34,50	35,00b
NKF Holding	204,00a	211,00
Ned.Part.Mij	51,50	51,50
Ned.Springst.	6275,00b	6275,00b
Norit	19,90	19,80
Nutricia VB cert	77,50	80,60
Nijv.-Ten Cate	76,00	77,50
OPG cert.	42,60	43,00
Orco Bank cert.	79,50	80,00
OTRA	283,50	285,00
Philips Electronics	–	–
Philips Electr. d'95	0,10	0,10
Pirelli Tyre	15,30	15,60
Polynorm	177,00e	177,50
Porc. Fles	29,50	29,50
Randstad	79,00	82,00
Reesink	114,00	113,00
Rothmans Int.	3,90	3,85
Roto Smeets Boer	37,80	37,50
Samas Groep	50,00	50,50
Sarakreek	9,30	9,00
Schuitema	1820,00	1820,00
Schuttersveld	40,10	40,10
Smit Intern.	44,70	44,50
St.Bankiers c.	18,50	18,50
Stad Rotterdam c.	38,30	38,50
Telegraaf De	175,00a	173,00a
Textielgr.Twente	75,00	75,00a
Tulip Computers	15,00	15,30
Tw.Kabel Holding	179,00	177,00
Ubbink	110,00a	110,00
Union	31,00a	31,00
Vereenigde Glas	565,00	–
Volker Stevin	83,80	84,50
Vredestein	13,00	13,00
Wegener	108,00	108,00
West Invest F.	14,80	14,80
West Inv.F. wb	70,00	70,00
Wolters Kluwer	413,00	–
Wyers	24,10	24,10

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	95,00	94,40
ABN Amro Amer.F.	73,30	73,80
ABN Amro Eur. F.	83,70	84,50
ABN Amro Far E.F.	78,70	79,00
ABN Amro Neth.F.	110,60	110,60
ABN Amro rent.div	159,40	159,40
Aegon Aandelenf.	45,20	45,20
Aegon Spaarplus	5,00	5,00
Aldollar BF $	30,50	30,50
Alg.Fondsenbez.	244,00	244,50
Alliance Fund	10,20	10,20
Amvabel	102,00	100,10
Asian Cap.F.$	60,30	60,50
Asian Tigers F.	105,10	106,20
Asian Select. F.	99,50	99,00
Austro Hung. F.	7,40	7,60
Bemco RentSel.	62,30	62,30
Bever Holding	4,60b	4,60b
CL Aandelenfonds	96,00	95,50
CL Liq.Groeifonds	101,10	101,10
CL Obl.Dividendf.	105,90	105,70
CL Obl.Waardef.	125,00	124,80
Delta Lloyd Inv.	36,40	36,10
Donau Fonds	30,80	30,60
DP America Gr.F.	34,50	34,50
EGF Investm.	163,00	163,00
EMF Rentefonds	81,80	81,90
Eng-Holl.Bel.Tr.	21,50a	–
Eng-Holl.Bel.Tl	10,60	–
Envir.Growth F.	44,00	43,00
Esmeralda part.	38,00	37,50
Eur.Ass. Trust	8,30	8,30
EMS Growth Fund	101,90	102,20
EMS Income Fund	90,70	91,00
EMS Offsh. Fund	101,00	101,40
EOE Index Fnd	414,00	417,00
Euro Growth Fund	63,50	63,70
Euro Spain Fund	8,60	8,50
Far East Sel.F.	85,00	84,50
Gim Global	59,30	59,00
Groeigarant	1,29	1,30
Holland Fund	85,70	84,70
Holl. Eur. Fund	59,00	59,50
Holl. Obl.Fonds	129,00	130,00
Holl. Pac. Fund	143,10	142,50
Holl. Sel.Fonds	95,40	94,60
Hooge Huys Hypf.	128,80	128,80
ING Bnk Dutch F.	58,00	58,30
ING Bnk Geldm.F.	60,54	60,57
ING Bnk Glob.F.	53,80	53,30
ING Bnk Oblig.F.	33,40	33,40
ING Bnk Spaard.F.	102,19	102,20
ING Bnk Rentegr.F	128,40	128,40
ING Bnk Vastg.F.	24,50	24,50
INB Bnk Verre Oost.	48,50	48,50
Innovest	63,50	63,50
Interbonds	505,00	505,00
Intereffekt 500	30,40	30,30
Intereffekt wt	48,00	47,20
Intereffekt Yen Value	92,50	92,00
Investa part.	81,00	80,50
IS Himal.Fund $	16,60	16,60
IS Himal.Fund c.	8,10	8,30
Jade Fonds	220,80	223,20
Japan Fund	22,00e	22,10
Jap.Ind.Alpha F.	7050,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5400,00	–
Korea Pac.Tr. $	12,70	–
Leveraged Cap	59,10	59,50
Liquirent	54,00	54,00
Mal.Capital F.$	13,60	14,00
Mees Obl.Div.F.	113,00	113,00
Mexico Income F.	19,90	19,90
Mondibel	77,80	77,60
Nat.Res.Fund	79,80	79,80
New Asia Fund	10,20	10,20
Nomura Warr. F.	0,31	0,31
Obam, Belegg.	312,50	312,30
OAMF Rentefonds	11,55	12,05
Orange Fund	26,50	26,60
Pac.Dimensions	113,00a	110,00a
Pac.Prop.Sec.F.	32,00	32,00
Pierson Rente	127,00	127,00
Postb.Aandelenf.	56,60	56,10
Postb.Obl.f.	49,40	49,00
Postb.Verm.gr.f.	60,20	59,80
Rentalent Bel.	166,60	166,30
Rentotaal NV	38,50	38,50
RG Aand.Mixfund	60,20	60,20
RG America F.	132,00	133,00
RG Divirent F.	53,20	53,10
RG Europe F.	123,80	123,30
RG Hollands Bezit	92,40	93,80
RG Nettorente F.	104,10	104,10
RG Obl.Mixfund	61,40	61,50
RG Pacific F.	145,50	144,00
RG Rente Mixfund	60,20	60,20
Rodamco Ret.Ned.	97,90	97,00
Rodin Prop.$	70,00	70,00
Rolinco cum.p	95,50	–
Schrod.Int.Pr.F	28,50	28,40
Sci/Tech $	15,00	15,00
Suez Liq.Grf.	198,60	198,60
Technology Fund	16,20	16,20
Tokyo Pac.Hold.	255,00	254,00
Tolsteeg, Beleggmij	354,00	354,00
Trans Eur.Fund	86,10	86,50
Transpac.F.	382,00	391,00
Uni-Invest	20,30	20,30
Unico Inv.Fund	72,00a	71,00
Unifonds DM	33,50	33,50
Vaste Waard.Ned	55,90	55,90
VastNed	111,80	111,70
VIB NV	52,00	52,00
VSB Aand.F.	97,40	95,50
VSB Mix Fund	60,50	59,50
VSB Obl.Groeif.	107,10	107,40
VSB Rente Fonds	99,00	98,30
WBO Intern.	72,10	71,70
Wereldhave NV	103,80	103,00
ZOM Florida F. $	32,40	–
Zonnespectrum	8,95	8,85

Parallelmarkt

ABF	113,00	113,00
ARTU Biolog.	3,50	3,60
ASN Aandelenf.	50,80	50,50
Austria Global	1203,00	1203,00
AXA E&L Belegg.1	87,90	86,70
AXA E&L Belegg.2	88,40	87,80
AXA E&L Belegg.3	116,60	116,60
AXA E&L Belegg.4	84,00	83,30
AXA E&L Kap.Rente	117,90	117,80
Besouw Hold.	32,80	32,80
Biogrond Belegg.	10,40	10,40
Comm.Argeus F.	89,80	89,30
Comm.Benacus F.	91,90	91,40
Comm.Cea F.	92,40	91,70
De Drie Electr.	14,40	14,40
Delta Ll.Dollarf.	55,60	55,60
Delta Lloyd ECU	54,40	54,10
Delta Lloyd Mix	71,30	71,00
Delta Lloyd Rent	59,50	59,50
EHCO KLM Kleding	33,90	33,90
Free Record Shop	27,00a	27,50
German City Est.	32,00	32,00
Gouda Vuurvast	67,50	67,00
Groenendijk	33,00a	32,80
Helvoet Holding	26,00	26,00
Inter/View Eur.	5,30	5,30
Management Share	1,60	1,60
Ohra Aand.F.	61,00	60,80
Ohra Liq.Grf.	53,80	53,80
Ohra Obl.Df.	54,00	53,50
Ohra Obl.Grf	54,70	54,60
Ohra Onr.G.F.	64,00	63,80
Ohra Totaal F.	57,40	57,20
Pan Pac. Winkel	3,40	3,40
P & C Groep	106,50a	106,50
Pie Medical	4,70	5,00
Pitcher	42,90	42,90
Rood Testhouse c.	3,50	3,50
Satcom Hold.	9,50	–
Simac Techniek	13,40	13,40
Suez Gr.Fund	50,60	50,20
VHS Onr. Mij	4,70	4,80
Wolff	56,10	58,00

Parallel top-15

Alanheri	37,00	37,00
Bergh. Pap.	50,00	50,00
DICO Intern	78,50	78,50
Gelderse Pap.	72,80	72,40
Grontmij	62,50	64,00
Kühne+Heitz	40,00a	40,20
LCI Comput.Gr.	3,55	3,50
Melle, van nrc	108,00a	110,00
Nedschroef Hold.	71,00	71,00
Neways Electr.	10,60	10,60
Ordina Beheer	18,50	19,00
Sligro Beheer	82,30a	84,00
Vilenzo	39,00	39,00
Welna	46,30	46,30
Weweler	29,00	28,90

Wall Street

	21/06	22/06
allied signal	36¼	36¼
amer.brands	33½	33⅛
amer.tel.tel	55¼	55½
amoco corp	59⅜	58⅞
asarco inc.	28⅞	29⅛
bethl. steel	19⅜	19⅝
boeing co	47⅞	48¼
can.pacific	14⅜	14¾
chevron	43	43½
chiquita	13¼	13⅜
chrysler	46⅞	47⅝
citicorp	39¼	39⅝
cons.edison	27¼	27
digit.equipm.	19⅜	20¼
dupont nemours	59⅝	60¼
eastman kodak	46⅜	46¾
exxon corp	58	58¼
ford motor	58¼	58¼
gen. electric	45⅞	45¾
gen. motors	51⅞	52⅜
goodyear	37½	37⅞
hewlett-pack.	77⅝	77⅞
int. bus.mach.	61	62
int. tel.tel.	83⅜	82½
klm airlines	25⅛	25¼
mcdonnell	121	119⅝
merck co.	31	30½
mobil oil	83⅞	84
omega financ.	24¼	24¼
philips	26¾	27¾
royal dutch	106	106⅞
sears roebuck	48⅜	48⅛
sfe-south.pac.	21⅞	21¾
texaco inc.	62⅞	62¾
travelers	33½	33⅜
united techn.	65⅜	65⅞
westinghouse	12¼	12⅜
whitman corp	16¼	15¾
woolworth	16⅛	16¼

Advieskoersen

amerik.dollar	1,725	1,845
austr.dollar	1,26	1,38
belg.frank (100)	5,27	5,57
canad.dollar	1,220	1,340
deense kroon (100)	27,20	29,70
duitse mark (100)	109,45	113,45
engelse pond	2,62	2,87
finse mark (100)	32,10	34,60
franse frank (100)	31,35	34,10
griekse dr. (100)	0,65	0,83
hongkong dlr.(100)	20,75	24,75
ierse pond	2,60	2,85
ital.lire (10.000)	10,40	12,10
jap.yen (10.000)	174,00	180,00
noorse kroon (100)	24,40	26,90
oost.schill. (100)	15,67	16,17
port.escudo (100)	0,98	1,16
spaanse pes. (100)	1,26	1,42
turkse lira (100)	0,0035	0,0080
zuid.afr.rand	0,33	0,48
zweedse kr. (100)	21,80	24,30
zwits.fr. (100)	130,25	134,75

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,79075-1,79325
antill.gulden	0,9950-1,0250a
austr.dollar	1,3265-1,3365
belg.frank (100)	5,4415-5,4465
canad.dollar	1,29025-1,29275
deense kroon (100)	28,525-28,575
duitse mark (100)	112,0450-112,0950
engelse pond	2,7515-2,7565
franse frank (100)	32,740-32,790
griekse dr. (100)	0,6930-0,7930
hongk.dollar (100)	23,1050-23,3550
ierse pond	2,7000-2,7100
ital.lire (10.000)	11,350-11,400
jap.yen (10.000)	177,900-178,000
nwzeel.dollar	1,0600-1,0700
noorse kroon (100)	25,755-25,805
oostenr.sch. (100)	15,9290-15,9390
port. escudos (100)	1,0630-1,1030
spaanse pes. (100)	1,3400-1,3500
zweedse kr. (100)	23,255-23,305
zwits.frank (100)	133,065-133,115
e.c.u.	2,1475-2,1525

Goud en zilver

Goud onbewerkt 22,390-22,990, vorige 22,220-22,820, bewerkt 24,590 laten, vorige 24,420 laten.

Zilver onbewerkt 285-355, vorige 280-350, bewerkt 400 laten, vorige 390 laten.

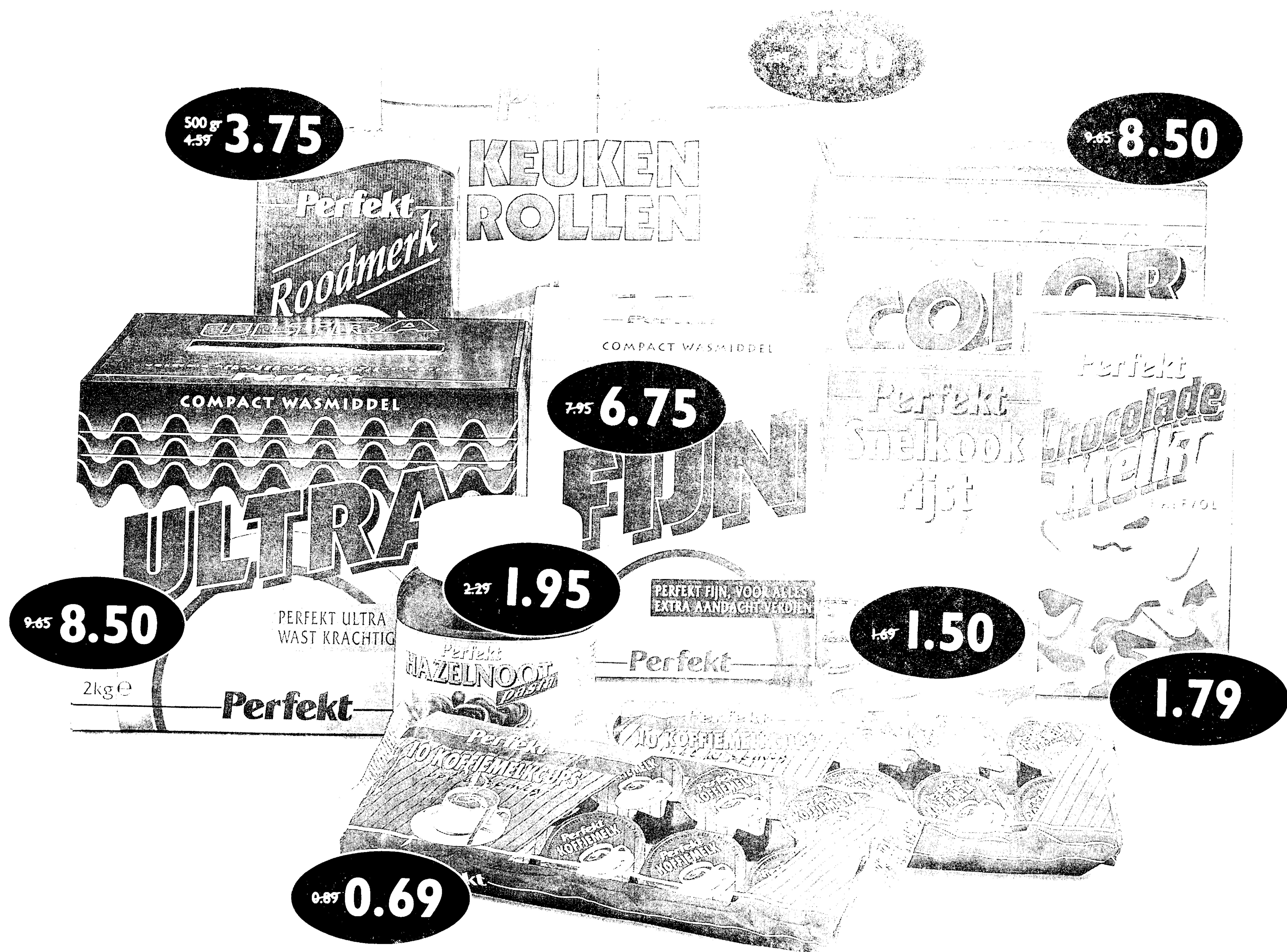
Indexen

cbs koersindex	257,90	260,70
EOE-index	376,69	382,74
Dow Jones	3724,77-	+16,80

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
KPN	p okt	47,50	514	1,70	1,50
abn amro	c jul	57,50	515	1,10	1,40b
abn amro	c jul	62,50	510	0,20	0,30
abn amro	c jul	65,00	620	0,20	0,10
abn amro	c okt	57,50	334	2,50	3,00
abn amro	c okt	62,50	648	0,90	1,20
abn amro	c jan	57,50	646	3,50	4,10b
abn amro	c jan	60,00	412	2,60	3,10
abn amro	c j96	52,50	389	7,50	8,70
abn amro	p jul	60,00	647	4,00b	2,90a
abn amro	p okt	55,00	658	2,50	2,10
abn amro	p okt	57,50	712	3,90	3,20b
aegn	p jul	90,00	525	1,30b	1,00
ah	c jul	50,00	622	0,20	0,20
ah	p jul	50,00	418	5,20	5,00a
ah	p okt	47,50	358	4,20	3,60
d/fl	p jul	185,00	339	5,90	6,20a
eoe	c jul	380,00	861	6,50	9,10
eoe	c jul	385,00	640	4,50	6,00
eoe	c jul	390,00	774	2,60	4,00
eoe	c jul	395,00	994	2,30	2,80
eoe	c sep	390,00	610	8,50a	10,00
eoe	c okt	380,00	751	15,00	17,70
eoe	c okt	400,00	854	7,50a	9,00
eoe	p jul	340,00	668	1,40b	1,10
eoe	p jul	360,00	832	3.40	1,80
eoe	p jul	370,00	668	5.00	3,40
eoe	p jul	375,00	787	6,80b	4,60
eoe	p jul	380,00	1424	9,00	6,20
eoe	p jul	385,00	314	12,10	8,50
eoe	p jul	390,00	593	15,50b	11,00
eoe	p okt	360,00	870	7,50	7,00a
eoe	p nov	290,00	409	0,90	0,80
eoe	p n95	280,00	623	2,20	1,90
goud	c aug	380,00	540	16,00b	18,50
hoog	c okt	65,00	323	7,50a	7,80
ing	c okt	75,00	371	3,20	3,80
ing	p jan	65,00	285	1,20b	1,30
olie	c jul	200,00	392	1,10	1,20
olie	c okt	195,00	397	6,40	6,50
olie	c okt	200,00	387	4,50	4,80
phil	c jul	47,50	495	2,40a	2,50
phil	c okt	55,00	421	1,30	1,50
phil	c jan	50,00	456	4,30	4,20
phil	c o96	35,00	489	17,20	18,00
phil	c o98	35,00	321	18,50	19,50
phil	p jul	45,00	504	0,30	0,30
phil	p jul	50,00	516	2,20	2,00
phil	p okt	50,00	291	3,60b	3,50
x058	c dec	–	1000	0,38a	0,29

a=laten · b=bieden · c=ex-claim · d=ex-dividend · e=gedaan+bieden · f=gedaan+laten
g=bieden+ex.div. · h=laten+ex.div. · k=gedaan+h · l=gedaan+g · vk=slotkoers vorige dag · sk=slotkoers gisteren



Perfekte aanbiedingen voor uw voorraadkastje.

Nieuw: *Perfekt* koffiemelk cups tray à 10 × 7.5 gram ~~0.89~~ **TER KENNISMAKING:** 0.69

Perfekt halfvolle chocolademelk pak à 1 liter 1.79

Perfekt roodmerk koffie pak à 500 gram ~~4.59~~ 3.75

Perfekt fris sinaasappelsap pak à 1 liter ~~1.45~~ 1.19

Perfekt appelsap pak à 1 liter ~~1.39~~ 0.99

Perfekt hazelnootpasta glas à 400 gram ~~2.29~~ 1.95

Nieuw: *Perfekt* chips naturel of paprika, uitdeelzak à 6 zakjes × 30 gram ~~2.29~~ 1.98

Perfekt chocoladehagel melk of puur, pak à 400 gram **BLIJVERTJE:** 2.59

Perfekt tissue keukenpapier pak à 2 rollen ~~1.89~~ 1.50

Perfekt vruchtenthee frisse zomerthee, citroen, aardbei of bosvruchten, doosje à 20 × 2 gram **BLIJVERTJE:** 1.29

Nieuw: *Perfekt* ultra hoofdwasmiddel en color bontwasmiddel navulzak à 2 kilo ~~9.65~~ 8.50

Nieuw: *Perfekt* fijnwasmiddel pak à 1.2 kilo ~~7.95~~ 6.75

Perfekt pindakaas glas à 350 gram onze prijs 1.99

Perfekt snelkookrijst pak à 400 gram ~~1.69~~ 1.50

Perfekt vlugkokende macaroni pak à 500 gram ~~1.29~~ 0.99

Nieuw: *Perfekt* vleesbouillon voor 6 liter soep 1.39

Perfekt tomatenpuree extra geconcentreerd, dubbelblik à 140 gram, onze prijs: 0.69

Nieuw: Lupack frankfurter knakworsten blik à 10 stuks = 300 gram ~~2.69~~ **TER KENNISMAKING:** 1.99

Unox 4-borden soep 3 smaken, blik à 500 ml ~~1.99~~ 1.69

Leeuwezegel Novarine kuip à 500 gram ~~1.15~~ 0.88

Beroemde merken frisdrank in de aanbieding: Pepsi cola 2.19 Sisi 1.99 of Seven Up 2.19 per fles à 1,5 liter voor 1.79

KAAS VAN DE MAAND:
Maaslander 25% minder zout, vers van 't mes, jonge milde groen gele band, 7 weken gerijpt of pikant belegen, rode band, per 500 gram nu voor 7.45

Magere varkensfilet aan 't stuk of in lapjes gesneden, ook gemarineerd verkrijgbaar, nu per kilo ~~19.90~~ 16.90

Limousin malse runderstooflapjes puur natuurlijk rundvlees, per 500 gram ~~12.40~~ 11.90

Malse lichtgerookte rauwe hampunt zonder zwoerd, per 100 gram nu voor ~~2.15~~ 1.85

Sappige nectarines (Italië) per kilo nu voor 3.95

Broccoli (Holland) heel pond = 500 gram nu voor 1.59

Alleen op vrijdag 24 en zaterdag 25 juni
Onze heerlijke zwitserse roomvlaai vlaaibodem gevuld met banketbakkersroom, gedecoreerd met slagroom en bestrooid met chocolade-nougatstrooisel, ± 1100 gram voor + 12 punten 13.95
NU 4 GULDEN VOORDEEL: 9.95

Alle akties gelden tot en met zaterdag 25 juni 1994

Deze vaste prijzen zijn blijvertjes!

Eru Goudkuipje smeerkaas kuipje à 100 gram 0.99

Heco bouillon met kippevlees glas à 340 ml 1.59

Resi frituurvet pak à 1000 gram 2.99

Milka reep hazelnoot, extra romig of alpenmelk, reep à 100 gram 0.99

Conimex ketjap manis flesje à 250 ml 1.99

Del Monte ananasschijven blik à 8 schijven = 836 gram 1.99

Sense Light dieethalvarine kuip à 500 gram 1.99

Goldberg lekkerbekjes pak à 4 × 75 gram = 300 gram 1.98

jan linders

'**t Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.**

imburgs agblad egionaal

Donderdag 23 juni 1994

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Wanbetalers thuis voor de buis

WK-voetbal helpt parketpolitie

Van onze verslaggever

ROERMOND – De parketpolitie in de regio Limburg-Noord is sinds enkele weken bezig met het in verhoogd tempo innen van openstaande geldboetes. Met name tijdens het WK-voetbal hoopt de parketpolitie veel mensen, die de boete nog niet hebben betaald, thuis te treffen. Op dit moment staan in de regio 529 arrestatiebevelen open.

In de afgelopen weken heeft de parketpolitie, in samenwerking met de lokale politie, acties uitgevoerd in Weert, Heythuysen en Blerick. In totaal zijn 61 arrestatiebevelen ten uitvoer gelegd. Daarbij werden twintig personen aangehouden, omdat ze niet wilden of konden betalen en daarom vervangende vrijheidsstraffen moeten uitzitten. Bovendien werd 28.850 gulden geïnd aan openstaande boetes.

Bij de komende acties hoopt men nog eens honderd arrestiebevelen te kunnen uitvoeren. Mensen die de komende weken bezoek krijgen van de politie, kunnen nauwelijk verrast zijn: ze hebben al drie keer de mogelijkheid gehad om te betalen via een toegezonden acceptgirokaart. Dat stelt officier van justitie mr. J. R. Elkand. Bovendien zijn de wanbetalers gewaarschuwd dat ze op enig moment rekening mogen houden met de komst van de politie.

Oproepkrachten goedkoper via uitzendbureaus

Gemeenten willen af van pensioenpremies

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

SITTARD/HEERLEN – Sittard bestudeert het, Heerlen denkt erover, het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) weet nog van niets. Een groot aantal gemeenten wil uitzendkrachten de plaats laten innemen van oproepkrachten. Ze nemen hun toevlucht tot uitzendbureaus, om onder de nieuwe pensioenregels uit te komen. Die nieuwe regels bepalen dat voor oproepkrachten pensioenpremie moet worden afgedragen. Tot nu toe hoefden gemeenten pas na een half jaar premie aan het ABP te betalen voor hun oproepkrachten.

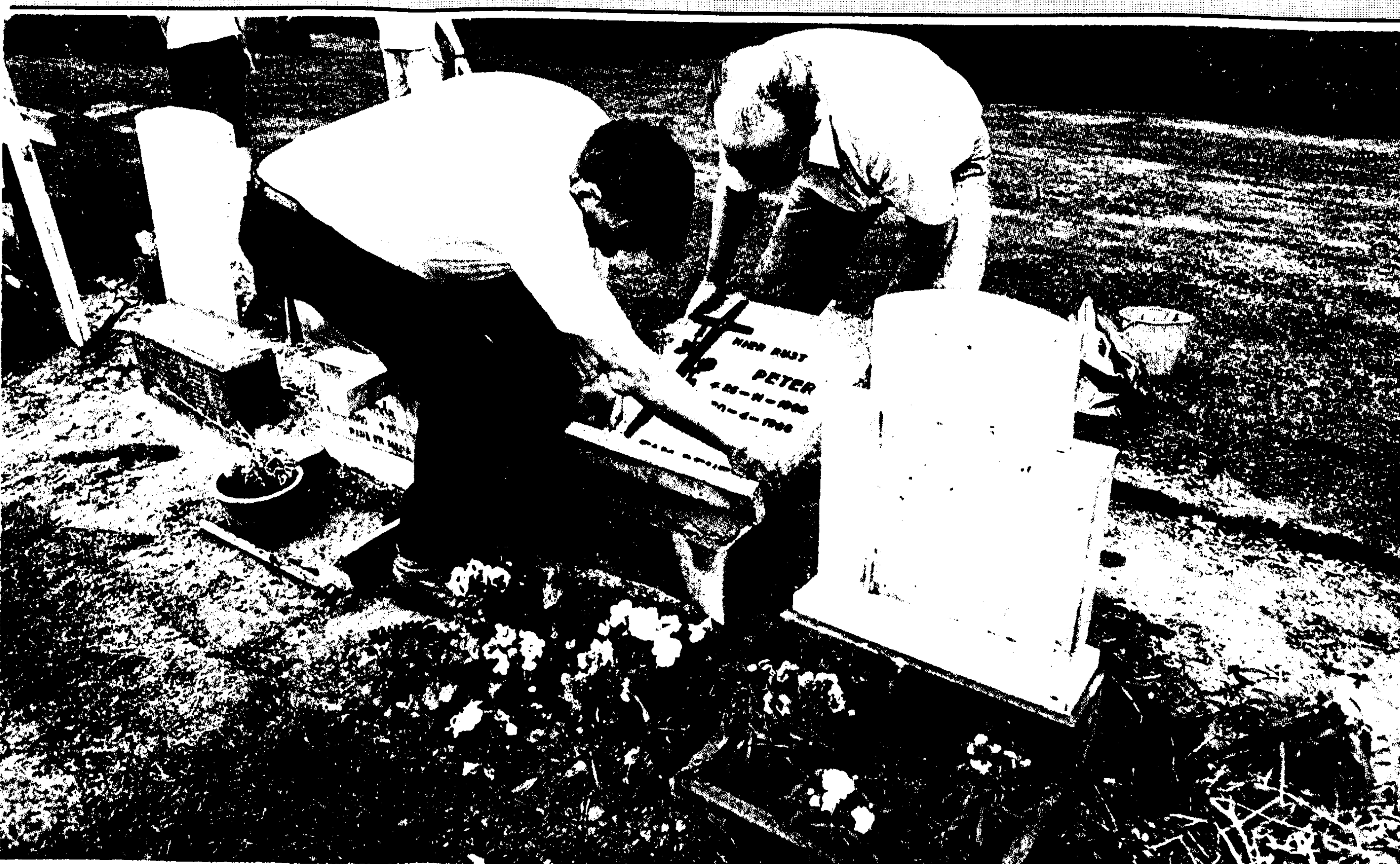
De uitzendbureaus ontdekten het gat in de markt blijkbaar sneller dan de gemeenten zelf. Sittard kreeg al vijf offertes voor het 'aannemen' van uitzendkrachten. „We hebben daar niet eens om hoeven vragen. Die vijf bureaus hebben de offertes spontaan naar ons toegestuurd. En als u dat publiceert, zullen die andere acht ook nog wel volgen," lacht L. Huskens, hoofd van de afdeling personeelszaken.

In Sittard gaat het volgens hem om 75 oproepkrachten; zestig die nu werken bij de gemeentelijke sportstichting Slos, en nog eens vijftien die bij musea werken. De gemeente zelf heeft geen oproepkrachten 'in dienst'. De 75 worden overigens niet aan de kant gezet, maar gewoon vanaf begin volgend jaar via het uitzendbureau opnieuw 'aangenomen', als de gemeente daarover met hen overeenstemming bereikt.

Volgens personeelszaken heeft dat voor de betrokkenen geen nadelen, eerder voordelen. Via het uitzendbureau zou hun sociale zekerheid beter zijn geregeld. Bovendien kunnen ze doelmatiger worden ingezet. Dat is een belangrijk voordeel voor de gemeente.

Het ABP heeft nog niet vernomen dat gemeenten via uitzendbureaus de pensioenpremies voor tijdelijk personeel willen ontlopen. Het pensioenfonds wil er ook geen uitspraak over doen, maar vraagt zich wel af of het redelijk is dat tijdelijke krachten bij gemeenten blijkbaar geen pensioen kunnen opbouwen.

In ere herstellen



● *Nabestaanden waren gisteren vrijwel de hele dag bezig met het in orde brengen van de vernielde graven van hun dierbaren.* Foto: FRANS RADE

Boze uitroepen bij geschonden graven

Van onze verslaggeefster

BRUNSSUM – Waarom? Die vraag spookt tal van Brunssummers door het hoofd sinds bekend werd dat onbekenden maandagavond 23 grafstenen hebben vernield op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekstraat. De nabestaanden, per brief ingelicht door de gemeente, komen een voor een poolshoogte nemen. Ze reageren ontzet bij het zien van de vernielde grafzerken van hun dierbaren. Boze uitroepen weerklinken over het anders zo rustige kerkhof, een vrouw wordt het allemaal teveel. Zachtjes huilend loopt ze weg.

De omgeduwde stenen van twintig kindergraven en drie graven van nonnen bieden een trieste aanblik. Sommige stenen zijn alleen van de sokkel geduwd, anderen liggen compleet in gruzelementen.

H. Schaafsma is bezig de steen op het graf van zijn zoontje recht te zetten. Met een waterpas meet hij zijn handelingen zorgvuldig na. Buurtbewoners komen hun deelneming betuigen. „Och, dat rechtzetten is zo erg nog niet, hier komen heel andere gevoelens bij kijken. Wist ik maar wie dit gedaan heeft," zegt hij bitter.

Formeel moeten de nabestaanden de schade zelf herstellen. „In dit bijzondere geval zullen we er echter alles aan doen om de gedupeerde families zo goed mogelijk te helpen," aldus H. van Malckenhorst van de gemeente Brunssum.

Ook Overste Elfride van de kloosterorde Zusters van de Gekruisde Jezus aan de Dorpstraat is erg geschrokken van de onheilstijding. „Gelukkig zijn de grafzerken van onze drie overleden zusters niet kapot, we laten ze snel weer rechtzetten. Ik weet niet wie dit gedaan heeft, maar het getuigt niet van veel respect voor onze doden."

Twee rechercheurs van de basiseenheid Brunssum/Onderbanken zijn vrijgemaakt voor een buurtonderzoek, waarmee inmiddels is begonnen. Ook worden mogelijke getuigen gezocht. De politie gaat er vooralsnog van uit dat het om een incident gaat en niet om een doelgerichte actie.

Obstakel voor uitvoering plannen binnenstad

Heerlen wil sexwinkel centrum onteigenen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De gemeente Heerlen gaat de laatste twee panden in de binnenstad die een obstakel vormen voor de uitvoering van het centrumplan, onteigenen. Het gaat om sexshop Erotica aan de Honigmanstraat en de vlakbij gelegen woning van een bejaarde vrouw aan de Stationstraat.

Op die plek in het centrum wil Heerlen kantoren bouwen. Het college wil op deze plek echter tijdelijk parkeerplaatsen realiseren als met de aanleg van de parkeergarage op het DSM-terrein wordt begonnen.

Schadevergoeding

De gemeente en de eigenaar van de sexwinkel zijn het kennelijk niet eens kunnen worden over een vervangende ruimte in de stad. De eigenaar van de zaak kondigt aan dat hij zich tegen onteigening zal verzetten. De bejaarde vrouw, Josephine Wouters, wil gewoon niet weg uit het huis waar ze al meer dan zestig jaar in woont. De aangeboden huurwoning heeft ze afgewezen. Als de gemeente haar woning sloopt, zal ze schadevergoeding eisen, kondigde de 71-jarige eerder aan.

Vorig najaar nog liet de gemeente weten dat de slooplannen geen haast hadden omdat de kantoorplannen toch vertraging opliepen. Nu zijn de inzichten kennelijk gewijzigd. Als de laatste twee panden eenmaal tegen de vlakte gaan, moeten er tijdelijk parkeerplaatsen komen.

Met de bouw van de parkeergarage op het DSM-terrein moet in september worden begonnen. De firma MBO/Ruyters heeft zich contractueel verplicht de garage voor eind dit jaar op te leveren. Anders gaat subsidie verloren.

Duits fiat voor industrieterrein

Van onze verslaggever

AKEN – Het grensoverschreidend industriegebied aan weerszijden van de Duits-Nederlandse grens mag er van de Akense gemeenteraad komen. Het groene licht van de raad betekent dat op grond van de bekende uitgangspunten en analyses voorlopig drie modellen voor het gebied zullen worden ontwikkeld.

Hoewel het plan unaniem werd gedragen door de hele raad, kon de CDU-fractie zich niet verenigen met de status van de inmiddels uitgebrachte voorlopige Milieu Effect Rapportage en wilde niet verder gaan dan deze voor kennisgeving aan te nemen. Dit jaar stelt de gemeente Aken nog bijna een miljoen mark voor het projekt beschikbaar. Op het te realiseren industrieterrein zullen straks vooral hoogwaardige bedrijven komen in de sfeer van informatievergaring en verwerking.

Het plan is om in 1998 te beginnen. Binnenkort zal de gemeenteraad van Heerlen zich over de plannen moeten uitspreken. Bij de realisering van het plan zullen een aantal milieu- en verkeerstechnische maatregelen nodig zijn. Door de verbinding die met het beeksysteem van de Worm tot stand komt zijn bijvoorbeeld maatregelen nodig om de straks sterk vergrote hoeveelheid hemelwater af te kunnen voeren. Verder zijn ook verkeersontsluitende maatregelen nodig.

Het grensoverschrijdende bedrijventerrein zal straks honderd hectare omvatten, waarvan zestig hectare op Duits gebied. De kosten van het project zullen meer dan 150 miljoen gulden bedragen. Van dit bedrag zal mogelijkerwijs een gedeelte door de Europese Unie betaald worden in de vorm van interregionale subsidie. De financiering van het project is nog steeds een groot probleem. Voorlopig is er nog een tekort van 60 miljoen.

Aan Duitse zijde zijn nogal ernstige bezwaren tegen de plannen ingebracht. Met name van de zijde van inwoners uit Horbach en Richterich werd tijdens het vragenuurtje voor het publiek fel geageerd tegen de plannen. Daarbij werd met name de huidige coalitie van SPD en Die Grünen in de raad van Aken zonder omwegen verweten de betrokken bewoners ondanks alle mooie beloftes vooraf, nu in de steek te laten.

Jagers berusten in uitspraak 'vosjes-geding'

SUSTEREN/MAASTRICHT – De jagers van de wildbeheer-eenheid Swentibold gaan niet in beroep tegen de uitspraak in het kort geding over drie doodgeknuppelde vosjes. De Maastrichtse rechtbank bepaalde enkele weken geleden dat de jager Paul Geurts zijn 'onnodig grievende uitspraken' in de krant moest rectificeren.

Geurts had gesuggereerd dat provinciaal voorzitter Har Pluijmakers van de Stichting Kritisch Faunabeheer een foto van de dode vosjes in scène had gezet om de jagers in een kwaad daglicht te stellen.

De jagers betwijfelen of ze nog argumenten kunnen aandragen die een rechter in hoger beroep wel kunnen overtuigen. „Wat moeten we in godsnaam nog meer doen dan we al hebben aangetoond?" vraagt Geurts zich af. „In dit soort zaken moet je ook kunnen verliezen," vindt regionaal consulent Jan Schellekens van jagersvereniging KNJV.

Beheerster illegaal casino nog vast

URMOND – De beheerster van het opgerolde casino in café De Meule in Urmond en een medewerker zitten nog in de cel. Drie andere medewerkers en vijf bezoekers konden het politiebureau verlaten nadat ze een verklaring hadden afgelegd. De inval gebeurde omdat de Wet op de kansspelen is overtreden. De 37-jarige uitbaatster heeft in de gemeente Stein alleen een vergunning gevraagd voor een horecagelegenheid. Tegen haar en een medewerker is proces-verbaal opgemaakt. Justitie beslist nog over hun vervolging.

Een medewerker van het casino bevestigde dinsdagmiddag telefonisch dat het gekozen nummer van een 'speelclub' was en dat bezoekers hier van vier uur 's middags tot vier uur in de ochtend terecht konden. De avond zijn een roulettetafel, een Black Jacktafel en bijbehorende fiches en attributen in beslag genomen. Burgemeester Ed Meijer van Stein was bij de inval aanwezig. De 37-jarige beheerster was nog geen week geleden begonnen met het casino in het café naast de molen. Zij woont in Heerlen en heeft de Duitse nationaliteit.

Ongeluk door rooiwerk

MEERSSEN – Een vrachtwagen is gistermorgen tegen een over de weg gespannen kabel aangereden in Meerssen doordat vergeten was de weg af te sluiten voor verkeer. Met de kabel werden bomen gerooid langs de Westbroek. Het niet afzetten van de weg is in strijd met de vergunningsvoorwaarden. De kabine van de vrachtwagen werd zwaar beschadigd, de 41-jarige bestuurder uit Landgraaf kwam met de schrik vrij. Vermoedelijk is de wagen total loss. Er is door de politie proces-verbaal opgemaakt en de arbeidsinspectie is van het voorval in kennis gesteld. Langs de Westbroek worden momenteel populieren gerooid. Een bedrijf uit Beek is daar al enige dagen mee bezig. Gistermorgen wilden de werklieden weer enige bomen rooien. Om de bomen in hun val te leiden, werden kabels over de weg gespannen.

Boek over waterschade

MAASTRICHT – De Maastrichtse specialist op het gebied van vochtbestrijding Nico Lardenoije heeft opnieuw een vaktechnisch boek geschreven over de problemen die vocht in nieuwbouw en bestaande woningen kan aanrichten. In dit boek gaat de anti-vochtspecialist vooral op de aanpak van vocht- en waterschade in. Dat laatste ook in verband met de overstroming die zich eind december in het Maasdal heeft voorgedaan. Het boek, getiteld 'Vocht- en waterschade vakkundig aanpakken' is verschenen bij uitgeverij Kluwer Techniek in Deventer en kost 49,50 gulden.

Erkenning voor voedingsinstituut

MAASTRICHT – De Koninklijke Academie van Wetenschappers heeft de onderzoeksschool Menu (Metablism and Nutricion) erkend. Menu houdt zich bezig met onderzoek op het terrein van voeding, spijsvertering en stofwisseling en is een initiatief van het onderzoeksinstituut Nutrim van de Rijksuniversiteit Limburg en het Amsterdamse instituut voor lever- en darmonderzoek. Ook onderzoekers van de universiteiten van Utrecht en Rotterdam en TNO-voeding in Zeist nemen deel aan de onderzoeksschool.

Filatelistenclub bestaat 75 jaar

MAASTRICHT – Bij de viering van het 75-jarig bestaansfeest van de filatelistenvereniging Zuid-Limburg wordt in mei 1995 een grote postzegelmanifestatie in het Mecc gehouden. Onder de naam Mosaphil Maastricht 1995 worden diverse activiteiten gehouden die volgens de organisatoren van Maastricht drie dagen lang het 'filatelistisch hart van Europa' moeten maken. Mosaphil wordt op 12 mei geopend. Tijdens de postzegeldagen worden speciale afstempelingen gegeven.

Agenten bedreigd met injectienaald

VENLO – Een 22-jarige Franse treinreiziger heeft dinsdagmiddag enkele politiemannen met een injectienaald bedreigd. Het voorval vond plaats in een trein die stilstond in het Venlose NS-station. De man had geen kaartje gekocht en verborg zich op het toilet van de wagon. De conducteur riep de hulp van de politie in toen de man niet vrijwillig van het toilet af wilde komen. Uiteindelijk ontstond een handgemeen waarbij de reiziger de agenten bedreigde met een injectienaald. Pas toen een van de agenten het dienstpistool ter hand nam, liet de man de spuit vallen.

Migranten Euregio bijeen

HEERLEN – Onder auspiciën van de Stichting Euregionaal Migrantenwerk (Stem), het Missionair Centrum in Heerlen en de Hogeschool Sittard vindt morgen in het Missionair Centrum in Heerlen een bijeenkomst plaats voor migranten en vluchtelingen in de Euregio Maas-Rijn. Migranten en vluchtelingen worden in deze Euregio geconfronteerd met drie verschillende vreemdelingenwetten. Ze krijgen hier ook met meer controle te maken, zowel bij de grenzen als op andere plaatsen. Daarnaast is een duidelijke groei van racistische opvattingen merkbaar. De bijeenkomst duurt van 10.00 uur tot 16.00 uur.

Budelco mag afval opslaan

DEN HAAG – De zinkfabriek Budelco in Budel mag een vierde opslagbekken in gebruiknemen voor het chemisch afval jarosiet. Bezwaren van enkele buurtbewoners en de Socialistische Partij zijn afgewezen, zo heeft de Raad van State gisteren in Den Haag bekendgemaakt.

o/z

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een leven van toewijding en zorg voor allen die hem lief waren is heden van ons heengegaan in de leeftijd van 88 jaar, voorzien van de h. sacramenten onze zorgzame vader, schoonvader, lieve groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Guillaume Creuwels

echtgenoot van wijlen

Barbara Van Mulken

Stein: Hub Creuwels
† Lies Creuwels-Janssen
Mia Creuwels-Neilen
Stein: Frans Creuwels
Annie Creuwels-op den Camp
Stein: Mia Creuwels
Paul Leclercq
Stein: Bep van Mulken-Creuwels
Wim van Mulken
Stein: Henriëtte Schepers-Creuwels
† Harie Schepers
Thei Janssen
Stein: Coen Creuwels
Els Creuwels-Quanjel
Stein: Marie-José Cremers-Creuwels
Tjeu Cremers
al zijn kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Creuwels
Familie Van Mulken

Stein, 22 juni 1994.
Corr.adres: Vleugelmorgenstraat 10, 6171 MP Stein.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 25 juni om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Stein waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.
Er is geen condoleren.
Vrijdag om 18.45 uur wordt de avondwake gehouden in voornoemde kerk.
Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo-Stein.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij steeds voor ons heeft gedaan, is na een werkzaam en liefdevol leven, gesterkt door eenvoud en oprechtheid, onverwacht van ons heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, zoon, opa, broer, zwager, oom en neef

Alfons Willem (Funs) Wolters

echtgenoot van

Ria Smeets

Hij overleed in de leeftijd van 62 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade: Ria Wolters-Smeets
Goirle: Wim en Tineke
Els
Kerkrade: Jeannet en Max
Reinhart
Kerkrade: † Willem Wolters
Johanna Wolters-Jacobi
Familie Wolters
Familie Smeets

6462 CN Kerkrade, 22 juni 1994
Franciscanerstraat 36

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 25 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna uitsluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Schifferheide te Kerkrade-West.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene vrijdag 24 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk - begraafplaats Schifferheide v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend geven wij u kennis dat heden toch nog onverwacht, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Joseph Augustinus Antonius Habets

* 22 maart 1919 † 21 juni 1994

begiftigd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice
echtgenoot van

Truus Wachelder

Welten: Truus Habets-Wachelder
Rimburg: Riny en Frits Blank-Habets
Inge en Jos
Tim
Panningen: Mariet en Jos Pleijers-Habets
Simon
Sander
Welten: Gemmy en Roger Krautscheid-Habets
Léanne
Simpelveld: Petra en Eric Boelen-Habets
Familie Habets
Familie Wachelder

Weltertuynstraat 13, 5419 CS Heerlen.
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 25 juni in de St.-Martinuskerk te Welten-Heerlen, waarna hij wordt bijgezet in het familiegraf aldaar.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk.
De avondmis zal worden gehouden op vrijdag 24 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Papa is opgebaard in het mortuarium van de Verpleegklinieken Heerlen.
Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar dagelijks van 14.00-16.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed, in haar 92e levensjaar, onze lieve moeder en sch[...] moeder

Josephina Hubertina Maria Kuijpers

weduwe van

Leonard Jozef Houben

Voerendaal: J. Heuts-Hou[...]
J. Heuts

Kapelhof, Kerkrade, 21 juni 1994
Corr.adres: Mirbachstraat 8, 6367 CW Voerendaal

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 25 [...] 1994 om 11.00 uur in de dekenale kerk St. Lambertus te Kerk[...] Centrum, waarna aansluitend begrafenis op de algemene be[...] plaats Schifferheide.
Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk c[...] leren.
Tijdens de avondmis op vrijdag a.s. om 19.00 uur zal de overle[...] bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen [...] Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West. Gelegenheid tot afsche[...] men van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze a[...] ce als zodanig te beschouwen.

---

†

Achter je ligt een leven
van werken en plicht.
En juist dat bepaalde in
alles jouw gezicht.
Eenvoudig en stil was jij je hele le[ven]
moedig ben je tot het einde geble[ven]

Temidden van allen die hem zo dierbaar waren, is zacht en kal[m] de Verpleegkliniek te Heerlen van ons heengegaan, mijn lieve [man,] onze goede vader, schoonvader, opa en overgrootvader, broe[r, zwa]ger, oom en neef

Jozef Gerrit Bijsmans

echtgenoot van

Guus Bogaerts

Hij overleed, voorzien van het h. sacramenten, in de leeftijd v[an ...] jaar.

Heerlen: G. Bijsmans-Bogaerts
Heerlen: [...] en Thea Bijsmans-Koekhoek
Heerlen: Carla en Pieter van Boekhout-Bij[smans]
Portland (USA): [...] en Edith Bijsmans-Broeman
[...]: [...] en Rita Bijsmans-Gerards
[...]: [...] en Annemiek Bijsmans-Kru[ijssen]
[...] kleinkinderen
[...] achterkleinkind
Familie Bijsmans
Familie Bogaerts

[...] Heerlen, 21 juni 1994

De plechtige eucharistieviering [zal] worden gehouden op zater[dag 25] juni om [...] uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te He[erlen] [...] om 14.30 uur de crematieplechtigheid zal pl[aatsvinden in het cre]matorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.
[...] gelegenheid tot schriftelijk condol[eren.]
[...] heden donderdag om 19.00 uur, in de parochiekerk [...] van Gorcum aan de Sittarderweg te Heerlen.
[De] overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum [...] donderdag en vrijdag van [...] uur.
[...] kennisgeving te zenden [...] als zodanig [...]

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid is geheel onverwacht van ons heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, trotse opa, broer, zwager, oom en neef

Theo Senster

echtgenoot van

Martha Galinski

Hij overleed in de leeftijd van 59 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Kerkrade: M.J. Senster-Galinski
Kerkrade: Piet Senster
Hermine Senster-Miseré
Anke
Axel
Kerkrade: Jo Senster
Familie Senster
Familie Galinski

6462 GG Kerkrade, 22 juni 1994
Dalvaarweg 8

De plechtige uitvaartdienst [...] [...] om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Kerkrade-Bleijerheide waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene zaterdag 25 juni a.s. om 18.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West.
Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Diepbedroefd geven wij u kennis van het overlijden van

Jo Poijck

* 15 mei 1938 [...]

[...]

Mia [...]

Heerlen: [...]
Guttecoven: [...]
Heerlen: [...]
Curaçao: [...]
Sittard: [...]
Beek: [...]

[...]straat 24, [...] Heerlen
[...] vonden.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons lid

Joseph Habets

Gedurende 53 jaar was hij een zeer gewaardeerd lid van ons koor.
Onze gedachten gaan uit naar zijn familie.

Kerkelijk Zangkoor St.-Joseph
St.-Martinusparochie Welten

---

† Maria Antoinetta Salmans, 95 jaar, weduwe van Greijmans, Aldenhofweid 19, 6003 NV Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 24 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Hieronymus te Weert.

† Annelies Smeets, 44 jaar, echtgenote van [...] [...]plein 15d, 6215 BB Maastricht. De crematieplechtigheid zal worden gehouden op vrijdag 24 juni om 11.00 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof te Geleen.

[...] kennis van het overlijden van

Joseph Habets

Dankbaar zijn wij voor zijn grote inzet en [...] lende leiding.

Dameskoor St.-Martinus Welten

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

[...] bent er niet meer,
[...] doet pijn.
Maar in gedachten
zal je altijd bij ons zijn.

[...]

Jo Rinkens

van harte dank zeggen.
De grote belangstelling, de [...] zang van zijn zo geliefde Pos[...] troostende woorden en bijdragen [...] grote troost en steun. Het deed goed te voelen [...] geliefd en gerespecteerd werd.
Nogmaals dank.

[...]

Eerste Jaardienst

Het is al weer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader en opa

Piet Zenden

De eerste jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 25 juni om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van [...] gerheide.

[...]

Dankbetuiging

Aangezien het onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de prachtige eucharistieviering, mede opgeluisterd door leden van het LSO, de mooie bloemen, de vele condoléances en brieven, de giften voor K. missen, willen wij u langs deze weg dank zeggen. Een mooier afscheid van mijn lieve man en onze lieve vader en opa

Jean Semmeling

hadden wij ons niet kunnen wensen. Dit was voor ons hartverwarmend en een grote troost.

Mevrouw B. Semmeling-Caris
Kinderen en kleinkinderen

A. v. Scharnlaan P 15, Maastricht

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 26 juni om 11.30 uur in de kerk van de H. Antonius van Padua te Scharn, Maastricht.

[...]

Hub Bijsmans

Uw aanwezigheid, de brieven, troostende woorden en mooie bloemen zijn ons een grote steun geweest in deze moeilijke tijd. Wij [...] hiervoor van harte bedanken.

Annemiek Bijsmans-Kruijssen
Ingrid en Frank

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 26 juni om 11.00 uur in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide.

---

† [...]

---

†

[...] uit doet [...], is heengegaan.
[...]
Zij was het middelpunt in het gezin.
[...]
Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid is geheel onverwacht van ons heengegaan mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Janssen-Mirbach

echtgenote van

Martin Janssen

Zij overleed in de leeftijd van [...] jaar.

[...]

6471 [...] Eygelshoven, [...] juni 1994.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 25 juni a.s. om [...] uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis mede tot intentie van onze dierbare overledene vrijdag 24 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West.
Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

20 juni was het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn moeder, schoonmoeder en oma

Lies Meulenberg-Meertens

De jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 25 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Clemens te Hulsberg.

Harry en Annemie Dormans-Meulenberg
[...] en Stefan

Voerendaal, juni 1994

Jaardienst

Soms
zou je gisteren over willen doen
[...]
[...] begrijpen

[...]
om vandaag
niet te hoeven denken

En soms zou je willen
dat gisteren nooit ophield
omdat het vandaag
[...] heeft

De eerste jaardienst voor onze

Wim Bonné

zal gehouden worden op zaterdag 25 juni a.s. om 19.00 uur in de Christus Koningkerk aan de Kluis te Geleen.

[...] Bonné-Hamers
Familie Bonné
Familie Hamers

Jaardienst

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn zorgzame vrouw, onze moeder [...]

Pup Janken-Soons

A.J.F. Janken
Kinderen [...]

De plechtige jaardienst zal worden gehouden op [...] 25 juni a.s. om 18.30 uur in de [...] Laurentius te Voerendaal.

Voor de vele blijken van medeleven door ons ondervonden bij het overlijden en bij de begrafenis van mijn vrouw, onze moeder en oma

Annie Hambückers-Muijrers

danken wij u van harte.

W. Hambückers
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden opgedragen in de parochiekerk van de H. Salvius te Limbricht op zaterdag 25 juni 1994 om 19.00 uur.

Jaardienst

Het is nu een jaar geleden
dat je ons verliet.
Stil is de pijn en het verdriet,
dat niemand ziet.
Alleen de herinneringen zijn gebleven.
Het valt niet mee om zonder jou te leven.

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van

Fred van Rosmalen

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 26 juni a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van het Heilig Hart te Schandelen, Meezenbroekerweg te Heerlen.

Riet van Rosmalen-Jung en familie

Voor de vele hartelijke blijken van medeleven tijdens de ziekte, het toch nog onverwachte overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Riny Donners-van der Toorn

betuigen wij u onze oprechte dank.

Hermen Donners
Kinderen en kleinkinderen

Sittard, juni 1994

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 25 juni a.s. om 19.00 uur in de kerk van de H. Joseph, Stadbroek te Sittard.

Vervolg familieberichten zie pagina 12

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven betoond bij ziekte, overlijden, uitvaartdienst en begrafenis van onze lieve vader en opa

Hein Vermeulen

zeggen wij u allen hartelijk dank.

Kinderen Vermeulen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden a.s. zaterdag 25 juni om 19.00 uur in de parochiekerk v.h. H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, Landgraaf.

Diep ontroerd, de volle kerk, de vele [...] en condoléances, een mooier afscheid voor mijn lieve man, onze zorgzame [vader en] schoonvader

Louis Steins

hadden wij ons niet kunnen wensen. [...] blijken van medeleven bij het overlijden [...] de uw aanwezigheid bij de uitvaart [...] ons hartverwarmend. Wij hebben [...] gevonden en willen u [...] voor dit medeleven.

Catharina Steins-V[...]
Paul en [...]
Jean en [...]

Berg aan de Maas, juni 1994

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 25 juni om 19.00 uur in de Michaëlkerk te Berg aan de Maas.

Dankbetuiging

Daar wij niet iedereen persoonlijk kunnen danken voor de hartelijke blijken van [...] ven die wij mochten ondervinden [...] den en tijdens de begrafenis van mijn [...] zorgzame, onze moeder en oma

Fiene Notermans-Hein[...]

doen wij dit langs deze weg.
Wij betuigen u onze oprechte dank.

Familie Note[rmans]

Waubach, juni 1994

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 25 juni a.s. om 19.00 uur in de kerk van St. Jozef te Waubach.

Lokale heffingen nemen gemiddeld dertien procent toe

Forse belastingstijging in Limburgse gemeenten

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De inwoners van Limburg worden dit jaar opnieuw geconfronteerd met een forse verhoging van de gemeentelijke belastingen. De onroerende zaakbelasting (ozb), het rioolrecht en vooral de reinigingsheffing stijgen in 1994 samen met bijna veertig gulden tot gemiddeld 323 gulden per inwoner. Dat is een stijging van dertien procent. Koploper is de Middenlimburgse gemeente Stramproy, waar de lokale belastingen dit jaar met bijna dertig procent stijgen. Een en ander blijkt uit de jongste cijfers van de provincie, die het wettelijk toezicht houdt op de gemeentefinanciën.

Van alle Limburgse gemeenten, laat Maastricht haar inwoners dit jaar het meeste bloeden. De hoofdstedelingen moeten alles bij elkaar 410 gulden aan lokale heffingen opbrengen. Met 396 gulden per inwoner mag de gemeente Venlo zich de tweede noemen. De inwoners van Eijsden komen er met nog geen ... gulden het genadigst vanaf.

Daarbij moet echter worden aangetekend dat deze Zuidlimburgse gemeente geen rioolheffing in rekening brengt.

Wanneer alle lokale heffingen bij elkaar worden opgeteld, bedraagt de totale belastingdruk in Limburg gemiddeld 334 gulden per inwoner. Vorig jaar stegen de gemeentelijke belastingen in deze provincie overigens al met elf procent.

Uitgesplitst per regio, genieten de inwoners van het Heuvelland – nog steeds – de twijfelachtige eer dat zij gemiddeld de meeste gemeentelijke belasting moeten betalen: 360 gulden in 1994. Op de voet gevolgd door de Oostelijke Mijnstreek met 350 gulden per inwoner. Opmerkelijk is de relatief lage belastingdruk in Midden-Limburg, die met 267 gulden bijna 100 gulden lager ligt dan in het Heuvelland. Hoewel Midden-Limburg al sinds jaar en dag onderaan de Limburgse belastingladder bivakkeert, is de toename van de fiscale druk (met bijna 40 gulden) er dit jaar niettemin het grootst.

De totale budgettaire ruimte van alle Limburgse gemeenten is voor dit jaar geraamd op ruim 38 miljoen gulden. Ten opzichte van 1993 betekent dat een forse daling met bijna twintig procent. De budgettaire ruimte geeft het bedrag aan dat een gemeente jaarlijks voor nieuwe uitgaven beschikbaar heeft. Twee Limburgse gemeenten kampen overigens met een tekort: Venlo vertoont een 'gat' van ruim tien miljoen, Stramproy komt ruim 73 mille tekort voor nieuw beleid.

Gifwolk boven Borgloon

BORGLOON – In het centrum van Bepertingen (gemeente Borgloon België) is gisteravond groot alarm geslagen toen in een loods met koelcellen van een fruitbedrijf brand uitbrak. Er deden zich enkele ontploffingen voor, waarbij de brand oversloeg naar een sorteerloods en naar een farmaceutisch bedrijf, waar sproei- en meststoffen opgeslagen lagen. Omdat zich een gifwolk vormde werd fase twee van het rampenplan uitgeroepen. Het crisisteam werd ondergebracht in het naburige kasteel Mariagaarde.

De bevolking in een straal van drie kilometer kreeg de raad deuren en ramen dicht te houden en het verkeer werd stilgelegd in een straal van een kilometer. De brandweer van Sint-Truiden kreeg assistentie van de korpsen uit Tongeren en Hasselt en de Civiele Bescherming van Kemexhe-Crisneé. Rond 21 uur was de brand weer onder controle.

Onderzoek naar groeilampen



● *De politie van Maastricht onderzoekt momenteel de herkomst van de zeventien groeilampen uit de hennepplantage die dinsdagmorgen is ontdekt in een loods aan de Hoge Kanaaldijk (zie foto). Volgens de politie is het niet denkbeeldig dat de lampen, die per stuk een waarde vertegenwoordigen van ongeveer zevenhonderd gulden, van diefstal afkomstig zijn. Bij tuinderijen worden regelmatig van dit soort lampen gestolen. In totaal is bij de inval in de hennepplantage voor een bedrag van rond 35.000 gulden aan apparatuur in beslag genomen. Tevens is vast komen te staan dat de voor de teelt benodigde elektriciteit op een speciale manier en onrechtmatig is verkregen. Nog niet bekend is wie de eigenaar, c.q. de gebruiker is van de loods. Zoals gemeld werden in de plantage rond de drieduizend hennepplanten aangetroffen, die inmiddels op last van justitie zijn vernietigd. Het was de tot nu toe grootste 'plantage-vondst' in Maastricht.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Schinzel mocht raadsvergadering niet bijwonen

AKEN – Het Landesgericht in Aschaffenburg heeft gistermorgen in een spoedprocedure besloten dat de ex-SPD-politicus Dieter Schinzel 's middags niet naar de raadsvergadering in Aken mocht. Schinzel wilde bij deze vergadering aanwezig zijn om mee te helpen de financiële planning van de gemeente Aken voor het komende begrotingsjaar veilig te stellen. Het Landesgericht vindt nu dat voorarrest niet opgeheven mag worden voor politieke doeleinden. Dat kan alleen als daar persoonlijke belangen, bijvoorbeeld bezoek aan een specialist of dwingende familie-omstandigheden, mee gediend zijn. Schinzel wilde aan de vergadering deelnemen om te voorkomen dat in de raad een patstelling zou ontstaan en geen beslissing in deze belangrijke kwestie genomen zou kunnen worden. De advocaten van de zeer omstreden politicus willen nu, middels een procedure, inzicht krijgen in het dossier van hun cliënt en hebben bezwaar aangetekend tegen het nog langer voortduren van het voorarrest. De verwachting is dat het nog zeker een week zal duren voordat Schinzel weet of hij op vrije voeten komt. Schinzel wijst alle betrokkenheid bij de handel in vals geld (het zou om vijf miljoen valse Zwitserse franks gaan) met nadruk van de hand.

PNL: contract met Rijk ondermijnt natuurontwikkeling

Statenfractie wil af van grindconvenant

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Partij Nieuw Limburg (PNL) in Provinciale Staten wil dat Gedeputeerde Staten de harde afspraken met het rijk over de grindwinning in Limburg onmiddellijk opzeggen. In plaats daarvan moet de provincie volgens PNL de 'allerhoogste prioriteit' geven aan een 'duurzame en optimale' natuurontwikkeling in het Maasdal, terwijl de grindwinning in Limburg uitsluitend nog mag plaatsvinden voor de eigen behoefte van het Limburgse bedrijfsleven.

In de ogen van de Statenfractie hangt het veelbesproken grindconvenant, op grond waarvan de provincie Limburg nog eens 35 miljoen ton grind voor de 'nationale behoefte' moet leveren, als een zwaard van Damocles boven de ambitieuze natuurontwikkelingsplannen in en langs de Grensmaas. PNL benadrukt daarbij dat met name de economische haalbaarheid van het mega-project ernstig gevaar loopt.

PNL-fractiewoordvoerder Fons Zinken wijst in dat verband onder meer op twee tegenstrijdige ontwikkelingen. Enerzijds zullen de grindproducenten 'met het convenant in de hand' vrijwel zeker eisen dat er 'tenminste' 35 miljoen ton grind 'tegen een redelijke prijs' gebaggerd wordt. Anderzijds heeft de in de Limburgse Staten oppermachtige CDA-fractie al te verstaan gegeven dat de winning van 35 miljoen ton grind het 'absolute maximum' is. Deze ambivalentie gaat ten koste van een optimale natuurontwikkeling, zo waarschuwt Zinken.

Directe aanleiding van de schriftelijke vragen van PNL aan Gedeputeerde Staten vormt de recente uitspraak van voorzitter mr. H. Polak van de Raad van State. Die waarschuwde de provincie Limburg dat zij de afgifte van een (verplichte) milieuvergunning voor de grindproducenten nooit mag rechtvaardigen met een simpel beroep op het grindconvenant. Dat laatste is volgens PNL echter wel degelijk gebeurd, tijdens de behandeling van een Kroonberoep (tegen de Stevol-ontgrindingsvergunning, red.) eerder deze maand.

NCW-topman: laat werknemer kosten verzuim voelen

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De verzuimkosten moeten voor de werknemer voelbaar worden gemaakt. Door het arbeidsomstandigheden- en verzuimbeleid alleen zal het ziekteverzuim niet dalen tot het gewenst niveau. Volgens sociaal directeur N. van Kesteren van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCW) beseffen niet alleen de werkgevers, maar ook de werknemers dit steeds beter. „Zolang de uitkering bij ziekte meestal tot honderd procent wordt aangevuld, blijft een probleem bestaan." Van Kesteren woonde gistermiddag de jaarvergadering bij van de regionale arbodienst van de bedrijfsgezondheidsdienst in Heerlen.

Toch heeft de NCW-directeur de indruk dat Nederland wat de daling van het ziekteverzuim betreft op de goede weg is. „De omstandigheden zijn nu niet meer zo dat we ons kunnen ziekmelden bij de portier." Uiteindelijk zal ook Nederland er naar toe moeten, zo vindt Van Kesteren, dat bedrijven voor een langere periode uitkering bij ziekte moeten betalen. Nu is dat, afhankelijk van de bedrijfsgrootte, twee tot zes weken. Een half jaar noemde hij een redelijke termijn.

„Dan moet natuurlijk een oplossing gevonden worden voor de kleine bedrijven. Ze zullen zich bijvoorbeeld kunnen bijverzekeren. In Nederland wordt toch al veel in de particuliere sector verzekerd. Waarom zou een ondernemer zich niet tegen ziekte van zijn personeel kunnen verzekeren," vroeg hij zich af.

Van Kesteren dichtte de arbodiensten een belangrijke taak toe bij de bestrijding van het hoge ziekteverzuim.

De NCW-directeur liet het niet na een kort maar krachtig pleidooi te houden voor het opheffen van de ziektewet. Als het aan zijn organisatie ligt mag de hele ziektewet verdwijnen en kan de uitkering bij ziekte geregeld worden in de cao. Afschaffing van de ziektewet zou geleidelijk aan moeten worden ingevoerd.

● *De illegaal in ons land verblijvende Roemeen Cotia aan het werk als stalknecht in manege Bemelmans.*

Manegehouder zegt niets te weten van illegaal verblijf

'Roemeen als slaaf behandeld'

DOOR HANS ROOIJAKKERS

VAESRADE/NUTH – Veertien maanden heeft de familie Bemelmans van de gelijknamige manege in Vaesrade de Roemeen Costel Cotia illegaal gehuisvest. De zadelkamer boven de paardestallen werd omgebouwd tot een muffe verblijfsruimte. Daar mocht de 38-jarige Roemeen, getrouwd en vader van twee kinderen, wonen en slapen. In ruil daarvoor moest hij volgens de vreemdelingenpolitie, die Cotia maandagmorgen tijdens het uitmesten van de stallen oppakte, dagelijks twaalf uur werken voor een uurloon van vijf gulden.

Hoensbroekenaar Hans van Galen bracht Cotia gistermorgen naar Schiphol. Daar vertrok om 15.20 uur een vliegtuig richting Boekarest. Van Galen heeft de Roemeen in Vaesrade leren kennen. Hij hielp de man aan voedsel en kleding. Hij had medelijden met Cotia, die dagelijks zo'n vijftig stallen moest uitmesten. Zijn 16-jarige dochter Tamara leerde Cotia de Nederlandse taal.

De Roemeen, woonachtig in Iasi, zou Nederland aanvankelijk op 27 juni verlaten. Omdat zijn 'paardenvrienden' zijn verblijf en het vertrek echter niet onopgemerkt voorbij wilden laten gaan, werd de vreemdelingenpolitie ingelicht. Om hen te wijzen op de mensonwaardige omstandigheden waaronder de Roemeen in Vaesrade heeft geleefd.

Jo Bemelmans sr. ontkent ervan op de hoogte te zijn geweest dat de Roemeen hier illegaal verbleef.

„Vorig jaar april is Costel via een kennis van mij in Vaesrade terechtgekomen. Die kennis had geen werk voor hem en kon hem evenmin onderdak verschaffen. Costel wilde paardenverzorger worden. Ik bood hem toen een stageplaats aan. Na twee maanden is hij echter weer vertrokken. Een half jaar later dook de Roemeen weer op. Omdat ik tevreden over hem was, heb ik hem opnieuw aangesteld als stagiair. Van een verblijfs- en werkvergunning is nooit sprake geweest, omdat hier wel vaker met name Colombianen drie maanden stage hebben gelopen zonder papieren."

Hans van Galen, die met compagnon Peter Bartels, twintig boxen huurt van manegehouder Bemelmans, heeft een andere versie.

„Die kennis van Bemelmans zat met twee illegaal verblijvende Roemenen opgescheept. Hij had slechts plek voor één. Zodoende is Cotia in Vaesrade beland."

Ook over de slechte behandeling wil Jo Bemelmans niets weten.

„Costel werd behandeld als een kind van ons gezin. Na het eten kreeg hij zelfs nog een toetje. Dat hij dagelijks twaalf uur hard moest werken voor een uurloon van vijf gulden, in de stal naar het toilet moest en dat de stroom op zijn kamer om half elf 's avonds werd uitgedraaid, is allemaal gelogen. Ik weet niet hoe de politie die onzin kan doorgeven aan de media. Zij zijn er net als ik ingeluisd. Ik ben de dupe van een ruzie met een man, die ik twee weken geleden een verbod heb opgelegd mijn zaak te bezoeken."

Cotia, maandagmorgen opgepakt, kon diezelfde middag het politiebureau in Heerlen nog verlaten. Van Galen: „Mijn compagnon Peter Bartels heeft een vliegticket Schiphol-Boekarest gekocht en ervoor garant gestaan dat de Roemeen het land zou verlaten. Ik ben ervan overtuigd dat het voor Cotia de beste oplossing is. Hier is hij ruim een jaar als slaaf behandeld."

Bemelmans kreeg van de politie een proces-verbaal wegens het huisvesten en werk bieden van een illegaal in Nederland verblijvende Roemeen. Bemelmans heeft inmiddels een advocaat in de arm genomen.

Raadsvrouwe: 'S. acht zichzelf onschuldig'

Parketmedewerker leurde met vertrouwelijke stukken

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT/SITTARD – De op verdenking van het opzettelijk laten uitlekken van vertrouwelijke justitie-informatie gearresteerde ambtenaar Beslagzaken S. van het parket van justitie in Maastricht acht zichzelf volslagen onschuldig. S. denkt dat hij te goeder trouw heeft gehandeld.

Dat heeft gisteren zijn toegevoegde raadsvrouwe mr. drs. A. Derks-Hoppener uit Sittard laten weten. Zij wil echter, evenals justitie niet inhoudelijk ingaan op de vraag waarom S. precies wordt vastgehouden of welke informatie hij heeft laten uitlekken.

De rijksrecherche is volgens persofficier mr. J. Nabben volop bezig met het onderzoek naar 'voorlopig nog alleen maar verdenkingen'. Mr. Nabben wilde ook niet bevestigen of ontkennen of bij het parket ook de gedragingen van andere mogelijk al te loslippige parketmedewerkers worden onderzocht. Vast staat wel dat sinds de aanhouding van S. de interne controles zijn verscherpt en iedereen op het hart is gedrukt de geheimhoudingsprocedures te volgen.

S. wordt vandaag voorgeleid aan de rechter-commissaris die moet beslissen of S. voorlopig in hechtenis moet blijven.

Volgens goedingelichte bronnen is S. niet door 'criminele elementen' benaderd om informatie te verstrekken. Aanvankelijk leek het erop dat in de zaak S. criminele organisaties, geheel in stijl van de voorspellingen van voormalig minister Hirsch Ballin, hadden geprobeerd in het justitiële apparaat te infiltreren. Het tegendeel lijkt waar. S. zou juist zelf contacten hebben gelegd met mensen in het Zuidlimburgse criminele milieu.

S. heeft een gokprobleem en zou daardoor in ernstige geldnood zijn geraakt, zeggen collega's van S. In de documenten die hij als parketmedewerker Beslagzaken moest verwerken, kon hij de namen en de adressen van die mensen vinden, van wie hij dacht dat ze wel interesse zouden hebben in informatie.

Justitie is overigens niet zelf achter het mogelijke lek gekomen. Volgens bronnen bij het parket is justitie getipt, mogelijk zelfs vanuit het criminele milieu over stukken die kennelijk uit officiële dossiers kwamen.

Onmiddellijk na die tip en een eerste controle is de rijksrecherche ingeschakeld.

Justitie denkt overigens niet dat de activiteiten van S. al lopende strafrechtelijke of politie-onderzoeken in gevaar hebben gebracht.

Jaardienst
De eerste jaardienst voor

Els
Paulissen-van der Veen

zal worden gehouden op zondag 26 juni a.s. om 12.00 uur in de St. Martinuskerk te Welten (Heerlen).

Familie Paulissen

Op 28 juni is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van pap en opa

Herman Walravens

Zaterdag 25 juni a.s. is om 19.00 uur een h. mis in de St. Johannes de Doperkerk te Eygelshoven.

Kinderen en kleinkinderen Walravens

Voor de vele blijken van medeleven door ons ondervonden na het overlijden en bij de begrafenis van mijn lieve man, vader en opa

Sjra Zusterzeel

danken wij u allen van harte.

M. Zusterzeel-Schurgers
Kinderen en kleinkinderen

Sittard, juni 1994

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 26 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sittard.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van

Hilda Niesen

De plechtige jaardienst zal worden gehouden op 26 juni om 10.30 uur in de kerk van O.L.V. Maagd der Armen te Hoensbroek.

Familie Niesen

† **Henny van Alphen,** 63 jaar, echtgenoot van Tiny Michon. Corr.adres: Kasteel Oostlaan 35, 6222 TB Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 24 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Nazareth-Maastricht, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof Oostermaas.

NK Wielrennen in Meerssen

Toegang Meerssen via Schimmert-Raar alleen mogelijk tegen betaling entree

De Nederlandse Kampioenschappen Wielrennen op de Weg in Meerssen worden dit jaar gehouden op zaterdag 25 en zondag 26 juni. Starttijden: zaterdag 25 juni: 09.00 uur dames; 11.45 uur amateurs. Zondag 26 juni: 12.00 uur beroepsrenners.

Entree
Bezoekers die vanuit de richting Schimmert via Raar het NK-parcours willen bereiken, dienen er rekening mee te houden dat voor het (finish)gedeelte Lange Raarberg 10 gulden entree zal worden geheven. Toegang tot het parcours via Schimmert-Raar is dus niet mogelijk zonder entree te betalen.

Doorgaand verkeer
Ook is vanuit de richting Schimmert-Raar geen doorgaand verkeer via Meerssen mogelijk. Hierop zal worden gewezen via een vooraankondiging bij de afslag Kleverberg (in het Groot-Haasdal) en in Raar zelf.

Geen entree
De entreeheffing geldt alleen voor het gedeelte Lange Raarberg. Als u geen entree wilt betalen, dient u het parcours via de andere routes (vanuit de richting Eindhoven, Maastricht, Valkenburg of Heerlen) te bereiken.

Gratis reizen op vrijdag met drie uur verlengd

Ritzen moet vervoerkaart studenten toch aanpassen

Van onze parlementaire redactie

MAASTRICHT – De nieuwe openbaar-vervoerkaart voor studenten wordt aangepast. De weekkaart waarmee studenten op werkdagen kosteloos kunnen reizen, moet op vrijdag met drie uur worden verlengd. Met die opdracht van de Tweede Kamer zal minister Ritzen van Onderwijs opnieuw gaan onderhandelen met de NS en de andere openbaar-vervoerbedrijven.

Op dit moment hebben studenten een ov-jaarkaart waarmee ze op elk gewenst tijdstip gratis kunnen reizen. Daarvan is zo enthousiast gebruik gemaakt door studenten, dat voor het nieuwe vierjarige contract is gekozen voor de keuze tussen een week- of een weekeindekaart. Met de eerste kaart kunnen studenten van maandag tot en met vrijdag zonder bijbetaling reizen en in het weekeinde met korting. Wie ervoor kiest in het weekeinde (vanaf vrijdagavond) gratis te reizen, krijgt door de week korting.

Kamerbreed blijkt er een grote weerstand te bestaan tegen het door Ritzen vastgestelde omslagpunt van vrijdagmiddag 16.00 uur. De minister heeft toegezegd dit tijdstip te zullen verleggen naar de avond (19 uur).

Becijfering

Minister Ritzen heeft deze week becijferd dat aanpassing van het contract met de ov-bedrijven tussen de 63 en 77 miljoen gulden gaat kosten. Dat bedrag bestaat voor een groot deel uit de 'boete' die het ministerie van Onderwijs moet betalen als meer dan 53 procent van de studenten kiest voor een weekkaart. Volgens de laatste becijferingen van het bureau Intomart kiest 78 procent ervoor door de week gratis te reizen, als het omslagpunt op vrijdag 19.00 uur wordt gelegd.

De partijen in de Tweede Kamer vinden dat minister Ritzen in zijn onderhandelingen de extra kosten zo laag mogelijk moet zien te houden. De minister heeft gisteren van de Kamer alvast wat miljoenen 'in de achterzak' meegekregen.

Aanscherping

De voorstellen van Ritzen in Stoeb behelzen verder ondermeer het verruimen van de mogelijkheden om geld te lenen, een verlaging van de basisbeurs in twee etappes en een aanscherping van de zogeheten 'tempobeurs'. Dit laatste houdt in dat studenten hun studiebeurs moeten terugbetalen als ze onvoldoende studiepunten halen. Een meerderheid in de Kamer is het met Ritzen eens dat studenten vanaf het schooljaar 1995/1996 minstens de helft van het aantal benodigde studiepunten moeten behalen, nu is dat nog een kwart. Na lang aandringen van de Kamer heeft Ritzen wel toegezegd na te denken over een Maatregel van Bestuur waarin het sparen van studiepunten wordt geregeld, op voorwaarde dat studenten eerst een minimum aantal examens behalen. Tot dusverre was hij mordicus tegen het overhevelen van studiepunten van het ene naar het andere studiejaar.

Over de verlaging van de basisbeurs bestaat verdeeldheid, zo bleek gisteren bij de behandeling van Stoeb.

D66 en PvdA zijn het eens met de geplande verlaging van de basisbeurs, de VVD is tegen en het CDA wil alleen de verlaging per 1 januari volgend jaar laten doorgaan.

Gemeenten willen zelden luisteren naar stem burger

DEN HAAG – De meeste gemeenten vinden communicatie tussen bestuur en burgers belangrijk, maar hebben hiervoor nauwelijks concrete plannen en trekken er weinig of geen geld voor uit. Ook blijkt communiceren bij gemeentebestuurders meer te bestaan uit spreken tot dan uit luisteren naar de burgers.

Dit blijkt uit een onderzoek van de Katholieke Universiteit Brabant (KUB) naar de rol van communicatie in de nieuwe collegeprogramma's van de gemeenten. De Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) had hiertoe de opdracht verstrekt. Uit een steekproef van 150 programma's van het college van burgemeester en wethouders blijkt de meeste geme... verbaal het belang ... communicatie met burgers onderschr... De concrete uitwe... en de financiële on... bouwing ontbreek... de meeste gevallen ... ter.

Ook blijkt slechts ... kleine meerder... voorstander te zijn ... meer inspraak van ... gers.

Aanhoudend protest



● De weerstand tegen de komst van een vuilverbrander houdt aan. Foto: JEROEN KUIT

'Gouverneur moet mond houden over afvaloven'

ROERMOND – Limburgs commissaris van de koningin Van Voorst tot Voorst kan maar beter zijn mond houden over de afvalverbrander. Hij moet de discussie over laten aan mensen die zich in de materie hebben verdiept. Dat zegt voorzitter Leo van Heesch van de stichting Brandend Hart, het platform tegen de afvaloven in Maasbracht.

Van Heesch reageert op de uitlating van Van Voorst afgelopen week in Roermond waarin deze tijdens een werkbezoek stelde dat de angst voor de afvalverbrander de mensen wordt opgedrongen, met name wat de volksgezondheid betreft.

„Mijnheer de gouverneur zou geloofwaardiger zijn als hij één afvalverbrander, echt eentje maar, in Nederland wist aan te wijzen, die voldoet aan de daaraan te stellen milieu-eisen. Zolang hij dat niet kan, zou hij er beter aan doen zijn mond te houden en deze discussie over te laten aan mensen die zich wel in de materie hebben verdiept," zo reageert Van Heesch.

In dit kader noemt hij het totaal geen verrassing – zoals het gewestbestuur onlangs meende – dat de compostvatenactie in Midden-Limburg een ongekend succes is geworden. Er zijn in enkele weken tijd reeds 17.000 vaten besteld. De leverancier is gedwongen overuren te maken. Thuis zelf compost maken betekent halvering van de aangeboden hoeveelheid afval.

„Nou daar kijken onze bestuurders van op. Dat hadden ze niet verwacht. Hebben ze niet altijd sarcastisch gepraat over de bereidheid van de burger om milieubewust bezig te zijn? Hebben ze elkaar niet aan de borreltafel overtuigd dat burgers toch niet mee zullen werken aan het voorkomen en hergebruik van afval. Hebben ze elkaar niet wijsgemaakt dat verbranden de enige mogelijkheid is? Het cynisme van onze bestuurders blijft schaamteloos," foetert Leo van Heesch.

Opleiding Baexem verhuist naar Hoogerh...

Politieschool Heerle... had 'redding' verwac...

Van onze verslaggever

HEERLEN/BAEXEM – 'Eindelijk duidelijkheid'. Directeur Ton Claessen van de politieschool in Heerlen is blij dat het Landelijk Selectie- en Opleidingsinstituut ten langen leste zekerheid heeft verschaft. Drie maanden later dan gepland, besloot het LSOP dat de Heerlense politieschool niet dicht hoeft. Wel is het doek gevallen voor de specialistische opleiding in Baexem. Deze school verhuist naar Hoogerheide, vlakbij Bergen op Zoom.

Claessen had het besluit wel verwacht, geeft hij toe. Begin maart lekte immers al uit dat de ... school in Heerlen niet het sl... fer zou worden van een afsl... van het aantal politie-opl... centra in Nederland. „Maar ... je formeel niks hoort, bl... spannend," zegt Claessen.

Voor de tachtig medewer... Baexem is een sociaal pl... steld. Van hen zullen naar s... vijfentwintig naar Heerlen ... zen. De rest krijgt een baan ... dere politie-opleidingscentr... land. Gedwongen ontslagen ... uitgesloten. Wat er met het ... in Baexem, een voormalig ... gaat gebeuren is nog niet be...

Legaat van een ton en loterij voor restauratie

Pastoor hoeft niet ... toren te gaan won...

Van onze verslaggever

WIJLRE – Pastoor Crutzen van de St.-Gertrudiskerk in Wijlre hoeft voorlopig niet in zijn kerktoren te gaan wonen. Eerder gaf hij aan de pastorie te willen verkopen om zodoende de meerkosten voor de restauratie van zijn monumentaal kerkgebouw te kunnen betalen. Het kerkbestuur was daar niet zo gecharmeerd van. Er komt nu een loterij, bedrijven worden aangeschreven en onlangs liet een overleden oud-parochiaan honderdduizend gulden aan de parochie na.

Diaken A. Willems vertelde gisteren dat met spoed een loterij wordt begonnen waarbij leden van het zangkoor en buurtverenigingen gaan zorgen voor de verkoop van de loten. Die gaan 25 gulden per stuk kosten. „Komende week gaan we die loten huis-aan-huis aan de man brengen. In september volgt de trekking op een soort preuvenemint dat we ook nog gaan organiseren."

Een andere actie van het kerkbestuur is om de inning van kerkbijdrage te intensiveren. „We weten dat de helft van onze parochianen geen bijdrage levert. Deze mensen zullen wij gaan benaderen," aldus Willems.

Aan de loterij, die lucratiev... zoals televisies, wasmachin... deo-recorders heeft, hoopt ... nisatie zo'n zestigduizend ... over te houden. „Dan zullen ... drieduizend loten moeten ... pen," zegt Willems.

Het financieel tekort is opg... naar een slordige acht ton. ... sprek tussen bisschop Wie... gouverneur Van Voorst tot ... bracht aan het licht dat de pr... niet scheutig meer is met ex... sidies. Wiertz bracht volge... lems ook de situatie van de ... in Schinveld en Lemiers on... aandacht. „Ik heb begrepen ... provinciebestuur het accent ... subsidieverstrekking meer ... turele evenementen heeft ge...

Gisteren vond ook een ond... plaats tussen vertegenwoo... van het kerkbestuur uit W... bisschop Wiertz. „Bepaalde ... in de restauratie die niet urg... zullen uitstel behoeven to... weer geld voor is," weet diak... lems.

Naar verwachting zal de re... van St.- Gertrudiskerk in ... zijn voltooid. Op het ogenbli... het steigerwerk aan de buit... verwijderd.

Toch ontwerpresolutie over eventuele sancties

VS en Rusland houden Noord-Korea onder druk

BRUSSEL – De Verenigde Staten en Rusland zijn het gisteren na een aanvankelijk geschil eens geworden over sancties tegen Noord-Korea. Als de regering in Pjongjang haar ambities op nucleair gebied niet opgeeft, zal het land binnen dertig dagen door sancties worden getroffen. De termijn gaat in nadat de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties een resolutie van deze strekking heeft aanvaard.

De Russische minister van Buitenlandse Zaken Kozyrev maakte dat gisteren bekend na een gesprek met zijn Amerikaanse ambtgenoot Christopher. Beide ministers gaven na afloop een gezamenlijke persconferentie in de Russische ambassade in Brussel. „We hebben een strategie ontwikkeld voor een resolutie in de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties waarin ook voor een mogelijke internationale conferentie wordt gepleit," aldus Christopher. Volgens Kozyrev zullen de Amerikaanse en Russische diplomaten het zeer snel eens worden over de ontwerp-resolutie.

Rusland uitte een aantal dagen geleden nog kritiek op de VS, omdat de Amerikanen geen overleg voerden over eventuele strafmaatregelen tegen Noord-Korea. Maar, zo zei de Russische minister van Buitenlandse Zaken gisteren, beide grootmachten zijn nu dicht bij elkaar gekomen en het op vrijwel alle onderdelen praktisch met elkaar eens. De verklaring die door Kozyrev en Christopher werd afgegeven, lijkt bedoeld om nieuwe druk uit te oefenen op Noord-Korea na de recente toezeggingen van Pjongjang dat het bereid zou zijn het nucleaire programma te bevriezen. „Op dit moment moeten we duidelijk laten zien dat sancties onvermijdelijk zijn als Noord-Korea niet bereid is positieve stappen te zetten," aldus Kozyrev. Christopher benadrukte dat het voorstel om sancties achter de hand te houden eerst zal worden besproken met China, Japan, Zuid-Korea en de leden van de VN-Veiligheidsraad.

Premier Kang Song-san van Noord-Korea stuurde gisteren een boodschap aan zijn Zuidkoreaanse ambtgenoot Lee Yung-dug, waarin staat dat het Noorden akkoord gaat met een voorstel van het Zuiden om op 28 juni voorbereidend overleg te voeren voor een topontmoeting in het grensdorp Panmunjom.

Doe-het-zelf-test kanker valt slecht bij deskundigen

AMSTERDAM – In Groot-Brittannië komt binnenkort een soort doe-het-zelf-test op de markt waarmee twee zeldzame, vooral bij kinderen voorkomende soorten kanker kunnen worden opgespoord. De Britse fabrikant beschouwt dit als een „doorbraak" en hoopt dat in de toekomst alle Britse baby's ermee zullen worden getest. De reacties in Nederland zijn aanzienlijk minder enthousiast.

Het gaat om neuroblastoom en phaeochromocytoma, twee typen kanker van de bijnieren. In Nederland wordt jaarlijks bij rond veertig kinderen neuroblastoom vastgesteld. Phaeochromocytoma is nog zeldzamer. Patiënten die eraan lijden produceren extra veel catecholamine, een chemische stof die in de urine terechtkomt.

Het testpakket bestaat uit een soort inlegkruisje van absorberend papier dat door de moeder in de luier moet worden gestopt. Vervolgens kan het voor een analyse naar een centraal laboratorium worden gestuurd. De kosten van materiaal en laboratoriumanalyse liggen onder een tientje.

Volgens prof. dr. A. Veerman, hoogleraar in de kinderoncologie aan de Vrije Universiteit in Amsterdam, worden Japanse kinderen al jaren op neuroblastoom gecontroleerd via een „inlegvelletje" in de luier. Na invoering van de test zijn er veel meer van dit soort tumoren gevonden dan er voorheen werden gemeld en steeg het percentage kinderen met neuroblastoom in Japan ook boven dat in andere landen.

Naar aanleiding hiervan zijn kinderoncologen na een uitvoerige internationale discussie volgens ... man tot de conclusie gekom... er dus nogal wat „neurobl... achtige" tumors zijn die ... weer verdwijnen. Dat stem... een met de bevinding dat de... te vooral bij kinderen onder ... jaar vaak goedaardig verloo... als ze al uitzaaiingen hebben.

Het landelijk invoeren van ... zou dan ook tot gevolg heb... veel baby's onnodig „patiën... den en veel ouders nodeloo... rust, nog afgezien van de ... foute positieve uitslagen. ... dien is volgens Veerman ... doende bewezen dat de ste... neuroblastoom dankzij dit so... ten afneemt.

De rijksoverheid en de provincie vinden al jaren dat de grote woonwagencentra in Limburg weg moeten. In Heerlen is die opdracht uitgevoerd, maar in Sittard en Maastricht wil het maar niet lukken. Deze week boog de Raad van State zich over het bezwaar van woonwagenbewoners in Sittard tegen de sluiting van het kamp, waar nog steeds zo'n zestig gezinnen staan. In 1989 had het grote kamp al opgeheven moeten zijn. Maar de gemeenten in de Westelijke Mijnstreek treuzelden met de aanleg van vervangende sub-lokaties. Vier jaar geleden was er nog hoop in Sittard dat het allemaal sneller zou gaan. Op voorstel van Hub Bemelmans (GroenLinks) wees een raadsbrede commissie de plekken aan voor de benodigde subkampjes. Hij ziet nu met berustende boosheid hoe de erfenis van 'zijn' commissie te grabbel wordt gegooid. Een terugblik op een afbouw-met-uitstel. Of met afstel?

Hardhandige afbouw regionaal kamp dreigt na rechtszaken

'Woonwagenbeleid Sittard is een complete farce'

in het nieuws

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

SITTARD – Het uitstel van de aanleg van enkele subkampjes in Sittard is onverstandig en getuigt van gebrek aan politieke ruggegraat. Nu doet Sittard precies wat ze de omliggende gemeenten in de Westelijke Mijnstreek altijd verwijt. Bovendien brengt dat uitstel het gevaar van afstel met zich mee: bezwaarmakers zien nu hun kans de plekken van de kampjes opnieuw ter discussie te stellen. Ze zullen opnieuw aandringen om op bepaalde lokaties toch geen woonwagens neer te zetten. De raadsleden uit die wijken zouden in de verleiding kunnen komen 'nee' te zeggen tegen omstreden kampjes.

Het toont maar weer eens aan dat het woonwagenbeleid in Sittard een grote farce is, een lachertje. Als het erop aan komt knopen door te hakken, geeft de politiek niet thuis. Dat stelt Hub Bemelmans, voormalig gemeenteraadslid voor GroenLinks en ex-voorzitter van de commissie woonwagenzaken. Het was de eerste en enige keer dat deze zo 'linkse jongen' de twijfelachtige eer te beurt viel een commissie te mogen leiden. Die eer heeft hij dan ook alleen te danken aan het feit dat de anderen de kastanjes niet uit het vuur wilden halen.

Zowel buurtbewoners als woonwagenbewoners voelen zich volgens Bemelmans gesterkt in hun verzet tegen de bouw van kampjes en de verhuizingen. En dat zal de afbouw van het regionale kamp aan de Tudderenderweg alleen maar bemoeilijken.

De overeenstemming die toen moeizaam werd bereikt, ziet Bemelmans nu in gevaar komen. 'Zijn' commissie stond destijds voor de ondankbare taak in de wijken een compromis-voorstel te verdedigen, en daar de aanleg van een kampje te 'verkopen'. De weerstand was op veel plaatsen, ondanks de brede politieke overeenstemming, erg fel. Steeds weer kwamen de gebruikelijke argumenten op tafel. „Die had ik van tevoren kunnen opschrijven," zegt hij berustend.

Die bezwaren werden gepareerd met een pakket argumenten: in de nieuwe kampjes zou niet gesloopt en gehandeld mogen worden; tegen overlast en illegale bijbouwsels zou snel worden opgetreden. Maar dat geloven de bezwaarmakers niet. Begrijpelijk, vindt Bemelmans: „Iedereen heeft gezien hoe zich aan de Tudderenderweg een vrijstaat heeft ontwikkeld. Er is nooit ingegrepen, waardoor de gemeente zichzelf steeds ongeloofwaardiger maakte. Uiteindelijk heeft de gemeenschap betaald voor de sanering van vervuilde terreinen en voor niet-betaalde energierekeningen." Het verzet van de 'blijvers' tegen de verhuizing is ook begrijpelijk: „Ze willen hun vrijheid niet kwijt. Ze hebben jaren kunnen doen en laten wat ze wilden."

De subkampjes worden straks veel beter in de gaten gehouden, is de bedoeling. Bemelmans twijfelt ook daaraan. Volgens hem is het gemeentebestuur nog steeds ongeloofwaardig. „We nu ziet dat Sjeng Mager zonder vergunning een complete verdieping op zijn chalet mag zetten, zonder dat de gemeente ingrijpt", gelooft toch niet dat Sittard straks wel zal ingrijpen?" Hij begrijpt de 'uitlokking' van Mager niet: „Die man heeft genoeg heren om te beseffen dat dit niet goed kan aflopen."



● *Een berg koelkasten en wasmachines, koopwaar van handelaars van het woonwagenkamp in Sittard. Al jaren is de handel een doorn in het oog van omwonenden.*
Archieffoto: PETER ROOZEN

Door die lakse houding van de gemeente voelen de kampbewoners zich volgens Bemelmans gesterkt in hun verzet tegen de verhuizingen naar subkampjes in de wijken en kerkdorpen. Het is olie op het vuur: „Daardoor kan het straks hard tegen hard gaan. Gemeente en kampbewoners staan tegenover elkaar. Het zou wel eens tot een hardhandige ontruiming van het grote kamp kunnen komen."

Bemelmans gelooft dat het verzet tegen de ontruiming zichzelf zal straffen. „Ik denk dat de Raad van State hen geen gelijk zal geven. Dat is gewoon uitstel van executie: de spreiding van woonwagenbewoners is landelijk vastgesteld beleid. Ze zullen die zaak verliezen." Dan komen de 'blijvers' op de koffie: „Wie zich nog niet heeft opgegeven voor een kampje, krijgt dan een plek in een van de kerkdorpen toegewezen, en zal ver weg moeten. Dat wil niemand." Daarmee dreigt de strijd rond de verhuizingen verder te verharden. Bemelmans hoopt dat de gemeente Sittard hier dit keer niet voor terug schrikt. „We moeten nu een streep trekken. De politiek is immers uitgevonden om keuzes te maken."

in de theaters

● **HEERLEN**
Geen voorstellingen !!!

● **KERKRADE**
Geen voorstellingen !!

● **SITTARD**
Geen voostellingen !!

● **MAASTRICHT**
za. 18/6: dans: Ballet en danscentrum Impulse (14 en 19 uur)
zo. 19/6: dans: Ballet en danscentrum Impulse (14 en 19 uur)

● **ROERMOND**
Geen voorstellingen !!

● **WEERT**
Geen voorstellingen !!

● **VENLO**
Geen voorstellingen !!

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur, behalve Maastricht dat om 20.15 uur begint.

exposities

● **HEERLEN**
Stadsgalerij, Raadhuisplein. (Im)possible Waltz. T/m 4/9. Open di t/m vr 11-17, za en zo 14-17 uur.
De Wever Ziekenhuis. Artsen zonder grenzen, fotoserie dr. J. Lawson.
Openbare Bibliotheek, Raadhuisplein. Euregionale tentoonstelling Prix de l'Urbanisme. T/m 24/6.
Thermenmuseum, Coriovallumstraat 9. Het grijze verleden. T/m 14/8.

● **BRUNSSUM**
Gregorius Ziekenhuis. Expositie Jessy Hertog-Backbier. T/m 26/6.
Gemeentehuis, Lindeplein 1. Limburgse landschappen van Clemens Bindels. T/m 11/7.

● **LANDGRAAF**
Galerie Gaudi, Hereweg 83. Expositie van Mary Rose Vink en Jasper van der Wel. T/m 26/6. Werk van Henk Metselaar, Martine Knoppert en Fernand Everaert. Van 3/7 t/m 31/7. Open vr 16-20 uur, za en zo 13-17 uur.
Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Schilderijen en sculpturen van Iz Maglow. T/m 10/7, open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

● **SITTARD**
Het Domein, Kapittelstraat 6. Suite Rimbaud van Richard Bouwman. T/m 26/6. Foto's van Herman Wijler. T/m 26/6. A chamber of Mirrors van Krystyna Ziach. T/m 26/6. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.
Maaslandziekenhuis. Werk van Cor van den Akker. T/m 30/6.
Galerie Zabawa, Agricolastraat 152. Schilderijen van Jac Bisschops. T/m 27/6, open wo t/m vr 16-18 uur, zo 14-17 uur.

● **SUSTEREN**
Galerie Artanne, Pissumerweg 1. Zomerexpositie. T/m 22/7, open zo 19/7 14-17 uur en op afspraak.

● **SCHIMMERT**
Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5, Oensel. Werk van Linda Verkaaik en Cor de Ree. T/m 4/7, open do t/m zo 14-17 uur.

● **BEEK**
Galerie Artique, Prins Mauritslaan 105. Werk van Jan de Valk. T/m 3/7, open wo 14-17 uur, do en vr 14-18 uur, za en zo 11-17 uur.

● **BUNDE**
Atelier/beeldentuin, Dennenberg 5. Recent werk van Rob Stultiens. Van 19/6 t/m 31/7, open do t/m zo 14-18 uur.

streeksgewijs

journaal kort

HEERLEN
● De SOS Telefonische Hulpdienst Heerlen zoekt vrijwilligers. Iedereen, die begrip en aandacht kan opbrengen voor zijn medemens, is voor deze taak geschikt. De adspirant-vrijwilligers krijgen een gedegen training van tien bijeenkomsten. Alles bijelkaar vraagt deze vorm van vrijwilligers werk zes uur per week. Voor info: ☎719166.

● Voetbalfans kunnen zaterdag hun hart ophalen in het HKB-gebouw. Vanaf 16 uur houden De Eekhuëere daar de Orlando Bermudaparty, die in het teken staat van Nederland-België. Er zijn panels, een groot beeldscherm waarop de wedstrijd gevolgd kan worden, een telefoonverbinding met Orlando en een groot feest na afloop.

HULSBERG
● CV De Beumerwalders houdt zondag van 11 tot 18 uur de Hulsbergse Jaarmarkt op camping 't Hemelke. Als speciale gast is het Limburgs Ballonteam aanwezig, dat bij goed weer om 18 uur het luchtruim kiest.

SIMPELVELD
● In het Jeugdhuis aan de Irmstraat wordt zaterdag vanaf 19.30 uur een disco gehouden voor de jeugd van 12 tot 16 jaar.

● De scoutinggroep St.-Lucia gaat van 1 tot en met 9 juli op bivak in het scoutingcentrum Oos Haka aan de Molenbeek in Beek.

BOCHOLTZ
● In de weilanden van de familie Schepers aan de Prickart houdt het Kindervakantiewerk van 8-12 augustus een kamp voor de Bocholtze schooljeugd. Info: A. Schoonbrood, Min. Ruysstraat 40, Bocholtz.

● Het meisjesteam van de basisschool Op jen Bies heeft tijdens het Nederlands kampioenschap schoolvoetbal in Utrecht een verdienstelijke derde plaats behaald.

BRUNSSUM
● In verband met de nieuwe wet Voorzieningen Gehandicapten kunnen nu ook mensen die wel een auto hebben maar er geen gebruik van kunnen maken, lid worden van de wijk-belbus. Tevens kan men nu vervoerd worden naar specialisten en fysiotherapeuten. Het lidmaatschap kost fl 20,- per maand. Voor informatie: ☎253099 of 253433, dagelijks tussen 10 en 12 uur.

● In zaal De Kepper is vandaag om 20 uur een bloemenseance van de Stichting Zonnevlecht.

● D66 houdt vandaag om 20.30 uur openbaar beraad in 'De ouwe mert', Dorpstraat 77.

● Openbare basisschool de Trampoline, Prins Hendriklaan 390 houdt zaterdag van 11.30-16.30 uur circus-middag met acts, spellen en barbeque.

● De VVD Brunssum houdt vandaag vanaf 20 uur de openbare fraktievergadering in d'r Brikke-oave.

● Christelijke harmonie De Bazuin houdt zaterdag van 9.30-14 uur rommelmarkt/fancy fair in het Jeugdhuis, Maanstraat in Treebeek.

KERKRADE
● Fanfare Sint Callistus speelt zondag in de Botanische Tuin op Terwinselen. Het muziekgezelschap uit Kerkrade-West brengt licht klassieke muziek. Aanvang 14.30 uur. In het theehuisje is een expositie met aquarellen van Mieke Schlösser.

Fancy fair in Bingelrade

BINGELRADE – De vijfde kermis/fancy fair in Bingelrade wordt zondag om 12 uur officieel geopend door burgemeester H. Meijers.
Het eerste luistrumfeest in en om speeltuin 't Keeschehofke is voorzien van een extra feestelijk tintje.
Zo heeft de organisatie een aantal nieuwe spellen opgesteld waaronder een limonadeclown. Met het rad van fortuin kunnen leuke prijzen worden gewonnen en er is een wedstrijd broekhangen.
Voor de kleintjes is er een luchtkussen, waarop ze naar hartelust kunnen springen. Discjockey Paul zorgt voor de muziek, de organisatie voor versnaperingen.

Busrit voor Sarajevo



● *Met een gratis beschikbaar gestelde bus van plaatselijke ondernemers werden dinsdagavond busritten voor Sarajevo georganiseerd in Landgraaf. Voor vijf gulden (of meer) konden inwoners van de gemeente een trip ondernemen door de kernen Nieuwenhagen/Schaesberg of Nieuwenhagen/Ubach over Worms. Vertrekpunt van de 'toeristische' tochtjes voor het goede doel was de parkeerplaats aan de achterkant van het raadhuis. De 'weldadigheidsritten' die wereldwijd worden georganiseerd op verzoek van de burgemeester van Sarajevo, moeten geld in het laatje brengen om het openbaar vervoer in de door oorlog geteisterde stad nieuw leven in te blazen. Voor het uitbreken van de oorlog maakten dagelijks zo'n 900.000 mensen gebruik van voornamelijk trams, maar vrijwel alle 236 voertuigen werden onherstelbaar beschadigd. De Landgraafse actie droeg een aardig steentje bij, de opbrengst van de ritten bedroeg 600 gulden.*
Foto: FRANS RADE

Steun Expressie van Anjerfonds

HEERLEN – De Heerlense toneelgroep 'Expressie Welten' heeft van het Anjerfonds Limburg duizend gulden ontvangen. De subsidie is verleend omdat het gezelschap in november 50 jaar bestaat en toe is aan uitbreiding van de lichtinstallatie.

Band Allert in Theater Landgraaf

LANDGRAAF – De zanger Allert van der Heijden treedt zaterdag 2 juli (aanvang 20 uur) met de gelijknamige band op in het vernieuwde Theater Landgraaf aan de Kerkberg in Ubach over Worms.
Van der Heijden heeft theologie gestudeerd en was jongerenwerker voor zijn carrière als muzikant. Met zijn band, voor de eerste keer in deze regio, brengt hij eigen werk met overwegend Nederlandstalige teksten, soms poëtisch, dan weer ironisch. Aanvang 20 uur. Kaarten (à tien gulden) zijn verkrijgbaar bij de Landgraafse VVV.

per persoon

Afscheid

● Na 34 jaar nam Leon Genders afgelopen woensdag om gezondheidsredenen afscheid van de Stichting Kiosk Kerkrade.

Jubilaris

● Basisschool Op Gen Ing, Oude Brunssummerweg 99 in Heerlen, viert vrijdag het zilveren onderwijsjubileum van directeur Huub Lindelauf. Vanaf 9 uur is er voor de leerlingen een schoolfeest. Mensen die de 25-jarige jubilaris willen feliciteren, kunnen van 18 tot 20 uur in de school terecht.

Culinaire wandeling

SIMPELVELD – Door de mooiste plekjes van Simpelveld en Bocholtz vindt zondag voor de tweede keer een 'Culinaire wandeltocht' plaats.
Op diverse plaatsen worden oude Limburgse gerechten geserveerd. De start is tussen 11 en 15 uur op de markt in Simpelveld. Er kan een keuze worden gemaakt uit twee afstanden: zeven en vijftien km. Het eindpunt is de Oude Molen. Deelnemers dienen vooraf een menukaart te kopen bij de VVV Simpelveld aan de Pleistraat 28. Een kaart kost zestien gulden. Er kan uiteraard ook zonder menukaart worden gewandeld, kosten en rijksdaalder.

Feest showband in Chevremont

KERKRADE – Showband Barbara uit Kerkrade viert het 30-jarig bestaan met een driedaags feest in en nabij de feesttent op het plein van buurthuis 'Sjeveemet', Klosterboschstraat in Chevremont. Vrijdag is om 19 uur een receptie en aansluitend feestbal. Zaterdag is van 12 tot 19 uur een rommelmarkt. Aansluitend is op tv's de voetbalmatch Nederland-België te volgen. Zondag nemen om 14 uur twintig verenigingen deel aan een optocht door de wijk Chevremont. Defilé op het Olmenplein. Aansluitend begint een concert. Prijsuitreiking 19 uur, daarna afsluitingsfeest.





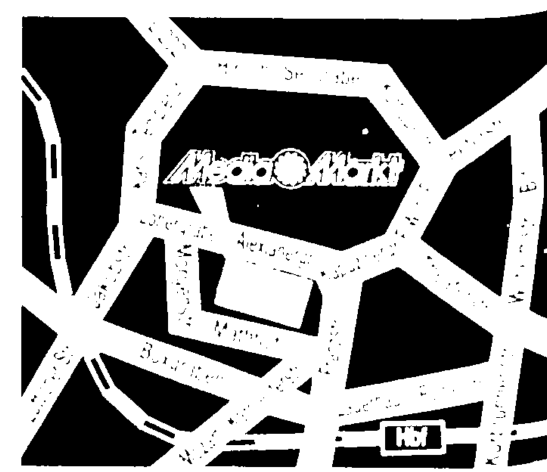




- Alle prijzen DM prijzen
- Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant
- Aanbiedingen zolang de voorraad strekt afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke drukfouten voorbehouden
- Wij staan donderdag s tot 20.30 uur voor U klaar

Heerlen NL | Übach Palenberg | Alsdorf | De Beitel | Kerkrade | Herzogenrath | Kreuz Bocholtz | Roermonder Straße | Aachen Laurensberg Herzogenrath | Kreuz Aachen | Krefeld-Düsseldorf | Köln | Düren | Aachen Zentrum | Eupen B.

Media Markt



Video - TV - HiFi - CDs - Electro - Foto - Computer - Telecom - voor Meeneemprijzen

Voccartstr. 66 ☎ **0949/2406/9520** **Herzogenrath / Aachen** **Franzstr. 6** ☎ **0949/241/479890**

HEERLEN – In de gemeenteraad van Heerlen bestaan grote bezwaren tegen de bouw van een torenflat voor bejaarden aan de Van Weerden Poelmanstraat in de wijk De Hees.

Dat bleek gisteren tijdens de behandeling van de bezwaarschriften van 135 omwonenden in de commissie Stadsontwikkeling.

Het college had de bezwaren eerder verworpen. De fracties van CDA, SP, D66 en Hart voor Heerlen – met samen negentien zetels goed voor een kleine meerderheid in de raad – bleken zich evenwel zeer goed in de bezwaren van de omwonenden te kunnen vinden.

Heerlense raadsfracties steunen omwonenden

Bezwaren commissie tegen bejaardenflat

De omwonenden hadden erop gewezen dat de nieuwe bejaardenflat met 36 meter eens zo hoog wordt als een flat die er al staat. Dat vinden zij lelijk, terwijl zo ook de privacy verloren zou gaan. Met de bouw van de torenflat (naast verzorgingstehuis Tobias) verdwijnt bovendien een van de laatste stukjes groen in de wijk. VVD en GroenLinks gingen gisteravond niet helemaal mee met de omwonenden. De woordvoerders van deze fracties vinden het voldoende als de torenflat een stuk minder hoog wordt. VVD en GroenLinks wezen onder meer op het grote belang van de bouw van bejaardenwoningen in Heerlen.
Dat deed ook wethouder Wil Houben (VVD). Hij wees er bovendien op dat de raadscommissie onlangs nog bezwaren uitte tegen de bouw van zeshonderd woningen aan de rand van het Imstenraderbos omdat daardoor een groengebied verloren gaat. De torenflat is juist binnen een woonkern gepland.

De belangen van de omwonenden moeten echter ook worden meegewogen, merkte de wethouder op. De gemeenteraad heeft op 5 juli het laatste woord.

Gemeente verwacht tegenvallers van miljoenen

Financiële positie van Heerlen blijft somber

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het huishoudboekje van Heerlen vertoont over 1994 een meevaller van 1,1 miljoen gulden, maar desondanks zijn de gemeentelijke rekenmeesters somber over de toekomst. Voor de komende jaren wordt op miljoenentegenvallers gerekend, zo blijkt uit de Voorjaarsnota van de gemeente.

Ook de raadscommissie die de jaarrekeningen van de gemeente controleert, wijst het college in haar verslag over 1993 op de noodzaak voorzichtig te zijn met uitgaven voor nieuw beleid.

In de Voorjaarsnota wordt bekeken in hoeverre de verwachtingen die in de vorig najaar gepresenteerde begroting 1994 werden uitgesproken, nog met de werkelijkheid sporen.

De gemeente blijkt nu een meevaller van 1,1 miljoen gulden te hebben, waarvan 475.000 gulden blijvend. De begroting 1995 zal waarschijnlijk ook sluitend zijn, voorspelt de Voorjaarsnota.

De gemeentelijke boekhouders spreken echter van een 'ogenschijnlijk positief beeld' voor de komende jaren. Zij wijzen op een aantal bedreigingen die Heerlen de komende miljoenen kunnen kosten.

Zo heeft de Raad voor de Gemeentefinanciën een advies tot herverdeling van het rijksgeld voor gemeenten ingediend. Neemt het kabinet dat advies over, dan raakt Heerlen in een klap zes miljoen gulden per jaar kwijt.

Het ministerie van Sociale Zaken zwaait verder met strafkortingen omdat de gemeentelijke sociale dienst niet streng genoeg is geweest bij de controle op bijstandsuitkeringen. De komende jaren zal veel minder geld beschikbaar komen voor de stadsvernieuwing. Daarmee is het rijtje financiële risico's nog lang niet uitgeput.

Controle caravans

HEERLEN – De politie houdt morgen een grootsscheepse controle op caravans. Vakantiegangers krijgen ter plekke nog de kans om de caravan te laten repareren indien sprake is van technische gebreken. Bij grove mankementen kunnen de voertuigen uit het verkeer worden genomen.

De controle vindt plaats vrijdag van 15 tot 21 uur bij het materieeldepot aan de westzijde van de A-76 in Heerlen. Daarnaast zijn er nog rijdende patrouilles langs de A-76, A-79 en N-281.

Om automobilisten de kans te bieden de caravan te laten maken is er een service-wagen aanwezig met personeel van een caravanbedrijf uit Amstenrade.

Tien jaar gereden zonder rijbewijs

KERKRADE – De politie heeft tijdens een verkeerscontrole op de Domaniale Mijnweg in Kerkrade een 34-jarige bestuurster van een personenauto staande gehouden. De vrouw verklaarde spontaan dat zij reeds tien jaar zonder rijbewijs reed. Buiten een proces-verbaal werd de vrouw het advies gegeven eerst een rijbewijs te halen alvorens zelfstandig te gaan rijden.

Zwartvisser aangepakt

KERKRADE – De politie heeft dinsdagmiddag een 16-jarige Kerkradenaar bekeurd, omdat hij in de Anselerbeek viste zonder visakte. Bovendien had de jeugdige hengelaar 25 ondermaatse vissen in een kruisnet met te kleine mazen. Het net werd in beslag genomen. De vangst werd teruggezet en de 'zwartvisser' kreeg ook nog een proces-verbaal voor het in bezit hebben van ondermaatse vis.

Zwerfafval



● *Schoolkinderen steken de handen uit de mouwen voor een schoner milieu.* Foto: FRANS RADE

Aandacht scholen voor milieuzorg

Van onze verslaggever

KERKRADE – De zorg voor een beter milieu krijgt steeds meer aandacht en interesse vanuit diverse instanties. Ook op scholen maakt 'milieuzorg' steeds vaker onderdeel uit van het beleid. Tien scholen in Oostelijk Zuid-Limburg hebben gisteren deze aandacht voor natuur en milieu in praktijk gebracht.

De Vierring in Kerkrade is een van de vijf basisscholen in Oostelijk Zuid-Limburg die dit jaar deelnemen aan het Limburgs Milieuzorgproject. In het afgelopen schooljaar zijn de leerlingen met de neus op de feiten gedrukt als het ging om het gebruik van papier, water en energie. Dit jaar is met name de problematiek rond het afval regelmatig aan de kaak gesteld.

„Het milieuzorgplan, dat binnen enkele jaren sowieso verplicht wordt op alle basisscholen, is er om de jongens en meisjes milieubewuster te maken," aldus leraar Pieter Plaatsman van De Vierring. Elke school is vrij op welke manier het plan wordt ingevuld.

De milieudag die gisteren in de wijk Rolduckerveld plaatsvond, werd ondersteund door het Buurtplatform Rolduckerveld. De wijk kreeg in de loop van de middag een grondige schoonmaakbeurt. De meest vervuilde plaatsen werden bezocht en het zwerfafval werd verzameld. Niet alleen de kinderen namen aan de actie deel, ook volwassenen staken de handen uit de mouwen. De plantsoenendienst van de gemeente Kerkrade stelde materialen ter beschikking.

Een van de vijf scholen voor Voortgezet Onderwijs die gisteren eveneens actief was op het gebied van milieu, was de Christelijke Scholengemeenschap Juliana in Heerlen. Met zes groepen tweede klassers trok men richting Schrieversheide. Behalve een wandeling over de Brunssummerheide, een bezoek aan de Sterrenwacht en het Vivarium, werd er ook een film gedraaid over de verontreiniging door afval.

Elk jaar kunnen tien scholen aan het Milieuzorgproject deelnemen. Zij krijgen voor het versneld invoeren van natuur- en milieueducatie tijdelijk subsidie en ondersteuning van zowel een Natuur- en Milieu Educatiecentrum (Botanische tuin Kerkrade) em een Onderwijsbegeleidingsdienst (OBD Heerlen).

Het Limburgs milieuzorgproject kost totaal ongeveer een miljoen gulden. Vier ton gaat direct naar de deelnemende scholen in de vorm van een startsubsidie. Voor komend schooljaar hebben opnieuw vijf scholen voor het V.O. ingeschreven en tot nu toe twee basisscholen. Er zijn dus nog drie plaatsen open.

Wethouder stemt tegen verkoop gemeentepand

HEERLEN – De Heerlense wethouder Jos Zuidgeest (PvdA) heeft in het college tegen de verkoop van een woning aan de Terweijerweg aan de bewoner gestemd. De gemeente kocht het pand een aantal jaren geleden voor 224.000 gulden om er een gehandicapte man met zijn gezin in onder te brengen. Nu wil de gemeente het huis aan de huurder verkopen voor 150.000 gulden.

Zuidgeest is het daar niet mee eens omdat de gemeente de woning met een speciaal doel voor de huurder aankocht en nu met een strop komt te zitten nu die huurder het zelf voordelig kan kopen.

De andere leden van het Heerlense college gaan wel akkoord met het verkoopbedrag omdat een huis dat aan de huurder wordt verkocht, nu eenmaal veel minder opbrengt. „Er is bovendien nogal wat achterstallig onderhoud aan het pand en de boekwaarde is laag, zodat de gemeente zich er geen buil aan valt," zegt wethouder Wil Houben (VVD). „Het is interessant wat de gemeenteraad erover zegt."

Zeker tien banen bij groothandel in Brunssum

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De nieuwe vestiging van het bedrijf Van Cranenbroek bv op het Emmaterrein in Brunssum biedt aan minstens tien personen werk. Op termijn moet dat aantal groeien naar twintig tot 25. Van Cranenbroek heeft zowel een groothandel– als een detailhandelgedeelte. Het bedrijf verkoopt werktuigen en gereedschappen voor industrie en land- en tuinbouw.

Het onderdeel detailhandel is in strijd met het bestemmingsplan Emma. Volgens het college is de winkelformule niet eenduidig onder te brengen onder de randvoorwaarden van de provincie. Bovendien vormt de detailhandel slechts een gering deel van de omzet (10-15 procent) van het bedrijf, zo redeneert het college. De provincie zou ook mee willen werken aan ontheffing van het bestemmingsplan voor het detailhandeldeel van het bedrijf.

De vestiging in Brunssum wordt de vijfde van Van Cranenbroek. De onderneming uit het Brabantse Budel zit onder meer ook in Meijel. Het aanbod varieert van regeninstallaties en waterpompen tot lasapparaten en houtbewerkingsmachines. De directie van het bedrijf hoopt de deuren in Brunssum halverwege het volgend jaar te openen.

Controle autogordel

VOERENDAAL – De basiseenheid Nuth/Voerendaal gaat de komende maand intensief controleren op het dragen van de autogordel. Op diverse punten in de gemeenten gaan politiemensen posten en optreden tegen bestuurders en passagiers die geen gordel dragen. In Schimmert, Aalbeek, Retersbeek en Klimmen werden gisteren 254 voertuigen gecontroleerd. Tegen 26 automobilisten werd proces-verbaal opgemaakt.

Hond dwingt dieven tot 'overgave'

BRUNSSUM – De politie heeft dinsdagnacht op de Pretoriastraat in Brunssum twee Maastrichtenaren van zestien en achttien jaar aangehouden. Het tweetal had even tevoren proberen in te breken in een auto aan de Passartweg in Hoensbroek. Een politiehond dwong de dieven tot 'overgave'.

Bij aankomst van de politiepatrouille gingen de twee jongens in een Opel Kadett, gestolen in Gulpen, er vandoor. Na een wilde achtervolging lieten de daders de auto achter en liepen te voet het terrein van een houtzagerij op. Het terrein werd meteen afgezet.

Een hondebegeleider ging samen met 'Ringo' het terrein op. De verdachten sloegen op de vlucht, maar toen de hond kwam aanstormen, bleven zij 'spontaan' staan en gave zich over. Gelukkig reageerde Ringo op de terugroep van zijn baas en keerde terug zonder te bijten.

Inbreker draagt jas van bewoner

HEERLEN – Een Heerlenaar en zijn vriend uit Leiden zijn dinsdagnacht op het Emmaplein in Heerlen aangehouden. De twee hadden ingebroken in een woning aan deze straat. De buit was een jas en enkele sieraden. De inbrekers zijn vermoedelijk door de bewoners gestoord. Enkele 'gewilde' voorwerpen lieten zij namelijk in de woning achter. Het tweetal werd in de nabijheid van de woning door agenten gecontroleerd. Zij ontkenden in alle toonaarden ook maar iets met de inbraak te maken te hebben. Pech voor de twee dat een de jas van de bewoner droeg.

Riolering moet einde maken aan modderoverlast

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Met de aanleg van een riolering moet de water- en modderoverlast voor bewoners van de Titus Brandsmastraat in Brunssum verleden tijd zijn. Iedere keer na een hevige regenbui ondervinden de bewoners daar de nodige hinder van. De kosten van het project kosten een kleine twee miljoen.

De werkzaamheden beginnen in oktober. De riolering moet samen met twee buffers die het waterschap Roer en Overmaas heeft aangelegd zorgen voor een goede verwerking van het water. De twee buffers liggen aan de Valderensweg

Het riool aan de Titus Brandsmastraat was sowieso aan vervanging toe omdat het oude riool niet meer voldeed aan wettelijke bepalingen. Op de Merkelbekerbeek mogen alleen nog riolen uitkomen die regenwater lozen. Bovendien is het wegdek aan de Titus Brandsmastraat aan vervanging toe.

In het najaar wordt begonnen met de vervanging van het riool. De gemeente betaalt de kosten voor de individuele huisaansluiting.. Na de aanleig van het rioo, komend voorjaar, komt er een nieuw wegdek met aan een zijde van de straat een trottoir.

De plannen voor de ingreep liggen ter inzage in het gemeentehuis. Afhankelijk van de reacties komt er nog een inspraakavond.

Betaald parkeren ook voor personeel ziekenhuis

Werknemers De Wever reageren emotioneel

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het personeel van het De Weverziekenhuis in Heerlen heeft emotioneel gereageerd op de maatregel van de directie dat het personeel vanaf 1 september een parkeervergoeding van fl 12,50 per maand moet gaan betalen.

Chris van Wezel, voorzitter van de ondernemingsraad, laat onderzoeken of het standpunt van de directie – geen directe inbreng bij de genomen maatregel – wel juist is.
„Bij de bedrijfscommissie wordt geïnformeerd of de ondernemingsraad wel recht van spreken heeft. Het personeel reageert tot dusver boos en emotioneel. Maar onprettige maatregelen vallen altijd verkeerd."

Het gratis parkeren voor de bezoekers is reeds met ingang van 15 juli voorbij. Bezoekers moeten dagelijks, ongeacht de verblijfsduur in het ziekenhuis, een parkeerpenning van fl 1,50 kopen. Een gedeelte van de opbrengst wordt gebruikt om het aantal surveillances op het parkeerterrein uit te breiden.

Het tekort van het aantal parkeerplaatsen is met de maatregel echter niet opgelost.

Indien het buitenparkeerterrein (726 plaatsen) vol is, worden de auto's links en rechts langs de Henri Dunantstraat gezet. Dikwijls staan de voertuigen gedeeltelijk op de stoep.

De directie van het De Weverziekenhuis vindt de uitbreiding van de parkeermogelijkheden een taak van de gemeente Heerlen.
„Het probleem is bekend," zegt een woordvoerster van de gemeente. „Het college is bereid samen met de directie van het ziekenhuis naar een oplossing te zoeken."



Oranje

● *Het centrum van Heerlen zal zaterdag op de openingsdag van de Sjpasmaat oranjegekleurd zijn. Dat heeft niet direct te maken met genoemd feest, ofschoon de oranjehoeden, -mutsen, -hemden en -blouses, van de bezoeksters en bezoekers zeker sfeerverhogend zullen werken. U begrijpt het al. De oranjekleur is een gevolg van hetgeen dezer dagen in Amerika gebeurt. Daar staat een niet onbelangrijk voetbaltoernooi op het programma, met onder andere de derby Nederland-België. Vandaar, dat vele supporters uit Heerlen en omgeving in het oranje met toeters en bellen naar Emmaplein, Bongerd en Kerkplein komen.*

Asperges

● *'t Kan nog net. We bedoelen asperges eten. Komend weekeinde wordt het vreselijk warm en wat is dan lekkerder dan asperges eten met een koel glas Pinot Blanc, achter in de tuin in de schaduw van de pereboom die daar ooit door één van uw voorvaderen is geplant. En als er geen tuin met een pereboom voorhanden is, ach dan smaakt dat witte goud ook heerlijk op het terras of zelfs op het balkon. We willen maar zeggen, dat het seizoen bijna ten einde loopt (24 juni) en daarna moet u er weer een heel jaar op wachten.*

Asperges 2

● *Sommige mensen zijn daar overigens heel blij mee, omdat ze die lange, witte stelen onhandelbaar vinden. Natuurlijk is het eten van asperges leuker dan het schillen van het witte goud, maar voor wat hoort wat. Een goed aardappelschilmesje wil trouwens nogal helpen. En mensen die echt onhandig zijn, raden wij aan minstens vingerdikke asperges te kopen. Om te voorkomen dat u geen tijd meer heeft om het spul op te eten.*

Paal

● *Een dezer dagen zagen we een schilder bezig met een wel heel precies werkje. De man in kwestie voorzag een witte wegwijzerpaal nabij het Heerlense station van blauwe strepen. En niet zomaar strepen, nee van die gedraaide strepen, want de paal die wij bedoelen is natuurlijk rond.*

Paal 2

● *Met het puntje van zijn tong uit de mond was de man aan het werk. Alle automobilisten die bij het stoplicht ter hoogte van de paal voor 'rood' moesten wachten keken hem op zijn vingers. Op enige nervositeit hebben we deze zomerschilder niet kunnen betrappen.*

Zomer

● *Buiten begint het langzaamaan wat beter weer te worden, maar de langste dag van dit jaar hebben we alweer gehad (21 juni). Geheel in tegenspraak met het hopelijk naderende zomerse weer, beginnen de dagen nu alweer te korten. Pessimisten onder ons denken dan meteen alweer aan winterse buien, schaatsen en erwtensoep. Maar wij vertrouwen erop dat Moeder Natuur rustig kort op dag- en zonlicht.*

Limburgs Dagblad

REGIONALE EDITIE

Wnd-chef regioredactie
Joos Philippens,

KANTOREN

Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.

Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.

Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.

Geldzaken

Huw./Kennism.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 30 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

Biljartlokalen

Te koop compleet GOLF-BILJART, pr. n.o.t.k. Telefoon 045-420919.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Auto's

Moet weg! Fiat UNO 45 SIE, bwj. '91, rood, APK '95, in absolute nieuwst., vr.pr. ƒ 11.950,-. ☎ 046-754667.

Alfa ROMEO Alfetta GTV 6 2.5, bwj. '82, i.z.g.st., met tax.rapport. ☎ 04406-16797.

Te k. ALFA 33 1.7 16V Q V, bwj. '90, vele access., grijsmetal., zeer mooi, vr.pr. ƒ 21.000,-. ☎ 043-613180.

Te koop AUDI 80 1.9 E, bwj. '87, pr. ƒ 16.000,-. Telef.: 046-514701 na 18.00 uur.

Te k. AUDI 80, 1.8 S, bwj. '87, wit, c.v., get. glas, vr.pr. ƒ 10.950,-. Tel. 04493-2684.

Te k. AUDI 80 + kat., '88, wit, met radio/cass., ƒ 12.750,-. Tel. 046-742713 na 18.00 u.

AUDI 80 Quattro 22 E 4x4, '84 ƒ 9.500,-; Renault Alpine Vogt '85 ƒ 20.500,-. (Inr)ruil mog. ☎ 043-478985.

2x AUDI 80 2.0 E, nw. mod, sportvelgen, sunroof, cv., stuurbekr., 5-speed, excl., '91, v.a. ƒ 21.950,- of ƒ 439,- p.mnd. 04199-2588.

AUDI coupé GT 5E 2.5, '85, met schade; Audi coupé 5E 2.0 samen ƒ 4.000,-. 045-312044.

Kleine CITROEN LNA, '83, 1e eig., 69.000 km., APK 2-'95, ƒ 2.450,-. 045-255784.

Te k. CITROËN AX 11 RE, bwj. '88, in prima st., vr.pr. ƒ 6.500,-. ☎ 04457-2294.

Te k. CITROËN AX Bijou, bwj. '89, zeer mooie uitv., i.z.g.st., pr.n.o.t.k. 04492-5190.

CX Prestige automaat '88, airco, alle opties, nw.st. ƒ 16.500,-. 046-583136.

XM, 9-'91, nw.st. leer, ABS, afst.alarm, 47.000 km., ƒ 29.000,-. 046-583136.

Te koop CITROEN BX 16 TRS, bwj. '83, APK 4-'95, alle extra's, LPG, trekhaak, iets werk, vr.pr. ƒ 1.500,-. Telef. 045-276117.

AUDI 80 diesel, bwj. '84, lichte schade, spotprijs. Na 16.00 uur 04492-5973.

Te k. Austin MINI Metro, rood, bwj. '82, APK 10-'94, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. ☎ 04499-2130. Moet weg.

Te k. BMW 320i, bwj. '83, nw. model, kl. wit, i.g.st., vr.pr. ƒ 5.950,-. ☎ 046-526739.

Te k. BMW 316 (1800 CC), bwj. '84, APK 5-'95, div. extra's, vraagprijs ƒ 4.500,-. Telef. 045-722741.

Te koop zeer mooie BMW 323i, alle extra's, duur alarm, iedere desk. keuring toegestaan, vraagpr. ƒ 8.750,-. Bremstr. 32, Heerlen-Noord.

Te k. PANDA Cabriolet, i.st. v.nw., bwj. '84, APK 6-'95, uniek in NL, vr.pr. ƒ 6.500,-. Tel. 045-220957.

CX Break, 4-'85, versn. bak def. (rep. plusm. ƒ 850,-), vaste pr. ƒ 1.000,-. 04406-14907 bgg 04746-6518.

Te koop CITROËN BX 14 E, wit, bwj. '89, 1e eigenaar, pr. n.o.t.k. Tel. 045-752215.

BX 16 RS, bwj. '83, 1 jaar APK, vraagprijs ƒ 1.950,-. Schaesbergerweg 160, Heerlen.

Te koop gevraagd BUSJES tot 1987. Telefoon 046-377545.

Te k. Ford Siërra 1.8 laser '86; Ford Siërra 1.6 L '83; Mazda 323 '83; Opel Kadett 1.2 GS '86; Opel Kadett 1.3 S '86 LPG; Opel Corsa 1.2 TRS '85; Austin Metro '84; Hyundai Stellar 1.6 SL '84; Mazda 626 HB 1.6 '86; Honda Accord '83; Fiat 500 '74; Fiat 126 Bambino '85; Mitsubishi Starion Turbo EX '83; Mitsubishi Lancer 2000 Turbo '83; Mazda 323 station '84; Alfa 90 '86; Opel Kadett 1.3 '85; Suzuki busje '83. Auto LAMBRIEX, Schutterstr. 14, Elsloo. Inr. en fin. mog. 046-377545.

Te k. zeer luxe CITROEN TRD Turbo Break, rood, bwj. '89, APK 6-'95, telef. 04498-51373.

Te koop gevr. AUTO's, bedrijfsauto's met schade of reparatie. Steskensstr. 39, Stein ☎ 046-332160.

Te k. GEVRAAGD: loop- en sloopauto's alle bwj., wij bet hoogste pr. ☎ 045-273933.

Te koop gevr. loop/sloop schadeauto's. Tevens JAPANSE. Betalen de hoogste prijs! Telef.: 045-423199.

Te k. gevraagd JAPANSE auto's van '79 t/m '85, incl wet. geldig vrijw. bew., ook met schade of reparatie. Tel. 046-338509, ook 's avonds; b.g.g. 00-32.89-564008.

Ford ESCORT '81 ƒ 1.900,-; Fiësta 1100 '82 ƒ 1.950,-; Taunus kombi '81 ƒ 1.500,-; Honda Civic '82 ƒ 2.300,-; Datsun Cherry '83 ƒ 2.200,-; Opel Kadett '81 ƒ 1.975,-; Mits. Lancer '83 ƒ 2.500,-; 3 auto's van ƒ 650,- tot ƒ 1.000,-. Oude Landgraaf 101 Landgraaf. 045-311078.

Te koop ESCORT 1.3 L, bwj. '82, APK 8-'95, vraagpr. ƒ 1.950,-. Tel. 045-455700.

Fiat UNO 75 SXi, rood, '89, 61.000 km. gereden, APK, in nw.st., vr.pr. ƒ 13.500,-. ☎ 04406-41130 na 18 uur.

Weg. omst. FIAT Uno 70 IE, bwj. '90, 1e eig., als nieuw, pr.n.o.t.k. Tel. 04406-10589.

Te koop Fiat PANDA 45, bwj. juni '83, lichtblauw, prijs ƒ 1.850,-. Tel. 04498-52956.

Te k. Fiat RONDO 1.2, bwj. '84, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.500,-. ☎ 045-724729.

Te koop FIAT Ritmo 60, '83, APK 5-'95, bijzonder gaaf, ƒ 1.750,-. Tel. 045-255784.

Te k. FIAT 127, bwj. '84, kleur wit, vr.pr. ƒ 1.750,-. Telef. 04492-5190.

FIAT 500 '72, orig. staat, APK '95, zeer goed, ƒ 5.500,-. Tel. 046-583136.

PANDA 1000 L IE, bwj. '90, zwart, 40.000 km, prijs ƒ 6.950,-. Tel. 04498-56306.

Te koop gevraagd auto's, '79/'87. Auto LAMBRIEX, Schutterstraat 14 Elsloo. Telef. 046-377545.

Fiat TEMPRA 2.0, 10-'91, LPG, 91.000 km., vr.pr. ƒ 15.950,-. ☎ 04498-56306.

Van part. Ford SIËRRA 2.3 Diesel station, bwj. '89, roofrack, stuurbekr. etc., pr.n.o.t.k. Tel. 045-715078.

Te koop FORD Capri, bwj. '79, 2.0, vele extra's en onderd., vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-231201/04492-5272.

Te koop FORD Escort 1.3 L, bwj. '83, APK tot 6-'95, t.e.a.b. Tel. 04457-3526.

Te k. Ford TAUNUS 1.6, bwj. '81, i.g.st., APK 2-'95, ƒ 800,-. ☎ 04498-57742.

Te k. Ford ESCORT XR3i, 23-10-'86, ABS, bijzonder mooi. Inr. mog. ☎ 046-751492.

Te k. Ford TAUNUS 1.6, bwj. '80, APK 3-'95, i.g.st., ƒ 750,-. Telef. 046-331036.

Te k. Ford SIËRRA Combi 2.0, bwj. '85, trekhaak, c.v., vr.pr. ƒ 5.950,-, inruil mog. Tel. 04493-2206.

Te k. Ford SIËRRA XR4i, bwj. '85, alle optie's en taxatierapport, vr.pr. ƒ 8.500,-. Telef. 045-319408.

ESCORT type 1.6 L, automaat, '84, 90.000 km, ƒ 3.950,-. Tel.: 045-424128.

ESCORT Cabrio XR3i, '86, 5-versn., rood, 67.000 km's, ƒ 12.750,-. 045-424128.

Te k. Ford TAUNUS 1.6L aut., bwj. '81, APK 8-'94, ƒ 1.200,-. Tel. 043-633992.

Te koop Ford FIËSTA bwj. '85, kl. rood, sunroof, APK 5-'95, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 4.550,-. Telef. 045-326865.

DAIHATSU Rocky Wagon, bouwjr. '86, i.z.g.st., blijft grijs kenteken. Inruil mogelijk. Tel. 046-582602.

Te koop SUZUKI Jeep, Samurai cabrio Blue Lagoon uitv., grijs kent., bwj. 4-'93, 11.000 km., alle denkb. access., infrarood alarm, met keuringsrapport, ƒ 19.950,-. Inruil mog. Tel. 045-226869.

Te koop Ford ESCORT 1.6 L, bwj. '85, APK '95, pr. ƒ 3.750,-. Tel. 045-724729.

Te k. Ford ORION 1.6 CL, bwj. '86, APK 8-'95. Telefoon 046-522355.

Te k. Ford ESCORT 1.3 L, bwj. '82, 4-deurs, APK 6-'95, pr. ƒ 2.350,-. ☎ 045-255784.

3x Ford ESCORT 1600 XR3i cabrio cv. electr. ramen sportvlgn. radio/cd-speler excl. bwj. '87 va.a ƒ 15.950,- of ƒ 319,- p.mnd. Tel. 04199-2588.

Te k. weg. aansch. bestelwagen; Ford TAUNUS 1.6L, LPG, nwe. banden, accu, beurt gehad, trekh., bwj. '80, APK 5-'95. Prijsidee ƒ 1.500,-. Ruys de Beerenbr. str. 13, Sittard, 046-515062.

FORD Escort 1.6 CLX '91, nw. model, nw.st. ƒ 18.750,- inr. mog. Tel. 046-520789.

Te koop Ford FIËSTA, '85, APK 4-'95, in abs. nw.st., ƒ 3.750,-. Tel. 045-317675.

Te koop Ford SIËRRA 1.8 Laser, bwj. '85, i.z.g.st., APK 6-'95, vr.pr. ƒ 4.500,-. ☎ 045-227803.

Te koop ISUZU Bus D, bwj. '88, dubb. cabine, grijs kent., trekh., airco. ☎ 04498-57908.

Te koop gevraagd LADA'S. Auto Lambriex, Schuttersstr. 14, Elsloo. 046-377545.

Te k. zeldzaam mooie MERCEDES 450 SLC (V8), airco + alle optie's, vraagpr. ƒ 24.750,-. Telef. 045-353022 19.00 uur.

Te koop MERCEDES 230 TE, bwj. '86, ƒ 19.500,-. Telef. 046-376835.

Te koop MERCEDES 200D bwj. '86, onderh.boekje aanw. iedere keuring toegest., veel extra's, vr.pr. ƒ 22.000,-. 045-223366.

MERCEDES 190E wit, goed onderh. 6-'85, 116.000 km van alle extra's voorzien ƒ 13.250,-, 4-gangs autom.; Telef. 04498-60042. Walramstr. 18, Born.

Te koop MINI 1000, bwj. '77, vraagprijs ƒ 500,-. Telefoon 045-250015/045-708390.

Te k. LANCIA Prisma 1600, '86, moet nog gespoten worden, ƒ 2.750,-. Telef. 06-52.602659.

Te k. MAZDA 1.7 GLX sedan diesel, bwj. '88, km. stand 195.000, incl. radio, schuifdak, kleine deuk, pr. ƒ 4.250,-. ☎ 043-616632, b.g.g. 04454-63318.

MAZDA 626 GLX Coupé, bwj. '86, sunroof, i.g.st., ƒ 5.500,-. Tel. 046-756227.

Te koop MAZDA 323 HB 1.6i GLX, 3-drs., nw. m. '90, kl. grijsmetalic, apart mooi, ƒ 12.750,-. Tel. 043-254462.

MAZDA RX7, sportauto, rood, nw. mod. '87, extra's, ƒ 17.500,-. Tel. 045-424128.

MAZDA 323 1.3 HB, 3-drs., '85, APK 5-'95, ƒ 3.950,-. Telefoon 045-255784.

MAZDA 323 LX, bwj. '86, APK '95, prachtauto, vr.pr. ƒ 5.750,-. 04492-5833.

Te koop MAZDA 626 LX bwj. '85, 5-drs., kl. antracietmet., i.g.st., vr.pr. ƒ 3.400,-. Tel. 045-414345, v.a. 15.00 uur.

Te k. MERCEDES 200 TD stationwagon, bwj. 6-'91, 5-bak, 86.000 km., afst.bed., centr. lock, alarm etc., was grijs, omgeb. geel kent., voor 1-7 geen BPM te betalen door koper (wegens stoppen zaak), ƒ 49.000,-. Tel. 046-740002.

Te k. MERCEDES 300 D, met achterschade, bwj. '85, ƒ 13.500,-. Tel. 04405-1602.

190 E AUTOMAAT, verl., '83, v. extra's, rookzilv.met., ƒ 11.950,-. Tel. 045-231014.

MERCEDES 420 SE, bwj. '86, met spec. sportvelgen, alle access., leren bekl., LPG, vr.pr. ƒ 30.000,-. Tel. 046-510853, na 18.00 uur.

MERCEDES 350 SL cabrio, bwj. '72, autom., nw. zomer en winterkap, ƒ 21.750,-. Tel. 045-226433.

Te koop MERCEDES 190E, bwj. '84, electr. schuifd., vele extra's, ƒ 11.950,-. Telefoon 04406-14821.

Voor Piccolo's zie verder pagina 18



De hulk



● *Rashid Yekini (links) tracht zich meester te maken van de bal ten koste van Trifon Ivanov. De Nigeriaan, bijgenaamd De Hulk, is sinds de met 3-0 gewonnen wedstrijd tegen Bulgarije de bejubelde held van zijn land. Hij scoorde in de twintigste minuut de openingstreffer. Het was het eerste doelpunt van Nigeria op een wereldkampioenschap.* Foto: REUTER

Zie verder pagina 12
● **Swingend debuut Nigeria**

Toegangskaartje voor Nederland-België meest begeerd

Duizend piek voor één duel



ORLANDO – De Koninklijke Nederlandse Voetbalbond heeft in Orlando zijn tenten opgeslagen in de prestigieuze Yacht and Beach Club in het 'Magic Kingdom'. De langgekoesterde wens van een wereldtitel voor Nederland is daar maar een te verwaarlozen onderdeeltje van de Amerikaanse droomfabriek die Disneyworld heet. Orlandos grootste pretpark, sinds de oprichting in 1971 verantwoordelijk voor de explosieve groei van de stad naar 1,1 miljoen inwoners, draait ook tijdens het WK gewoon door en trekt jaarlijks vijftien miljoen bezoekers. Disneyworld is 'the place to be' en voor iedereen belangrijker en zeker interessanter dan de World Cup '94. Uitgezonderd uiteraard voor de Nederlandse fans.

Voor het Oranje-legioen, na het intekenen voor kaarten in Nederland min of meer in Amerika door de KNVB aan zijn lot overgelaten, telt aan de vooravond van het treffen met België maar één ding: kwalificatie voor de volgende ronde.

In trek

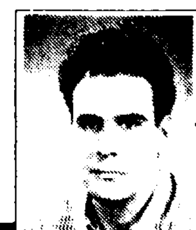
Het duel met de Rode Duivels is daardoor enorm in trek. Volgens Hennie Smorenburgh, 'controller' van de KNVB en verantwoordelijk voor de financiële huishouding en de informatievoorziening, staat België-Nederland naar opgave van het Amerikaanse organisatiecomité op de derde plaats waar het gaat om de meest felbegeerde toegangsbewijzen.

„Na Italië-Mexico en Italië-Ierland is er op onze wedstrijd tegen de Belgen het meest door belangstellenden ingetekend. De wedstrijd was dan ook vanaf de start van de verkoop van kaarten al uitverkocht. We hebben informatie dat de kaartjes op de zwarte markt al voor vierhonderd en zelfs vijfhonderd dollar van de hand gaan. Ongeveer duizend piek dus, voor één wedstrijd," aldus Smorenburgh.

Cola

Er zijn dus toch weer mensen die zonder kaartje naar de US afreizen, in de hoop op de plaats van bestemming een toegangsbewijs te bemachtigen. En dat in het land van 'veel, vet en duur', waar een piepklein, eensloks flesje mineraalwater

door **HANS STRAUS**



drie dollar oftewel zes gulden moet kosten. Geen wonder dat die Amerikanen liever cola drinken. Al die buitensporig hoge bedragen, de vliegreis naar Orlando kost toch ook gauw drieduizend gulden, neemt het legioen op de koop toe.

Informatie over bijvoorbeeld nog beschikbare kaarten, dus alleen nog verkrijgbaar op de zwarte markt, geeft de KNVB overigens niet. Er is ook geen centraal informatiepunt waar de Nederlandse supporters met hun problemen terecht kunnen. De KNVB heeft het opzetten van een dergelijke voorziening met opzet nagelaten.

„We kunnen over de hele duur van dit toernooi toch geen twintigduizend man te woord staan. Daar is de bond gewoon niet op ingesteld," aldus Smorenburgh. „Bovendien vinden we dat onze verantwoordelijkheid eindigt nadat we het ons door de Fifa toegewezen contingent kaarten aan de man hebben gebracht. We hebben vier supporterscoördinatoren in Orlando rondlopen. Meer dan informatievoorziening kunnen die niet doen."

In Orlando is het volgens Smorenburgh waar het de Nederlandse supporters betreft nog niet tot excessen gekomen. In het pijnlijk schone stadje - voor Amerikaanse begrippen is Orlando maar klein - besmeurt het legioen de reputatie van Nederland in de Verenigde Staten vooralsnog niet. Dat zal wel te maken hebben met het feit dat de door de reisbureaus vantevoren zorgvuldig geïnstrueerde fans nauwelijks bier nuttigen overdag, want bij het minste vertoon van openbare dronkenschap word je meteen in de cel geslingerd door het Orlando Police Department.

Bovendien is het werkelijk snikheet in Orlando, zelfs de dagelijkse moessonachtige regenbuien - van overigens korte duur - zijn niet in staat de kokende trottoirs en straten af te koelen. Bij het verlaten van een vertrek of vervoermiddel dat voorzien is van airconditioning, op eenzelfde breedtegraad als Egypte bepaald geen luxe, is het net alsof je een met lauw water besprenkelde, kletsnatte wollen deken krijgt omgeworpen. Onder die omstandigheden, bij veertig graden in de schaduw, staat de consumptie van alcohol ieder zinnig mens meteen tegen.

Vreugde

Behalve natuurlijk bij een extatische voetbalfan, die zijn favorieten ziet scoren. Zo werd een Nederlandse toeschouwer bij de wedstrijd Nederland - Saoedi-Arabië in Washington opgepakt na een nogal extreem vertoon van vreugde bij Oranjes tweede treffer door Gaston Taument. Hennie Smorenburgh: „De goede man trok zijn broek omlaag en toonde iedereen die het zien wilde, zijn blote achterwerk. De Amerikaanse politie kon dat niet echt waarderen."

Het is te hopen dat het in Orange Village en Oranjedorp, twee commercieel ingestelde oorden van Oud-Hollandse jolijt met zang, dans en drank, niet verder gaat dan genoemd incident. Beide verzamelpunten voor Oranje-fans openen vanaf vandaag hun poorten in Orlando. De World Cup 1994 is vooral 'big business'.

Overwinning van 4-1 op Roemenië regelrechte sensatie

Zwitserland pakt uit

DETROIT – Zwitserland zorgde op de zesde speeldag van het WK voor een sensatie. In Detroit versloeg de ploeg Roemenië met 4-1. Vooraf werd Zwitserland kansloos geacht tegen de bedwingers van Colombia. Door de overwinning is een plaats in de achtste finales zeer nabij. Na de 1-1 tegen Verenigde Staten, een resultaat dat zware kritiek uitlokte, liet Zwitserland in de tweede wedstrijd de behoudende speelwijze schieten. Coach Hodgson moest ook wel, want nòg een klein resultaat en de tickets voor de terugreis konden bijna worden besteld.

Om de aanval kracht bij te zetten posteerde Hodgson Knup als tweede spits naast Chapuisat. Knup trainde de laatste weken nauwelijks door een enkelblessure.

Aanvallend

Het aanvallende concept had in de eerste helft succes. De Roemenen, door de lof voor de winst op Colombia (3-1) nog met het hoofd in de wolken, hadden totaal geen antwoord op de fris aanvallende Zwitsers. Sutter en Bregy reten met fraaie passes het oostblok open. In de dertiende minuut scoorde Sutter met een schuiver. De Tunesische scheidsrechter Neji Jouini keurde de treffer wegens buitenspel. Niet van de schutter maar van de toekijkende Knup.

Drie minuten later kwam Zwitserland toch op voorsprong. Door een snelle aanval lag de Roemeense verdediging open. De linksbenige Sutter schoot met rechts hard in, 0-1. De voorsprong was dik verdiend.

Slordig

Roemenië rommelde maar wat aan, nonchalant, slordig, slap. Popescu kopte een voorzet van Lupescu hoog over, Petrescu schoot naast waar hij Radocioiu een niet te missen kans kon bieden. Achterin had Roemenië geluk dat Sforza een voorzet van Sutter miste.

Het onvermogen tegen de Zwitserse dadendrang bleek ook uit de drie gele kaarten (voor Mihali, Lupescu en Belodedici) en uit de diep in de tweede helft gegeven rode kaart voor invaller Vladiou, die uit frustratie Ohrel een „doodschop" gaf.

Een briljant moment van sterspeler Hagi hielp Roemenië in de 36e minuut aan de op dat moment onverdiende gelijkmaker. Van 20 meter prikte hij de bal loepzuiver in de hoek. Doelman Pascolo was kansloos tegen Hagi's zwieper. In zijn 85e interland liet Hagi eens te meer zien de beste Roemeense voetballer aller tijden te zijn. Na rust overspeelde Bregy hem volkomen.

De brille van Hagi wiegde de Roemenen weer in slaap. Coach Iordanescu kon zijn ploeg in de rust ook niet tot nieuwe inspiratie dwingen. In de 52e minuut leidde collectief knoeiwerk tot een nieuwe achterstand. Na een hoekschop van Sutter drukten die Zwitsers sterker dan zes Roemenen. Chapuisat schoof de vrijgekomen bal langs doelman Stelea, 1-2.

Middenveld

De wedstrijd was ineens beslist. Roemenië bleek niet meer bij machte iets terug te doen. Zwitserland heerste op het middenveld, beroendigde zich zelfs aan gallery play. Het kon, Roemenië was kapot. In de 66e minuut kwam de definitieve beslissing. Na een snelle uitbraak van Sforza scoorde Knup, 1-3. Even later maakte Knup zelfs 1-4, op een voorzet van Bregy. Een ongekende uitslag, een regelrechte sensatie.



● *Alain Sutter (links), maker van het eerste Zwitserse doelpunt, duelleert met de Roemeen Florin Raducioiu.* Foto: AFP

Tom Nijssen begint goed op Wimbledon

WIMBLEDON – Voor Tom Nijssen is Wimbledon goed begonnen. Met Cyril Suk won hij zijn eerste partij in het herendubbel tegen de Australisch/Duitse combinatie Joshua Eagle-Lars Rehmann. Het Nederlands/Tsjechische koppel dat vorig jaar in de eerste ronde werd uitgeschakeld, raakte geen moment in de problemen en zegevierde soeverein.

Zie verder pagina 19
● **Shelton troeft Stich af**

Supporters met crimineel verleden teruggestuurd

DETROIT – Een groep Nederlandse voetbalsupporters heeft geen toestemming gekregen voet aan wal te zetten in de Verenigde Staten. De supporters zijn door de autoriteiten in Detroit met het vliegtuig teruggestuurd naar Nederland omdat zij een crimineel verleden hadden.

De groep, die bestond uit negentien supporters, wilde via Detroit naar Orlando vliegen om de wedstrijden van het Nederlands elftal te volgen. Twaalf van de fans vulden zelf in het vliegtuig op hun inreisdocumenten in dat zij in Nederland in aanraking waren geweest met justitie.

„Ze waren veroordeeld voor bankovervallen en handel in cocaïne. Na uitgebreid verhoor gaven de Amerikaanse autoriteiten de supporters geen toestemming het land binnen te komen," aldus Eddy Lassche, hoofd van de Nederlandse politiedelegatie die de Amerikaanse politie assisteert bij de opvang en begeleiding van het Oranjelegioen.

De rest van de groep was solidair met de supporters die de Verenigde Staten niet binnenkwamen en nam vrijwillig ook het vliegtuig terug naar Schiphol.

Roemenië - Zwitserland						4-1
Zwitserland	2	1	1	0	4	5-2
Roemenië	2	1	0	1	3	4-5
Verenigde Staten	1	0	1	0	1	1-1
Colombia	1	0	0	1	0	1-3

(Uitslag Colombia-VS is niet in stand opgenomen)

Zondag 26 juni 22.00 uur:
Zwitserland - Colombia
Verenigde Staten - Roemenië

Roemenië-Zwitserland 1-4 (1-1). 16. Sutter 0-1, 36. Hagi 1-1, 52. Chapuisat 1-2, 66. Knup 1-3, 73. Knup 1-4. Scheidsrechter: Neji Jouini (Tun). Toeschouwers: 40.000. Rode kaart: 74. Vladoiu (Roe). Gele kaart: Mihali, Lupescu, Belodedici (Roe).
Roemenië: Stelea, Petrescu, Belodedici, Prodan, Munteanu, Lupescu (85. Panduru), Popescu, Hagi, Mihali, Raducioiu, Dumitrescu (70. Vladoiu).
Zwitserland: Pascolo, Hottiger, Herr, Geiger, Quentin, Ohrel (82. Sylvestre), Bregy, Sforza, Sutter (71. Bickel), Knup, Chapuisat.

Ierland	1	1	0	0	3	1-0
Noorwegen	1	1	0	0	3	1-0
Italië	1	0	0	1	0	0-1
Mexico	1	0	0	1	0	0-1

Vandaag 22.00 uur:
Italië - Noorwegen
Morgen 18.30 uur:
Mexico - Ierland
Dinsdag 28 juni 18.30 uur:
Ierland - Noorwegen
Italië - Mexico

Nederland	1	1	0	0	3	2-1
België	1	1	0	0	3	1-0
Saoedi-Arabië	1	0	0	1	0	1-2
Marokko	1	0	0	1	0	0-1

Zaterdag 18.30 uur:
België - Nederland
Saoedi-Arabië - Marokko
Woensdag 29 juni 18.30 uur:
Marokko - Nederland
België - Saoedi-Arabië

Brazilië	1	1	0	0	3	2-0
Kameroen	1	0	1	0	1	2-2
Zweden	1	0	1	0	1	2-2
Rusland	1	0	0	1	0	0-2

Morgen 22.00 uur:
Brazilië - Kameroen
Nacht vrijdag op zaterdag 01.30 uur:
Zweden - Rusland
Dinsdag 28 juni 22.00 uur:
Rusland - Kameroen
Brazilië - Zweden

1. Batistuta (Arg) 3. 2. Goicoechea (Spa), Klinsmann (Dui), Raducioiu (Roe) 2. 5. Amin (Sau), Amokachi (Nig), Amunike (Nig), Bregy (Zwi), Dahlin (Zwe), Degryse (Bel), Embe (Kam), Hagi (Roe), Hong Myung Bo (ZKo), Houghton (Ier), Jonk (Ned), Ljung (Zwe), Maradona (Arg), Omam-Biyik (Kam), Rai (Bra), Rekdal (Noo), Romario (Bra), Salinas (Spa), Seo Jung Won (ZKo), Taument (Ned), Valencia (Col), Wynalda (VSt), Yekini (Nig) 1.

Duitsland	2	1	1	0	4	2-1
Spanje	2	0	2	0	2	3-3
Zuid-Korea	1	0	1	0	1	2-2
Bolivia	1	0	0	1	0	0-1

Nacht donderdag op vrijdag 01.30 uur:
Zuid-Korea - Bolivia
Maandag 27 juni 22.00 uur:
Bolivia - Spanje
Duitsland - Zuid-Korea

Argentinië (1): Caceres. België (2). Grun, Weber. Bolivia (4): Soria, Baldivieso, Borja, Quinteros. Bulgarije (1): Lechkov. Colombia (3): Herrera, Valderrama, Alvarez. Duitsland (3): Kohler, Möller, Effenberg. Griekenland (2): Tsalouhides, Manolas. Ierland (3): Phelan, Coyne, Irwin. Italië (1): Signori. Kameroen (1): Mbouh-Mbouh. Marokko (3): Naybet, Daoudi, Azzouzi. Mexico (1): Suarez. Nederland (2): Van Gobbel, Frank de Boer. Nigeria (1): Amunike. Noorwegen (2): Haaland, Leonhardsen. Roemenië (1): Raducioiu. Rusland (3): Chlestov, Nikiforov, Koeznetsov. Saudi-Arabië (3): Al Dossari, Al Jawad, Amin. Spanje (5): Luis Enrique, Caminero, Salinas, Abelardo, Hierro. Verenigde Staten (1): Harkes. Zuid-Korea (2): Kim Yoo Sung, Choi Young Il. Zweden (1): Dahlin. Zwitserland (2): Herr, Subiat. Na de achtste finale vervallen deze gele kaarten.

Nigeria-Bulgarije						3-0
Argentinië	1	1	0	0	3	4-0
Nigeria	1	1	0	0	3	3-0
Bulgarije	1	0	0	1	0	0-3
Griekenland	1	0	0	1	0	0-4

Zaterdag 22.00 uur:
Argentinië - Nigeria
Zondag 26 juni 18.30 uur:
Bulgarije - Griekenland
Nacht 30 juni op 1 juli 01.30 uur:
Griekenland - Nigeria
Argentinië - Bulgarije

Nigeria-Bulgarije 3-0 (2-0). 21. Yekini 1-0, 42. Amokachi 2-0, 55. Amunike 3-0. Scheidsrechter: Badilla Sequeira (CRi). Toeschouwers: 33.000. Gele kaart: Lechkov (Bul), Amunike (Nig).
Nigeria: Rufai, Eguavon, Okechukwu, Nwanu, Iroha, Finidi (77. Ezeugo), Oliseh, Siasia (69. Adepoju), Amunike, Amokachi, Yekini.
Bulgarije: Michailov, Hubchev, Kremenliev, Ivanov, Tzvetanov, Jankov, Balakov, Lechkov (58. Sirakov), Borimirov (73. Jordanov), Kostadinov, Stoitsjkov.

Lucky Ten van gisteren: 6-13-16-17-18-21-32-37-39-41-49-58-59-60--62-63-65-72-75-78.

Mittwochslotto. Trekking A: 2-8-12-17-39-40. Reservegetal: 29. Trekking B: 19-31-36-42-43-48. Reservegetal: 14. Spiel 77: 285288. Super 6: 287841.

Belgische midlotto. 2-8-19-20-36-37. Reservegetal: 3657576.

Midweeklotto 24A: 13-15-21-26-28-31. Reservegetal: 10. Cijferspel: 4 0 0 8 9 3.

Auto's

Te koop MINI Metro, bouwjaar '83, APK '94, ƒ 1.950,-. Tel. 04499-4529.

Te koop MITSUBISHI Colt, bwj. '84, ƒ 2.500,-. Telef. 045-754342.

Te k. MITSUBISHI Galant GLS, bwj. '85, autom., APK 4-'95, pr.n.o.t.k. Telefoon 046-512898 b.g.g. 521996.

Te koop Mitsubishi COLT, bwj. '79, ƒ 500,-. Telefoon 046-747651.

Te koop voor liefhebber MITSUBISHI Colt turbo bwj. '84, i.z.g.st. pr. ƒ 3.950,-. Telefoon 045-724729.

2 x MITSUBISHI Starion, leder bekl., electr. ramen, cv, boordcomp., stuurbekr., sportvelgen, excl. bwj. '86, v. a. ƒ 13.950,- of ƒ 279,- p. mnd. ☎ 04199-2588.

Mitsubishi LANCER, bwj. '81, evt. met APK, vr.pr. ƒ 1.750,-. ☎ 045-319812.

Te koop MAZDA 626 2.0i coupé, bwj. '83, APK 5-'95, vr.pr. ƒ 2.350,-. 045-455700.

Te koop Nissan PRIMERA 2.0 SLX Sedan, '91, complete auto. ☎ 046-334411.

NISSAN Cherry diesel, '84, 1e eig., nwe. kopp., APK 6-'95, ƒ 3.750,-. 045-255784.

Zuinige Nissan MICRA mod. '84, met APK, ƒ 1.475,-. Haesenstr. 34, Landgraaf.

Te k. Opel REKORD, bwj. '79, APK dec. '94, ƒ 1.000,-. 045-462213, na 18.00 uur.

Te k. Opel VECTRA 2.0i GT, bwj. '91, rood, alle opties o.a. BBS velg., verl., schuifdak, enz., prijs op aanvraag. Na 16.00 uur ☎ 043-471650.

Te koop Opel OMEGA 2.3 LS, Diesel, bwj. '88, APK juni '95. Telef. 04492-3154.

Te koop OPEL Ascona, bwj. '82 ƒ 1.750,-. Telefoon 04498-58455.

Te k. Opel KADETT diesel caravan, nwe. motor, bwj. '83, APK 1-'95. 043-610342.

Te k. Opel ASCONA 1.8S, HB, Traveller, bwj. 5-'88, APK 6-'95, div. extra's, i.z.g. st., km.st. 103.000, vr.pr. ƒ 10.950,-. ☎ 045-426111.

OPEL Ascona 1.6 SR, bwj. '85, Recaro interieur, t.e.a.b. ☎ 046-338698.

Opel KADETT GSi, 2.0, bwj. okt. '88, d.blauwmetallic, 1e eig., boekjes aanw., schadevrij. Tel. 046-334411.

Te k. wegens overcompl. betrouwb. Opel ASCONA 1.6, bwj '83, pr. ƒ 1.650,-. Tel. 04454-63408.

Opel KADETT 1.3 LS HB, bwj. '86, APK 6-'95, LPG, vr. pr. ƒ 6.250,-. ☎ 046-339174.

OPEL Kadett 18 GSi, '85, st. bekr., schuifk.dak, cv, alarm, ƒ 8.500,-. Tel. 046-755931.

Te koop Opel KADETT, '83, nwe. banden en uitlaat, vr.pr. ƒ 1.850,-. Tel. 045-228361.

Te koop Opel KADETT 1.3 Sedan, 4-drs., bwj. '87, in nw.st. Tel. 04406-12778.

CORSA type 1.2 S, hatchback, bwj. '85, bijz. mooi, ƒ 5.750,-. Tel. 045-424128.

KADETT type 1.3 LS Hatchback '87, l.m.-velg., 1e eig. ƒ 6.950,-. 045-424128.

KADETT 1.3 LS, hatchback, bwj. '87, 5-drs., bijz. mooi, ƒ 6.750,-. Tel. 045-727820.

Te k. Opel KADETT 16 D, 3-drs., kleur rood, bwj. '86, APK 11-'94, sportvelgen, trekhaak, enz. ƒ 5.700,-. Tel. 043-633693.

Te koop OPEL Manta 2.0 S automaat, bwj. '83, extra's, APK '95. Tel. 046-525403.

Te k. Opel KADETT coupé, bwj. '79, APK 2-'95, wit, i.g. st., ƒ 500,-. 04405-3635.

Opel KADETT 1.2 S, D-type, '85, APK 5-'95, ƒ 3.750,-. Telefoon 045-255784.

Te k. KADETT 1.3S GT, bwj. '86, 75 Pk, APK '95, diverse extra's, ƒ 7.000,-. ☎ 046-376133.

Te k. Opel CORSA, bwj. '88, kleur rood, vr.pr. ƒ 8.250,-. Telef. 045-750393.

2x Opel KADETT GSi 20 cabrio sportvelgen electr. ramen cv. radio-cass. excl. bwj. '88 v.a. ƒ 16.950,- of ƒ 339,- p.mnd. 04199-2588.

Te koop van part. OPEL Kadett omgebouwd voor invalide, bwj. '82, ƒ 2.950,-. Telef. 046-526824.

Te koop OPEL Kadett 1.4i, '90, 5-bak, schadevrij, nw. st., ƒ 11.750,-. ☎ 046-511446.

KOOPJE! Opel Kadett GSi, 2.0, sportvlgn. radio/cass./cd-wiss. APK 5-'95, ƒ 8.950,-. Tel. 045-465133.

Te k. CORSA Swing 1.2 S, bwj. '86, wit, 66.000 km., i.z. g.st., ƒ 6.500,-. 046-371195.

Te k. KADETT 1.3 GT-look, bwj. '87, wit, in nieuwst., 81.000 km., div. extra's, ƒ 8.500,-. ☎ 046-371195.

Te koop Opel ASCONA 1.6D, hatchback, bwj. '86, t. e.a.b. Tel. 046-750067.

VECTRA 1.8i autom., bwj. 7-'91, stuurbekr., 126.000 km, LPG, in perf.st., vr.pr. ƒ 17.950,-. 04498-56295.

Te k. Opel KADETT 1.2, bwj. '86, 3-drs., i.z.g.st. Arreruwe 16E, Maastricht.

Te k. ASCONA 2.0E, bwj. 10-'80, APK 9-'94, met diverse extra's, vraagpr. ƒ 1.350,-. ☎ 04454-64632.

Te koop Opel KADETT 3-drs, APK 6-'95, bwj. nov.'83, vr.pr. ƒ 2.250,-. 045-462408.

PEUGEOT 205 GTi 1.6, bwj. '87, rood. Inruil mogelijk. Telefoon 046-582602.

Te koop RENAULT 25 TX LPG, sept. '89, i.z.g.st., open dak, deurvergr., ƒ 9.700,-. Telefoon 043-470676 na 18.00 uur.

PEUGEOT 205 La Costa, bwj. '85, Apk 7-'95, vr.pr. ƒ 6.750,-. Tel. 045-441238.

Te koop Let op!! PEUGEOT 309 XL, org. '88, in pr.st., z.g. a.nw., vr.pr. ƒ 6.850,- of t.e. a.b. Tel. 043-472884.

PEUGEOT 405 1.9 GRi combi, bwj.'90, extra's, ƒ 16.750,-. Tel. 046-524864.

Te k. PORSCHE 944 Targa, bwj. '84, vuurrood, veel extr., inr. mog. Tel. 046-582602.

Te k. RENAULT 11 TL, bwj. 11-'85, APK 6-'95, vr.pr. ƒ 3.750,-. ☎ 045-322888.

RENAULT 11 GTL, LPG, trekhaak, sunroof, bwj. '84, APK 9-'94. Tel. 045-270997.

Te koop RENAULT 5, bwj. '81, APK '95, ƒ 350,-. Clercstraat 7, Brunssum.

Weg. verandering van werkkring te koop SAAB 900 GLI, bwj.'82, met LPG onderbouw, nw. motor, APK 1 juli '95, zilvergrijs, 3-drs., met schuifdak, ƒ 1.250,-. ☎ 04450-2325. Moet weg!

Te koop Seat MARBELLA, bwj. '89, pr. ƒ 6.500,- i.z.g.st. Tel. 046-510741.

Te k. Suzuki SWIFT 1.0 GL, bwj. 6-'91, pr.n.o.t.k. Telef. 045-229507.

Te k. Talbot SOLARA 1.6 LS, bwj. '82, kl. wit, sunr., radio, trekhaak, APK 1-11-'94, pr. ƒ 2.000,-. ☎ 04450-2825.

Te k. Toyota COROLLA 1.8 Diesel, bwj. '83, trekhaak, APK juni '95, prijs ƒ 1.500,-. Tel. 043-642852.

Te koop TOYOTA Corolla 1.3 DX, aut., okt. '82, i.z.g.st., zeer mooi, moet gezien worden, pr.n.o.t.k. Tel. 046-338153, na 18.00 uur.

Te k. TOYOTA Corolla 1.3 DX 12 V, bwj. '86, in nw.st., vraagprijs ƒ 5.500,-. 1 Jaar APK. Tel. 045-313763.

VW GOLF Diesel, '87, i.z.g. st., lm-velgen, 5-bak, dubb. koplampen, vr.pr. ƒ 8.850,-. Telefoon 046-742823.

Te koop GOLF 1300 '81 ƒ 650,-; BWM 316 ƒ 275,-; Opel Kadett D caravan '82 ƒ 1.400,-; enkele BMW '02. Tel. 043-626368.

Te k. VW PASSAT Lim., bwj. '83, trekhaak, 90 Pk, vr.pr. ƒ 1.800,-. ☎ 045-462705.

Te koop VW JETTA 1.6 S, bwj. '81, LPG, APK 6-'95, i.g. st., nwe. remmen, koppeling, dynamo. distr.riem, ƒ 1.250,-. Tel. 045-324616.

Te k. VW GOLF 1600, kleur rood, bwj. 10-'87, diverse extra's, prijs ƒ 9.500,-. ☎ 043-431066.

Te k. VW GOLF GTD (Turbo diesel), 1987, antracietgr. met., 3-drs., 137.000 km., perf.st.v.onderh. ƒ 9.900,-. Tel. 04455-2710.

VW GOLF CL 1.6 D, bwj. 8-'88,alu. velgen, trekh., goudmetal., i.z.g.st. ƒ 12.000,-. 045-424500.

Te koop VW GOLF GTi, bwj. '79, in goede staat, veel extra's. Tel. 046-582602.

Te koop VW GOLF S, bwj. '81, APK 12-'94, ƒ 1.000,-. Amerstr. 7, Geleen. Tel. 046-744348, na 18.00 uur.

GOLF 1.3 CL, '87, sportwielen, zeer mooi, ƒ 7.950,-. Tel. 045-424128.

Te koop GOLF GTi, bwj. '78, motor '87, sportvelgen en div. extra's, pr.n.o.t.k. Tel. 045-422330, na 19.00 uur.

GOLF Cabrio, bwj. '83, zeer veel extra's, pr. ƒ 12.750,-, inr. mog. 045-215516 b.g.g. 045-231014 na 18.00 uur.

Te k. VW GOLF cabrio, bwj. '80, 1600 motor, wit, in prima staat, vraagprijs ƒ 7.000,-. Telef. 043-256912.

Te koop geel/zwarte GOLF Diesel, bwj. '84, sportvelgen, i.z.g.st., APK mei '95, t.e.a.b. Tel. 045-441044.

Te k. GOLF diesel, 5-versn., sportwielen, bwj. 11-'85, 5-drs., zeer mooi, vr.pr. ƒ 6.950,-. Tel. 04748-1965.

Mooie cabriolet GOLF 1800 GLi, 5-bak, sportv., nieuwe bekl., etc., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 8.250,-. Tel. 045-728919.

SCIROCCO GTi, '89, met schade, 57.000 km., met alle delen, ƒ 7.500,-. 045-312044.

Te k. VW JETTA 1.6S, bwj. '81, APK 6-'94, in pr.st., pr. ƒ 1.850,-. ☎ 046-752138.

Te k. GOLF diesel, bwj. '85, kleur rood, vr.pr. ƒ 6.000,-. Telef. 045-453926.

Te k. VW GOLF diesel, bwj. '86, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 7.500,-. ☎ 046-379397 na 20.00 uur.

VW POLO 1.3 kat., '88, zeer mooi en zuinig, vraagpr. ƒ 6.950,-. ☎ 046-522693.

Weg. omst. hed. VOLVO 440 GL, bwj. '89, km.st. 88.900, veel extra's, i.z.g.st., pr. ƒ 15.500,-. ☎ 045-410440.

Te koop GEVRAAGD voor export. Motoren, caravans brommers, personenauto's, vracht en bestel. Hoogste prijzen! Tel. 045-456963.

SUPERCARS Akerstraat Noord 20a Hoensbroek heeft voor U: Honda Civic 1500 GTi bwj. '86; Corsa 1300 TR bwj. '85; Escort XR3 1986; Alfa 75 '86; Citrën AX bwj. '88; Escort 1984 en 1985; Fiësta 1984; Citroën BX diesel 1900 1985; Volvo 360 1986, Volvo 340 gas 1986 ƒ 4.900,-; Siërra 1983, 1985 en 1984; Alfa t '33 1986 ƒ 4.900,-; Escort combi 1984 benz.; Golf type 1600 bwj.'86; Kadett '86; Nissan Sunny 1985; Nissan Bluebird '86; Fiësta '81/'82; Suzuki Carry '88 grijs kenteken busje, nog diverse goedkope inruilers v.a. ƒ 750,-. Telefoon 045-222455 of 231448.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw Japanse AUTO met of zonder APK. ☎ 045-423199.

Te k. VOLVO 340 diesel, bwj. '90, 5-bak, 5-deurs, blauw, ƒ 9.950,-. Tel. 043-643210.

Te k. VOLVO 460 GL, bwj. '91, km.st. 5.500, ƒ 19.800,-. Tel. 046-753278.

Te koop gevr. LOOP- sloop en schadeauto's. ☎ 045-228604 b.g.g. 04405-3783.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Opel Ascona 1.6 S 4-drs '87; Opel Kadett 13 S aut. '87; DAF 400 bestelbus '89; Ford Scorpio 2.0 CL '86; Alfa Romeo 75 1.8 10-'86; Peugeot 205 GE 5-drs. '85; Volvo 360 2.0 5-bak '85; Citroën Visa 17 RD 11-'86; Ford Siërra 20 L V6 '83; Fiat Ritmo 60 L 1e eig. '85; VW Jetta C 4-drs '83; Opel Kadett 1.2S '82; Renault 9 TL '83; Ford Escort 16 L 5-bak '85; Opel Corsa 12 S TR '84; Fiat Panda 34 '84; Ford Escort 11 L 5-drs. '83; VW LT camper '76; Citroën Visa GT '83; Fiat 127 1050 '83; Toyota Tercel 13 DX '82; Citroën Eend 2 CV 6 '84; Mitsubishi Tredia 14 GLX '83; Opel Kadett 16 S '82; Ford Escort 1.1 combi '81; Renault 5 GTL '83 ƒ 950,-. Inkoop, verkoop, financiering. Div. inruilers. Akerstr. Nrd. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geopend van 10-18 uur, zaterdag 10.00-17.00 uur.

Té koop gevraagd AUTO'S '79 t/m '86. Ook met schade en reparaties. Tevens bedrijfsauto's. Incl. wettelijk geldig vrijwaringsbewijs. Bel 046-338509. Ook 's avonds; b.g.g. 00-32.89-564008.

Te koop gevr. alle merken auto's. Bet. HOOGSTE prijs!! ☎ 045-416239 tot 21. u. open.

AUTO'S, u belt, wij kopen!! Ook 's avonds, met vrijwaringsbewijs!! ☎ 045-427671.

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!! 045-411572.

Auto-, motor- en bromfietsverzekeringen door SPECIALISME goedkoper. Informatie M.A.A.F. Assurantiën, 043-616395. Voor al uw verzekeringen, pensioenen en sparen.

KIJKZONDAG bij autoparc Maastricht. Elke zondag kijkzondag van 12 tot 16 uur. Meer dan 300 occasions. Maastricht, Molensingel Randwyck wijk 29, langs autoweg A2 afslag AZM.

Wij geven het MEESTE voor uw auto. U belt wij komen. 045-423973, ook 's avonds.

Uw AUTOVERZEKERING met no-claim-bescherming na 2 jaar schadevrij rijden. Max Hendriks, Born. Tel. 04498-55050.

CABRIOLET-TREFFEN zondag 26 juni van 13.00-18.00 uur op de markt in Geleen, meer dan 100 cabrio's aanwezig.

Te k. ALFA 33, bwj. '87, i.g. st., 15 inch LM-velgen, vr.pr. ƒ 6.950,-. Tel. 043-470484.

Te k. RENAULT 5 TR, bwj. 1990, i.z.g.st., ƒ 12.000,-, APK juni '95. 045-226092.

Te k. RENAULT Fuego, bwj. '80, vr.pr. ƒ 950,-. Veestr. 109, Sittard. 046-525622.

Te k. Ford ESCORT 16i, 2-drs., kl. zwart, bwj. '90, APK gek. Telef. 043-432964.

Opel VECTRA 1.6i, bwj. '92, metallic Rembrandgrijs, i.z.g. st., ƒ 25.000,-. Tel. 045-443769 na 18.00 uur.

Te koop MAZDA 323 Estate, bwj. '83, blauwmetal., APK-gek. 5-'95, vr.pr. ƒ 1.750,-. Telef. 045-271419.

Te koop GOLF GTi 16V bwj. 11-'86, sportief, kl. donkergrijsmetallic. 043-626539.

Te koop FIAT 500, bwj. '58, i. g.st., moet weg. Telef. 043-256540.

Te k. DATSUN Cherry 1500, bwj. '82, 108.000 km., 5-versn., APK 6-'95, motor 100%, nwe. remmen, ƒ 1.500,-. Tel. 04498-54193.

Te koop MG Midget, zwart, bwj. '78, rijklaar. Telefoon 045-275804.

Te koop OPEL Commodore A Coupé, bwj. '67, i.z.g.st., evt. inr. motor mog. Tel. 04454-66291

Te k. BMW 315, bwj. '81, APK 4-'95, ƒ 1.750,-. Telefoon 045-353293.

Te k. OPEL Kadett E, bwj. '88, 85.000 km, vraagprijs ƒ 8.250,-. Tel. 046-527019

Te koop VW POLO coupé Sprinter, bwj. 4-'85, APK 4-'95, 55 pk, vraagprijs ƒ 4.400,-. Tel. 04454-63030.

Te k. OPEL Rekord stationcar, bwj. '82, wit, 13 mnd. APK, i.z.g.st., vraagprijs ƒ 1.550,-. Tel. 046-339640.

Mini METRO, bwj. '83, 1 jaar APK, zeer mooi, ƒ 1.450,-. Tel. 046-513425.

Te koop RENAULT 5 GTL, bwj. '82, APK 8-'95, bordeauxrood, i.g.st., motor. 100%, ƒ 1.250,-. Telef.: 04493-5029 na 17.00 uur.

PEUGEOT 405 MI 16, bwj. '88, veel extra's, ƒ 15.000,-. Tel. 04404-1571.

Te koop Opel ASCONA 2.0 SR bwj. '80, km.st. 85.000, APK 2-'95, pr. ƒ 1.500,-. 04498-58205 na 18.00 uur.

AROLA 2-pers. 40 km autootje, geen rijbewijs nodig, automaat, incl. verwarming, z.g.a.nw., nw.pr. ƒ 21.000,-. Nu ƒ 7.000,-. Moet weg! Kan event. gratis gebracht worden. Telef.: 035-242225.

Daihatsu CHARADE, bwj. '83, verbruik 1:18, wegenbelasting ƒ 79,-. APK 6-'95, ƒ 1.750,-. Tel. 046-377862 na 18.00 u.

Te koop MAZDA 323, bwj. '82, i.z.g.st. APK 22-4-'95. Telefoon: 046-582602.

SEAT Ronda 1200 L, rood, als nw., bwj. '87, APK 6-'95, ƒ 5.500,-. Tel. 046-377603.

Te koop VW GOLF GTi, '84, 1800, schuifd., LM-velgen, zeer mooi. Tel.: 046-337113.

OPEL Ascona 16 S, bwj. '84, APK 6-'95, i.z.g.st., ƒ 2.650,-. Tel. 046-513425.

CITROËN Visa, bouwjr. '84, 1 jaar APK, puntgaaf, ƒ 1.950,-. Tel. 046-513425.

Te koop TOYOTA Corolla Liftback, 16 XLi, 5-drs. grijsmetal., bwj. 7-'90, 70.000 km. Telef.: 04498-54589.

Te koop OPEL Kadett C, bwj. '78, als nw. APK 2-'95, ƒ 850,-. Tel.: 04405-3258.

Te koop VW KEVER 1303, bwj. '73, pr.n.o.t.k. Tel. na 18.00 u. 00-32.87787553.

Te k. Fiat PANDA White 34, bwj. '85, 59.000 km, mooie auto, inr. mog. 045-213868.

Te koop GOLF GTi 16 V, '88, vele extra's, kl. rood, vr.pr. ƒ 12.750,-. Telef.: 046-336466 na 17.00 uur.

Te k. Opel CITY, bwj. '79, APK 2-'95, vr.pr. ƒ 850,-, nwe. accu, koppeling en trekhaak, zeer mooie auto. Tel. 045-219955.

2x FORD Escort XR3i, zeer sportief, sportvelgen, sportstuur, sunroof, excl., 5 speed, alarm, c.v., bwj. '92, v.a. ƒ 16.950,- of ƒ 339,- per mnd. Tel. 04199-2588.

3x BMW 318i + 316i, sportvlgn., sunroof, c.v., radio/cd, 5-speed, excl., 2 + 4-drs., bwj. '90, v.a. ƒ 16.950,- of ƒ 339,- p.mnd. 04199-2588.

2x VW GOLF 1600i cabrio, sportvlgn., radio/cd, leder bekl., excl., c.v., stuurbekr., bwj. '88, v.a. ƒ 17.950,- of ƒ 339,- p.mnd. ☎ 04199-2588.

HYUNDAI Pony 15 GL aut., 4-drs., HB, radio/cass., c.v., excl., stuurbekr., bwj. '90, v. a. ƒ 10.950,- of ƒ 219,- per maand. Telef. 04199-2588.

Te k. Ford SIËRRA diesel 2.3, nette auto, APK 6-'95, ƒ 2.850,-. 045-465133.

3x VW GOLF GTi en VW Golf 1600 Manhattan met vele opties excl. bwj. '89 v.a. ƒ 13.950,- of ƒ 279,- per mnd. Tel. 04199-2588.

2x MAZDA 323, 3-drs., HB 1.5, nw. model, 5-speed, sportvlgn., radio/cass., excl., bwj. '91, ƒ 15.950,- of ƒ 319,- p.mnd. ☎ 04199-2588.

2x OPEL Astra 17 diesel, 3-deurs, HB, sunroof, sportvelgen, met.kl. excl., bwj. '93 vanaf ƒ 21.950,- of ƒ 439,- per maand. ☎ 04199-2588.

Te k. VW PASSAT, 4-drs., bwj. '80, APK 3-'95, vr.pr. ƒ 900,-. 04499-3740.

2x RENAULT Clio 19 diesel, zeer sportief, sportvlgen, sunroof, radio/cass., excl., bwj. '92 v.a. ƒ 16.950,- of ƒ 339,- p.mnd. ☎ 04199-2588.

Te koop VW POLO, met APK 6-'95, vr.pr. ƒ 1.450,-. Tel.: 045-708674.

Te huur STALLINGPLAATS (binnen) voor Oldtimer, klassieker of motorfiets e.d. Tel. 046-745483 na 17.00 u.

Te koop BMW 325i, bwj. 12-'85, vele opties, lichte achterschade, pr. ƒ 5.900,-. Telef.: 045-324708.

Te koop SAAB 99 GL, bwj. '82, APK november '94. Telefoon 045-421058.

Opel KADETT 1.3S HB type '85, APK '95, zeer mooi, vr. pr. ƒ 4.750,-. 045-425253.

KADETT 1.3 S, bwj. 1986, 4-drs., nw. model, APK mei '95, ƒ 5.500,-. 045-753564

BMW 316, bwj. '86, wit, 160.000 km, in perf. st., vr.pr. ƒ 8.950,-. 04498-54474.

Te koop SEAT Ibiza 1.2 GL, kl rood, bwj. '86, APK '95, i.z. g.st., pr.ƒ 4.750,-. Telefoon: 043-437366.

Te koop PONTIAC Parisienne Cabriolet, bwj. '65. Tel. 04493-5556.

Opel ASCONA, bwj. '85, LPG, APK 4-'95, i.z.g.st., ƒ 3.900,-. Tel. 045-751438.

Voor liefhebber FIAT Panda 34, bwj. 11-'84, rood, 87.000 km, org. schadevrij, i.z.g.st. Vauwerhofweg 6, Schimmert.

Te k. OPEL Rekord 2.0 S, bwj. '84, APK 15-6-'95, vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-229373.

Te koop AUDI 80 diesel, sportieve uitv. bwj. '85, pr. ƒ 4.500,-. 045-414551.

Te k. CHEVROLET Eldorado (cabrio), bwj. '68, ged. gerest. Tel. 046-754895.

Te koop CITROËN BX 1400 kl. wit, bwj. 11-'88, 52.000 km, als nieuw, extra's, sunroof + trekhaak, 100% in orde, pr. ƒ 8.950,-. Telef. 043-617429, Oude Molenweg 50, Maastricht.

Te koop VOLVO 740 GLE turbo diesel stationcar, i.z.g. st. bwj. 1989, kl. groenmetallic, met div. extra's, pr. ƒ 16.500,-. Tel. 046-756073.

Te koop MITSUBISHI Saporro bwj. '78, vr.pr. ƒ 1.200,-. Telef. 046-377360 na 17.00 uur.

CABRIO'S M.B. 350 SL '72 autom., ƒ 21.750,-; Opel Kadett 1.6i, bwj. '89, ƒ 17.950,-; Ford Escort bwj. '85 ƒ 9.750,-. 045-226433.

Duitse auto's Opel KADETT 2.0 GSi '87 RDW-gek., ƒ 6.250,-; Toyota Celica 2.0 GT 16-V zijschade, '87, koopje, ƒ 5.250,-. Tel. 045-226433.

Pontiac FEIRO SE coupé Sport, 6-cyl., autom., bwj. '87, RDW gekeurd, koopje, ƒ 12.750,-. Inruil mogelijk. Tel. 045-226433.

CITROEN BX 16 TRS bwj. '84, zeer mooi, vraagprijs ƒ 2.250,-. Unescoplantsoen 9, Vrieheide, Heerlen.

FORD Gran. 6 cyl., '81, 220.000 echte km., technisch betrouwbaar, APK 5-'95, pr.n.o.t.k. 045-411513.

KADETT type 1.6 GT HB, 5-bak, sp.wielen, '87, extra's, ƒ 7.500,-. ☎ 045-424128.

Te k. RENAULT 5 SL, bwj. '88, km. 86.000, 3-drs, kl. rood, APK 6-'95, i.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 043-470875.

Te k. 2 CV SPECIAL, kleur wit, bwj. '86, km.st. 59.000, APK 15-5-'95, nieuwstaat. Tel. 04406-14311.

Oldtimer KEVER '61, met tax.rapp. Telef.: 045-421895 na 18.00 uur.

Te koop KADETT 1.3 S bwj. 1985, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 5.250,-. 045-716688.

Opel Corsa 1.0S HB, m.'84, radio-cass., nwe. bnd., i.nw. st., ƒ 3.750,-. ☎ 045-729036.

Te k. Ford SCORPIO 2.0 CL, bwj. '87, APK gek., moet weg, ƒ 5.750,-. 045-751225.

BENZINE kunnen we niet goedkoper maken, maar we kunnen wel het verbruik van uw auto d.m.v. juiste afstelling tot het minimum beperken, vanaf ƒ 97,95 incl. (bougie's, luchtfilter, contactpunten, C.O.) en computeruitdraai. We werken met een van de modernste afstelcomputers. A.E.E. Heerlen. Tel. 045-228041.

Te k. Toyota TERCEL, bwj. '81, APK 2-'95, vr.pr. ƒ 650,-. 046-338509.

Te k. OPEL D Kadett 1.2 S, div. nwe. onderd., bwj. '81. Telefoon: 045-725361.

Ford SCORPIO 2.0 CL, model '86, in zeer goede staat, t. e.a.b. Tel. 045-216113.

PEUGEOT 205 XRD, bwj. '88, 1e lak, 5-bak, schuifd., radio/CD, 130.000 km, perf. st., ƒ 9.250,-. ☎ 045-708476.

MB 190 E 2.3 16 V, M '86, diam.zw., 1e eig., o.h.boek, ƒ 23.750,-. Inr. mog. ABS, nw.st. Telef. 046-583015.

Te k. Ford Siërra 2.0L Ghia sedan '89 ƒ 12.500,-; Ford Scorpio 2.0 CL bwj. '90 sedan div extra's wit ƒ 15.500,-; Opel Kadett 1.6i antr.met., nieuwstaat ƒ 13.500,-; Mazda 626 2.0i 16V sedan, nieuw model bwj. 3-'92 div.opties ƒ 24.500,-; VW Passat GLD combi, rood, zeer mooi, bwj. '90 ƒ 24.500,-; Fiat Croma 2.0 Turbo Intercooler, st.bekr., c. v., el.ramen enz., bwj.'90 ƒ 13.500,-. Inruil mogelijk. Autohandel Henk JANSSEN, Nusterweg 137, Sittard. Tel. 046-528336 b.g.g. 046-581841.

Te k. gevr. voor EXPORT: auto's bwj. '84 t/m '88, dir. cont.geld "Auto Roberts" Heirstraat 8, Urmond. Tel. 046-332352. Tevens bieden wij U aan plm. 50 automobielen t/m bwj. '90 tegen gunstige prijzen met toch een goede service en garantie. Tot ziens bij "auto Roberts" fax: 046-337742.

Te koop PEUGEOT 205 Junior m.'88, APK, zeer mooi, ƒ 8.650,-. Tel. 046-331665.

2x MERC. 190 E 5-speed sportvelgen spoilers cv. sunroof excl. bwj. '86 v.a. ƒ 13.950,- of ƒ 279,- p.mnd. Tel. 04199-2588.

3x FORD Siërra station, 5-deurs, diesel + benzine, trekh., met.kl. excl., bwj. '92, v.a. ƒ 18.950,- of ƒ 379,- per mnd. Telef. 04199-2588.

MERC. 560 sec. autom., elektr. ramen, c.v., stuurbekr., elektr. dak, stoelverw., sportvlg. en nog vele opties, bwj. '86, ƒ 33.950,- of ƒ 679,- p.mnd. 04199-2588.

VW JETTA diesel aut., 54 PK, bwj. '83, bl. met., sportvelgen/br.banden. Voor slechts ƒ 3.000,-. 043-624172/624181 18.00-23.00

3 x VOLVO 740 GL + trekhaak, sunroof, radio/cass., cv, stuurbekr., excl. bwj. '90, v.a. ƒ 16.950,- of ƒ 339,- p. mnd. ☎ 04199-2588.

2 x FORD Scorpio 20 GL autom., cv, stuurbekr., sunroof, sportvelgen, radio/ cass., excl. bwj. '90, v.a. ƒ 17.950,- of ƒ 359,- p.mnd. ☎ 04199-2588.

Te koop CITROËN Axel, rood, zeer mooi, APK 1-'95, bwj. '87, vr.pr. ƒ 1.650,-. Telef. 046-755807.

2 x SUZUKI Alto, Ferrarirood, 20.000 km., 5-speed, sunroof, sportvelgen, 1e eig., excl. bwj. '91, v.a. ƒ 13.950,- of ƒ 279,- p.mnd. ☎ 04199-2588.

2x BMW 320i 6-cyl. cabrio 5-speed sportvelgen cv. stuurbekr. radio/cd-speler excl. bwj. '86 va. ƒ 16.950,- of ƒ 339,- p.mnd. 04199-2588.

2 x ALFA 164 turbo diesel Twings Park sportvelgen, stuurbekr., cv, excl. sunroof, electr. ramen, bwj. '90, v.a. ƒ 18.950,- of ƒ 379,- p.mnd. ☎ 04199-2588.

VW SCIROCCO GTX nieuw model, kenteken '93, alle extra's, ƒ 7.500,-. Inruil mogelijk. Tel. 045-724993.

Te k. Ford TAUNUS 2.0 Ghia, eind '82, i.z.g.st., trekh., ƒ 2.250,-. 045-323775.

Zeer mooie OPEL Kadett Sedan 1200, kl. rood, 4-drs., bwj. '86, ieder keuring toegestaan, vr.pr. ƒ 6.750,-. W. de Rijkestr. 11, Landgraaf.

DIREKTIE-AUTO BMW 735i, eind '87, kl. antraciet, perfekte staat, extra's, airco, leren bekleding, CD, evt. auto-telefoon, pr. ƒ 30.000,-. Telef. 04499-1051.

Sloopauto's

Te koop GEVRAAGD loop- sloop en schadeauto's. Telefoon 045-228236.

Wij geven de hoogste prijs voor uw auto, SCHADE-AUTO en sloopauto. Tel. 045-225774

Te koop gevraagd LOOP-, sloop- en schadeauto's. Tegen redelijke prijs. Gratis afhalen ☎ 04405-1602.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S en auto-onderdelen te koop ☎ 046-512924/046-519637

Onderdelen/acc.

Ink./verk. goede gebr. AUTOBANDEN. Passartweg 39, Heerlen. ☎ 045-222675.

Te k. gebruikte BANDEN 13, 14, 15 en 16 inch, incl. montage v.a. ƒ 25,-. Autobedr. Luyten, In de Cramer 50, Heerlen, tel. 045-719335.

Te k. van schade-auto VW GOLF GTi 1800 diverse onderdelen, w.o. motor, 5-bak, achteras, sportvelgen enz. Telef. 045-253373.

Te koop orig. Mercedes SPORTVELGEN met nwe Fulda 205x15 banden. Rek. aanw. tel. 045-419287.

Nieuwe AUTOBANDEN. Alle merken en maten. De laagste prijzen bel voor prijzen. Bandenspecialist Abel, Reeweg 143, Landgraaf. Telefoon 045-314027.

Te koop diverse maten gebruikte AUTOBANDEN t/m 235/50x16, v.a. ƒ 25,- inclusief montage, balanceren en garantie. Bandenspecialist Abel, Reeweg 143 Landgraaf. Tel. 045-314027.

Te koop TREKHAKEN voor bijna alle typen auto's met onderbouwen en aansluiten ƒ 150,-. Tel. 045-229667. Tevens trekhaken te koop gevraagd.

Te koop RS-VELGEN voor Ford, maat 195-50-15, plus banden, pr.n.o.t.k. Rotterdamstraat 23, Heerlen. Tel. 045-728810.

Te koop 4 SPORTVELGEN met banden voor Mercedes, ƒ 750,-; te koop 4 sportvelgen voor VW Kever, ƒ 250,-. Telefoon: 04451-1439.

4 Blank eiken STOELEN, in prima staat, ƒ 150,-. Telefoon: 043-635943.

Te koop UITBOUWSET Golf II v.a. '84, pr. ƒ 275,-. Telef. 043-210652.

Kadett-UNO 5-bak ƒ 200,-. LPG compl. ƒ 65,-. Autostoelen ƒ 50,-. 045-753564.

Motoren

Te koop SUZUKI GS 450 L, bwj. '83, zeer zuinig, pr. ƒ 3.250,-. ☎ 04492-1520.

Te koop HONDA VT 600 C, Shadow, bwj. '93, plm. 2.000 km., 1 jaar garantie, incl. acc. Telefoon 04451-2195.

Te k. HONDA VF 750 F, pr. n.o.t.k., mooie tourmotor. Na 17.00 uur 045-725334.

Te koop MOTOR met zijspan eml BMW R 100 S. Telefoon 045-310149.

Diverse motoren bij automobielbedrijf
Mengelers Oirsbeek
HONDA CBR 1000
bwj. augustus 1990
km. st. 23.000
kleur rood/zwart
prijs ƒ 13.800,-
KAWASAKI GPZ 600
bwj. april 1988
km. stand 36.000
kleur rood/grijs
prijs ƒ 7.900,-
YAMAHA 750 F
bwj. februari 1991
km. stand 19.000
kleur zwart/grijs/rood
prijs ƒ 12.800,-
HONDA CBR 600 F
bwj. mei 1990
km. stand 13.000
kleur mint/wit/roze
prijs ƒ 12.750,-
SUZUKI 750 GSX
bwj. juni 1987
km. stand 19.000
kleur grijs/rood
prijs ƒ 6.500,-
Provincialeweg Zuid 91
Oirsbeek
☎ 04492-1814.

De laagste MOTOR-PREMIES met aanvangskorting tot 45%. Max Hendriks, Born. ☎ 04498-55050.

Te k. div. motoren: H.D., racers, Custom. DEZA motoren B.V., Rotterdamstraat 98, Heerlen. ☎ 045-708781.

MOTORTOERRIT door M.C. Gilgamesj, 26-06 a.s. Vertrek café Drieluik, Heerlerbaan 107, Heerlen, 10.00-11.30. Info: 045-228560.

Als nieuw Honda MAGNA 1100 CC. Europalaan 819, Brunssum.

YAMAHA XS 750, '77 cardan, toermotor met koffers, ƒ 3.500,-; Jupiter 350 cc '75, 2T Twin met ned. kent., ƒ 1.250,- ☎ 045-324966.

Te koop HONDA XR 600R, div. nwe. onderd., ƒ 4.100,-. Telefoon 04492-4978.

HONDA 350, 4-cylinder, bwj. '74, i.z.g.st., incl. acces. ƒ 2.500,-. Tel. 04499-5778.

YAMAHA XV535 Virago, '88, zw., nw. bnd., handboek, accu, 14500 mijl, vaste pr. ƒ 6.750,-. ☎ 046-336299.

Te k. HONDA CBR 600 F, bwj. '93, kl. rood/paars, abs. nw.st., 4.000 km., vr.pr. ƒ 15.500,-. 045-457578.

Te k. SUZUKI GSX 750 R, kl. blauw/wit, bwj. 1994, 2.500 km., vr.pr. ƒ 19.500,-. Telefoon 045-457578.

Te k. KAWASAKI ZXR 750, bwj. 1993, kl. violet/blauw, 4.000 km, abs. nw.st., vr.pr. ƒ 19.000,-. 045-457578.

Te k. KAWASAKI ZXR 750, bwj. 1994, kl. violet, 3.000 km., veel acc., pr. n.o.t.k. Telefoon 045-457578.

Te koop BMW 60/5 (750cc), bwj. '72, zwart, i.g.st., ƒ 4.900,-. Tel. 045-741904.

Te koop HONDA Shadow VT 500, bwj. '85, ƒ 7.500,-. Telefoon 04493-1407.

Te koop HONDA XR 600 R, bwj. '89, in zeer goede staat. Telefoon: 043-640195.

Te k. YAMAHA XT 500, bwj. '80, in perf.st. Zien is kopen. ƒ 3.750,-. Tel. 04459-1816.

Te koop HONDA VT 1100 Shadow, bwj. '86, 20.000 mijl, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel.: 045-320202.

Te koop YAMAHA 1100 Maxim Chopper, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Keizerstr. 12, Landgraaf-Schaesberg.

Te koop motor HONDA CB 650 Z, bwj. '80, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.000,-. ☎ 04406-15390

Te k. Volcross YAMAHA 500, bwj. '87, prijs ƒ 1.500,-. Telefoon 04454-64133.

Te k. SUZUKI GT 550, 3... 2 takt, bwj. '75, ƒ 2.800,-. Tel. 046-751538.

Te k. HONDA Revre 650 bwj. '88, showroomnieuw, pr. ƒ 8.000,-. ☎ 045-22862...

Te k. BMW R45, bwj. ... met koffers + toerkuip, ... st., 68.000 km., vraa... ƒ 4.500,-. ☎ 04454-61920.

Te koop HONDA Ca... totaal gereviseerd, ƒ 1.200,-. 04406-40857.

Te k. PACIFIC Coast ... Amerikaanse import, '93, kleur rood, diverse ... tra's, 5.000 ml. 045-316944.

Wegens omst. te k. BM... 75 S, bwj. '89, in uitst.st. ... pr. ƒ 16.250,-. ☎ 04459-29...

Piccolo's in het Limb... Dagblad zijn groot in ... SULTAAT! Bel: 045-7199...

Opleidingen

Start 2-daagse cursus ... rie voor auto- + motor... op 01-07-'94 + 04-07 ... aansluitend examen op ... 07-'94. Verkeerssc... WISCHMANN & Zn, ... 045-321721.

Wilt u snel in het bezit ... van het MIDDENSTAN... DIPLOMA of Ondernem... diploma? Bel Handelssc... Brunssum of Handelssc... Echt, ☎ 045-241156 of ... delsschool Maastricht, ... delsschool Geleen, ... delsschool Gulpen en ... delsschool Weert, ☎ ... 430477.

ANWB & Bovag erke... Verkeersschool WIS... MANN & ZN voor al uw ... bewijzen en chauffeu... ploma's. Europaweg ... 340, Landgraaf, tele... 045-321721. Rij-oplei... kan in 8 dagen of in 9 weke...

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

Clemens Westerhof zit op fluweel met balgoochelaars

Swingend debuut Nigeria

DALLAS – „Ze denken allemaal wereldkampioen te kunnen worden." Volgens Clemens Westerhof is dat hét grote nadeel van de Nigeriaanse voetballers. Voorlopig zal de Nederlandse bondscoach van de Afrikaanse kampioen het enthousiasme van zijn pupillen echter niet hoeven te temperen, want Nigeria maakte een swingend WK-debuut. Bulgarije werd in Dallas met oogstrelend en doeltreffend voetbal 3-0 opgeblazen: 3-0.

Westerhof zat erbij en keek ernaar. Uiterlijk onbewogen, van binnen ongetwijfeld dik tevreden. Jarenlang werd hij in Nederland niet serieus genomen. De man met de grote mond. Opmerkingen als 'Ik heb altijd al missionaris willen worden' en 'Ik kan die zwartjes helpen' werden als diepe belediging beschouwd. Zo iemand moest toch op een gegeven moment van zijn voetstuk vallen, maar Westerhof zit nog steeds op zijn plaats. „Na de president ben ik de belangrijkste man in het land."

Kritiek

Het is knap voor iemand die vijf jaar geleden als bondscoach werd aangesteld. Hij stuitte op veel problemen en nog meer kritiek, maar sinds na de stunt tegen Bulgarije zit hij prinsheerlijk op fluweel. „We zijn naar de Verenigde Staten gekomen om aan te tonen dat Nigeria capabel genoeg is om een rol te spelen." Hij kan het rustig hardop zeggen.

Met zijn uit alle Europese windstreken gerecruteerde spelers bewees hij dat de formatie inderdaad tot een van de grote smaakmakers van het WK-toernooi kan uitgroeien. Het gebrek aan ervaring van spelen op een mondiaal toernooi wordt ruimschoots gecompenseerd door de aanwezigheid van grote individuele klasse.

De Bulgaren, met wereldspitsen als Kostadinov en Stoitsjkov, wisten nauwelijks raad met de onnavolgbare aanvallers, de razendsnelle middenvelders en de voortreffelijke doelman Rufai, die het gestuntel van zijn verdedigers herstelde, want met name achterin namen de Nigerianen het niet zo nauw.

Snel

Hadden de Nigeriaanse verdedigers last van zenuwen, het aanvalsspel was dat van een geroutineerde WK-deelnemer. Snel, attractief en levensgevaarlijk. Geen wonder met spelers als Daniel 'de Stier' Amokachi van Club Brugge, Rashidi 'de Hulk' Yekini, komend seizoen te bewonderen bij het Griekse Olympiakos, en Finidi George, die in het systeem van Westerhof rechts op het middenveld speelt.

De Ajacied heeft echter alleen oog voor aanvallende acties. Drie keer zette hij een medespeler voor keeper Mihailov. Yekini, Amokachi en Aminuke maakten het karwei keurig af.

Klus

Voor Westerhof begint nu de moeilijke klus zijn spelers met beide benen op de grond te houden. „Als ze een partij hebben gewonnen, denken ze dat ze Brazilianen zijn." Zelfoverschatting kan zeer gevaarlijk zijn, weet ook Westerhof, die na het WK niet terugkeert naar het Afrikaanse land, zelfs niet als Nigeria wereldkampioen wordt.

„Ik ben enorm populair. Daardoor heb ik veel vijanden. Een vriend van me heeft me het advies gegeven goed te letten op wat ik eet en drink. Hem hebben ze al eens geprobeerd te vergiftigen."

Voorlopig kan Westerhof echter weinig gebeuren.

Kalusha volgt Beenhakker

EINDHOVEN – Kalusha Bwalya gaat met Leo Beenhakker naar diens nieuwe club America in Mexico. De coach had weinig moeite om de Zambiaan te strikken, omdat hij bij PSV overbodig was geworden.

Kalusha mocht transfervrij vertrekken uit Eindhoven.

Met de borst vooruit

● *Terwijl het Nederlands elftal zich gisteren terugtrok voor een partijtje tennis in besloten omgeving, trainden de Belgen gewoon in het openbaar. De Rode Duivels met de borst vooruit ter voorbereiding op de wedstrijd van zaterdag. Coach Pol van Himst vindt dat iedereen dat mag zien. Zijn collega Dick Advocaat had Oranje aanvankelijk ook onder handen willen nemen tijdens een sessie op het complex van de University of South Florida waarbij publiek aanwezig mocht zijn, maar gelaste de training op het laatste moment af. Zonder het spiedend oog van de buitenwereld werd een tennistoernooitje gehouden. Er werd zelfs niet bekendgemaakt wie won. Pas morgen, twee dagen voor de ontmoeting met de Belgen in de Citrus Bowl van Orlando, treedt de Nederlandse selectie weer naar buiten.* Foto: EPA

● *Bryan Shelton, de man die Michael Stich het Wimbledon-gras voor de voeten wegmaaide.* Foto: EPA

Shelton troeft Stich af

LONDEN – Als Duitsers tijdens het tennistoernooi van Wimbledon donkere Amerikanen tegenkomen, ziet het er donker voor hen uit. Een dag na de sensationele nederlaag van Steffi Graf tegen Lori McNeil verloor Michael Stich, de tweede op de plaatsingslijst, in drie sets van Bryan Shelton: 6-3 6-3 6-4.

Wimbledon, het toernooi waar de Duitsers de laatste jaren met vijf overwinningen van Graf, drie voor Becker en een keer Stich, zo succesvol waren, is voor de oosterburen slecht begonnen. Naast Graf en Stich gingen de eveneens geplaatsten Anke Huber en Sabine Hack op pijnlijke wijze onderuit.
Stich, die vorige week nog het grastoernooi van Halle won, was na zijn nederlaag niet ontevreden over het eigen spel. „Het ging niet slecht, maar tegen iemand die zelfs met zijn ogen dicht alles nog goed zou raken, ben je altijd kansloos," aldus de Wimbledon-winnaar van 1991 over Shelton, die zich via de kwalificaties voor het hoofdtoernooi plaatste.

'Stuntman' Shelton kon slechts lachen. Tot voor kort stuntelde hij voornamelijk in het gemengddubbel aan de zijde van Lori McNeil.

Dankzij Kristie Boogert had Wimbledon gisteren ook een Nederlands tintje. De Zuidhollandse maakte haar partij tegen de Australische Smylie, een dag eerder gestaakt na twee sets, gedegen af: 6-4 4-6 6-2.

Manon Bollegraf was niet opgewassen tegen Linda Harvey-Wild, de Amerikaanse die in Eastbourne de finale bereikte. De Ermelose verloor de partij in de eerste ronde in drie sets. Claire Wegink, als lucky loser doorgedrongen tot de tweede ronde, was kansloos tegen een andere Amerikaanse, Ginger Helgeson: 6-2 6-2.

Jo Bonfrère: 'Nigeria komt ver'

DALLAS – Voor Jo Bonfrère, de assistent van Clemens Westerhof, kwam de prestatie van Nigeria tegen Bulgarije niet als verrassing. De Maastrichtenaar die een jaar of twintig geleden de grote balkunstenaar van MVV was, vermoedt dat de Afrikaanse goochelaars het nog ver zullen schoppen in het wereldtoernooi. „Ze zijn ongelooflijk balvaardig. Nigerianen zijn geboren voetballers."

Op technisch gebied heeft Bonfrère de ploeg niets hoeven te leren. „De hele voorbereiding draaide uitsluitend om tactiek, organisatie in het elftal, discipline en teamverband. Westerhof en ik hebben geprobeerd de spelers de Europese mentaliteit bijbrengen. Dat is gelukt."

Volgens Bonfrère plukten de Nigerianen de vruchten van de ingepompte lessen. „Tegen Bulgarije hebben onze Nigerianen gespeeld zoals Europeanen een wedstrijd opvatten. Door die discipline hebben ze de wedstrijd met hun natuurlijke gaven gewonnen. Nu deze spelopvatting er goed in blijkt te zitten, zie ik Nigeria niet snel uit het toernooi verdwijnen."

Pascal Richard onbedreigd

LAVAUR – Met nog één etappe te rijden kan Pascal Richard de eindzege in de Ronde van Zwitserland bijna niet meer ontgaan. De Zwitser heeft ruim een minuut voorsprong op zijn naaste belagers de Rus Poelnikov en de Italiaan Pierobon.

De negende etappe was een prooi voor Roscioli. De Italiaan ging vijf kilometer voor het einde in de aanval. Hij liet zijn medevluchters, de Zwitser Järmann en de Amerikaan Andrew, op respectievelijk twintig en twaalf seconden achter zich.

Santos Hernandez won de derde etappe van de Ronde van de Mijnvalleien. Op ongeveer zeven kilometer voor de finish sprong de Spanjaard weg uit een groepje van dertig man. Daarin bevonden zich ook zijn ploeggenoten Erik Breukink en Alex Zülle alsmede leider Ghirotto.

Hernandez vond aansluiting bij de Spanjaard Torres die al eerder ontsnapte. De laatste viel terug in de groep. Hernandez bleef wel uit de greep van het dertigtal. De leiderstrui van Ghirotto was niet in het geding. Breukink eindigde als achttiende met 34 seconden achterstand op Hernandez.

In de Route de Sud toonde de 40-jarige Gilbert Duclos-Lassalle zich de sterkste. In de derde rit reed de Fransman samen met vijf andere coureurs uit het peloton weg. Mallet verspeelde de dagzege door te vroeg de sprint aan te zetten. Duclos-Lassalle pakte hem op de streep.

De Nederlander Wim van de Meulenhof heeft de Ronde van België voor amateurs gewonnen. Als tweede, op 46 seconden, finishte de Belg Danny in 't Ven.

Veel publiek en attractief spel

SAN FRANCISCO – Afrika bewijst zijn kracht, de sterren scoren, de stadions zijn uitstekend bezet en met de invloed van de warmte op het spel valt het wel mee. Het zijn de eerste voorzichtige conclusies nadat elk land tenminste één wedstrijd heeft gespeeld tijdens het WK in de Verenigde Staten.

De Amerikaanse organisatoren zijn in elk geval op één punt tevreden gesteld. Nog geen enkele van de eerste dertien duels, precies een kwart van het totaal, eindigde in 0-0. Het aantal doelpunten bedroeg 32. Dat betekent een gemiddelde score van 2,46.

Tempo

Het voetbal zelf was tot nu toe aantrekkelijker dan verwacht. Veel wedstrijden waren open, het tempo lag verrassend hoog. De scheidsrechters kregen bij voorbaat de opdracht hard op te treden tegen overtredingen van achter en allerlei vormen van spelbederf.
Snel rood trekken was de boodschap. Tot nog toe gebeurde dat twee keer, op de openingsdag, waarbij aangetekend dat de uitsluiting van Etcheverry (Bolivia) op zijn minst omstreden was.
Op grond van de prestaties van Kameroen vier jaar geleden kreeg Afrika een extra startbewijs. De drie vertegenwoordigers van dat werelddeel presteren goed.
Nigeria, volgens Fifavoorzitter Havelange kandidaat voor de finale, vaagde Bulgarije weg. Kameroen speelde gelijk tegen Zweden en Marokko verloor ongelukkig van België. De Aziatische vertegenwoordigers Saoedi-Arabië en Zuid-Korea brachten gerenommeerde landen als Nederland en Spanje zwaar in de problemen.
Vooral Europese landen zagen op tegen de verwachte hitte, mede een gevolg van de door televisiebelangen ongunstige aanvangstijdstippen. Des te opvallender is dat de landen, die wel eens zouden kunnen bezwijken onder de zon, wonnen van de naties die min of meer gewend zijn aan extreme omstandigheden.

Gevuld

Nog nooit waren de stadions tijdens een WK zo goed gevuld, maar buiten de arena ontbreekt de echte voetbalsfeer. In voetballanden als Italië of Brazilië is voetbal dezer dagen het gesprek van de dag.

De Amerikaan in de straat weet niet eens dat de bal rond is. Hij kent alleen de ovale football.

Ereplaatsen voor Limburgers

ROMSEE – In de door ex-prof Wilco Zuijderwijk gewonnen amateurklassieker Romsée-Stavelot-Romsée over 140 kilometer behoorde naast onder meer Thebes (zesde) ook Marc Lotz tot de prijswinnaars. De renner uit Valkenburg werd vierde. In de juniorenkoers over 80 kilometer, gewonnen door De Cocq, werd Jos Lucassen uit Margraten tweede.

Wilfried Nelissen tekent bij

HASSELT – Wilfried Nelissen zal ook in 1995 en 1996 de kleuren van de door Peter Post geleide Histor/Novémailploeg verdedigen. Het tot eind 1994 lopende contract van de wielerprof uit Belgisch-Limburg is opengebroken en verlengd.

Tourstart Nijdam twijfelachtig

's HEERENHOEK – De kans dat Jelle Nijdam deeluitmaakt van de WordPerfectploeg in de Tour de France, is klein. Chef d'equipe Jan Raas heeft de Brabander nog niet in de voorlopige selectie opgenomen. Zeven man zijn zeker van deelname: Frans Maassen, Erik Dekker, de Fransman Frédéric Moncassin, de Rus Vjatsjeslav Ekimov en de Belgen Marc Wauters, Edwig van Hooydonck en Eric van Lancker. Voor de overige twee plaatsen kiest Raas uit het restant van de ploeg, onder meer de Fransman Yvon Ledanois, de Amerikaan Jemison, de Australiër Sherwin, de Belg Moreels en de Nederlanders Jelle Nijdam, Rob Mulders, Tom Cordes en Louis de Koning.

ZG Mobili selecteert

MILAAN – Zeven man van de Italiaanse ZG Mobiliploeg zijn reeds zeker van deelname aan de Tour de France: Ghirotto, Perini, Colagé, Fontanelli, Rodriguez, Redant en Santaromita. Voor de resterende twee plaatsen komen in aanmerking Casartelli, Menegotto, Perona en Caruso.

sport in cijfers

TENNIS

Wimbledon. All England Championships, 17,2 miljoen gulden. **Mannen,** eerste ronde: Shelton-Stich 6-3 6-3 6-4, Courier-Black 6-1 6-7 6-3 6-4, Mronz-Muster 5-7 7-6 6-7 6-4 8-6, Kafelnikov-Tieleman 7-5 6-7 7-5 6-7 11-9, Olhovski-Boetsch 6-2 6-3 7-5, Volkov-Tarango 6-4 6-2 6-2, Forget-Ken Flach 6-1 6-2 6-2, Masur-Antonitsch 6-1 6-2 3-6 6-3, Dosedel-El Aynaoui 6-1 6-4 6-4, Alami-Larsson 7-6 7-6 7-5, Burillo-Jönsson 6-2 6-2 4-6 5-7 6-4, Corretja-Leconte 2-6 4-6 7-5 7-6 3-2 Leconte geeft op, Mansdorf-Carbonell 7-5 2-6 4-6 6-1 6-4, Frana-Bailey 3-6 7-6 7-5 6-3, Rafter-Morgan 6-4 5-7 6-4 7-6. Tweede ronde: Sampras-Reneberg 6-3 6-4 6-2, Martin-Kühnen 6-2 6-2 6-4, Chang-Tebbutt 3-6 6-3 7-6 6-7 6-4, Agassi-Pereira 6-7 6-3 6-4 6-7 6-4, Wayne Ferreira-Rosset 6-7 6-3 6-4 6-4, Wilkinson-Carlos Costa 6-1 6-4 6-1, Connell-Yzaga 6-3 1-6 6-1 7-6, Adams-Foster 6-2 6-4 7-6, Damm-Knowles 6-3 6-4 2-6 6-1, Krickstein-Delaitre 6-7 7-5 1-6 7-6 6-2, Björkman-Ondruska 6-3 4-6 6-3 3-6 6-3, Edberg-Carlsen 7-6 0-0 afgebroken.

Dubbelspel, eerste ronde: Eltingh/Haarhuis-Kroneman/Oosting 7-6 7-6 6-4, Nijssen/Suk-Eagle/Rehmann 6-4 6-2 7-6, Cannon/Macpherson-Noteboom/Wibier 6-7 6-3 6-4 7-6.

Vrouwen, eerste ronde: Boogert-Smylie 6-4 4-6 6-2, Novotna-Oremans 6-4 4-6 6-4, Harvey-Wild - Bollegraf 6-1 4-6 6-3, Endo-Zvereva 4-6 6-4 6-1, Sabatini-Wiesner 2-6 6-4 6-1, Garrison-Jackson - Studenikova 6-3 7-6, McNeil-Kamio 6-3 6-7 6-3, Sukova - Whitlinger-Jones 6-7 6-0 6-3, Shriver-Frazier 6-7 6-2 8-6, Gigi Fernandez-Grossi 6-2 6-1, Watanabe-Cross 6-0 6-1, Probst-Testud 6-2 6-1, Fang Li-Zardo 6-4 6-3, Feber-Courtois 6-0 6-1, Babel-Suarez 4-6 6-2 6-1, Paz-Dopfer 6-1 7-6, Tarabini-Ritter 6-3 3-6 8-6, Golarsa-geson-Wegink 6-2 6-2, Martinez-Miyagi 6-1 7-6, Date-Siddall 6-2 6-0, Davenport-Price 6-4 6-2, Gorrochategui-Huber 6-3 6-4, Rittner-Dragomir 6-2 6-1, Tauziat-Reinach 6-3 6-7 6-2, Neiland-Smashnova 6-3 6-4, Labat-Langrova 6-2 6-2, McGrath-Kuhlman 6-1 6-3, Coetzer-Field 6-4 6-0, Radford-Spirlea 7-5 3-6 6-4. Dubbelspel, eerste ronde: Maniokova/Mesjki-Bakkum/Fusai 6-1 6-4.

Grubbenvorst. Aspergestoernooi. HEB1: Hoek-Poulissen 7-6, 7-6; Snijders-Liessen 6-4, 6-1; Van Dommelen-Drentje 6-2, 6-2; HEB2: Arntz-Verlinden 3-6, 7-6, 6-4; Van Vlijmen-Van de Ham 6-1, 6-1; Derix-Korsten 6-4, 6-3.

WIELRENNEN

Ronde van Zwitserland. Negende etappe, Gstaad-Lausanne: 1. Roscioli 193 km 4.54.41, 2. Järmann 0.11, 3. Andrew 0.21, 4. Sunderland 0.28, 5. Nevens, 6. Nelissen 1.11, 7. Kappes, 8. Lombardi, 9. Skibby, 10. Zberg, 11. Pierobon, 12. Henn, 13. Holm, 14. Anderson, 15. Fleischer, 18. Theunisse, 42. Rominger, 49. De Vries 1.45, 51. Bouwmans 1.45, 52. Van Aert, 73. Knaven 9.25, 79. Van Orsouw, 83. Van Steen, 96. Hoffman, 115. Le Mond 10.48. Niet gestart: Cornelisse. **Algemeen klassement:** 1. Richard 3.39.11, 2. Poelnikov 1.02, 3. Pierobon 1.05, 4. Imboden 1.26, 5. Massi 2.23, 6. Saligari 4.04, 7. Armstrong 4.18, 8. Giupponi 4.33, 9. Gianetti 4.41, 10. Puttini 5.56, 11. Yates 7.51, 12. Bonca 8.53, 13. Nevens 9.28, 14. Fleischer 10.18, 15. Elli 11.31, 31. De Vries 21.41, 32. Theunisse 25.44, 35. Rominger 27.05, 41. Le Mond 34.26, 44. Bouwmans 38.37, 45. Van Aert 39.48, 78. Van Steen 1.12.21, 86. Hoffman 1.18.21, 93. Van Orsouw 1.21.38, 104. Knaven 1.26.51.

Ronde van de Mijnvalleien. Derde etappe, Oviedo-Alto Casa de Puerto: 1. Hernandez 154 km 4.11.10, 2. Garcia Casas 0.01, 3. Prudencio Indurain, 4. Casagrande 0.03, 5. Ghirotto, 6. Bartoli, 7. Zülle, 8. Ekimov, 9. Rodrigo Arenas 0.11, 10. Rodrigues 0.13, 18. Breukink 0.34, 68. Nelissen 13.05, 73. Van der Poel 17.22, 77. Blijlevens, 84. Nijdam. Niet gestart: Cordes. **Algemeen klassement:** 1. Ghirotto 11.46.52, 2. Casagrande 0.04, 3. Bartoli 0.08, 4. Zülle, 5. Garcia Casas 0.09, 6. Rodrigo Arenas 0.10, 7. Ekimov 0.11, 8. Garcia Camacho (Spa) 0.25, 9. Urla 0.23, 10. Escartin 0.47, 12. Breukink 1.04, 66. Nelissen 27.29, 70. Van der Poel 30.56, 71. Blijlevens 30.58, 78. Nijdam 31.52.

Route du Sud. Derde etappe, Seix-Lavaur: 1. Duclos-Lassalle 192,5 km 4.46.00, 2. Frison, 3. Thierry, 4. Garmendia, 5. Mallet, 6. Van den Abeele 0.05, 7. Kelly 12.04, 8. Michaelsen, 9. Saitov, 10. Peers. **Algemeen klassement:** 1. Mejia 12.59.39, 2. Virenque 0.09, 3. Mottet 0.12, 4. Jonker 1.13, 5. Leberton 2.08, 6. Hervé 3.53, 7. Teyssier 4.09, 8. Lino 4.57, 9. Vandenbroucke 5.06, 10. Kelly 6.01.

Ronde van België, amateurs: laatste etappe, Edingen-Lokeren: 1. Everaert 152 km in 3.42.31, 2. Gilsink 0.07, 10. Tolhoek 1.32, 36. Van de Meulenhof, 52. Van de Meer 1.44, 70. Van Cadzand 8.02, 74. Vierhouten. Opgave: Den Braber. **Eindklassement:** 1. Van de Meulenhof 24.59.21, 2. In 't Ven 0.46, 7. Gilsink 2.59, 13. Tolhoek 3.53, 31. Van der Meer 10.03, 46. Van Cadzand 17.46, 50. Vierhouten 20.13.

GOLF

Voerendaal. NedCar Nationaal Open, 40.000 gulden. Stand na eerste dag: 1. Muntz, Saddington 71 slagen, 3. Gee 73, 4. Woof, Boysen, Forrester, Dorrestein, Saxton, Blok 74, 10. Van der Velde, Bos, Lovey, Huurman 75, 14. Giles, Helsby 76, 80. Balan 87, 92. Van der Dussen 89.

Executie verkoop

Op 24-06-1994, om 11.00 uur, vindt een openbare verkoop plaats.
De verkoop komt voor rekening van mw. J. van Kuijk te Heerlen.
Te koop wordt aangeboden:

privé-inventaris, o.a. meubilair, geluidsinstallatie, tv.

De plaats van verkoop is P. Breugelstraat 45 te Heerlen.
De goederen zijn te bezichtigen op 24-06-1994, van 10.30 tot 11.00 uur.
Alleen contante betaling. Geen opgeld.
De verkoop vindt plaats in opdracht van de Belastingdienst/Particulieren te Heerlen.

De belastingdeurwaarder belast met executie.

Belastingdienst

Te koop OMAFIETS, dames- heren- kinderfietsen, v.a. f 85,-. Telef. 045-257371.

Te koop gebr. dames- en herenfietsen. Ook ATB en CITYBIKES. ☎ 045-751850.

Te koop HONDA MTX, schakel, f 250,-. Telefoon 04498-2887.

Te k. 2 witte VOUWFIETSEN, 1 x gebr. als nieuw. Telefoon 045-219061.

Te koop SNORFIETS Vespa Ciao, kleur blauw. Tel. 04408-18417.

Te k. Vespa BROMSCOOTER, PK 50, veran., rood, f 1.300,-. Tel. 046-753368.

Te koop RACEFIETS Colnago algew. met Campagnolo lockbind. f 600,-; Rih algew. m. Shimano f 250,-. Telefoon 04498-57102.

Te koop PUCH-MAXI, i.z.g.st., vele extra's. Pr.n.o.t.k. Telefoon 043-630203.

Te koop BROMMERVERZEKERING, prijs f 95,-. Tel. 043-621426.

Te koop SNORFIETS Vespa Ciao in nw.st., bwj. 1990 f 850,-. Tel. 046-524858.

Te koop Aprilia CHOPPER vele acc., bwj., '92, z.g.a.nw., t.e.a.b. Tel. 043-636329.

Te koop SPORTFIETS en herenfiets, 10 versn., f 150,-. Tel. 04408-1813 na 18.00 u.

Te koop SCOOTER Yamaha, mint, zo goed als nieuw, 1 jaar oud. Info. 045-410336.

Ter overname bromfietsverzekering schakel f 350,-. Te k. VESPA SI f 300,-. Telef. 04492-5105 na 18.00 uur.

Te koop gevraagd VESPA. Na 17 uur, tel.: 046-743483.

Te k. RACEFIETS Comago, onderdelen Compagnolo. Tel. 04492-3638 na 18.00 u.

Te koop VESPA en Puch Maxi, in goede staat. Telefoon: 045-422115.

Te k. diverse soorten MOUNTAIN- city- en tractingbikes en kinderfietsen. Telefoon 04498-55451.

GESLAAGD? dan een nieuwe bromfiets, automaat nu f 1.285,-, ½ jaar garantie. Tel. 04450-1018.

Te koop Koga Myata DAMES-SPORTFIETS, f 600,-. Telef. 045-253791.

Te koop VESPA Ciao, i.z.g.st. Telefoon: 04409-4004.

Te koop DAMESFIETS met handremmen. Telefoon: 043-636654.

Diverse BROMMERS te k., automatic en zware, v.a. f 200,-. Telef. 04404-2276.

Te k. ZÜNDAPP Sprinter, i.z.g.st., kl. blauw, zr. mooi, vr.pr. f 650,-. Tel. 045-226850.

Te k. brommer TOMOS, als nieuw, door omst.heden nog maar 599 km. gereden, f 1.250,-. ☎ 04407-1934.

Te koop SNORFIETS f 375,-; damesfiets met trom. mt. 57 f 80,-; herenfiets met versn. mt. 57 f 80,-; herensportfiets 10 versn. Peugeot mt. 60 f 50,-. Tel. 046-527773.

Te koop SNORBROMMER, vr.pr. f 475,-. Telef.: 045-464926 na 18.00 uur.

Te k. RACEFIETS Gazelle, gemonteerd met campa, f 1.050,-. Tel. 046-832156.

Te koop rode KINDER-RACEFIETS lft. 7-12 jr. i.g.st. merk Motobecane 5 versnell. vr.pr. f 250,-. 045-317361.

Te koop HERENFIETSEN, damesfietsen en ATB'S, Giant + Olmo. ☎ 043-620794

Te koop FIETSEN. Telefoon 043-624192.

Te koop MOUNTAINBIKE nieuw, zeer mooi. Telefoon 04498-57147.

Te koop Raleigh DAMESFIETS 3 versn. plus tromremm, plm. 1½ jr. oud, f 450,-. 045-218366.

Te koop VESPA Bravo. Tel. 045-211209, na 18.00 uur.

Te koop set GOLFCLUBS 12 st. Sparling met leren draagtas f 300,-. Telefoon 045-457084.

Te koop gevraagd AANHANGWAGEN tot f 250,-. Gebreken geen bezwaar. Telefoon: 045-312189.

Te k. AANHANGWAGEN 110x200, als nieuw. J.v. Maerlantstr. 59, Heerlen.

Te koop z.g.a.n. AANHANGWAGEN 2.35 x 1.29 x 0.30 mtr., f 875,-. Telef. 046-332861.

Te koop nieuwe 1-assige AANHANGWAGEN, 750 kg. Tel. 04499-3030.

Urlaub in der Mittelgebirgslandschaft des ODENWALDES. Zimmer, Du., WC. Schwimmbadnähe, Kinderermässigung, H.P. 45,50 DM. Gasthof "Zur Traube" Rothenberg-Finkenbach, Beerfelderstrasse 2. Telef. 00-49.60681460 / Fax: 00-49.606847520.

VAKANTIE in Zeeland. SVR mini-camp. "Zeester", nabij Zierikzee. 01110-16587

Te huur 4-5 pers. ZOMERHUISJES en stacaravans met licht, water en WC, in boerlijke omgeving. Vrij ponyrijden en zwemmen. Telef. 05246-1229 Gramsbergen, Overijssel.

VAKANTIEWONING (Chalet) te koop, boeiende omgeving in Zutendaal (België). Telefoon: 045-320229.

Te k. 4 à 6 pers. VAKANTIEHUISJE, compl. inger., op camping "t Soete Dal" Zutendaal. Tel. 043-646271.

Bel nu! Wij hebben nog plaats TE HUUR: luxe toer/stacaravans in de Provence te Castellane; Régussen bij 't meer van St. Croix; aan de Cote D'Azur in Agay en St. Tropez prachtige lokaties. Speciale last minute prijzen. Juli en aug., nu f 649,-. Sept. f 349,-. Rendez-Vous, tel. 05291-58415. Rendez-Vous, fax: 05291-55770.

Te k. CARAVAN Bergland Roda, 3-pers., met PVC-wintertent, i.z.g.st., vr.pr. f 1.500,-. Tel. 045-315996.

Wie wil de laatste 2 weken van juli mee naar FRANKRIJK? Knutselen, cultuur Franco Fiel. 045-421458.

MINICAMPING Helenaveen Zeeuwsvl. te h. 6-pers. caravan f 450,- p.week. Ook campeerplaatsen te h. Info 01152-1287.

OOSTENRIJK/Maria Alm. Te h. vakantiewoning v.a. f 385,- p.wk. 045-410853.

Te h. 4-pers. CARAVAN op minicamping Zeeuwsvl., f 300,- p.w. ☎ 01152-1287.

Euro Ferien! VAKANTIEBUNGALOWS in Oost-Duitsland en Oostenrijk te h. ☎ 046-520974. Ook 's avonds.

ZEELAND, eiland Tholen. Voor vac. te huur ruime vak. woning met tuin en eigen parkeergelegenheid. Nog vrij van 13-8 tot 20-8 en na 27-8. Inl. 01662-2877.

Te koop VOUWWAGEN merk Scout, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. ☎ 04404-2064 na 17.00 u.

Te huur van 24.7 t/m 21.8, 3 à 4 pers. caravan aan meer op camping in de FRANSE ALPEN, f 400,- per week. Te bevr. 046-333293.

Te k. enkele 4- 6-pers. BUNGALOWTENTEN. Tel. 046-751114.

Surfles
Vraag vrijblijvend info.
Gebruikte planken en zeilen in diverse prijsklassen.
Pee Jee Surfing.
Groeneweg 2B, Herten, telefoon 04750-19249.
Op zondag geopend.

Te k. ZEILBOOT met trailer, t.e.a.b. lengte 5.00m. Telefoon 046-336198.

Te koop Alpha SURFPLANK. Telefoon: 045-326448.

Te k. SEMI-ZINKER TC swifty met compl. 5.4 niel Pryde zeil, vr.pr. f 600,-. Tel. 046-514901 na 18.00 uur.

Te koop BIC SURFPLANK, '90, 2.65 mtr., prijs f 450,-. Tel. 046-511993.

Te k. zeer mooie SPEEDBOOT Hellwig, 4,30 mtr., in nieuwst., 55 Pk, bwj. '91, trailer, f 8.500,-. Telef. 046-371195.

Sla uw slag! 2e-hands MERKKLEDING al v.a. f 10,-. Kledinghoekje, Frankenstr. 203A, Maastricht. Telef. 043-631449. Open dinsdag-donderdag-vrijdag van 12.00-17.00 uur.

Te koop Gala-, en FEESTKLEDING op maat. Bel voor meer informatie Roma-sov Tailors. ☎ 043-252354.

Te k. BRUIDSJURK plus accessoires, kleur wit, maat 36, prijs 1/3 v.d. oorspr. prijs. Telef. 045-325778.

Te koop witte BRUIDSJURK, mt. 36-38, pr.n.o.t.k. Telefoon 045-252615.

Ter overname CAFETARIA in Sittard, zeer mooie en goede zaak. Goede en nette klantenkring, met zitgelegenh., compleet ingericht. 046-581182. Zonder contanten onnodig te reageren.

Te k. witte WK T-SHIRTS maten M-L-XL-XXL, afname per 100 stuks, 125 grams, voor de prijs van f 3,- en f 3,25 excl. Eschen-Fashion BV, Esschenderweg 94, 6412 PN Heerlen, ☎ 045-754061, fax 045-750690.

Voor het woelen en frezen van uw tuin, 60 cent/m2, ook oude gazons. Tev. maaien van hoog gras. 045-751653.

ACTIE! Blokhut 260x200 f 1.310,-; planken toogscherm 180x180 f 99,-; vijverbruggen va. f 230,-; pergola's etc. Ook in hardhout! Impreg Tuinhout B.V. In de Cramer 18, Hrl. Tel. 717733.

Voor AANLEG en onderhoud van terrassen en opritten. ☎ 043-431858/437025.

Uitgewassen TEGELS (60 x 40 en 50 x 50) 1e keus v.a. f 2,50 p.st. Cobblestones 10½x10½ f 26,50 p.m2. Geelen Beton, Heerbaan 58, Posterholt, ☎ 04742-1420.

BARBECUE'S. Martens gereedschappen Geleen. Telefoon 046-747070.

Te k. z.g.a.nw. 5 PK Texas TUINFREES met veel acc., pr. f 950,-. 045-463603.

Te k. KINDERKOPJES grote maat, f 1,50 p.st., zelf afhalen. Tel. 046-377179.

Voor VIJVERAANLEG en pergola-aanbouw bel de ervaren tuinman, ☎ 043-614342 ook voor tuinontwerpen.

Te k. TUINKABOUTERS en windmolens. Telefoon 045-419683.

Te k. TUINSET: 4 stoelen, ovale tafel, 4 kussens. ☎ 04493-2570 na 18.00 uur.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Camera-service FÖRSTER reparatie van foto en filmapparatuur, Mediaklaan 29, Schippersklerk/Bom. Tel. 04498-58174. Geop. van ma.-vrijdag. 9.00-17.00 uur. Zat. gesloten, middagpauze van 12.00-13.00 uur. Aan- en verkoop foto-apparatuur.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit enz. erkend Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijbl. prijsopgave en advies. Tel. 045-313958.

De KLUSSENMAN. Voor al uw sanitairen-, electra-, schilder-, timmer-, en metselwerken. Nieuwbouw, reparatie en verbouwingen. Bel voor vrijblijvende prijsopgave. Tel. 043-218252.

SCHILDERS bieden zich aan voor al uw voorkomende schilderwerkzaamheden. Tevens stuc- en sierpleisteren. De goedkoopste in Limburg e.o. Bel voor gratis offerte telef. 04750-30175.

Nu prijsgunstig en vakkundig ONDERHOUDSWERK aan of in uw huis. Info 046-581420.

VOEGER kan nog werk aannemen, uitkappen, voegen, impregn. Bel vrijbl. voor prijsopg. Tel. 045-322965.

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

DAKDEKKER kan nog werk aannemen. Reparaties en vernieuwen. Telef. 046-750347 na 18.00 u.

Voor SCHILDER-, behang-, hout-, pleister- en sierpleisterwerk, specialist in schrootjes met 35 jaar ervaring. Telefoon 046-750347, na 18.00 uur.

Riet- en BIEZENSTOELEN vernieuwen f 50,- per stuk, met garantie. Telefoon 043-435761 b.g.g. 646919.

Fa. ROLLUX voor aluminium rolluiken, vrijblijvende prijsopgave ook voor D.H.Z. (bij inlevering van deze advertentie 5% korting), plus kunststof ramen (renovatie profiel). Telef. 046-750840. Rijksweg Nrd. 82, Geleen.

Vernieuwen van rieten en biezen stoelen. Geen immitatie, maar echt VAKWERK. Va. f 45,- en tot 5 jr. garantie. 046-740850 of 740939.

All-round KLUSJESMAN biedt zich aan voor alle werkzaamheden. Tel. 043-253372 b.g.g. 04409-2336.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Voor vakkundig snoeien of kappen van (HOGE) bomen belt u: tel. 045-728893.

HUWELIJKSFOTO'S. Reportages v.a. f 395,-. Foto Lex Huijts. 045-271693.

Voeger kan VOEGWERK aannemen: o.a. voegen, uitkappen, stralen en impregneren met eigen steiger. Tel. 045-459369.

LOODGIETER voor badkamer, keuken, riolering, C.V. Vrijbl. prijsopg. 045-352044.

GEVELREINIGING: groen en zwarte aanslag wordt perfect verwijderd. Uw gevel wordt als nieuw. Bel voor vrijblijvende prijsopgave. Telef. 043-218252.

Babyhuis PICO BELLO: Niet alleen de allergoedkoopste in babykamers! Ook uw kinderwagen-autostoel of box tegen zeer concurerende prijzen. Prinsenbaan 87, Koningsbosch. Tel. 04743-1853, open wo./do. 13.00-18.00 uur, vr. 13.00-20.00 uur, za. 10.00-17.00 uur.

Te k. eiken KINDERSLAAPKAMER, prijs f 200,-; rose kinderzitstoel f 40,-; eiken speeltafel f 40,-; oud babybedje f 200,-; meisjeskleertjes f 40,-. ☎ 045-424968.

Te k. baby DOORGROEIKAMER wit, i.z.g.st., vr.pr. f 1.250,-. Tel. 046-522159.

Papa's en Mama's opgelet! Heeft u een box, reisbedje, autostoel of iets anders nodig? BABY-LEASE verhuurt alle babyartikelen en geboorte-cadeaus. Telefoon 045-270488.

Te koop KINDERWAGEN 3 in 1 Koelstra mintgroen f 300,-; beuken babybed en commode honinggeur f 750,-; baduitzet mintgroen f 250,-. Tel. 045-226279.

Eiken BABYKAMER: bed, hemeltje, kleerkast, commode, box, z.g.a.n., f 550,-. Loopstoel f 50,-; wippertje f 50,-. Tel. 045-217838.

Te koop KINDERWAGEN in nieuwstaat, f 250,-. Telef. 045-716688.

Caravans en vouwwagens bij RIDDERBEKS, Prinsenbaan 180, Koningsbosch. Tel. 04743-2213.

Te k. diverse CARAVANS vanaf f 700,-. Mauritspark 4, Geleen. Tel. 046-754302.

Te koop VOUWCARAVAN, merk Walker, vraagprijs f 2.000,-. Telefoon: 04499-2416 na 17.30 u.

Te koop caravan CARAVELAIR bwj. '86, splinternieuwe voortent, met uitbouw tevens slaapcabine van PVC en vele extra's, vr. pr. f 7.500,-. 045-217061.

OPRUIMING!! Show- en inruilcaravans, nu zeer aantrekkelijk geprijsd: Bartels Caravaning. Te huur nieuwe tourcaravans, nog enkele weken vrij: Bartels Caravaning. Voortenten- caravan- en campingaccessoires: Bartels Caravaning. Voor reparatie en schadebemiddeling, alle merken: Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870. Vrijdagavond koopavond!!

Diverse ELECTRONISCHE apparaten te koop, voor auto en caravan. Bel voor info EAB 04407-2035.

Te koop 2-3 pers. CARAVAN met voortent, prijs f 1.200,-. Telef. 045-440264 na 16.00 uur.

Zoekt U een handige PARADISO vouwcaravan, incl. slaapplaats 3 pers., keukentje, voortent voor f 800,-? Bel 045-751632 of 740041.

Te k. CARAVAN Weippert, bwj. '84, 5,70 mtr. lang, z.g.a.n., pr.n.o.t.k. ☎ 043-474165 na 18.00 uur.

Te k. caravan TABBERT Baronesse, bwj. '86, inruil mogelijk. Tel. 04405-1602.

Te k. VOUWWAGEN, Alpenkreuzer Senior '85, i.z.g.st., 6 pers. Tel. 04408-2060.

Te k. 8 pers. BUNGALOWTENT, campingkoelbox; bagagewagen. ☎ 045-259179.

Te k. CARAVAN Kip Hy-Line, 41 EGK, kopkeuken, rondzit, als nw., bwj. '92, met zonne-energie en warmwatervoorziening enz., vr.pr. f 29.500,-. Tel. 043-643988.

Te koop 3-4 pers. caravan DIGUE type II, bwj. '84, met nw. voortent, i.z.g.st., vr.pr. f 4.850,-. Tel. 045-726510.

Stienstra Recreatie te k. div. inruil CARAVANS/vouwwagens, v.a. f 2.200,-. Tev. verhuur van campers en caravans, ANWB erkend, ook voor onderh.beurt van uw caravan / vouwwagen. J. Breukersstr. 9, Roermond, Telefoon 04750-36414.

Te koop 6 lichtgewicht TOURCARAVANS o.a. Tabbert, Kip, Iva, Chateau, Eifelland. Alle met tent, kachel ijskast. Zeer goedkoop. Tel. 045-323178.

Te koop TRAVELSLEEPER, t.e.a.b., i.z.g.st. Tel. 046-338153, na 18.00 uur.

Te koop mooie 3 à 4 pers. CARAVAN merk Tabbart, bwj. '81, met voortent, ijskast en v.w., f 5.900,-. Tel. 04450-2876.

Te k. VOUWWAGEN Casita, 3 pers. met keuken en voort., f 750,-. Tel. 045-320690.

HOBBY Caravans: 350 '89; 400 '87 '90; 430 '89; 470 '91; 440 '93. R.v.Gelrestr. 45, Nieuwstadt. ☎ 04498-54664.

Te koop caravan CHATEAU Elite, 3 à 4 pers, bwj. '78, met voort., luifel, v.w., i.z.g.st., pr. f 3.500,-. Bonifaciusstraat 2, Brunssum. Na 13.00 uur 045-255979.

Te k. weg. omst. CARAVAN Chateau Home Care Rally, bwj. '93, type 462, vraagprijs f 13.750,-. Steinedastr. 52, Landgraaf.

Te k. 5-pers CARAVAN, bwj. '70 met PVC voortent, i.z.g.st. pr.n.o.t.k. 046-334336.

Te koop 4-pers. CARAVAN Eifelland met voortent, i.z.g.st. Inl. telef. 045-227202.

Te koop KIP, 3 tot 4-personen, ijskast en tent. Tel. 043-633883, f 2.200,-.

Te koop TABBERT tourcaravan, bwj. '92, 6 mtr. Tel. 043-633923.

Te koop caravan Hobby PRESTIGE, L 5.35m., bwj. '84, i.z.g.st., pr. f 7.500,-. Telefoon 046-519291.

Te koop VOUWWAGEN Eurocamper, bwj. '86 met bermkeuk., nw. koelk., luifel en grondzeil. 04499-4457.

Te k. CARAVAN met voortent, vlonder, keuken + tuinhuisje, camping Zonnevijver 44, Rekem. ☎ 045-256525.

Te koop VOUWWAGEN Alpenkreuzer Super, bwj. '78, i.z.g.st., geheel compleet. Tel. 04492-3789.

Te koop caravan IT 360, i.z.g.st., geheel compl., TV, magnetron enz. Vaste pr. f 7.000,-. Tel. 045-210627.

CARAVAN Hobby, eindkeuken, inbouwtoilet, voortent, 1991, Tel. 04498-54390.

HOBBY Caravan, 4 mtr. '87, eindk., inbouw toilet, voortent. 04498-54664

Te k. compacte 2 (á 4 pers.) C.I. WILK toercaravan met luifel, tent, koelk., verw., ingeb. Potti enz., alles i.z.g.st., vraagpr. f 5.750,-. Telef. 04750-33765, b.g.g. 18359.

Caravan LMC MUNSTERLAND, toiletr. Isabella voort., f 5.900,- 04498-54390.

Te koop TOURCARAVAN 3-pers. Wilk Sport, bwj. '84, vr. pr. f 4.250,-. Hemelsley 142, Sittard.

Caravan HOBBY 420 TM '89 licht interieur, voort., inb. toilet. 04498-54390.

VOUWWAGEN Trigano 4-pers. met kant.beugels, i.g. st., f 650,-. 04450-1456.

2-pers. CARAVAN Eriba Eribette, voort., kachel, res. wiel, f 3.750,-. 045-753053.

Te k. TOURCARAVAN, 4-5 persoons, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. ☎ 04744-2534.

Te koop CORSAR 4-pers., zeer goed onderhouden met nwe. voortent, pr. f 3.950,-. Telef. 045-463285.

Te koop WILK Stern de Luxe, 4 tot 5-pers., zomer- en winteruitvoering, met alle access., f 12.500,-. Telef. 04498-53347.

Te huur bij SIJSTERMANS: 4-6 pers. kampeerauto's vanaf f 990,- all-in. Nog vrij: 9/7/'94 - 15/7/'94; 1/7/'94 - 8/7/'94; 13/8/'94 - 27/8/'94; 19/8/'94 - 2/9/'94. Telef. 045-216476/04492-3311.

Te koop mooie ... Fiat 238, i.g.st., ... vakantie klaar! f 3.750,-. Tel. 04... Kleineweg 5, Noorbeek.

Te k. FABRIEKS... Bedford automaat, 4-persoons, bo... 60.000 km., v.w... koelk., douche/toi... vers water- en ... tank, pilotenstoelen, ... le accu enz., geh. ... pr. f 18.500,-. ☎ 046-...

Te k. HOLT Camper '87, z.g.a.nw., veel ... pr. f 7.500,-. 045-271...

Te koop VW ... BUS met APK en ... kaart, defecte ... pr.n.o.t.k. 043-646155.

Te k. FABRIEKS... 4-pers., zeer mooi, ... pr.n.o.t.k. Tel. 043-6...

Te koop KAMPEER... Citroën C 32 Diesel, APK tot mei '95, ... prijs f 7.500,-. Tel. ... 227908 of 223124.

Te koop CAMPER ... mag diesel, volledig ... richt. Vakantieklaar, ... f 4.950,-. Tel. 045-45...

Te k. MALTEZER ... en Boemers, ingeënt ... wormd. Telef. 045-220...

Te k. en te k. ... PAPEGAAIEN, Ara's, ... katoe's. lbr. mog. ... voorraad. Tel. 04750-...

VIJVERPARK
Voor al uw vissen, planten, pompen, ornamenten etc. ... van maand. t/m za. ... de Bies 66A, Schimmert.

Voor Piccolo's zie verder pagina ...

limburgs dagblad



Golfers Muntz en Saddington profiteren van 'middagflauwte'

Wind spelbreker in Voerendaal

Van onze sportredactie

...OERENDAAL – Waar de 'ochtendploeg' tijdens het Nedcar ...tionaal Open worstelde met wind en regen, wandelden de ...lfers 's middags naar het mooie weer toe. Een verschil van ...g en nacht tussen voor- en namiddag op de in perfecte staat ...prepareerde banen van GC 't Hoenshuis.

...standigheden, die in de scores ... uitdrukking kwamen. „Gemiddeld vier à vijf slagen scheelt de wind hier in Voerendaal," voorspelde de clubprofessional Iain Forrester. Rolf Muntz en Alan Saddington zaten aan de goede kant van de startlijst en vooral vooraan in de lange rij golfers op het scorebord. Zij koppelden die gunstigere omstandigheden aan hun goede spel en namen enkele slagen voorsprong op de rest van het deelnemersveld.

„Niet zo slecht," was dan ook het gevoel van Iain Forrester toen hij met 74 slagen, twee slagen over par, van de achttiende green afstapte. De wind had de laatste twee holes pas vat op de rijzige Schot gekregen. Met twee bogeys verknalde hij een score, die gelijk aan de baan zou zijn geweest. „Vooral niet met deze wind. Met wat geluk speel ik gelijk aan de baan. Ik denk dat er niet veel scores binnen komen onder of gelijk aan par."

Forrester kreeg het gelijk aan zijn zijde. Voor de betere scores moest tot in de late middag gewacht worden. Muntz en Saddington bleven een slag onder par (71) en bijvoorbeeld 23 slagen voor op amateur Van Suydam, die als laatste eindigde. Slechts één amateur, Niels Boysen, kon zich mengen in het geweld van de professionals. Hij bracht een score van 74 slagen binnen en bleef bijvoorbeeld Chris van der Velde, de kersverse nationale strokeplaykampioen een slag voor.

Duidelijk is evenwel dat het grote geweld nog moet losbarsten, want de favorieten hebben allemaal een plaatsje bij de eerste tien gezocht en staan binnen vier slagen van het leidende duo. Voor de Limburgse amateurs Cornel Balan (87 slagen) en Alexander van der Dussen (89 slagen) zal het vandaag een hele opgave worden om zich bij de zestig besten voor de twee finaledagen te kwalificeren.

sport kort

● AUTOSPORT – Gerhard Ber...er heeft zijn contract met de Fer...ari-renstal met een seizoen ver...engd.

● VOETBAL – AZ heeft verdedi...er Paul Nortan overgenomen van RKC.

● VOETBAL – Katwijk heeft in ...Geesteren de landstitel in het ama...teurvoetbal geprolongeerd. De za...terdagkampioen verloor in de ...tweede wedstrijd tegen Stevo wel...swaar met 3-2, maar had voor ei...gen publiek al met 2-0 gewonnen.



● *Brian Gee, met een ronde van 73 beste speler van de ochtendgroep, trotseert de bunker naast de achttiende green.* Foto: DRIES LINSSEN

Getekend voor Roda



● *Thomasz Iwan zette gisteren zijn handtekening onder een tweejarige verbintenis met Roda JC. De 23-jarige aanvallende middenvelder, zal voordat hij op Kaalheide in actie komt, eerst nog een werkvergunning van Arbeidszaken moeten krijgen.*

Roda JC heeft alle vertrouwen in een spoedige positief advies van de stichting. Vandaar ook dat er op Kaalheide gisteren reden tot vreugde was bij v.l.n.r. secretaris Jo Ploum, Anja Iwan, Tomasz Iwan en directeur Servé Kuyer. FRANS RADE

Mariarade sportief aan 't eind

DOOR ROB SPORKEN

HOENSBROEK – De selectiespelers Mariarade hebben de club massaal de rug toegekeerd. Ongeveer dertig spelers, waarvan een groot gedeelte van het eerste en tweede elftal, hebben overschrijving aangevraagd naar een andere vereniging. Voor de club betekent dit verlies sportief waarschijnlijk de doodsteek.

„Het is inderdaad zo dat veel spelers weg willen," geeft bestuurslid John Snoeren toe. „Maar we gaan proberen een aantal van hen over te halen hun overschrijving in te trekken."

„Een gedeelte kan zich sportief verbeteren. Iemand die naar een eersteklasser kan, houd je niet tegen," is de verklaring van Snoeren op de massale uittocht. Een verklaring die echter niet strookt met de realiteit. Men kan een overschrijving naar RKDFC, Abdissenbosch, Langeberg (allen vierde klasse) en Jabeek (afdeling Limburg) – met alle respect – niet als een enorme stap vooruit zien. Ook Mariarade komt uit in die vierde klasse.

Mariade hoopte verleden seizoen met de aanstelling van een nieuw bestuur de club organisatorisch weer op de rails te krijgen. „Sommige bestuursleden konden niet met elkaar opschieten. Enkele personen stapten op, maar bleven wel een rol spelen binnen de vereniging."

Inmiddels gooide het net gepromoveerde tweede elftal de naam van de vereniging uitgebreid te grabbel. Liefst vier wedstrijden werden gestaakt. Het bestuur greep amper in. „We hadden inderdaad resoluter moeten optreden in sommige situaties. Maar voor ons was het ook wennen. Men moet een nieuw bestuur de tijd geven."

In januari kreeg de buitenwereld voor het eerst iets mee van de problemen. Trainer Jo Gerards besloot op te stappen. „Ik zit al zo lang in het vak, dat ik precies weet wanneer iets mis dreigt te lopen. Sportief ging het goed, we stonden tweede. Maar het is toch belachelijk dat een trainer zes man moet benaderen om alsjeblieft in het bestuur te komen zitten. Het moest gewoon misgaan. Het verbaast me niets dat zo veel personen opstappen," verklaart Gerards.

Volgens voorzitter Toonen staan de zaken bestuurlijk weer op de rails. „Daarom weet ik niet waarom zoveel spelers weggaan. We gaan in ieder geval met alle jongens nog eens praten."

Ierland feliciteert Brunssum

BRUNSSUM – Drie leden van de Golf and Fishing Club Killarney, zusterclub van GC Brunssummerheide, zorgen morgen voor de buitenlandse noot tijdens de openingsfestiviteiten ronde de nieuwe negen holes van de golfbaan Brunssummerheide. Voorzitter Colin O'Sullivan, captain Dennis O'Sullivan en secretaris Ivo Kennelly overhandigen morgenmiddag de schriftelijke felicitaties van de Ierse golffederatie aan het bestuur van de Openbare Golfbaan Brunssummerheide bv. De afvaardiging van de Ierse golfclub is tevens in het bezit van een gelukswens van de burgemeester van Killarney voor zijn ambtsgenoot in Brunssum. De overhandiging van deze brieven zal een deel van de openingsplechtigheid vormen. Bestuursvoorzitter Louw Hoogland en voorzitter Hub Beuken van de golfclub Brunssummerheid zullen om 15 uur de baan officieel openen met twee afslagen op de nieuwe zeventiende hole, de eiland par-3.

Nederlands beste golfprofessional, Chris van der Velde, zal naast zijn optreden zondag in het Limburg Pro-Am, aanstaande maandag een demonstratie verzorgen voor de twee kampioensteams (junioren en senioren) van Brunssummerheide. Belangstellende voor de clinic, die om 15 uur begint, zijn van harte welkom op de driving-range van de Brunssumse golfclub.

Wassen vlotweg in tweede ronde

SPIJKENISSE – Rogier Wassen heeft zich voor de tweede ronde van het satellite-tennistoernooi in Spijkenisse geplaatst. Hij won simpel met 6-1 6-4 van de Duitser Stefan Heckmanns. Martijn John Voorbraak werd in het A-toernooi van Gooiland in Hilversum in de eerste ronde met 6-4 6-1 uitgeschakeld door Raemon Sluijter.

Bas Horsmans drong door tot de tweede ronde van het ETC-toernooi in Ede. Met 6-1 6-2 was hij te sterk voor Michiel van de Toolen. Saskia Bonnen overleefde de eerste ronde van het Open Startbaantoernooi in Amstelveen niet. Met 6-1, 6-2 versloeg ze de Friese Jeanette Walta.

In Reno in de VS eindigde Chantal Vandierendonk uit Weert als tweede in een toernooi rolstoeltennis. In de halve finale versloeg ze de Amerikaanse Nancy Olson met 6-0, 6-2. De eindstrijd verloor ze met 6-4 6-3 van Monique Kalkman.

programma betaald voetbal 94/95

Eredivisie

...gustus:
...ronde Europacup

...l augustus:
...de ronde beker (poules)

...gustus:
...de ronde beker (poules)

...gustus:
...ronde Europacup

...7/28 augustus (1):
...em II-NAC
...enveen-Groningen
...C-Utrecht
...les-MVV (8/10)
...rta-Volendam (9/10)
...drecht-Feyenoord
...a JC-Twente
...x-RKC
...sse-PSV
...endam-Eagles (van 31/8)

...gustus (2):
...V-Ajax (23/10)
...C-Roda JC
...nte-Dordrecht
...endam-Eagles (28/8)
...V-NEC
...cht-Heerenveen
...ningen-Willem II
...-Vitesse
...-Eagles (van 25/9)
...ta-Feyenoord

...ptember:
...e ronde beker (poules)

...tember:
...mburg-Nederland (EK)

...11 september (3):
...em II-Utrecht
...enveen-MVV
...C-Volendam
...les-Feyenoord
...rta-Twente
...drecht-RKC
...a JC-PSV
...x-Vitesse
...ningen-NAC

...eptember:
...opacup

...17/18 september (4):
...esse-Roda JC
...V-Dordrecht
...C-Sparta
...nte-Eagles
...enoord-NEC
...endam-Heeenveen
...V-Willem II
...echt-Groningen
...C-Ajax

...eptember (5):
...em II-Volendam
...renveen-Feyenoord
...C-FC Twente
...les-RKC
...rta-PSV
...drecht-Vitesse
...a JC-Ajax
...echt-NAC (9/10)

...4/25 september (6):
...x-Dordrecht
...esse-Sparta
...V-Eagles (31/8)
...C-NEC
...nte-Heerenveen
...enoord-Willem II
...endam-Groningen
...V-Utrecht
...C-Roda JC

28 september:
Europacup

30 sept, 1/2 okt. (7):
Willem II-Twente
Heerenveen-RKC
NEC-PSV
Eagles-Vitesse
Sparta-Ajax
Dordrecht-Roda JC
MVV-NAC
Utrecht-Volendam
Groningen-Feyenoord

5 oktober:
1/16 finales beker

7/8/9 oktober (inhaal):
Sparta-Volendam (van 28/8)
Utrecht-NAC (van 21/9)
Eagles-MVV (van 27/8)

12 oktober:
Noorwegen-Nederland (EK)

14/15/16 oktober (8):
Roda JC-Sparta
Ajax-Eagles
Vitesse-NEC
PSV-Heerenveen
RKC-Willem II
Twente-Groningen
Feyenoord-Utrecht
Volendam-MVV
NAC-Dordrecht

19 oktober:
Europacup

21/22/23 oktober:
Twente-Feyenoord (van 9/11)
PSV-Ajax (van 31/8)
NAC-Sparta (van 29/10)
Heerenveen-Vitesse
(van 26/10)
Roda JC-NEC (van 29/10)

26 oktober (9):
Willem II-PSV
Heerenveen-Vitesse (22/10)
NEC-Ajax (30/10)
Eagles-Roda JC
Sparta-Dordrecht
Volendam-NAC
MVV-Feyenoord
Utrecht-Twente (13/11)
Groningen-RKC
Ajax-Heerenveen (van 30/10)

28/29/30 oktober (10):
Dordrecht-Eagles
Roda JC-NEC (22/10)
Ajax-Heerenveen (26/10)
Vitesse-Willem II
PSV-Groningen
RKC-Utrecht
Twente-MVV
Feyenoord-Volendam
NAC-Sparta (22/10)
NEC-Ajax (van 26/10)

2 november:
Europacup

4/5/6 november (11):
Willem II-Ajax
Heerenveen-Roda JC
NEC-Dordrecht
Eagles-Sparta
Feyenoord-NAC
Volendam-FC Twente
MVV-RKC
FC Utrecht-PSV
Groningen-Vitesse

9 november (12):
Sparta-NEC
Dordrecht-Heerenveen
Roda JC-Willem II
Ajax-Groningen
Vitesse-Utrecht
PSV-MVV
RKC-Volendam
Twente-Feyenoord (23/10)
NAC-Eagles

11/12/13 november:
Utrecht-Twente (van 26/10)

16 november:
Nederland-Tsjechië (EK)

18/19/20 november (13):
Willem II-Dordrecht
Heerenveen-Sparta
NEC-Eagles
Twente-NAC
Feyenoord-RKC
Volendam-PSV
MVV-Vitesse
Utrecht-Ajax
Groningen-Roda JC

23 november:
Europacup

25/26/27 november (14):
Eagles-Heerenveen
Sparta-Willem II
Dordrecht-Groningen
Roda JC-Utrecht
Ajax-MVV
Vitesse-Volendam
PSV-Feyenoord
RKC-Twente
NAC-NEC

30 november:
achtste finales beker

2/3/4 december (15):
Willem II-Eagles
Heerenveen-NEC
RKC-NAC
FC Twente-PSV
Feyenoord-Vitesse
Volendam-Ajax
MVV-Roda JC
Utrecht-Dordrecht
Groningen-Sparta

7 december:
Europacup

14 december:
Nederland-Luxemburg (EK)

16/17/18 december (16):
Heerenveen-NAC
NEC-Willem II
Eagles-Groningen
Sparta-Utrecht
Dordrecht-MVV
Roda JC-Volendam
Vitesse-Twente
PSV-RKC
Ajax-Feyenoord
(nader vast te stellen)

6/7/8 januari (17):
Willem II-Heerenveen
RKC-Vitesse
Twente-Ajax
Feyenoord-Roda JC
Volendam-Dordrecht
MVV-Sparta
Utrecht-Eagles
Groningen-NEC
NAC-PSV

13/14/15 januari (18):
NAC-Willem II
Groningen-Heerenveen
Utrecht-NEC
MVV-Eagles
Volendam-Sparta
Feyenoord-Dordrecht
Twente-Roda JC
RKC-Ajax
PSV-Vitesse

20/21/22 januari (19):
Ajax-PSV
Roda JC-RKC
Dordrecht-Twente
Eagles-Volendam
NEC-MVV
Heerenveen-Utrecht
Willem II-Groningen
Vitesse-NAC
Feyenoord-Sparta

27/28/29 januari (20):
Utrecht-Willem II
MVV-Heerenveen
Volendam-NEC
Feyenoord-Eagles
Twente-Sparta
RKC-Dordrecht
PSV-Roda JC
Vitesse-Ajax
NAC-Groningen

3/4/5 februari (21):
Roda JC-Vitesse
Dordrecht-PSV
Sparta-RKC
Eagles-Twente
NEC-Feyenoord
Heerenveen-Volendam
Willem II-MVV
Groningen-Utrecht
Ajax-NAC

15 februari (22):
Volendam-Willem II
Feyenoord-Heerenveen
Twente-NEC
RKC-Eagles
PSV-Sparta
Vitesse-Dordrecht
Ajax-Roda JC
NAC-Utrecht
MVV-Groningen

17/18/19 februari (23):
Dordrecht-Ajax
Sparta-Vitesse
Eagles-PSV
NEC-RKC
Heerenveen-Twente
Willem II-Feyenoord
Groningen-Volendam
FC Utrecht-MVV
Roda JC-NAC

22 of 25/26 februari:
kwartfinales beker

1 maart:
Europacup

3/4/5 maart (24):
Twente-Willem II
RKC-Heerenveen
PSV-NEC
Vitesse-Eagles
Ajax-Sparta
Roda JC-Dordrecht
NAC-MVV
Volendam-Utrecht
Feyenoord-Groningen

10/11/12 maart (25):
Sparta-Roda JC
Eagles-Ajax
NEC-Vitesse
Heerenveen-PSV
Willem II-RKC
Groningen-Twente
Utrecht-Feyenoord
MVV-Volendam
Dordrecht-NAC

17/18/19 maart (26):
PSV-Willem II
Vitesse-Heerenveen
Ajax-NEC
Roda JC-Eagles
Dordrecht-Sparta
NAC-Volendam
Feyenoord-MVV
FC Twente-Utrecht
RKC-Groningen

31 maart-1/2 april (27):
Eagles-Dordrecht
NEC-Roda JC
Heerenveen-Ajax
Willem II-Vitesse
Groningen-PSV
Utrecht-RKC
MVV-Twente
Volendam-Feyenoord
Sparta-NAC

7/8/9 april (28):
Ajax-Willem II
Roda JC-Heerenveen
Dordrecht-NEC
Sparta-Eagles
NAC-Feyenoord
Twente-Volendam
RKC-MVV
PSV-Utrecht
Vitesse-Groningen

15/17 april (29):
NEC-Sparta
Heerenveen-Dordrecht
Willem II-Roda JC
Groningen-Ajax
Utrecht-Vitesse
MVV-PSV
Volendam-RKC
Feyenoord-Twente
Eagles-NAC

19 april:
Europacup

21/22/23 april:
inhaalweekeinde

26 april:
Tsjechië-Nederland (EK)

28/29/30 april (30):
Dordrecht-Willem II
Sparta-Heerenveen
Eagles-Twente
RKC-Volendam
Vitesse-MVV
Ajax-Utrecht
Roda JC-Groningen

3 mei:
eerste finale Uefacup

5/6/7 mei (31):
Heerenveen-Eagles
Willem II-Sparta
Groningen-Dordrecht
Utrecht-Roda JC
MVV-Ajax
Volendam-Vitesse
Feyenoord-PSV
Twente-RKC
NEC-NAC

10 mei:
finale Europacup II

12/13/14 mei (32):
Eagles-Willem II
NEC-Heerenveen
NAC-RKC
PSV-Twente
Vitesse-Feyenoord
Ajax-Volendam
Roda JC-MVV
Dordrecht-Utrecht
Sparta-Groningen

17 mei:
tweede finale Uefacup

21 mei (33):
NAC-Heerenveen
Willem II-NEC
Groningen-Eagles
Utrecht-Sparta
MVV-Dordrecht
Volendam-Roda JC
Feyenoord-Ajax
FC Twente-Vitesse
RKC-PSV

24 mei:
finale Champions League

25 mei:
finale beker

28 mei (34):
Heerenveen-Willem II
Vitesse-RKC
Ajax-FC Twente
Roda JC-Feyenoord
Dordrecht-Volendam
Sparta-MVV
Eagles-Utrecht
NEC-Groningen
PSV-NAC

7 juni:
Wit Rusland-Nederland

31 mei, 3, 6, 11, 14 en 18 juni:
nacompetitie

Eerste divisie

26/27/28 augustus (1):
Eindhoven-Cambuur
RBC-Haarlem
Helmond Sp.-Emmen
Den Bosch-VVV
Excelsior-AZ
Heracles-Fortuna
Den Haag-TOP
Veendam-Zwolle
Telstar-Graafschap

31 augustus (2):
Graafschap- Veendam
Zwolle-Den Haag
TOP-Heracles
Fortuna-Excelsior
AZ-Den Bosch (8/10)
VVV-Helmond Sp.
Emmen-RBC
Haarlem-Eindhoven
Cambuur-Telstar

9/10/11 september (3):
Eindhoven-Emmen
RBC-VVV
Helmond Sp.-AZ
Den Bosch-Fortuna
Excelsior-TOP
Heracles-Zwolle (8/10)
Den Haag-Graafschap
Veendam-Telstar
Haarlem-Cambuur

16/17/18 september (4):
Telstar-Den Haag
Graafschap-Heracles
Zwolle-Excelsior
TOP-Den Bosch
Fortuna-Helmond Sp.
AZ-RBC
VVV-Eindhoven
Emmen-Haarlem
Cambuur-Veendam

21 september (5):
Eindhoven-AZ
RBC-Fortuna
Helmond Sp.-TOP
Den Bosch-Zwolle
Excelsior-Graafschap
Heracles-Telstar
Den Haag-Veendam
Emmen-Cambuur
Haarlem-VVV

23/24/25 september (6):
Veendam-Heracles
Telstar-Excelsior
Graafschap-Den Bosch
Zwolle-Helmond Sp.
TOP-RBC
Fortuna-Eindhoven
AZ-Haarlem
VVV-Emmen
Cambuur-Den Haag

30 sept.-1/2 okt. (7):
Eindhoven-TOP
RBC-Zwolle
Helmond Sp.-Graafschap
Den Bosch-Telstar
Excelsior-Veendam
Heracles-Den Haag
VVV-Cambuur
Emmen-AZ
Haarlem-Fortuna

7/8/9 oktober (inhaal):
Heracles-Zwolle (van 10/9)
AZ-Den Bosch (van 31/8)
Eindhoven-Graafschap
(van 22/10)
RBC-Telstar (van 22/10)
Helmond Sp.-Veendam
(van 22/10)

14/15/16 oktober (8):
Den Haag-Excelsior
Veendam-Den Bosch
Telstar-Helmond Sp.
Graafschap-RBC
Zwolle-Eindhoven
TOP-Haarlem
Fortuna-Emmen
AZ-VVV
Cambuur-Heracles

21/22/23 oktober (9):
Eindhoven-Graafschap (8/10)
RBC-Telstar (8/10)
Helmond Sp.-Veendam (8/10)
Den Bosch-Den Haag
Excelsior-Heracles
AZ-Cambuur
VVV-Fortuna
Emmen-TOP
Haarlem-Zwolle

26 oktober:
inhaaldag

28/29/30 oktober (10):
Heracles-Den Bosch
Den Haag-Helmond Sp.
Veendam-RBC
Telstar-Eindhoven
Graafschap-Haarlem
Zwolle-Emmen
TOP-VVV
Fortuna-AZ
Cambuur-Excelsior

4/5/6 november (11):
Eindhoven-Veendam
RBC-Den Haag
Helmond Sp.-Heracles
Den Bosch-Excelsior
Fortuna-Cambuur
AZ-TOP
VVV-Zwolle
Emmen-Graafschap
Haarlem-Telstar

9 november:
inhaaldag

11/12/13 november (12):
Excelsior-Helmond Sp.
Heracles-RBC
Den Haag-Eindhoven
Veendam-Haarlem
Telstar-Emmen
Graafschap-VVV
Zwolle-AZ
TOP-Fortuna
Cambuur-Den Bosch

18/19/20 november (13):
Eindhoven-Heracles
RBC-Excelsior
Helmond Sp.-Den Bosch
TOP-Cambuur
Fortuna-Zwolle
AZ-Graafschap
VVV-Telstar
Emmen-Veendam
Haarlem-Den Haag

25/26/27 november (14):
Den Bosch-RBC
Excelsior-Eindhoven
Heracles-Haarlem
Den Haag-Emmen
Veendam-VVV
Telstar-AZ
Graafschap-Fortuna
Zwolle-TOP
Cambuur-Helmond Sp.

2/3/4 december (15):
Eindhoven-Den Bosch
RBC-Helmond Sp.
Zwolle-Cambuur
TOP-Graafschap
Fortuna-Telstar
AZ-Veendam
VVV-Den Haag (10/12)
Emmen-Heracles
Haarlem-Excelsior

10 december:
VVV-Den Haag

16/17/18 december (16):
RBC-Cambuur
Helmond Sp.-Eindhoven
Den Bosch-Haarlem
Excelsior-Emmen
Heracles-VVV
Den Haag-AZ
Veendam-Fortuna
Telstar-TOP
Graafschap-Zwolle

6/7/8 januari (17):
Eindhoven-RBC
Zwolle-Telstar
TOP-Veendam
Fortuna-Den Haag
AZ-Heracles
VVV-Excelsior
Emmen-Den Bosch
Haarlem-Helmond Sp.
Cambuur-Graafschap

13/14/15 januari (18):
Cambuur-Eindhoven
Haarlem-RBC
Emmen-Helmond Sp.
VVV-Den Bosch
AZ-Excelsior
Fortuna-Heracles
TOP-Den Haag
Zwolle-Veendam
Graafschap-Telstar

20/21/22 januari (19):
Veendam-Graafschap
Den Haag-Zwolle
Heracles-TOP
Excelsior-Fortuna
Den Boch-AZ
Helmond Sp.-VVV
RBC-Emmen
Eindhoven-Haarlem
Telstar-Cambuur

27/28/29 januari (20):
Emmen-Eindhoven
VVV-RBC
AZ-Helmond Sp.
Fortuna-Den Bosch
TOP-Excelsior
Zwolle-Heracles
Graafschap-Den Haag
Telstar-Veendam
Cambuur-Haarlem

3/4/5 februari (21):
Den Haag-Telstar
Heracles-Graafschap
Excelsior-Zwolle
Den Boch-TOP
Helmond Sp.-Fortuna
RBC-AZ
Eindhoven-VVV
Haarlem-Emmen
Veendam-Cambuur

10/11/12 februari (22):
AZ-Eindhoven
Fortuna-RBC
TOP-Helmond Sp.
Zwolle-Den Bosch
Graafschap-Excelsior
Telstar-Heracles
Veendam-Den Haag
Cambuur-Emmen
VVV-Haarlem

17/18/19 februari (23):
Heracles-Veendam
Excelsior-Telstar
Den Bosch-Graafschap
Helmond Sp.-Zwolle
RBC-TOP
Eindhoven-Fortuna
Haarlem-AZ
Emmen-VVV
Den Haag-Cambuur

3/4/5 maart (24):
TOP-Eindhoven
Zwolle-RBC
Graafschap-Helmond Sp.
Telstar-Den Bosch
Veendam-Excelsior
Den Haag-Heracles
Cambuur-VVV
AZ-Emmen
Fortuna-Haarlem

10/11/12 maart (25):
Excelsior-Den Haag
Den Bosch-Veendam
Helmond Sp.-Telstar
RBC-Graafschap
Eindhoven-Zwolle
Haarlem-TOP
Emmen-Fortuna
VVV-AZ
Heracles-Cambuur

17/18/19 maart (26):
Graafschap-Eindhoven
Telstar-RBC
Veendam-Helmond Sp.
Den Haag-Den Bosch
Heracles-Excelsior
Cambuur-AZ
Fortuna-VVV
TOP-Emmen
Zwolle-Haarlem

24/25/26 maart (34):
RBC-Eindhoven
Telstar-Zwolle
Veendam-TOP
Den Haag-Fortuna
Heracles-AZ
Excelsior-VVV
Den Bosch-Emmen
Helmond Sp.-Haarlem
Graafschap-Cambuur

31 maart 1/2 april (27):
Den Bosch-Heracles
Helmond Sp.-Den Haag
RBC-Veendam
Eindhoven-Telstar
Haarlem-Graafschap
Emmen-Zwolle
VVV-TOP
AZ-Fortuna
Excelsior-Cambuur

7/8/9 april (28):
Veendam-Eindhoven
Den Haag-RBC
Heracles-Helmond Sp.
Excelsior-Den Bosch
Cambuur-Fortuna
TOP-AZ
Zwolle-VVV
Graafschap-Emmen
Telstar-Haarlem

15/17 april:
Helmond Sp.-Excelsior
RBC-Heracles
Eindhoven-Den Haag
Haarlem-Veendam
Emmen-Telstar
VVV-Graafschap
AZ-Zwolle
Fortuna-TOP
Den Bosch-Cambuur

21/22/23 april (33):
Cambuur-RBC
Eindhoven-Helmond Sp.
Haarlem-Den Bosch
Emmen-Excelsior
VVV-Heracles
AZ-Den Haag
Fortuna-Veendam
TOP-Telstar
Zwolle-Graafschap

28/29/30 april (30):
Heracles-Eindhoven
Excelsior-RBC
Den Bosch-Helmond Sp.
Cambuur-TOP
Zwolle-Fortuna
Graafschap-AZ
Telstar-VVV
Veendam-Emmen
Den Haag-Haarlem

5/6/7 mei (31):
RBC-Den Bosch
Eindhoven-Excelsior
Haarlem-Heracles
Emmen-Den Haag
VVV-Veendam
AZ-Telstar
Fortuna-Graafschap
TOP-Zwolle
Helmond Sp.-Cambuur

12/13/14 mei (32):
Den Bosch-Eindhoven
Helmond Sp.-RBC
Cambuur-Zwolle
Graafschap-TOP
Telstar-Fortuna
Veendam-AZ
Den Haag-VVV
Heracles-Emmen
Excelsior-Haarlem

(Huis)dieren

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, Kakatoe's en Ara's, voor de kweek. Tel. 04754-84707.

BOEMERS, Maltezers, Shihtsu's, dw.poedels, West. H.W.terr. Yorks. terr. Walem 11a.04459-1237/3097.

Te k. VIJVERVISSEN v.a. ƒ0,50; Koi vanaf ƒ 2,50; Zuurstof/vijverplanten ƒ 2,50. Eerdshaag 22, Kelmond/Beek, za. van 10-17 uur.

Te k. LEGKIPPEN; mestkuikens; kalkoenen; konijnen; broedmach. enz. Henk Ploemen. Rimburg. Tel. 045-320229. Alleen zat. of afspr.

KARPERHENGELS, ½ prijs. Dierenpaleis Steine, Susteren.

Te koop echte langharige BOOMERS, ingeënt en ontwormd, getatoeëerd. Telef. 04459-1816.

WATERVLOOIEN. Dierenpaleis Steine, Geleen/Susteren.

WAVELOCK paraplu, 2.20 mtr. Nu ƒ 99,95. Dierenpaleis Steine, Susteren.

DWERGKONIJNTJES v.a. ƒ 15,-. Dierenpaleis Steine, Geleen/Susteren.

Houten KONIJNENHOKKEN v.a. ƒ 89,85. Dierenpaleis Steine, Geleen/Susteren.

Te koop gevraagd jonge VALKPARKIETEN. Telefoon 046-744215.

RUIGHARIGE Tekkelpups, dwerg en middelgroot. Tekkelkennel sinds '61. Fam. Bienert, Herzogenrath. Telefoon 09-49.24063175.

Te koop YORKSHIRE-TERRIËRTJES, zeer klein en mooi. 046-371833.

VIJVERVISSEN, div. soorten, maten. Goudkarper v.a. ƒ 3,95; Israel. Koikarper v.a. ƒ 3,95. Hunnecum 20, Nuth, zaterdag 10.00-17.00 u.

Te k. 2 BOOMERPUPS, geboren 20-5-'94, ontwormd en geënt. Tel. 045-225895.

Te koop zeer mooi getekende BERNER SENNEN pups ingeënt en ontwormd, ouders HD vrij. ☎ 08866-3151.

Te koop AQUARIUM, afm. 180x50x50 cm incl., onderstel, pl. aquarium 100x40x40 cm met lichtkap en filter. Tel. 04492-5749.

Te koop SIEREENDEN, manenganzen, sierduiven. Telef. 046-520621.

Te koop mooie Perzische POESJES. Telefoon: 046-750411.

Voor een bijzondere, lieve en mooie PERS. Belt U naar het volgende tel.nr. 04493-4209, met stamboom en inenting.

Te k. mooie West Highland WHITETERRIËRPUPS met stamb. Telef. 045-222413.

Te koop Heilige Birmaan KITTENS, ingeënt, ontwormd, met stamboom. Tel. 045-722559.

Te koop gladharige Fox TERRIËRS, 1 en 7 jr., met stamboom, ingeënt. Tel. 04492-3561 na 19.00 u.

Weg. omst.h. te k. div. CHINCHILLA'S met of z. kooi; kamervoliére; konijn met hok. 045-254763.

Te k. langharige TEKKEL, goed teh. gez. bij lfst. ouder echtpaar. Tel. 045-227002.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

VOGELS - vissen. Meer dan 100 soorten vogels o.a.: baby-beo's. Tamme eekhoorntjes. Grote sortering vijvervissen, aquariumvissen en planten. Dierenspeciaalzaak Leblanc. Heisterberg 21, Hoensbroek. Telef. 045-212876.

Te koop pups Yorkshire TERRIËRS, klein ras. Telefoon: 043-434169.

Te k. MALTEZER Leeuwtjes, en Boomer-pups en enkele oudere rashonden wegens overcompleet. 04405-4033.

Te koop mooie Hollandse HERDER-PUPS, 3 reutjes, 8 weken, geen stamboom, wel ingeënt en ontwormd, ƒ 400,-. Tel. 045-210312.

ZEER goed teh. gez. voor lieve poes en kater, gesteril., gecastr., 3-2 jr. en mooie jonge katjes. ☎ 04409-1247.

Te koop WEST-HIGHLANDTERRIERS met Duitse stamb., geb. 26-5-'94, vr. pr. ƒ 1.200,-. Moeder aanwezig. Tel. 045-228332.

Wonen Totaal

Nog enkele luxe SHOWROOM-KEUKENS modern en klassiek met zeer HOGE KORTING
Vossen Keukens
Glaspaleis Kerkplein 45 en Eikenderweg 77, Heerlen.
☎ 045-717555

MEUBELSTOFFEERDERIJ J. Dupont, bekleden van al uw meubels. 043-634430.

Luxe AANBOUWKEUKENS incl. apparatuur nu met 30% korting. Tel. 04406-40857, Pieter van Zwanenburg.

Te k. gevr. BAROKMEUBELS, antieke meubels en porcelein. Tel. 04498-51122.

Koopje Oriënt TAPIJTEN, nergens goedkoper! Afm. ca. 240 x 170 cm ƒ 100,-; ca. 300 x 200 cm ƒ 150,-; wollen kleuren Maroc, Nepal etc.; handknoop karpetten tot 40% goedkoper dan elders, alleen bij: Mady Oriënt Tapijten, Import & Export, Hoogenweg 10, Stein. Tel. 046-333247 (richting haven).

BANKSTELKUSSENS! Honderden stuks voorradig. Tevens het adres voor meubelstoffen en kuipbankstellen. Nergens goedkoper! Bij de vakman beter uit. Stoffeerderij Savelsberg, Einderstr. 112, Kerkrade. Maandag gesloten. Telefoon 045-452189.

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

STOELMATTERIJ vernieuwt rieten- en biezenstoelen m. gar., echt vakw., eigen werkpl. ☎ 045-418820.

Te k. eiken BANKSTEL 3-2-1-zits, vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 045-462213, na 18.00 uur.

Te koop 6-persoons eiken EETHOEK. ☎ 04406-40134 na 18.00 uur

Te koop lichteiken TOOGKAST, salontafel. Na 18.00 uur 045-245440.

Te k. 2-zits lichtgrijze leren BANK, strak model, ƒ 200,-. ☎ 04450-3708 na 18.00 uur.

Te k. 8-hoekige eiken SALONTAFEL (Meubelfabr. Oisterwijk), vraagpr. ƒ 150,-. Telef. 043-645753.

Te k. moderne blank eiken WANDKASTEN (Mustering) variabel opstelbaar. Vr.pr. ƒ 1.250,-. 045-442527.

Te k. eiken WANDMEUBEL; slaapkamer; gashaarden; gasfornuis en keuken-eethoek. Tel. 043-218603.

Te koop massief eiken EETHOEK, 180x90 cm, met 6 stoelen. Vaste prijs ƒ 600,-. Telef.: 045-218230.

Te k. zwaar d.eiken BANKSTEL, 3-2-1, stoffen bekl., i. z.g.st., ƒ 500,-. 04450-3404.

Voor grenen en eiken meubelen. E. Peters ANTIEK, Beekstr. 32 Schinveld. Geopend donderdag-vrijdag, 13.00-18.00 uur. Zat. 10.00-17.00 uur. ☎ 045-271477.

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-741708.

Te koop gevraagd goedkope eiken en Barok BANKSTELLEN. Tel. 04746-1869.

Te k. groot beige stoffen BANKSTEL 3+2 zits, zeer mooi, pr. ƒ 300,- Te bevr. Grachtstr. 14 Voerendaal (tussen 18.00 en 19.00uur).

Uw BANKSTEL, stoelen, kussens enz. binnen 1 week nieuw bekleed. Stoffeerderij Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-W. ☎ 045-412735.

Te k. eiken EETHOEK, uittrektafel, met 4 stoelen, jaren '50. Tel. 04458-1947.

Te koop donker-eiken BANKSTEL 3-1-1. Telefoon: 04454-62608.

Te koop compl. SLAAPKAMER ƒ 295,-; kleine kleerkast ƒ 125,-; ant. armstoeltje gesch. voor hal ƒ 65,-. Telef.: 045-252618.

Te koop 2 pers. eiken SLAAPKAMER: bed, 2 nachtkastjes, 4-drs. kleerkast, commode met spiegel, ƒ 700,-. Telef.: 04459-2091.

Te koop 2 BOXSPRINGBEDDEN, 100x200, in prima st. Prijs samen ƒ 450,-. Telefoon: 04406-14085.

Te koop licht beige lederen 2 en 3 zits BANK, pr. ƒ 300,-. Telefoon: 04499-2521.

Te koop 3-2-1 zits BANKSTEL, zwart lederlook, ook los verkrijgb. 043-648072.

Te k. compl. KEUKEN, massief eiken deuren, incl. gasfornuis en koel-vriescombinatie, wasemkap ƒ 550,-. Tel. 045-314715.

MEUBELHAL Geleen: Het leuke en ! aparte spotgoedk. Let op: moderne slaapkamers v.a. ƒ 175,-; antieke slaapkamers v.a. ƒ 595,-; rundl. 2 zitters v.a. ƒ 175,-; eethoeken klassiek en modern; bankstellen in rundl. v. a. ƒ 395,-; schitt. buffetten; zilverkasten; wandmeubels enz. enz. Een niet op te noemen keuze in een enorme hal. Inruil mogelijk en betaling in 6 mnd. is contant. Oude Maastrichterweg 27, Geleen (deze weg loopt parallel met Rijksweg Nrd. Let op videoth., de Kijkdoos, daarachter is de hal).

Te koop weg. omst. massief eiken INBOEDEL. Telefoon: 046-526062.

Te koop donkerhouten EETKAMER: 8-hoekige tafel, 4 stoelen, 3-drs. buffetkast met opzet. ☎ 04498-54674.

Te koop zwaar eiken BANKSTEL met rundleder 3-1-1 zits. Telef. 045-324209.

Te koop eiken, zeldzame, mooie Duitse KAST op hoge poten. Telef. 045-753263.

Te k. witte KLEERKAST met spiegel; electr. fornuis incl. turbo-oven; alles 1 jaar oud. Telef. 045-710229.

Te koop DRESSOIR Alp.wit, 2.50m br., 88 cm h. pr. ƒ 250,-. Telef. 046-379379.

Te koop wegens omst. BED 2 nachtk.; salonkast, staande schemerlamp; keukentafel + 2 st.; klein bankstel, alles t.e.a.b. Tel. 04457-3350.

Geloogd grenen meubelen bij Twin Peaks vindt u een uitgebreide collectie grenen kwaliteits MEUBELEN voor een zeer concurrerende prijs. Prinsenbaan 87, Koningsbosch. Tel.: 04743-1853. Open: woensd., donderdag 13.00-18.00 uur, vrijdag 13.00-20.00 uur. Zaterdag 10.00-17.00 uur.

Te koop 2 ant. STOELEN met armleuning f75, p.st.; ant. stoel met armleuning ƒ 100,-; vloerkleed 2x3 mtr. ƒ 75,-; 2 1 pers. bedden ƒ 25,- p.st.; kinderwagen ƒ 25,-; 2-zits leren bankje ƒ 200,-. Telef. 045-462232.

Te k. uit oma's tijd: SLAAPKAMER, ƒ 950,- klerenkast m. ƒ 475,-; commodes ƒ 390,-; ant. gr. hal v.a. ƒ 190,-; kamer ƒ 135,-; bed ƒ 150,-; kastje ƒ 90,-; zonnescherm, br. 3 ƒ 150,-. Tel. 04498-585

Te koop antieke EET pr.n.o.t.k. Tel. 046- na 18.00 uur.

Te k. eigentijds BANKSTEL met kussens 3-2-1, plus tafel, ƒ 1.000,-. 046-521

1 BED, 90x200 cm, kast, 3-drs., ƒ 120,-; tafel ƒ 70,-. ☎ 045-453

Koopje! OMA-KLEER geloogd eiken, spiegel, ƒ 575,-; mode ƒ 450,-. ☎ 045-31

KOOPJE! Tapijten briekspríjzen. Voorbeeld 240 x 170 cm ƒ 100 300 x 200 cm ƒ 150 gens goedkoper! Grote ze bij Mady, Rijkswg. Geleen (t.o. Pa Telefoon 046-744529.

Wonen Totaal

Te k. donkereiken WANDMEUBEL 3 delen, l. 2.50m. Na 1800 uur 045-321171.

Magazijn OPRUIMINGS-uitverkoop, o.a. keukendeuren, laden, schouwmodel afzuigkap en aanrechtblad. Alleen op zaterdag 25 juni van 10.00-16.00 uur. Keukencentrum Bours B.V., Sanderboutlaan 9, Elsloo.

Magazijn OPRUIMINGS-uitverkoop, o.a. keukendeuren, laden, schouwmodel afzuigkap en aanrechtblad. Alleen op zaterdag 25 juni van 10.00-16.00 uur. Keukencentrum Bours B.V., Sanderboutlaan 9, Elsloo.

Koopje antieke 1-drs. VITRINEKAST, geloogd eiken, bewerkte kuif, gesl. glas, vr. pr. ƒ 1.175,-; boeren keukenkast ƒ 875,-. Telef.: 045-312164.

Te k. 2 vol eiken KASTEN, l. 2.47m., l. 1.33m., electr. orgel met kruk. Telefoon 043-479656 na 18.00 uur.

Zoekt U 2e hands MEUBELS? Veel keus ook antiek. Kouvenderstr. 208, H'broek.

Te koop eiken KEUKEN met apparatuur, ƒ 500,-. Telef. 045-318050.

Pracht eiken BANKSTEL m. rundl. kussens, 1 jr. oud, ƒ 875,-. Als nw. 045-322111.

In- en verkoop gebruikte meubels, INBOEDELS, enz., enz. Telef. 045-323077

Radio e.d.

Te k. BANDRECORDER, Akai. Perfect in orde! Telefoon: 04499-3589.

Computers

TELE GAMES de spellengigant! Grootse keus voor de laagste prijzen. Inruil spellen mogelijk! Nintendo, Sega, Mastersystem, CDI, CD-ROM P.C., P.C. Games en meer spellen op 1 cassette voor Game Gear en Nintendo. Sittard, 046-583513. Maastricht, 043-637763.

PC Commodre COLT met scherm en printer, compl. astro program. met toebeh., ƒ 1.250,-. Tel. 045-322084.

Te k. SEGA 16 bit met CD 32 bit, met garantie, pr.n.o.t. Tel. 045-324317 na 16.00 uur.

Te k. COMMODORE 64, diskdr., Powercartridge printer, diskettes, plm. 100, zwart/wit-tv kl.beeld en boeken, ƒ 600,-. ☎ 043-434574.

COMPUTERS met kl.mon. 386SX 2R 130HD ƒ 1.625,- 486DX 4R 250HD ƒ 2.600,- 486DX 66 250HD ƒ 2.850,- Norbertijnenstr. 67, Geleen. ☎ 046-743394, betaalgemak.

Te koop SPELCOMPUTER Sega, 5 spellen, 1 jaar oud, ƒ 175,-. Na 18.00 uur 046-518300.

NINTENDO-aanbieding: 260 spellen voor ƒ 225,-; Gameboy-aanbieding: 64 of 68 of 88 spellen v.a. ƒ 169,-; Sega 16-bit spellen: 7 spellen ƒ 150,-. Demonstratie en levering aan huis. Tel. 04950-42673.

Te k. COMMODORE 64 + discdrive ƒ 100,-. Telef. 045-442812.

Muziek

BRUIDSPAREN laat uw bruidsmis muzikaal opluisteren door zangeres met moderne love-songs en Avé Maria, geheel verzorgd, ook begeleiding. ☎ 046-753180.

Te k. PIANO (mooie warme klank) merk Knaus, ƒ 2.500,-. 043-255791.

GITAARLESSEN op noten of tabulatuur voor alle leeftijden spec. lessen voor kinderen vanaf 8 jr. ook basgitaar. Inl. 046-522269.

ROLAND RS 50 Module pl. mengpaneel Bell, 2x 350 W, prof. gebr. 04498-57353.

Te koop diverse BLAASINSTRUMENTEN; antieke kasten en kleingoed. Tel. 043-610637.

ACCORDEONIST met keyboards en zang, boekingen vrij voor juli en aug. Telef. 045-415270. Allround repertoire, referenties aanwezig. S.v.p. tijdig reserveren.

Te k. PIANO, ƒ 300,-. Telefoon 04499-4936 na 12.00 uur.

Te koop ZANGINSTALLATIE en Fender Precision bas USA. Telef. 045-741957. vragen naar Axel.

Te koop SONOR Force 3000 drumstel 6-dlg. half jaar oud, pr. n.o.t.k. Telef. 04406-16536.

Te koop piano SCHIMMEL type 118, afm. 150x118x55 cm, nw.pr. ƒ 15.000,- vr.pr. ƒ 9.000,-. Tel. 045-751039.

Te koop HARMONIUM. ☎ 046-514904.

Huishoudelijke artikelen

Te koop dubbeldeurs IJSKAST; tafelmodel ijskast; ladendiepvries. ☎ 046-753152.

IJSK. gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595

Te koop zeer mooie VOL-AUTOMAAT, combi wasautomaat, zeer mooie droger. Tel. 046-742086.

2e hands WASAUTOMATEN, zeer goed, vele merken voorradig, 6 mnd. gar., kan bezorgd worden + wasdrogers. Tel. 04493-4883.

Te k. gevraagd: IJSKASTEN, diepvriezers (kist + kast), gasfornuizen (buta- en aardgas), wasmachines en drogers. Telef. 045-457624.

Te koop WASMACHINE, bovenlader, AEG, ƒ 150,-. Tel. 04492-2044.

Te koop vrij nieuwe bovenlader, Philips; AEG combi; WASMACHINE; tafelmodel ijskast; dubbeldeurs koelkast. Tel. 045-255578.

Te koop WASCOMBINATIE AEG turnamat. Telefoon: 045-220027.

Te k. nieuw PANNENSET, nog ingepakt, verchroomd met vergulde handgrepen en knoppen, voor alle energiebronnen (bio-garen), nw. pr. ƒ 2.350,-, af te halen voor ƒ 145,-. ☎ 045-326550.

Gratis af te halen: GASFORNUIS, wasmachine, koelkast. Telef. 043-218946.

Te k. DROGER; diepvrieser; ijskast; campeerdiepvrieser 220 V. Tel. 045-222258.

TV/Video

VIDEOREPARATIES snel en voordelig bij P.A. Wildschut, bel of fax 043-437066.

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. ƒ 60,- met afst.bed. v.a. ƒ 125,-, met txt v.a. ƒ 250,- o.a. Philips/Blaupunkt. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 H'heide. ☎ 045-213432.

Goede kleuren TV's met garantie, zeer grote sort. v.a. ƒ 95,-. 25 jaar TV Occasion Centrum GEEL, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Telef. 045-724760.

Te k. PHILIPS KTV ST/TXT en vele andere TV's, allemaal ƒ 250,- t/m 29 juni 3 mnd. gar. van gedipl. tv-monteur. 045-723712, Gouwestraat 5, Heerlen.

Te k. VIDEOPROJECTOR Sony, nieuwstaat, van ƒ 9.850,- voor ƒ 2.850,-; Super grootbeeld TV 105 cm. van ƒ 8.450,- voor ƒ 1.750,-. Telef. 04450-4646 na 19.00 uur. (Lucas).

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Kachels/Verwarming

Buderus-Radson-Intergas-Nefit C.V.-KETELS. Scherpe prijzen, goed service. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228/514862.

Gas, HOUTKACHELS, c.v. ketels. Keus uit 200 stuks. Kachelcentrum Jac. Köhlen, Rijksweg nrd. 104, Sittard. Tel. 046-513228-514862.

BARBAS openhaarden, gashoutkachels, inzethaarden. Kachelcentrum Jac Köhlen, Rijksweg Nrd. 104, Sittard. ☎ 046-513228.

ATTENTIE!! Voorjaar in het land, Uw jaarlijkse onderhoudsbeurt van uw centr. verwarmingsketel in goede hand? A. Ploem & Zn. Kerkrade. Tel. 045-452841.

Te koop Faber GASHAARD. Telefoon 045-242315.

GASKACHELS/houtkachels. Zomerprijs! Gratis geplaatst. De Kachelsmid, Walem 21 Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te koop Jaarsma KOLENHAARD, z.g.a.nw. Telef. 04457-3250.

Te koop GASHAARD ƒ 200,-; bijzetkachel ƒ 150,-. Telef. 043-623216.

Te koop ALLESBRANDER, prijs ƒ 350,-. Te bevragen na 18.00 u. 045-425127.

Literatuur

't RAETHUYS antiquariaat in- en verkoop van de betere boeken. Raadhuisplein 13, Heerlen. ☎ 045-717306.

Antiquarische BOEKENBEURS zaterdag 25 juni van 9.00 -17.00 uur. Vrijthof Maastricht. Bond van Hand. in Oude Boeken. Telef. 010-4208818.

Wij kopen al uw nog bruikbare BOEKEN/strips/series/encyclopedieën. Wij halen en betalen kontant. Tel. 04747-2549.

Te koop 1ste jaars MEAO-BOEKEN, 2 mnd. gebr. v.d. helft v.d. prijs. ☎ 046-375616.

Te koop 1e jaars MEAO-BOEKEN 3 mnd. gebruikt, 50% v.d prijs. 046-336062.

MDGO BOEKEN te koop voor DA opleiding 1e en 2e jaars + praktijkkleding. Tel. 046-521415.

Zonnebank/-hemel

ZONNEHEMEL met 10 lampen, pl. zonnebank met 10 lampen, samen ƒ 1.250,-. In prima staat. ☎ 043-635943.

Nu halen, na de WK-Final betalen! 10-Lamps zonnehemel, compleet v.a. ƒ 795,-. Zonnehemelverhuur met bezorgen, 3weken voor ƒ 175,-; 6 weken voor ƒ 275,-. groothandelscentrum AU SOLEIL BV, Markt 38, Kerkrade. ☎ 045-461417

Voor gezond bruinen: GOERGEN zonnehemels, de grootste zonne-vakspecialist in de regio. Superlage prijzen, alles met 3 jaar voll. garantie. Rijskweg Noord 97, Sittard, ☎ 046-583002 (oude pand Smeco, t.o. ziekenhuis bij tankstation).

Kunst en Antiek

ANTIEKHANDEL Lodewijk vraagt te koop antieke inboedels, klokken, kleingoed enz. tegen contante betaling. Tel. 040-120526.

John van Riessen ANTIEK in- en verkoop antieke meubels, zoals vitrinekasten, commodes, nachtkastjes, compl. slaapkamers, eetkamers, bankstellen, Franse, Jachtstijl en Barok meubels. Ook voor complete inboedels. Herkenbroekerweg 44, Valkenburg. ☎ 04406-16739.

Antiek SIMONS gespecialiseerd in noten, grenen, eiken antieke meubelen, lampen, klokken enz. Dorpstraat 45A, Nuth (in het centrum t.o. kerk). ☎ 045-243437. Een begrip voor de regio!

Te k. diverse ANTIEKE kasten, commodes, tafels, stoelen etc. o.a. eiken en grenen. Riga, Ambyerstr. Nrd. 174 Maastricht, Wijk 25, ☎ 043-620924, v. 10.00-17.00 uur, zaterdag 12.00-16.00 uur.

Te k. antieke EETKAMER met 6 nieuw bekl. stoelen, wijnrood, tafellengte 1.80 mtr, br. 1.00 mtr, uittrekb.; d. eiken tv-kast. ☎ 045-352172.

Antiekhandel HAMERS is verhuist naar het handelsterrein De Wolfskoul te Susteren. Op 500 m2 bieden wij te koop aan: antieke grenen en eiken 1 en 2 drs kasten, vitrinekasten, tafels en commodes. Tevens verzorgen wij uw restauratie en loogwerk. Antiekhandel Hamers, Rafaelweg 6, Susteren. Telef. 04499-3763.

Te koop gevraagd barok, antieke en grootmoederstijd MEUBELEN. 04499-3763.

Te k. gevr. oude PRENTEN, landkaarten, stadsgezichten, atlassen en boeken van vóór 1900. ☎ 043-253762.

Te koop mooi oud Engels KEUKENFORNUIS, werkt op hout, kolen of briketten. Telef. 04493-3907.

Braderieën/Markten

Deelnemers gevr. voor ROMMELMARKTEN en Luikse markten, zo. 26 juni Schin op Geul en zo. 3 juli Valkenburg. Inl. 045-324112.

KRAMEN te huur voor Rommelmarkt te Vaesrade op zondag 28 augustus. Info 045-244394.

STANDHOUDERS gevr. voor braderie cq rommelmarkt op 2 juli a.s. Limbricherveld/Sittard. Tel. 046-526281 b.g.g. 046-514400.

Te koop gevr.

Te koop gevr. DEFECTE KTV's v.a. '85 en defecte VHS video's v.a. '87 (typenr. vermelden). ☎ 045-723712.

Gevraagd KLEURENTV'S, video's, magnetron, videocamera, wasautomaat, ladendiepvries, P.C. Computer, stereotoren en stofzuiger. 04406-12875.

Te k. GEVRAAGD 2 kantel-(rol)poorten, afm. 2.50x2.25 mtr. Tel. 04455-1911

Te koop GEVRAAGD butagas geiser + gasfornuis; oliekachel; ijskast combi. stapelbed; 2-pers. bed; keuken-hoekbank; tweelingbuggy. Tel. 046-526396.

Te k. GEVRAAGD boeken opl. medisch secretaresse. Tel. 043-642794.

Gevr. oude KLEERKAST, ijskasten, diepvries, gasforn. en spullen voor rommelmarkt, eethoek, antiek enz. Tel. 045-725595.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Diversen

Gaat U VERHUIZEN, bel 046-377122, wij verhuizen U tegen een betaalbare prijs.

Fijne diepwerkende MASSAGE, loslaten en ontspannen in een rustige sfeer. Alleen volgens afspraak. Tel. 043-626477.

PARAGNOSTE voorspelt uw toekomst. Ook voor genezing. Telef. 046-754314.

TROUW met stijl. Huur een Cadillac rock & roll vleugelauto. 045-274298 na 18 uur.

Heeft u problemen, bel PARAGNOSTE. Telefoon: 043-473161/046-583811.

* RADARDETECTORS* voor Rijksp. + AVD. Test ze zelf! Niet goed, geld terug!! Vraag gratis info. Venno Radardetector ☎ fax 04758-2416.

Omgaan met hyperventilatie en STRESS? Assertief zijn? Dat kan! Info 04408-2406.

Schoenen 1 maat VERGROTEN of verbreden met gar. v.a. ƒ 20,-. Vijgen, Akerstr. 30, Spekholzerheide.

FISTELPOT: WestFries kruidenmengsel, gemengd met roomboter. Zuivert het lichaam van onstekingen, jeugdpuistjes, eczeem, etc. 150 jr. oud, recept van de familie Ursum tot heil van fistel. Vraag per briefkaart gratis brochure bij Drogisterij, Francaise-Conijn, Westerstr. 47-49, 1601 AC, Enkhuizen.

POTENTIEPROBLEMEN?? Een oplossing voor U! Schrijf: Oké, Postbus 487, 6160 AL Geleen.

Te koop Terra cotta BLOEMPOTTEN, stenen tuinmeubels, houtskool, tegels, vezelcement golfplaten in grijs en zwart, gipskartonplaten. L.A.G. B.V. Industrieweg 5, Industrieterrein, Borrekuil, Geleen.

Te k. weg. verhuizing: massief eiken EETHOEK 210x080, 6 stoelen, 3 aluminium luxaflex 120x180. Na 18.00 u 043-614837 b.g.g. 611385.

1x 2-zits leren BANKSTEL; 1x gasoven incl. kookplaat; kookplaat Pelgrim. Telefoon 04498-56349.

Te huur AUTOSTALLING of ruimte voor opslag. Te koop blikjesautomaat, gasfornuis, koelkast, 2-zits bankje. Tel. 046-379323.

Te koop Puch MAXI, bwj. '90 met veel extra's, i.z.g.st., met verzekering en helm, Yamaha electr. gitaar met versterker en diverse toebehoren en 3 radiografische bestuurbare auto's, fietsendrager voor 3 fietsen. Telef. 04492-3854.

Te k. Trinitron KLEUREN-T.V. + Tenor blokfluit. Telef. 043-474739.

Te k. eikenhouten SCHOMMELSTOEL ƒ 125,-, salontafel met groen marmer blad ƒ 100,-. 045-752988.

Te koop gevr. KEUKENBLOK landhuisstijl met of zonder app. Tevens te koop KTM GS 350 met kenteken, bwj. '89. Tel. 045-724218 b.g.g. 715447.

Te k. COMPRESSOR 150 liter, 220 Volt, prijs ƒ 650,-. ☎ 045-728802/06-52.984535.

Te koop oude IJSKASTEN, jaren '30 t.m '50, jukeboxen en neon. ☎ 046-379397.

Koop reserv. nu Uw 50-jarige Maastrichtse BEVRIJDINGSBORDEN, ontworpen zoals vroeger. VVP ƒ 25,95. Alleen verkrijgb. bij de kiosk op de St. Servaasbrug te M'tricht. Tel 043-214800, fax: 043-218333.

ONTSPANNINGS- en anti-stress-massage voor dames en heren. Telefoon: 00-32.11.232756.

Benader uw geest en lich. KLACHTEN eens vanuit een andere invalshoek. Praktijk voor paranormale geneeswijzen. Behandeling op afspraak. ☎ 04498-59773.

PARAGNOSTE, helderziend medium. Hulp en advies in relatie zakelijke problemen gezondheid werk.
Bel voor afspraak mevr Peters. Tel. 04499-3522.

Huur of koop. KOPIEERMACHINES v.a. ƒ 95,- p.mnd. incl. service, toner, onderdelen en 1000 kopieen vrij. Waarom risico? Tevens opgeknapte faillissement machines te koop met garantie. Omruil-garantie, reparatie en onderhoud van alle gangbare modellen en merken. Fax defect? Geen probleem, wij repareren het wel. Tel. 045-460427.

Te k. ZEE-AQUARIUM 1.60 x 0,50 x 0,60 mtr., compl. met pompen, lampen, bol-filter en levend steen; CO2 lasapparaat 2x gebr.; home-trainer incl. trainingscomp., alles t.e.a.b. 045-320341.

Integratieve MASSAGE voor diepe ontspanning van lichaam en geest. Bel voor info of afspr. Detlef Wittgens. ☎ 04492-5485/04750-11462.

Te k. versch. bolle IJSKASTEN, juke-box, neonverlichting, reklameborden, sigarettenautom. en versch. andere fifties items. Tev. te k. Mercury Comet, '63. Amer. vleugelauto. 046-518296.

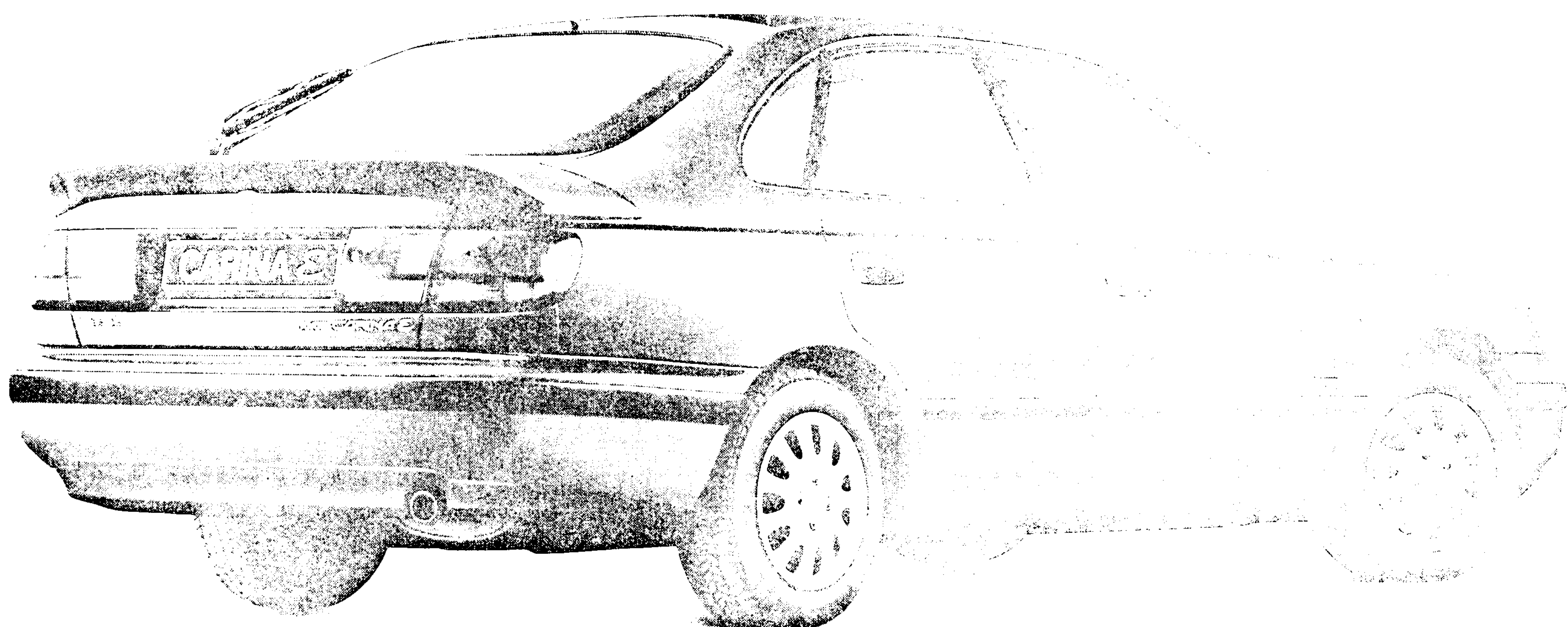
Te k. 2 pers. METZLER kano m. roer ƒ 350,-, 4 pers. opbl. boot als nw. ƒ 60,-. reddingsvest max. 40 kg ƒ 20,-, surfpak mt. 48-50 ƒ 125,-, allesdr. v. dakgoot ƒ 40,-, allesdrager Citroën BX ƒ 75,-. 045-443438.

Te k. HUMMELTJES 136/V 27 cm.; 347/19x21,5 cm., 530/23 cm.; 635/31 cm. Br.o. nr. B-05626, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Voor Piccolo's zie verder pagina 28

TOYOTA

DUITSLANDS BESTE AUTO VOOR [illegible] PER MAAND.



DE BETROUWBARE CARINA E. HEEL TOYOTA.

HEYTHUYSEN [illegible] • LANDGRAAF [illegible] • OIRSBEEK [illegible] • SUSTEREN [illegible] • SITTARD [illegible]

75.000 ADM[illegible]ATIES KOZEN AL VOOR SO[illegible] VAN GROTE BEER.

DAT VIEREN WE OP EEN MANIER DIE ELKE BOEKHOUDER AANSPREEKT.

HAAL 'M OP: DE DEMO-DISKETTE DIE GELD WAARD IS. TOT ƒ 500,- TOE!

Dat wij als automatiseringsspecialist Grote Beer adviseren, is geen toeval. Want al 75.000 administraties in Nederland worden gevoerd met software van Grote Beer. Blijkbaar hebben deze pakketten iets wat boekhouders bijzonder aanspreekt. Wat dat is, kunt u nu persoonlijk controleren.

Want wij hebben, ter ere van die 75.000e administratie, een speciale jubileum-diskette voor u klaarliggen. Die niet alleen een perfect beeld geeft van de eenvoud en veelzijdigheid van Grote Beer programmatuur. Maar die u bovendien direct geld op kan leveren. In de vorm van een forse korting (tot een maximum van ƒ 500,-) bij aankoop van twee of meer modules Grote Beer software. Dat spreekt u aan? Komt u dan deze waardevolle diskette even bij ons ophalen. Natuurlijk kunt u ons ook even bellen voor een afspraak. Doet u dat wel tijdig, want dit actie-aanbod geldt tot 1 september 1994.

ER KAN MEER MET GROTE BEER

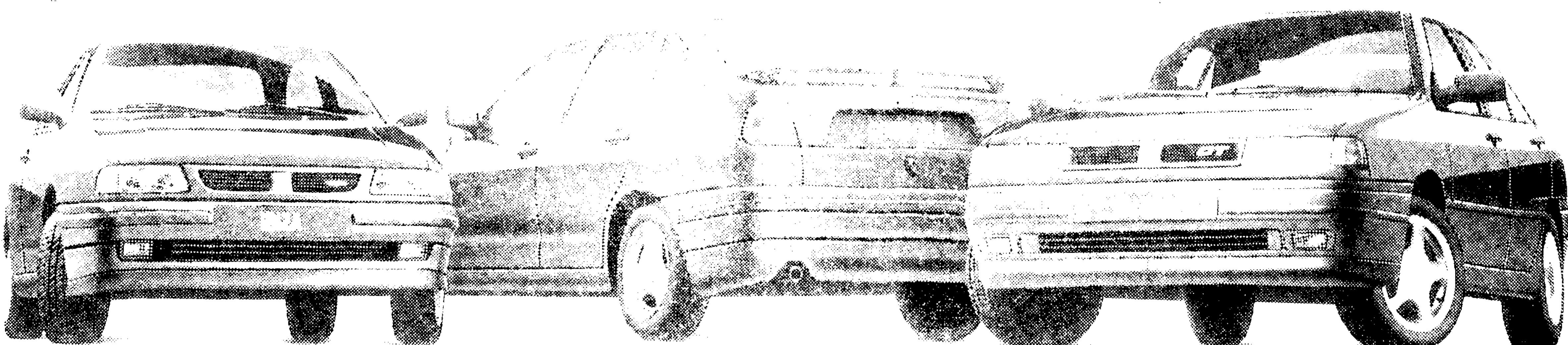
PerCom:

Roermond 04750-32737

Heerlen 045-439349

DE KROONJUWELEN VAN DE VOLKSWAGEN GROEP

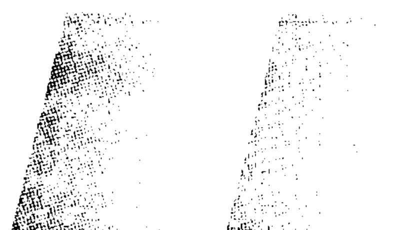
V.A. 22.995,- V.A. 26.995,- V.A. 30.595,-



SEAT

WEL MOOI VAN SEAT

RAADPLEEG VOOR UW DICHTSBIJZIJNDE SEAT-DEALER, DE GOUDEN GIDS.



Sally Lines maakt vijf keer per dag dubbele oversteek

Veerdiensten klaar voor Kanaaltunnel

DOOR HERMAN VERMEULEN

De Kanaaltunnel gaat binnenkort dan toch echt open, zeggen ze. Maar de bouwers van de 'Chunnel' hebben al zo veel gezegd. Steeds moesten weer nieuwe vertragingen worden gemeld, maar nu zijn zelfs de ergste sceptici er wel van overtuigd, dat over een paar maanden inderdaad ook reizigers in een vloek en een zucht de afstand tussen Frankrijk en Engeland en vice versa ondergronds kunnen afleggen.

Als er al mensen zijn geweest die al die tegenvallers bij de aanleg van de tunnel hebben betreurd, dan zijn die zeker niet bij de veermaatschappijen te vinden. Zij hebben de hun extra gegeven tijd gebruikt om zich te wapenen tegen de nieuwe, grote concurrent, die de Kanaaltunnel zal worden.

„We zijn er nu klaar voor," melden de woordvoerders van de rederijen die de overtocht over het Kanaal verzorgen. „Laat ze maar opkomen met hun tunnel." Het is dan ook niet mis wat de veerdiensten allemaal hebben geïnvesteerd in de afgelopen jaren. Steeds groter zijn de veerboten geworden en ook steeds luxueuzer. Trouwens ook goedkoper. Op sommige dagen kun je zelfs bijna voor niets heen en weer varen. Het is dan natuurlijk wel de bedoeling dat er veel in de taxfreeshops wordt gekocht. Maar niets is verplicht.

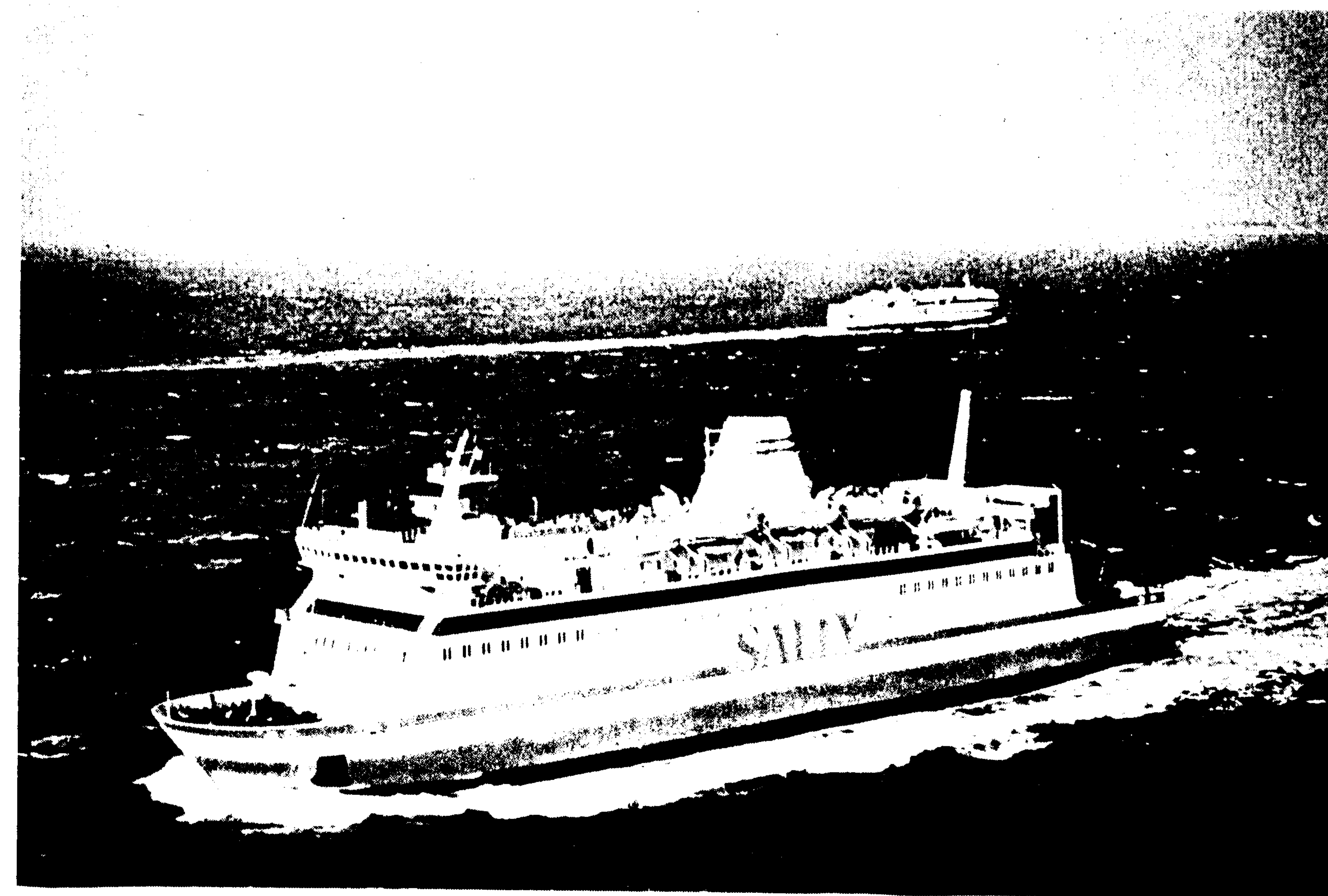
De klant, client, guest, Kunde staat nu helemaal centraal, wordt juichend vermeld in de folders. En inderdaad met welke boot je de overtocht ook maakt, het is een en al glimlach die je van de kant van het personeel tegemoet straalt.

Sally Lines is één van de kleinere rederijen die een veerdienst tussen Engeland en het continent onderhoudt. De Franse thuishaven is Duinkerken en de oversteek eindigt in Ramsgate, een kilometer of wat hoger aan de kust dan Dover. De boottocht duurt 2,5 uur. Dat is langer dan de ferries tussen Calais en Dover erover doen, maar daar staat weer tegenover dat Duinkerken voor Nederlanders wat dichterbij ligt dan Calais.

Sally Lines, een volle dochter van een Scandinavisch scheepvaartconglomeraat, is een relatieve nieuwkomer op de markt van de Noordzeeveerdiensten. Veertien jaar geleden opgericht en naar verluidt vernoemd naar een vriendin van de oprichter. Vijf keer per dag wordt de dubbele oversteek gemaakt en wel met twee ferries, de Sally Sky en de Sally Star. Die twee schepen bevatten alles wat je mag verwachten van zo'n boot: restaurant, cafetaria, bar, taxfreeshop, kindercrèche en dergelijke. En om haar Scandinavische afkomst niet te verloochenen, presenteert Sally als extra het Smörgåsbord-buffet: voor zo'n 25 gulden onbeperkt eten van een warm en koud buffet. Een mogelijkheid die toch veel Nederlanders moet aanspreken.

Omdat Sally altijd heeft moeten opboksen tegen grotere concurrenten zoals P&O en Sealink en het Smörgåsbord alleen niet voldoende lijkt om klanten te trekken, is de overtocht relatief goedkoop. Overigens is het wat dat betreft aan te raden om de nachtboot nemen. Dat scheelt ook in het hoogseizoen honderden guldens.

Met de opening van de tunnel in het achterhoofd is Sally een samenwerkingsverband met Oostende Lines aangegaan. Dat is een met veel belastinggeld overeind gehouden Belgische staatsrederij. Vanaf 1 januari van dit jaar varen nu ook de drie schepen en een aantal jetfoils van Oostende Lines naar Ramsgate. Sally's aandeel in het kanaal-vervoer werd hierdoor in één klap twee keer zo groot. Dat heeft een nadeel: de haven van Ramsgate is nog niet helemaal klaar om het verdubbelde aanbod goed te verwerken en maakt een wat chaotische indruk. Maar er wordt druk gebouwd. Verder vaart Sally ook vanaf Vlissingen, maar die ferries zijn alleen bestemd voor vrachtvervoer richting Groot-Brittannië.

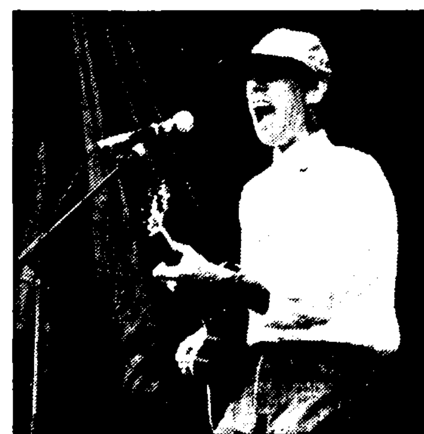


● *Sally Line is gewapend voor de strijd met de Kanaaltunnel.*

Om meer passagiers aan zich te binden, is Sally ook begonnen met het aanbieden van meer dan alleen een overtocht. Er zijn nu arrangementen, waarbij behalve een retourtje Duinkerken/Oostende-Ramsgate ook overnachtingen in hotels zijn inbegrepen. Nogal wat van die hotels, vaak heel rustiek, liggen in Kent, een liefelijk deel van Engeland, slechts een klein stukje rijden van Ramsgate. Maar ook hotels, bed- en breakfasts en campings in andere delen van Groot-Brittannië kunnen via de rederij worden geboekt.

Wie van musicals en shows houdt, kan ook zijn aan trekken komen. Het Londense Westend is na Broadway waarschijnlijk de belangrijkste uitgaansbuurt van de wereld. Grote musicals als Cats, Miss Saigon en Phantom of the Opera trekken jarenlang dagelijks volle zalen. Aan kaarten te komen, schijnt vaak moeilijk te zijn. Vandaar het idee een nieuw arrangement in het leven te roepen bestaande uit de overtocht, een overnachting in een Londens hotel en toegangskaartjes voor een show naar keuze.
Kortom ook Sally lijkt klaar voor de strijd met de Kanaaltunnel.
Inlichtingen: Sally Line lTD, Ginnekenweg 157, 4818 JD Breda, 076 – 22.39.12

Hiatt en Marillion lievelingen publiek Bospop
PAGINA 26



● *John Hiatt*

Regiedebuut Jan de Bont spectaculair
PAGINA 27

Biografie Ophrah slecht geschreven
PAGINA 29

ZATERDAG 25 JUNI

NOORBEEK: Burchtfeesten met 'groot eet- en drinkgelag' op Hoeve de Peul vanaf 20 uur.

VALKENBURG: Treinenshow in de Geulhal, Plenkerstraat 56a, van 11 tot 18 uur.

GELEEN: Doedag, braderie en oude ambachten in het centrum.

MAASTRICHT: Antiquarische boekenmarkt op het Vrijthof van 9 tot 17 uur.

ROERMOND: Braderie in de St. Camillusstraar, 10 tot 18 uur.

URMOND: St.-Leendert jaarmarkt, ook zondag.

ZONDAG 26 JUNI

SCHIN OP GEUL: Geulmarkt aan de Mauritiussingel van 10 tot 18 uur.

NOORBEEK: Burchtfeesten met grote folkloremarkt vanaf 13 uur, toneelopvoering om 15.30 uur en folkloristische optocht om 16.30 uur.

CADIER EN KEER: Auto-kaartleesrit van 50 km, inschrijven tussen 13 en 13.45 uur in Auberge Cadier Montagne Rijksweg 17.

BOCHOLTZ: Luikse Markt in Bocholtz van 11 tot 18 uur.

AMSTENRADE: Country- en westernfestival van 13 tot 1 uur.

LANDGRAAF: Braderie in Ubach over Worms.

REUVER: Braderie van 12 tot 18 uur.

MAASTRICHT: Open dag in de rotstuin van Bèr Slangen, Ambyerstraat Noord 73 van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur.

De wereld binnen handbereik

DOOR EMILE HOLLMAN

Wie met hele of halve plannen rondloopt om een lange, verre reis te maken of zelfs een heuse wereldreis, kan veel plezier beleven aan het pas verschenen 'Handboek voor de Wereldreiziger'.

Auteur Frans Timmerhuis zelf gaf enkele jaren geleden zijn kantoorbaan op, om een reis te maken die uiteindelijk tweeëneenhalf jaar zou duren.
Het handzame boekje is bedoeld voor de budget-reiziger. Dat wil zeggen de reiziger die exclusief vliegreizen of boottrips ongeveer 1.000 gulden per maand te besteden heeft.
Timmerhuis heeft zijn standaardwerkje overzichtelijk ingedeeld. Hij begint met de reis voordat het eerste visum is aangevraagd, voor de eerste vlucht is geboekt. Want wat doe je met je baan, met je woning? Waarmee moet je rekening houden in je begroting? Hoeveel geld neem je mee en in welke vorm? Hoeveel bagage neem je mee en wat mag je niet vergeten?
De auteur verschaft praktische tips en geeft advies, dat soms overbodig lijkt omdat je het zelf ook wel kunt verzinnen. Maar die adviezen zijn toch zo belangrijk dat je maar beter een keer te vaak kunt horen dan dat je ze vergeet.
Het aantal tips dat Timmerhuis geeft is legio. Daaruit blijkt ook dat de man terzake door schade en schande wijs geworden moet zijn en dat dat de reiziger in spe dus bespaard kan blijven. De kracht van dit heldere, (nog) actuele boekje zit hem hoofdstukken die verklappen hoe je het best en goedkoop van punt A naar B kunt komen. Waar je de goedkoopste tickets haalt en hoe je bijvoorbeeld het meest voordelig van Peking naar Warschau reist, van de Pacific naar Azië en vanuit Zuid-Amerika terug naar huis. Hij kiest niet altijd de gemakkelijkste routes, wel de meest veilige, avontuurlijke en goedkoopste.
Op bondige wijze maakt Frans Timmerhuis duidelijk dat de wereld voor relatief weinig geld binnen handbereik ligt.
Het enige hiaat in dit boekje (255 pagina's, inclusief belangrijke adressen en trefwoordenlijst) is de afwezigheid van een tegenwoordig bij budgetreizigers populair reisdoel als Vietnam.
Maar je moet dit handboek dan ook meer beschouwen als een voortreffelijke aanvulling op een goede reisgids.

Frans Timmerhuis, Handboek voor de Wereldreiziger. Uitgeverij Elmar, Rijswijk.

Ontdekkingstocht in Haspengouw

Maak een mooie fiets- of wandeltocht en win een prijs. De regionale VVV Haspengouw – Belgisch Limburg – bestaat 25 jaar en om dit te vieren heeft ze samen met de lokale diensten de wedstrijd '22 Plekjes Verborgen in Haspengouw' georganiseerd. Deze loopt van 1 juli tot 15 september.
De deelnemers van de wedstrijd krijgen een lijst met 22 vragen over elf dorpen. Per gemeente is er een opzoek- en een 'kom-kijken-vraag'. De bedoeling is dat de deelnemers van dorp naar dorp fietsen of lopen ondertussen genieten van de omgeving.
Deelname aan de wedstrijd is gratis, maar men moet tijdens de 'ontdekkingstocht' door Haspengouw het deelnameformulier af laten stempelen bij één van de toeristische diensten. Het formulier is bij dezelfde instanties te krijgen en moet voor 15 september weer zijn ingeleverd. De formulieren kunnen ook telefonisch worden aangevraagd.
Op zondag 25 september worden de winnaars bekend gemaakt tijdens de fruitfeesten in het dorp Kortessem.
Voor meer informatie over de wedstrijd '22 Plekjes Verborgen in Haspengouw' kunt u terecht bij het regionale VVV-kantoor Haspengouw, tel. 012-745837. En verder bij alle VVV kantoren en toeristische diensten in de regio Haspengouw.

Langs forten in poort van Holland

'De Poort van Holland' – de bijnaam van de Over-Betuwe – is de titel van een nieuwe brochure die de weg wijst naar vijf historische verdedigingswerken bij de splitsing van Rijn en Waal. Het zijn de Schenkenschans, het Pannerdens Kanaal, de Sterreschans, Fort Pannerden en kasteel De Doornenburg. Van enkele bolwerken zijn nog slechts de restanten zichtbaar, andere zijn nog in tact, zoals Fort Pannerden, ook wel de 'koningin der fortificaties' genoemd, en kasteel De Doornenburg, waar tot en met de herfstvakantie rondleidingen worden georganiseerd.
De brochure is voor één gulden te koop bij de VVV Boven Betuwe, Kinkelenburglaan 1 in Bemmel, telefoon 08811-66083.

Drakebootraces

Lelystad beleeft zaterdag de primeur van drakebootraces. Anders dan de naam doet vermoeden gaat het niet om wedstrijden met Vikingschepen, maar om een Chinese traditie die dateert uit de vierde eeuw vóór onze jaartelling. Drakeboten zijn veertien meter lang, hebben een boeg in de vorm van een drakekop, een drakestaart, en bieden plaats aan twintig roeiers. Een drummer geeft het slagritme aan.

Zondag is het de beurt aan typisch Nederlandse schepen. Een aantal skutsjes strijdt dan om de Flevoland-Batavia-Cup. De start is om 13 uur in Lelystad Haven. Een maritieme markt op beide dagen van 12 tot 18 uur omlijst de races. Informatie: 03200-30500.

Bijbelse parfum

Het Bijbel Openluchtmuseum Heilige Land-Stichting organiseert een tentoonstelling met een luchtje: 'Parfum in de wereld van de bijbel'. De expositie belicht de eeuwenoude traditie van reukwater.

Al duizenden jaren vóór onze jaartelling had met er een goede neus voor. Getoond worden onder meer Romeinse parfumflesjes en een Egyptische make-up doos. Bezoekers kunnen allerlei oude geurtjes opsnuiven. De expositie duurt van 26 juni tot en met 30 oktober.
Het museum aan de Profetenlaan 2 in Heilige Land-Stichting (bij Nijmegen) is dagelijks geopend van 9 tot 17.30 uur. Informatie: 080-229829.

Openluchtmuseum

Draailieren, kromhoorns, ruispijpen, schalmeien en andere instrumenten met een eeuwenoude geschiedenis zijn zondag te zien en te beluisteren op de slotdag van het Groot Folklorefestival in het Nederlands Openluchtmuseum in Arnhem. Tien groepen brengen Oudnederlandse muziek ten gehore. Te beluisteren zijn onder andere Folkcorn, het Minimuziektheater Mechel & Hans en de muziekgroep Pekel.
Zaterdag veranderen zes blaasorkesten en showbands het openluchtmuseum in één reusachtig concertpodium. Het museum aan de Schelmseweg 89 is geopend van 10 tot 17 uur. Informatie: 576111.



● *In het Openluchtmuseum in Arnhem is een groot folklorefestival.*

Fiets in oorlogstijd

Het gebruik van de fiets in oorlogstijd, maar ook het wegmoffelen ervan, wordt uit de doeken gedaan op de tentoonstelling 'Mijn fiets verstopt', die te zien is in het Nationaal Fietsmuseum Velorama in Nijmegen. Aan bod komen onder meer: de fiets voor voedseltransporten, als elektriciteitsleverancier, de parachutistenfiets, de inbeslagname, de fiets verstopt en de fiets als taxi. Die fietstaxi was het antwoord van de Nederlanders op het gebrek aan brandstof voor auto's. De expositie laat ook zien hoe de Nederlanders het bandenprobleem oplosten. Het museum aan de Waalkade 107 is geopend van maandag tot en met vrijdag van 10-17 uur, zondag van 11-17 uur. Info: 080-225851.

Zonder parachute

Met een speciale fietsroute, getiteld 'Fietsen zonder parachute', haakt de VVV Rijk van Nijmegen in op de herdenking van de operatie 'Market Garden' die vijftig jaar geleden Nijmegen de bevrijding bracht.
De tocht bestaat uit twee delen van 22 en 26 kilometer, die apart of in combinatie kunnen worden gereden.

De ene rondrit voert over de landingsterreinen richting Plasmolen en Mook; de andere belicht de verovering van de brug bij Nijmegen.
Beide routes starten en eindigen bij het Bevrijdingsmuseum in Groesbeek. Daar zijn ook cassettes (plus walkman) te huur waarop ooggetuigen over de strijd rond Nijmegen vertellen. De routes zijn behalve in het museum ook verkrijgbaar bij de VVV's in het Rijk van Nijmegen. Info: 080-225440.

Eerste voorronde Muziekprijs

HEERLEN – De tweede editie van de Muziekprijs Heerlen gaat morgen van start. In zes cafés rond het Wilhelminaplein in het Heerlense centrum treden evenzoveel bands aan voor de eerste voorronde. De finale vindt plaats op 23 en 24 juli op twee openluchtpodia in het Heerlense centrum. De voorronde begint om half tien. De deelnemers: Booze & The Wildcats, The Churl, Souls of the Departed, Green Dream Bourbon Blues Band en Side-Line.

Busi Mhlongo en soukous-machine op Open Tropen



HEERLEN – De Zuidafrikaanse Busi Mhlongo en Nouvelle Génération uit Zaïre zijn dit jaar de topacts op het wereldmuziekfestival Open Tropen in het Belgische Turnhout. Dit kleinschalige en warmbloedige festival vindt plaats op 1 en 2 juli. Op vrijdag 1 juli spelen de Twinkle Brothers uit Jamaica en Grands Maquisards (Zaïre). Zaterdag treden achtereenvolgens op Busi Mhlongo, Tradison (Cuba), Azuquita (Panama), Kante Manfila (Mali), Chicas del Can (San Domingo), Les Diplomates (Haïti) en Justin Hinds & The Dominoes (Jamaica). Uitsmijter van deze achtste aflevering van Open Tropen is Nouvelle Génération de la République Démocratique, een swingende soukous-machine. Open Tropen is in het Raadsherenpark in Turnhout. Er is een speciale festivalcamping.

Beatles-fans in geboortehuis Starr

LONDEN – Het verwaarloosde geboortehuis van Beatles-drummer Ringo Starr wordt opgeknapt en is dan te koop. De huidige eigenaren hebben geen geld meer voor het onderhoud van de woning in een arbeiderswijk van het Britse Liverpool. De gemeente wil het door houtwormen en kakkerlakken geteisterde huis renoveren en dan kostendekkend verkopen. „Het is beter dat het huis vol is met Beatles-fans dan met allerlei ongedierte," aldus een lid van de gemeenteraad. Richard Starkey alias Ringo Starr werd op 7 juli 1940 in het huis in de wijk Toxteth geboren.

Shine topact op Sjwaampop

SWALMEN – Zes bands vormen op 14 augustus de line-up van het openluchtfestival Sjwaampop in Swalmen. Op de Markt in Swalmen treden vanaf 13.30 uur achtereenvolgens op: I Witness; Wild Pumpkins At Midnight; 1 + Only Ones (de band van Herman van Boeyen, Freddy Cavalli, Ferdi Lancee, Anneriek van Dorst en Rinus Groeneveld; Darryl Ann; The Prodigal Sons en Shine (de band van Fatal Flower Richard Jansen). Zoals gebruikelijk is de entree voor Sjwaampop ook dit jaar weer gratis.

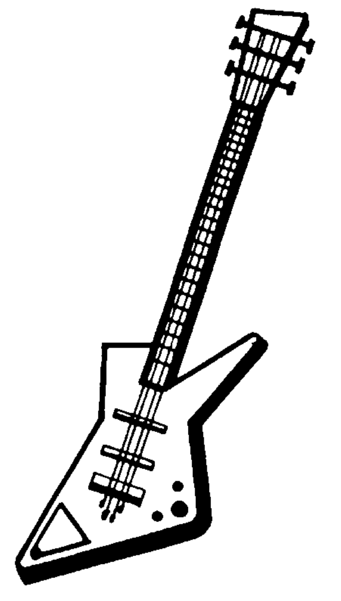
Wave en rock in Theater Landgraaf

LANDGRAAF – Theater Landgraaf gaat Wave & Rock Nights organiseren, waarop telkens twee amateurbands aantreden in het voormalige kerkje aan de Oude Markt in Waubach. The Churl en Wicked Willy bijten zaterdag het spits af. Het is de bedoeling dat er jaarlijks zo'n zes Wave & Rock Nights in Landgraaf gaan plaatsvinden.

Tot vorige week genoot de Amerikaanse gitaargroep Hole vooral bekendheid vanwege voorvrouw Courtney Love, de weduwe van Nirvana's Kurt Cobain. Een week geleden werd onder onduidelijke omstandigheden bassiste Kirsten Pfaff dood in bad aangetroffen (zie kader). Jacob Haagsma sprak kort voor de laatste dramatische gebeurtenis met gitarist Eric Erlandsson.

Bassist Hole dood in bad

SEATTLE – De basgitarist van de punkrockband Hole, Kristen Pfaff (24), werd vorige donderdag dood aangetroffen in het bad van haar woning. Waaraan Pfaff is overleden, is nog niet bekend. „Als iemand in het bad wordt gevonden, dan zijn er een vele mogelijkheden," aldus een politiewoordvoerder. Als er drugs in het spel zijn, zal dat pas over enkele weken duidelijk zijn. Het lijk werd gevonden door een kennis.



Hole wil uit de schaduw van de Nirvana-tragedie

● *Hole, met uiterst links Kristin Pfaff.*

Foto: ELLEN VON UNWERTH

DOOR JACOB HAAGSMA

Is het nog leuk om in Hole te spelen? Voor gitarist Eric Erlandsson is dat misschien de vraag. Hole is van oorsprong een heel leuke gitaargroep, die met 'Pretty on the inside' flink lawaaierig debuteerde en met het pasverschenen 'Live through this' een forse stap voorwaarst maakte. In de richting van een goed doordacht pop-geluid, evenzeer schatplichtig aan ouwe new wave als aan zware gitaarrock.



Dat zou op zich al reden zijn voor een goed gesprek. Maar er is meer aan de hand, meer dan Erlandsson lief is eigenlijk. Het feit dat hij de enige man is in een verder door vrouwen gedomineerde groep is nog maar kinderspel vergeleken bij de heisa die de groep overkomt omdat Holes frontvrouw Courtney Love heet, nu de weduwe van Kurt Cobain. „Ja, het is frustrerend," zucht Erlandsson. „Er is altijd wat met Courtney, al kan zij er niets aan doen. Onze 'Pretty on the inside'-toer was goed geëindigd, we gingen de goede kant op. Toen kwam dat gedoe met haar huwelijk en dat catapulteerde haar naar het gezichtsveld van het grote publiek. Toen kreeg je dat gedoe met Madonna (die Love bij haar Maverick-label wilde inlijven, red.) en die drugstoestanden en nu die zelfmoord van Kurt. Dat is wel de slechtst mogelijke timing die denkbaar is. We zouden nu druk bezig moeten zijn met de promotie van onze plaat, maar eigenlijk doet dat er niet meer toe. Ieder van ons probeert nu in het reine te komen met wat er is gebeurd."

Ook voor die tragische gebeurtenis leed Courtney onder de lasten van het sterrendom en het was niet eens voor Hole. „Ja," zegt Erlandsson, „het haalt de mensen weg van de muziek. Och, ergens begrijp ik die mediaheisa ook wel. Er zijn niet veel sterke persoonlijkheden in rock, zeker niet vrouwen die ook nog gitaar spelen."

Voor Erlandsson is het zoiets als een bewuste keuze om met vrouwen te spelen. Toen de vorige ritmesectie de muzikale ontwikkelingen niet meer kon volgen, werd ze vervangen door twee sexegenotes: bassiste Kirsten Pfaff en drumster Patty Schemel.
„Het is anders, fris en nieuw. Er zijn nog niet zo veel vrouwen actief in rock, zeker niet als je bedenkt hoelang rock nu al bestaat. Ze brengen iets fris in iets wat bijna dood en stijf is. Ze gaan anders met hun intuïtie om, dat maakt het voor mij aantrekkelijk. Daar komt bij dat ik me meer op mijn gemak voel met mijn vrouwelijke kant. Aan de andere kant: het zou de normaalste zaak van de wereld moeten zijn, vrouwen en mannen in dezelfde band. Ik dacht dat er dingen veranderd waren, maar dat valt tegen." En vrouwen zijn zeker niet heilig, heeft de groep gemerkt. „Vrouwelijke journalisten verneuken ons evengoed als mannen."

Intussen heeft Erlandsson een bijzondere functie binnen de band, die het licht zag nadat Courtney een advertentie plaatste waarin Erlandsson zich herkende. „Het was al heel wat om in Los Angeles iemand te vinden die ook van Big Black en Sonic Youth hield. Kijk, Courtney schrijft de meeste muziek en handelt ook de zakelijke aspecten af, dus, eh, ik ben meer de persoon die de sigaretten en de glaasjes water haalt. Nee, serieus, ik heb een stabiliserende invloed op de band, de lijm die de chaos samenhoudt. De vaderfiguur, of, als het om drugs gaat, de politieman van de band."
In de media wordt de hele grunge-scene nogal eens geassocieerd met het o zo verraderlijke genotsmiddel heroïne. „Ik weet niet of dat zo specifiek is voor deze scene, er zijn altijd al veel drugs geweest rond de muziek. Daar komt bij dat Seattle, waar de meeste grungebands huizen, een havenstad is, waardoor er altijd wel een zekere aanvoer en een zeker consumptiepatroon is. Ik ga niet de anti-drugsactivist uithangen, dat zou wel erg vreemd zijn als je in Hole zit, maar er is iets verkeerd met de samenleving als er zoveel vraag naar drugs is. Het is een virus, je kan er niet tegen vechten en dat is triest. Wat ik echt triest en frustrerend vind, is dat sommigen drugs nemen en hun leven op het spel zetten omdat hun helden het ook doen. Ik ontmoette een meisje in Seattle dat gebruikte, omdat Courtney het deed en zij dacht dat dat cool was. Dat is erg." In Hole valt het probleem momenteel wel mee. „Ik probeer ze er altijd vanaf te houden."

Bospop: zes bands als voorprogramma Hiatt en Marillion

DOOR GÉ BACKUS

WEERT – Alleen het publiek speelde niet mee tijdens het veertiende Bospop-festival in Weert. Ten eerste kwamen er 'slechts' 4800 betalende bezoekers naar het sportpark Boshoven waar de organisatie er tweehonderd meer nodig had om quitte te spelen en ten tweede bleek het overgrote deel alleen voor de twee top-acts John Hiatt en Marillion te zijn gekomen. De overige bands moesten daardoor opboksen tegen een geringe publieke belangstelling.

Bospop leek daardoor op een dubbelconcert van Hiatt/Marillion met zes bands in het voorprogramma. Voor het overige viel de nieuwe opzet van Bospop geslaagd te noemen. Na het financieel debacle van vorig jaar besloot de organisatie het knusse openluchttheater De Lichtenberg te verlaten omdat daar de toeschouwerscapaciteit te gering was en te verkassen naar de voetbalvelden in Boshoven waar normaliter de FC ODA haar wedstrijden pleegt te spelen. De overige pluspunten van het nieuwe onderkomen waren ruime parkeervoorzieningen en plaats voor een camping, iets waar een modern festival heden ten dage niet buiten schijnt te kunnen.
Organisatorisch was alles koek en ei, maar waarschijnlijk heeft de entreeprijs van zo'n vijftig piek toch veel mensen afgeschrikt. De voor een openluchtfestival altijd belangrijke weergoden waren Bospop gunstig gezind, maar ze vormden tevens een grote concurrent voor de optredende bands. Het merendeel lag liever loom in de zon dan de moeite te nemen om te kijken wat voor vocale en instrumentale prestaties er werden geleverd op het podium.
Vooral de openingsacts hadden hierover te klagen. Het eerste gedeelte van het festival was bestemd voor de lage landen. The Prodigal Sons en Sjako! uit Nederland hadden moeite om enige interesse te wekken. De in Alabama geboren Belgische zangeres Beverly Jo Scott beschikte over een scheur van een stem, twee prima achtergrondzangeressen en een stevig geluid voortbrengende band. Haar opwaaiende zomerjurk zal ook menig jongenshart goed hebben gedaan, maar een toegift zat er niet in. Dat was wel het geval bij The Scabs, bij onze zuiderburen wereldberoemd maar in Nederland wil het met het doorbreken maar niet lukken. In Weert speelden Guy Swinnen, Frankie Saenen, Fons Sijmons en Willie Willie met de nodige power hits als Robbin' the Liquerstore en Hard Times die voor de eerste deiningen onder het publiek zorgden. Het geserveerde toetje bestond uit het onvolprezen She's Jivin' en Keep on Drivin'.



● *Grant Lee Buffalo, in artistiek opzicht een van de hoogtepunten van Bospop.* Foto: JOHN SMEETS

Het uit San Diego afkomstige trio Grant Lee Buffalo was in artistiek opzicht een van de hoogtepunten van Bospop. Met een akoestische gitaar, een bas en drums werd een muur van geluid opgetrokken die niet onder deed voor pakweg The Smashing Pumpkins. De groep rond Grant Lee Philips speelde op overrompelende wijze het materiaal van de debuut-cd Fuzzy maar slechts een klein gedeelte van de toeschouwers wist dat te waarderen. Typerend hiervoor was een jong paartje dat op tien meter voor het podium verdiept was in Suske & Wiske en de krant. Ook bij de zesde band, de Zweedse Creeps, kon je zonder enige moeite tot voor het podium lopen. 'Ooh, I Like It', de hit die men enkele jaren geleden scoorde, was overduidelijk niet het gevoel dat de meesten koesterden voor deze Noord-Europeanen die een beetje teveel van hetzelfde brachten. Degelijke rock zonder uitschieters. Grappig was wel dat zanger Robert Jelinek bij het voorstellen van de bandleden de naam van de tom-tom-bespeler niet wist.

Vanwege een wat uitgelopen fotosessie was het lang wachten geblazen op John Hiatt die, laten we zeggen, niet het beste concert in zijn loopbaan gaf. De beroemde antiheld maakte een wat ongeïnspireerde indruk, speelde op routine, voorzag zijn 'Have A Little Faith In Me' van een kippevelloze versie maar wist dankzij de kracht van zijn songs de handen toch op elkaar te krijgen. Dat laatste gold zeker voor Marillion, de publiekslieveling bij uitstek. Twee jaar geleden wist ex-zanger Fish in zijn eentje Bospop twee keer uit te verkopen en nu wisten zijn voormalige gabbers wederom te rekenen op de hondstrouwe fans die op een portie symfonische rock van hoog niveau werden getracteerd. Vanaf de eerste toon sprong de vonk over. In tegenstelling tot Hiatt had Marillion er wel echt zin in en bracht een show die weer nieuw en origineel was in vergelijking met enkele maanden geleden. Marillion was een meer dan waardige afsluiter en dus een gouden greep van de organisatie die over de gehele dag genomen niet optimaal tevreden kon terugzien op de geleverde muzikale prestaties maar wel trots kon zijn op de prachtige ambiance.
De perspectieven om verder te groeien zijn er volop, zodat Bospop naast Pinkpop een tweede popfestival van allure kan worden in Limburg.

Gezien: Bospop, voetbalterrein ODA Weert, zaterdag 18 juni.

Laatste jazzconcert



● *Het Landgraafse poppodium Exit in G sluit morgen het jazzseizoen af met een optreden van saxofonist Ben van den Dungen en het kwintet van trompettist Jarmo Hoogendijk. Aanvang tien uur.* Foto: RAYMOND PETER

de beste tien

1 (6) Worst Case Scenario – Deus
2 (2) A Night in San Fransisco - Van Morrison
3 (1) Persona Non Grata – Urban Dance Squad
4 (4) Experimental Jet Set – Sonic Youth
5 (–) Blues – Jimi Hendrix
6 (5) God Shuffled His Feet – Crash Test Dummies
7 (3) Gigant – Noordkaap
8 (–) Let Love In – Nick Cave & The Bad Seeds
9 (7) Live Through This – Hole
10 (8) DaDaDa – The Nits
4 (4) Cure for Pain – Morphine
5 (5) Sabsylona – Zap Mama
10 (10) Brutal Youth – Elvis Costello



● *Jimi Hendrix*

De Limburg cd Top 10 wordt wekelijks samengesteld door Omroep Limburg, op basis van de hitlijsten van 25 Euregionale popjournalisten. Omroep Limburg zendt De Beste Tien elke zaterdagmiddag om twee uur uit.

popagenda

JUNI

● **24-26 Route 66 – Harley Davidson Summer Festival**, met **Deep Purple**, **Bonnie Tyler**, **Steppenwolf**, Vliegbasis Wildenrath ☆☆ ★★; **Dragon Fly**, D'r Londener Kerkrade
● **24 Pat Metheny + John Scofield Quartett**, **Donald Byrd + The Blackbirds**, Katschhof Aken ☆☆; **Dragon Fly**, D'r Londener Kerkrade; **Deep Purple, Uriah Heep**, Brabanthallen Den Bosch; **Plunk**, Tom Tom Heythuysen; **Percy Strother**, Tapas Sittard; **Fietsefreem**, KA-gebouw Posterholt; **Hole and Corner**, Theater Landgraaf; **The Damnded**, Fenix Sittard; **The Nightriders**, Maximiliaan Geleen; **Bold and the Beautiful**, Lof der Zotheid Sittard; **Booze & The Wildcats**, Kolk Heerlen; **The Churl**, Scarlet Heerlen; **Souls of the Departed**, Miller Time Heerlen; **Green Dream**, Gloria Heerlen; Bourbon Blues Band, 't Kelderke Heerlen; **Side-Line**, Vivaldi Heerlen; **ben van den Dungen/Jarmo Hoogendijk Kwintet**, Exit in G Landgraaf
● **25 Paole Conte**, Katschhof Aken ☆☆; **Jean Michel Jarre**, Rheinstadion Düsseldorf; **Janse Bagge Bend**, **Sjach Veer**, feesttent Beek; **Passing Strangers**, De Pint Landgraaf; **The Damned**, Fenix Sittard; **The Scene**, Spuugh Vaals; **The Churl**, **Wicked Willy**, Theater Landgraaf; **GB-Blues Band, 't Vlaegelke Geleen**; **Rock Herk**, met o.a. **Dead Moon**, **Nemo**, **Cell**Herk-de-Stad (B); **The Mighty Jackals**, Americain Sittard; **Stepping Stone**, De Nor Heerlen
● **26 Pink Floyd**, Knebworth Londen ★ ☆☆ □; **Tyketto**, Noorderligt Tilburg; **Nighttrains**, Fenix Sittard; **The Westhinder Lighthouse**, Tom Tom Heythuysen; **Fietsefreem**, Feesttent Spaubeek; **Dead Moon**, **Nomads**, Basement 5 Maastricht; **Openlugged Unplucht**, met **Faka Five, Stainless Steel, alice D, Who's Perfect**, fabriekterrein Kicken Voerendaal
● **27 Tool**, Noorderligt Tilburg; **Fietsefreem**, Café De Ster Maasniel
● **28 Whitesnake**, Noorderligt Tilburg ★ ★★
● **29 Kim Wilde**, Noorderligt Tilburg; **Carlene Carte**, Tivoli Utrecht

JULI

● **1-3 Raggae Summer Jam Festival**, Vliegbasis Wildenrath ☆☆ ★★
● **1 Dragon Fly**, **Ginn Palace**, Exit in G Landgraaf; **The Nighttrains**, Fenix Sittard; **Janse Bagge Bend**, feesttent Heerlerbaan Heerlen; **The Post**, **Tupelo Honey**, **The Few**, Fenix Sittard; **The Cranks**, Azijnfabriek Roermond
● **2 WW-band**, La Rochelle Roggel; **Rock Torhout**, met Aerosmith, **Peter Gabriel**, **Rage Against the Machine**, **Sepultura**, **Spin Doctors**, **John Hiatt**, **Buffalo Tom**, **Grant Lee Buffalo**, **Blind Melon**, **Clawfinger**, Festivalterrein Torhout ★; **Bryan Adams**, Mungersdorf Keulen ★ ☆☆ ★★ □, **Rowwen Hèze**, Eckelrade; **Ginn Palace**, Camion Margraten; **Pigs Might Fly**, Cartouche America
● **3 Rock Werchter**, met Aerosmith, **Peter Gabriel**, **Rage Against the Machine**, **Sepultura**, **SpinDoctors**, **John Hiatt**, **Buffalo Tom**, **Grant Lee Buffalo**, **Blind Melon**, **Clawfinger**, Festivalterrein Werchter ★ ☆☆ ★★ ● **Peter Gabriel**, **Galliano**, **Lucky Dube**, Statenhal Den Haag; **Honky Soul**, Koempelclub Brunssum; **Link Portudi & Jaymen**, Perron 55 Venlo
● **4 Well-Amis**, Berchmans Heerlen; Endless Wire, Cartouche America
● **5 Ruff!!**, Cartouche America
● **6 .Sals Paradise**, Cartouche America
● **8 ZZ Top**, **Whitesnake**, **Brother Kane**, Mungersdorferstadion Keulen ★ ☆☆ ★★ □; **Gwar**, Noorderligt Tilburg; **Ian Moore**, Canix Lottum
● **9 Conincx Pop**, met **Noordkaap, Pele, Wicked Wonderland, Shine, Ifang Bundi, Ian Moore, De Familie Franssen**, Sanderboutlaan Elsloo; **Janse Bagge Bend**, feesttent Wessem; **Chaka Demus & Pliers, Buju Banton, General Levy**, Ahoy' Rotterdam; **Zwemdokrock**, Lummen (B)
● **10 Omar & The Howlers**, Boerderij Geleen
● **11 Omar & The Howlers + JJ & The Knights**, Basement 5 Maastricht
● **15 Eros Ramazzotti, PSV-stadion Eindhoven**
● **16 Bingelpop**, met **Passing Strangers**, Bingelrade
● **30 Phil Collins**, Chateau Chantilly Parijs ★ ☆☆ □; **Bryan Adams**, **The Pretenders**, **Jeff Healey Band**, Jimmy Barnes, Goffertpark Nijmegen ★; **Pink Floyd**, Chantilly Parijs ☆☆ □
● **31 Phil Collins**, Chateau Chantilly Parijs ★ ☆☆ □

AUGUSTUS

● **2 Pink Floyd**, Müngersdorfstadion Keulen ★ ★★ ☆☆ □
● **5 Janse Bagge Bend**, feesttent Grevenbicht; **Passing Strangers**, feesttent Vijlen

■ uitverkocht
□ busreis
★ kaarten bij alle VVV-theaterbespreekbureaus
☆ kaarten bij Buro Pinkpop, ☎046-752500
★★ kaarten bij Kasjmir Productions, ☎046-580100
☆☆ kaarten bij Ticket Express, ☎045-457273

Opgave van concerten voor de popagenda uitsluitend schriftelijk, uiterlijk dinsdag voor publicatie: Popredactie Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Faxen kan ook: ☎045-739264.

ld-cd

Nóirin Ní Riain – Caoineadh na Maighdine (Gael-Linn/Music & Words)



DOOR BENTI BANACH

Caoineadh na Maighdine (spreek uit: Kwiene na Maidiene) is oorspronkelijk uitgebracht in 1980, maar wordt sinds het muzikale succes van de Spaanse monniken opnieuw gepromoot. Dit album bevat Ierse religieuze liederen, opgenomen door twaalf monniken en de sopraan Nóirin Ní Riain in de droge, gewijde atmosfeer van Glenstal Abbey, een klooster bij Limerick. Het poëtische, aangeblazen Gaelic dient als voertuig voor teksten uit de Middeleeuwen en achttiende eeuw, waarin Maria Magdalena centraal staat. Heel in de verte doet het album denken aan de Ierse volksmuziek, waarmee bijvoorbeeld Clannad aanvankelijk furore maakte. Anders dan bij de Gregoriaanse monniken, wier zuigkracht en warmte ongeëvenaard zijn, blinkt Caoineadh na Maighdine uit door haast volstrekte leegte. Het album roept een sfeer op van kale, kille kathedraalmuren, waarlangs druppels kristalwater omlaag sijpelen. Inderdaad, zo zuiverend dat daar geen anti-stresspil tegenop kan.

DOOR JAN HENSELS

Britse bleekneuzenpop waar ze aan de overkant van het Kanaal lyrisch van worden, maar die hier niet meer dan een kleine rimpeling in de vijver veroorzaakt. Ook de tweede officiële cd van Lush komt niet verder dan het predikaat 'wel aardig'. De opvolger van Spooky kent zeker zijn momenten, maar de ijle zang van Miki Berenyi werkt uiteindelijk op de zenuwen en lang niet alle nummers ontstijgen de middelmaat. Toch belanden er veel slechtere cd's in de bakken van de platenboer. Het breekbare openingsnummer 'Light form a dead star' zal de fan van het genre, wellicht al meteen tot aankoop doen besluiten. De gedreven single 'Hypocrite' mag er eveneens zijn en voor atmosferische stukken als 'Desire lines' en 'Never-never' krijg ik de handen ook nog op elkaar. Pastorale liedjes die een rustige zomeravond ergens op een cottage in Zuid-Engeland oproepen. Een groep ook met twee gezichten: stevig en dansbaar en wegdrijvende klanktapijten. Nauwelijks voor te stellen dat de groep tijdens de Amerikaanse Lollapalooza-tour optrad met decibellenproducenten als Ministry en Soundgarden.

David Byrne – David Byrne (Sire/Warner)

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

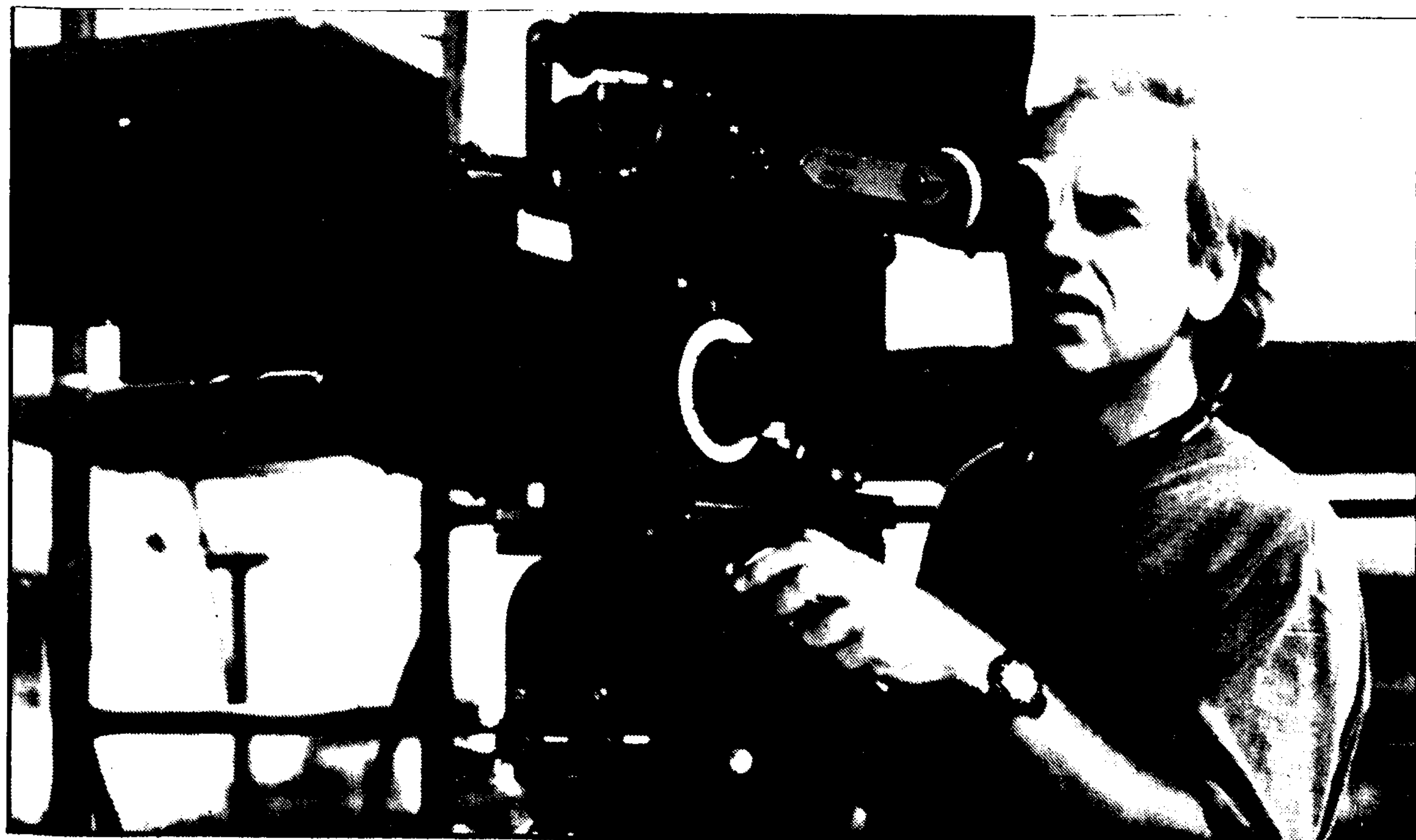
David Byrne heeft (bij mij althans) een enorm krediet. De man stond aan de wieg van een van de eerste echt vernieuwende 'wave'-band, The Talking Heads. Een band die ook zichzelf tot ver in de jaren '80 bleef vernieuwen met een mengeling van intelligente pop en wereldmuziek. Ook 's mans eerste solo-albums mochten er wezen, hoewel hij daar de Afro-ritmes inruilde voor Latijns-Amerikaanse klanken. Het bleef spannend. Heel anders is dat op zijn nieuwe, titelloze album. De spanning is weggezakt. Byrne lijkt op een keerpunt, zoekend naar nieuwe wegen. Hij vervalt daarbij in oude kunstjes en klanken die we al eerder van hem hebben gehoord. Hoewel een deel van het gebodene beslist de moeite waard is (en soms herinnert aan de spanning van zijn vroegere werk), kan Byrne met dit album de (uiteraard hooggespannen) verwachtingen niet waarmaken.

Spectaculair regiedebuut Jan de Bont in Amerika

'In film kan ik alles'

DOOR PIETER VAN LIEROP

NEW YORK – In Amerika draait sinds kort Speed, een spectaculaire actie-film, geregisseerd door Nederlander Jan de Bont. In augustus krijgt ook Nederland hem te zien en alles wijst in de richting van een publieksucces. Speed was in de eerste week in meer dan 2.000 bioscopen meteen goed voor de toppositie op de Amerikaanse 'box-office'-lijst. In drie dagen tijd kwam 14,8 miljoen dollar binnen en in de week erna nog eens 12,8 miljoen. De 30 miljoen dollar die de film gekost heeft, zijn er dus al uit.
Speed wordt gekenmerkt door aansprekende hoofdrollen van ster-acteurs Dennis Hopper en Keanu Reeves (My Own Private Idaho, Coppola's Dracula, Bertolucci's Little Buddha), prachtige explosies, daverende actie en – zoals de titel al aangeeft – heel veel vaart.



● *Jan de Bont: „Mijn camera-ervaring heeft me reusachtig geholpen om Speed te regisseren."*
Foto: GPD

Een superschurk heeft onder een volle stadsbus bommen geplaatst. Die zullen ontploffen als de een keer op gang gekomen bus zijn snelheid laat terugzakken tot onder 80 kilometer per uur. Hopper eist een paar miljoen losgeld, Reeves probeert de bommen en de booswicht onschadelijk te maken. Anderhalf uur lang beleeft een groep passagiers een bustrip die een nachtmerrie is.

Het heeft 25 jaar geduurd voor Jan de Bont toekwam aan het verzilveren van zijn jongensdroom; een film regisseren in Amerika. Stanley Kubrick was altijd zijn idool. Maar Jan had een eigenaardige handicap, namelijk dat hij nog iets anders heel goed kon: een set 'uitlichten' en een filmcamera bedienen. Met die kwaliteiten maakte hij in Nederland furore voor films die geregisseerd werden door Paul Verhoeven: Turks Fruit, Keetje Tippel, Soldaat van Oranje en De Vierde Man.

Vijftien jaar geleden vertrok Jan de Bont naar Amerika, waar hij zich ontwikkelde tot een van de beste en meest gevraagde 'directors of photography'. Op zijn staat van dienst prijken topfilms als Jewel Of The Nile, Die Hard, The Hunt For Red October, Lethal Weapon 3 en – terug bij Paul Verhoeven – Basic Instinct. Het is zijn succes als cameraman dat Jan de Bont altijd van het regisseren heeft weggehouden.

Jan de Bont: „Ik wilde al heel lang zelf een film regisseren. Het probleem was dat ik pleeg te werken met een stel regisseurs die me maar bleven vragen voor het camera-werk. Telkens als ik zei 'Nu stop ik, want ik wil zelf gaan regisseren', dan kwam er weer iemand: 'Doe er nog ééntje voor mij?' Dat ging zo zes jaar door. Maar je moet op zeker moment keihard 'nee' kunnen zeggen, want ik heb altijd het gevoel gehad dat ik tot méér in staat ben dan louter dienstbaarheid."

'Gedwongen'

„Op de Filmacademie, 25 jaar geleden heb ik een eerste film geregisseerd. Maar toen hadden we al het probleem dat iedereen wilde regisseren terwijl niemand in staat was om een camera te bedienen. Zodoende werd ik eigenlijk vanaf het begin gedwongen me verder te specialiseren als cameraman. En in die hoedanigheid ben ik al die tijd doorgerold van de ene film naar de andere."

„Ik heb altijd zelf films willen maken waarvan de amusementswaarde voorop stond. Ik werkte destijds bij Paramount toen ik toevallig dit script ter inzage kreeg. De produktie was nog niet in voorbereiding. Maar ik zag meteen de mogelijkheden. Had een visioen van hoe het er kon uitzien. Ik heb er nog een reeks nieuwe scène's bijbedacht en ik wist meteen dat dit een heel opwindende film kon worden waar het publiek zich ook mee zou kunnen identificeren."
„Die mogelijkheid tot identificeren, dat is wat ik persoonlijk erg goed vind aan Speed. Omdat die bus vol zit met passagiers die ook maar heel gewone mensen zijn. Die passagiers zijn eigenlijk al een soort publiek; mensen die gedurende anderhalf uur ook maar moeten afwachten hoe het zal aflopen. Dit is geen gewone actie-film, in zoverre dat er er geen 'chases' plaatsvinden. Er is wel volop spanning en men botst voortdurend op van alles en nog wat, maar niemand zit een ander achterna. Er zijn enkel die mensen bij elkaar tijdens die nachtmerrie-achtige bustrip. Iets zo simpels spectaculair en opwindend in beeld willen brengen, dat zag ik als een grote uitdaging."

„Het is terug naar de fundamentele elementen waar film het van moet hebben. Speed biedt meer emoties dan je van de meeste tegenwoordige actiefilms gewend bent. En ik wilde bovendien minder geweld. Spanning hoeft niet per definitie gekoppeld te worden aan bloederigheid en wreedheid. Ik heb een paar zeer gewelddadige films gedraaid en ze komen me de neus uit. Ik geloof dat ook het publiek daar zijn bekomst van heeft."

„Keanu was mijn persoonlijke keuze, omdat ik een nieuwe actie-held wilde. We zien zo vaak Mel Gibson en Schwarzenegger in dit soort rollen, dat de tijd me rijp leek om iemand te introduceren die jongeren kan aanspreken. Ja, het kostte even tijd om de studio te overtuigen, maar ze begrepen me. Ik heb harder moeten vechten om Sandra Bullock te krijgen als Keanu's tegenspeelster. Omdat ze liever een actrice zagen die zwak en hulpeloos overkomt. Ik wilde juist een meer kwetsbare held naast een pittige vrouw. Ik heb uiteindelijk ook met Sandra mijn zin gekregen."
„Mijn camera-ervaring heeft me reusachtig geholpen om Speed te regisseren. Want grote actiefilms als Die Hard of Lethal Weapon zijn voor regisseurs heel moeilijk om te maken. Dan zijn ze heel erg afhankelijk van hun cameraman. Ik heb er heel wat opgenomen en daar een reputatie mee opgebouwd. Bij vrijwel elke moeilijke Hollywood-film word ik te hulp gevraagd om bepaalde technische problemen op te lossen. Mijn voordeel als regisseur is dat ik niemand nodig heb om mijn technische problemen op te lossen."

Finale

„Al mijn tevredenheid houdt niet in dat ik het eindresultaat onberispelijk vind. Sommige dingen hadden nog beter gekund. We moesten werken met een erg strak tijdschema. Ik had graag meer tijd gehad om er nog meer zorg aan te besteden. Een van de dingen waar ik nogal trots op ben, is de finale met de bus die terechtkomt op een grote luchthaven. En dan de crash met de jumbo-jet. Het vliegtuig dat we lieten crashen, was een echte Boeing. Een oudje dat uit de vlucht genomen was."

„We zijn twee weken bezig geweest om alle explosieven op hun plek te krijgen. Het lijkt makkelijk, een vliegtuig opblazen. Maar het valt niet mee om het echt spectaculair te laten lukken, want die dingen zijn toch nogal stevig. Het schijnt dat we met die scène de grootste explosie hebben veroorzaakt die ze ooit in Californië hebben meegemaakt. De taxi-baan was helemaal weggesmolten. Prachtig! Dingen laten exploderen, dat vind ik leuk. Iedereen vindt dat leuk. Maar in het echte leven, is zoiets voor weinigen weggelegd. In film kan ik alles."

Kostbaar

„Nee, ik kan me niet voorstellen dat ik nog ooit in Nederland kom te werken. Want het soort films dat ik graag maak, is nogal kostbaar. Maar het lijkt me wel leuk om weer eens in Europa te werken, met een Amerikaans budget. Ik zit te broeden op een film die zich afspeelt in Frankrijk, Duitsland, Zwitserland en Oostenrijk. Maar dat zou toch steeds een Amerikaanse film zijn."

● HEERLEN

Royal: The naked gun 33 1/3, dag. 19.15 en 21.15 uur, za en zo 14.30 en 16.30 uur, wo ook 14 uur. **Rivoli:** The concierge, dag. 18.30 en 20.45 uur, za en zo ook 14 en 16 uur. **Maxim:** Free Willy, za zo en wo 14 uur. Schindler's list, dag. 20 uur, za zo ook 16 uur. **H5:** Mr. Jones, dag. (beh. wo) 18 en 20.30 uur, za ook 23.15 uur. Aladdin (ned), dag. 14.15 uur, za zo ook 16.15 uur. Remains of the day, dag. 18.15 en 20.45 uur. Look who's talking now, dag. 14 uur, za zo ook 16.30 uur. Intersection, dag. 18.30 en 21 uur, za 23.30 uur. Sister act 2, dag. 14 uur, za zo ook 16.30 uur. Ace Ventura, dag. 18.30 en 21 uur, za ook 23.30 uur. Cool runnings, dag. 14 en 18.30 uur, za zo ook 16.30 uur. True romance, dag. 21 uur, za 23.30 uur. Sneak preview, za 23.15 uur. Les visiteurs, voorpremiere za 14.30 uur.

● LANDGRAAF

Autokino: Ace Ventura, vr za zo 22.15 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: The pelican brief, do t/m zo 18 en 21 uur, ma t/m wo 21 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. The paper, do t/m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m wo 21.15 uur. Free Willy, za zo wo 14.30 uur. Hudsucker





● *Tim Robbins in 'The Hudsucker Proxy'.*

proxy, do t/m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m wo 21.15 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. The naked gun 33 1/3, do t/m zo 19.15 en 21.30 uur, ma t/m wo 21.30 uur, za zo en wo ook 14.40 uur. **Ciné-K:** Schindler's list, dag. 20 uur. **Cinema- Palace:** Mr. Jones, dag. 18.30 en 21.15 uur, za zo en wo 14.30 uur. Intersection, dag. 18.30 en 21.30 uur, ma geen 21.30 uur. Aladdin (ned), za zo en wo 14.30 uur. True romance, do t/m za 21 uur, zo t/m wo 18.15 uur, za zo ook 14.30 uur. Shadowlands, do t/m za 18.15 uur, zo t/m wo 21 uur. Sneak preview, ma 21 uur. Les visiteurs, voorpremiere wo 14.30 uur. **Lumière:** Fiorile, dag. 20 uur. Far away so close, dag. 20.30 uur. Metisse, dag. 22 uur.

● GELEEN

Roxy: Naked gun 33 1/3, dag. 20.30 uur. Ace Ventura Pet Detective, dag. 20.30 uur.

● SITTARD

Forum: Cool Running, dag. 20.30 uur. Grumpy old men, dag. 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Naked gun 33 1/3, do t/m di 20.30 uur, zo ook 14.30 uur. Schindler's list, do t/m di 20 uur.

● ROERMOND

Royal: Philadelphia, do t/m wo 20.30 uur. Aladdin, zo en wo 14.30 uur. **Royaline:** Sister act 2, do t/m zo 19.30 uur, ma t/m wo 20.30 uur, zo en wo ook 14.30 uur. Naked gun 33 1/3, do t/m zo 21.30 uur.

Richard Gere lekker manisch in Mr. Jones

Van onze filmredactie

De held in Mr. Jones is iemand die psychisch niet in orde is en wordt gespeeld door Richard Gere. In die rol krijgen niet zijn depressieve buien de nadruk, maar zijn manische waarin Mr. Jones de extraverte charmeur is die we zo langzamerhand van Gere gewend zijn.

Uitgelaten meldt Mr. Jones zich als timmerman in het begin van de film bij een huis in aanbouw. Meteen klimt hij op het dak om de overvliegende vliegtuigen enthousiast toe te juichen. Niet alleen juicht hij ze toe, maar hij wil ze ook achterna vliegen. Zo belandt Mr. Jones in het ziekenhuis, waar psychiater Libbie Bowen hem onder haar hoede neemt. Tegen zijn wil kan Mr. Jones echter niet vastgehouden worden, dus wordt hij weer naar huis gestuurd met een forse dosis medicijnen, die hij vanwege hun drogerende werking echter niet wil slikken.

Hij wil leven. Dus staat hij weer op straat om de eerste de beste mooie blondine lief toe te spreken, voor haar prachtig piano te spelen en 's middags voor haar de duurste hotelkamer te huren die er te vinden is. Geld speelt geen rol en de mooie blondine merkt pas iets vreemds als Mr. Jones 's avonds bij een bezoek aan een concert boos de dirigent wegstuurt en eens laat zien hoe je moet dirigeren. Terug in het ziekenhuis laat Mr. Jones zich overhalen om zich toch maar te laten behandelen. Maar dan wel door dr. Bowen. Hoewel Richard Gere zelfs geen Gregory Peck is, moet er tussen die twee toch iets moois opbloeien.

Dat betekent dat dr. Bowen een prachtige carrière op zou moeten geven voor een man die als hij even de gelegenheid krijgt een vliegtuig na wil doen. Mr. Jones blijft steken in de goede bedoelingen van Gere. Van een persoonlijke stijl is weinig te merken. Gelukkig is deze Mr. Jones door de manische buien van Gere niet zo dodelijk saai als die andere recente Gere-film, Intersection.

Mr. Jones, te zien in H5 Heerlen en Cinema Palace Maastricht.

Lemmon en Matthau onder hun niveau in 'Grumpy Old Men'

DOOR PIET VAN DE MERWE

Het lijkt wel of Jack Lemmon en Walter Matthau altijd en eeuwig samen films gemaakt hebben. Toch is 'Grumpy Old Men' pas hun vierde film samen. Het is daarom een extra genoegen om deze twee professionals samen aan het werk te zien. In een tijd waarin de sterren van Hollywoodfilms steeds jonger moeten lijken en de onderwerpen steeds infantieler worden is een komedie over twee oude heren in een winters landschap in het midwesten van Amerika zeer welkom. Helaas is het materiaal waarmee Lemmon en Matthau dit keer moeten werken beneden hun niveau.

Lemmon en Matthau zijn in 'Grumpy Old Men' sinds mensenheugenis buren, die elkaar het leven zuur maken. Natuurlijk zijn ze ook elkaars grootste vrienden, maar de kleine plaagstootjes van elke dag, de nieuwe manieren die ze vinden om elkaar kinderlijk dwars te zitten zijn hun grote genoegen. Hun leven verandert als in het huis aan de overkant plotseling een alleenstaande, werkende vrouw haar intrek neemt.

Bij de twee weduwnaars ontwaken weer gevoelens, die ze dachten niet meer te bezitten. Hun dagelijkse strijd om wie de grootste vis vangt verandert in een strijd wie het eerst durft om bij de dame aan de overkant aan te kloppen. Jammer is dat de casting van de nieuwe buurvrouw niet goed is.

De nog altijd zeer mooie Ann-Margret speelt de buurvrouw en het is moeilijk voor te stellen dat zij romantische interesse zou kunnen hebben in die twee ouwe brompotten van de overkant. Ze ziet er uit alsof ze Keanu Reeves en Christian Slater zou kunnen versieren in plaats van Lemmon en Matthau. Op zich is het niet zo slecht bedacht, want Ann-Margret maakte in 1961 haar filmdebuut, terwijl Lemmon en Matthau pas in 1966 voor het eerst samen te zien waren.



● *Jack Lemmon (links) en Walter Matthau als 'Grumpy Old Men'.*
Foto: GPD

Veel geslaagder is het idee om Burgess Meredith als vader van Lemmon te casten. Meredith is van nog een eerdere Hollywood-generatie dan Lemmon en Matthau en laat zien dat de jonge Jack dat 'grumpy' niet van een vreemde heeft.

Het scenario van Mark Steven Johnson en de regie van Donald Petrie zijn dermate onopvallend dat het plezierig blijft kijken. Het is wel verboden om ondertussen te denken aan de drie eerdere films waarin Lemmon en Matthau samen hebben gespeeld, The Fortune Cookie, The Front Page en Buddy, Buddy.

Alle drie geschreven en geregisseerd door grootmeester Billy Wilder, waarbij vergeleken Johnson en Petrie natuurlijk maar stuntelende amateurs zijn. Johnson en Petrie zijn nog wel zo behendig dat dat tijdens het kijken naar 'Grumpy Old Men' niet opvalt.

Aan het einde van de film laten ze echter zien wat voor kansen ze gemist hebben. Daar zitten namelijk de outtakes, stukjes film waarin de acteurs hun tekst per ongeluk of expres kwijt zijn en improviseren. Als Lemmon en Matthau niet gehinderd worden door matig, leuk bedoeld scenario en zelf teksten moeten verzinnen, zijn ze niet zoals in de rest van de film vermakelijk, maar ouderwets hilarisch.

'Grumpy Old Men, te zien in Forum Sittard.

Tweede 'engelenfilm' van Wim Wenders wel erg mistig

'In weiter Ferne, so nah' te groots en te verheven

DOOR FRANK JANSEN

Zes jaar na 'Der Himmel über Berlin' maakte Wim Wenders een vervolg op deze wonderlijke film over twee engelen die overal en nergens waren in de miljoenenstad. Zij konden gedachten lezen, wisten alles, maar konden niets ondernemen. Omdat zij immers in werkelijkheid niet bestonden. Tot één van hen uiteindelijk in mensengestalte tussen de gewone stervelingen neerstreek, als echtgenoot van de door hem geliefde acrobate Marion (Solveig Dommartin).

Nu leidt voormalig engel Damiel (Bruno Ganz) een vreedzaam leven als pizzaverkoper. De achtergebleven Cassiel (Otto Sander) kijkt meewarig over Damiels schouder, luistert naar gedachten, zweeft over de stad en strijkt neer op de immense Siegessaüle. Samen met een andere engel, Raphaela (Nastassja Kinski), filosofeert hij aldaar over het aardse bestaan. Want ook hij verlangt ernaar deel uit te maken van het gewone leven.

Tweedeling

Na één uur zwartwitbeelden vanuit engelenperspectief laat Wenders Cassiel tot mens worden, en al diegenen ontmoeten van wie hij de gedachten ooit kende. Een duidelijk verhaal is er niet, slechts deze tweedeling, keurig onderscheiden door kleur en zwartwit. De vraag wat Wenders met deze film aan 'Der Himmel über Berlin' heeft willen toevoegen blijft na afloop onbeantwoord. Je zou verwachten dat er iets wordt gedaan met het gegeven dat de vorige film vóór de val van de Muur werd gemaakt, en deze nà het afbreken van dit symbool van de Koude Oorlog. Maar 'In weiter Ferne, so nah' houdt zich over het algemeen verre van elke politieke implicatie, ofschoon we aan het begin van de film samen met Cassiel mogen meeluisteren naar de gedachtespinsels van Michael Gorbatsjov in diens werkkamer.

Nee, de film vormt in feite een zoektocht naar de zin van het bestaan, en de invulling daarvan door verschillende individuën. Dat Cassiel aan het eind moet terugkeren naar het Rijk der Eeuwigen past precies binnen het oevre van Wenders. In films als 'Der Amerikanische Freund' en 'Paris Texas' was het niet anders. De dolende komt nooit aan op de plaats van bestemming, omdat hij die immers niet kent.

Cast

Wat 'In Weiter Ferne' toch nog het aanzien waard maakt zijn de schitterende beelden en de rolbezetting. De lijst van de cast mag er dan ook zijn: Horst Buchholz, Rüdiger Volgler, Peter Falk (als een verdwaalde Columbo in Berlijn), Heinz Rühmann, het zijn allemaal grote namen die herinneringen oproepen aan de jaren zeventig, de tijd toen Wenders samen met Fassbinder, Von Trotta, Hauff, Schlöndorff en Achternbusch radicaal afrekende met het Wirtschaftswunder.



● *Scène uit 'In weiter Ferne, so nah' met (vlnr) Udo Samel, Peter Falk en Gerd Wameling.*
Foto: W. WENDERS

Goed, die tijden zijn geweest en Wenders heeft laten zien dat hij ook met een andere aanpak uit de voeten kan. Maar ditmaal ontstijgt hij de werkelijkheid toch wel érg ver. Maakte 'Der Himmel über Berlin' nog indruk vanwege de rustgevende, anti-ambitieuze sfeer die ervan uitging, 'In weiter Ferne, so nah' doet regelmatig te groots, te verheven aan.

'In weiter Ferne, so nah', te zien in Lumière Maastricht t/m 29 juni.

FAILLISSEMENTSVERKOOP
Van Gils
Herenmode

slechts 3 dagen

donderdag	23 juni	10.00 - 21.00 uur
vrijdag	24 juni	10.00 - 18.00 uur
zaterdag	25 juni	10.00 - 16.00 uur

500 KOSTUUMS
Maten 46 t/m 60. Tevens lengte- en kwartmaten.
normaal 895,-, 795,- en 695,-
ROSSETTI / BODONI — per stuk **349,-** — per 2 stuks **650,-**

250 HERENJASSEN
art. nr. 717953
prachtige kwaliteit
o.a. Kashmir 798,-, 698,- en 598,-
nu slechts **249,-**

1500 COLBERTS
art. nr. 518907
Maten 45 t/m 60. Tevens lengte- en kwartmaten.
Normaal 489,- en 389,-. Diverse modellen.
VAN GILS — per stuk **199,-** — per 2 stuks **350,-**
ROSSETTI / VINCENT, BODONI — per stuk **249,-** — per 2 stuks **450,-**

750 PANTALONS
art. nr. 604139
prachtige kwaliteit maten 42 t/m 62.
Tevens lengtematen 199,- en 179,-
nu slechts **98,-**

AANBIEDING
ZOMERCOLBERTS nu **89,-**
ZOMERPANTALONS nu **59,-**

DAMESZOMERJACKS
van 369,- voor **119,-**
2 voor **200,-**

HEREN SAILING SHOES
per paar 15,-
2 paar voor 25,-

Polo's en overhemden
bekend Italiaans merk nu **89,-**

Topmerken leer nu drastisch in prijs verlaagd

Faillissementsverkoop
Van Gils
Motel Stein - Urmond (v.d. Valk)
Mauritslaan 65 Urmond
Organisatie Jim's Herenmode Venlo

EXPLOSIEVE TOTALE VOORRAAD LIQUIDATIE

Herenmode Jacq Seyffers gaat expanderen. Een 2e zaak in mannenmode wordt binnenkort in het hartje van Heerlen geopend. Om de collectie in beiden zaken precies op elkaar af te stemmen, wordt nu éénmalig de hele voorraad in Hoensbroek geliquideerd. Mode met topnamen nu tijdelijk met 30-40-50 % korting. Aarzel niet, kom meteen!

30 40 50% KORTING

2e WEEK...

HEMDEN
Geklede witte overhemden van Ciazzo.
Van 99,- – 50% = **49,-**
Gedessineerde hemden in verschillende kleuren van Signum en Packard.
Van 139,- nu voor **70,-**
Linnen-look. De absolute zomerhit.
Van 109,- – 40% = **65,-**
Voor een kille zomeravond.
Dikke katoenen hemden van Signum.
Van 149,- – 50% = **75,-**
Klassieke krijtstreep van Cavallo en de Kalb.
Van 139,- – 50% = **69,-**
Strepen en ruiten in verschillende kleuren.
Super kwaliteit.
Van 129,- – 50% = **65,-**
Designer-hemden van het Italiaanse label Yashi Yamamuri.
Van 189,- – 50% = **95,-**

KOLBERTS
Voor de man van nu, in Pepita zwart-wit. Van 489,- nu voor **359,-**
Het laatste nieuwe model, in trendy kleuren. Van 449,- nu voor **309,-**
Elegant, van Prince de Galles.
Van 579,- nu voor **375,-**
Gekleurde Pied de Poules.
Van 529,- nu voor **265,-**
Voor de modebewuste man, modern in kobalt en rood.
Van 449,- nu voor **225,-**
Tijdloos kolbert, in blauw/marine en antraciet. Van 449,- nu voor **269,-**
Heerlijk Freewheelen.
Sportieve katoenen blazers.
Van 429,- - 50% = **215,-**

POLO'S EN T-SHIRTS VAN PAUL & SHARK. DE GEHELE COLLECTIE MET 20% KORTING!

TRUIEN
Uni truien van Carlo Colucci in mooie katoenen blends. Van 309,- – 50% = **155,-**
Katoenen sweaters van Baffo met fantasieprint.
Van 279,- – 50% = **139,-**
Klassieker van Paul en Shark, rood en blauw.
Van 259,- – 50% = **129,-**
Voor de echte zeeman. Van Carlo Colucci.
Van 499,- – 50% = **249,-**
Modieuze zwarte polo's met rits.
Van 119,- – 50% = **59,-**
Laatste kans voor de vakantie t-shirts van Carlo Colucci. Van 125,- – 50% = **62,50**

KOSTUUMS
Van Gils, chic en gekleed in marine blauw.
Van 699,- nu voor **489,-**
Nik Boll Company in modieus geel.
Van 639,- – 30% = **449,-**
Nik Boll gelegenheids kostuums.
In verschillende kleuren.
Van 798,- – 40% = **473,-**
Nik Boll zomerkostuum anno 1994.
Van 789,- – 50% = **395,-**
Van Gils, vederlicht. Coolwool kwaliteit.
Van 789,- – 30% = **473,-**
Nik Boll in zakelijk grijs en antraciet.
Van789,- – 30% = **549,-**
Voor de modebewuste man, .
Van Gils, Detral kleurig.
Van 798,- – 40% = **473,-**

PANTALONS
Wimmers katoenen zomerpantalons.
Van 199,- – 40% = **119,-**
Voor de klassiek geklede man, een pantalon van Peronni.
Van 199,- – 50% = **99,-**
Modieuze pantalons van Bogie.
In verschillende kleuren.
Van 239,- – 50% = **119,-**
Voor de sportieveling, Camel jeans
Van 199,- – 30% = **139,-**
De absolute zomerhit.
Pantalons van Wimmers in natuurtinten.
Van 199,- nu voor **159,-**

BOGIE — Dimaggio — Wimmers — Colucci — JOOP! JEANS — SELDOM — Van Gils — JACQUES BRITT

JACQ SEYFFERS
mode voor de man
Nieuwstraat 1 6431 KP Hoensbroek telefoon 045 - 212403
Betaling à contant of met cheque's.

Diversen

MASSAGE: stress, gespannen. Masseur geeft ontspanningsmassage, 45 min. ƒ 40,- voor m/v. Telef. 045-429995 v. 9.00-21.00 uur.

Oerdegelijke BOLDERWAGENS op brede luchtb., 'n org. kado voor kind of kleink. v.a. ƒ 225,-. ☎ 04950-33740

Te koop CARAVAN De Reu, 3 à 4 persoons, met goede voortent, nw. banden; Aquarium, afm. 150x50x60 cm; witte meisjes omafiets, voor 8 jaar. Tel. 045-215114.

Te koop POESJE 5 mnd. half Perzisch, geënt en ontwormd, ƒ 75,-; 4-pits kookplaat electr. merk Pelgrim, ƒ 75,-. Telef. 046-752966.

OORBELLEN, haarmode e.a. modeaccess. v. markt, braderie, party's. Steeds wisselende collecties en lage prijzen. ☎ 045-721051.

Te k. PUCH Maxi, bwj. '89, met helm, vraagpr. ƒ 550,-; tevens aanhangwagen voor hondenvervoer 2 vaks, afmeting 121 x 90,5 x 115 cm., vraagpr. ƒ 500,-. Telef. 04498-58693.

Te k. SUPERNINTENDO met 2 spellen + turbocontroller, ƒ 200,-; trouwjurk, zeer mooi, maat 40, vr.pr. ƒ 900,-. ☎ 045-724823.

Te k. Fasto KEUKENGEISER met reserve binnenwerk ƒ 100,-. ☎ 04408-1497.

Te koop 1 SPECIEMOLEN, 2 stalen trappen en 1 open haard rooster. 04492-3662.

Te k. CHALET Lanaken (B); VW Derby '80 ƒ 1.300,-; car. '88 ƒ 7.500,-. 045-250020.

Voor lichamelijke en psychische klachten Reiki ENERGIE-BEHANDELINGEN. Telefoon: 045-224188.

Te k. Kärcher HOGEDRUKREINIGER en kampeeruitrusting. Tel. 045-319345.

Te koop 2 CELDEUREN mt. 2.01 x 0.83 x 0.04 mtr. Telefoon 043-637243.

HEFMAST hefh. 2.50 mtr. ƒ 850,-; plateauw. ƒ 250,-; aanhangw. 2.75x1.55 mtr. ƒ 875,-; nw. essen binnendeuren; 750 oudhollandse dakpannen ƒ 0,50 p.st. 04454-61940.

Voor al uw KLEURENCOPIEËN het bedrukken baseball-caps en t-shirts. Ernike, Grotestraat 17, Valkenburg. Telefoon 04406-12556.

Nu in Beek: SPIRITUEEL centrum voor astrologie, toekomst voorspellen, kaart-hand- en foto's lezen en psychotherapie. Bel voor info en afspraken na 14.00 uur: 046-379852.

Te koop zeer mooie franse COMTOISE-KLOK met bloemslinger. 04754-85237

Te k. oplaadbare SCHEERAPPARATEN per 10 stuks ƒ 155,-. Tel. 04704-6004.

Heeft U problemen inzake werk, huur, incasso, gemeente, belasting. MR. H.P. Mannens geeft JURIDISCH advies. Tel. 046-757186.

Te koop geheel complete WIJNMAKERSINSTALLATIE incl. lessen, alles RVS. Mozartln 5, Nuth na 18.00u.

Te koop koel-/VRIESCOMBINATIE; tekenstoel; electr. fornuis; apart model open haard; gaskookplaat; diepvrieskist. Tel. 046-379323.

Te koop ROLSTOEL in nieuwstaat met verstelbare beensteunen, tevens te gebruiken als po-stoel, nw.pr. ƒ 2.200,- voor ƒ 500,-. Telef. 045-716688.

Te k. wit kunststof KOZIJN 1,00 x 1,60 mtr.; herenfiets; compl. baby-uitzet; 2 lederen bankstellen; lederen fauteuil; antiek bed. Telef. 045-313770.

Voor Piccolo's zie verder pagina 30

Bel 045-719966 Piccolo's voor méér en snel resultaat Bel 045-719966

Pers.Kont./Klubs

Escortburo
Op hoog niveau heeft nog plaats voor een representatief meisje tussen 18-30 jaar. Tel. 04405-3095.

Club MATA HARI zkt nog enkele meisjes. Int. mog. 046-580099/06-52983125.

Meer dan ƒ 2.500,- p.w. VERDIENEN? Dan is dit jouw club. ☎ 00-32.11602729 (na 13.00 uur).

Leuk MEISJE gevraagd. Hoog garantieloon. Tel. 045-311135.

Club Balmoral zkt. nog leuke MEISJES. ☎ 09-32.11601181 na 16.00 u. Gelegen Baan Hasselt-Eindhoven. (België)

06-lijnen

(1,- pm.) "Kom maar met je hand onder m'n bloesje" zei ze tegen de knul. "En heb je dit wel 'ns gezien?" Toen trok ze haar slipje uit. **06-340.350.60**

Telefoonsex Hete vrouwen bellen gratis! 06-320.330.87 (75cpm)

Homo-jongens Hoor ze TEKEER gaan. 06-320*330*88 (75cpm)

Gratis-sex voor vrouwen 06-4300, heren 06-320.330.91 (75cpm)

Discreet sexkontakt met rijpe meiden! 06-320.330.42 (75cpm)

SM-kontakt voor strenge afspraken! 06-320.325.80 (100cpm)

SM-voor-2 Snelle SM-kontakten!! 06-320.329.99 (75cpm)

Meisjes (18) zoeken live sexcontact. Ook bij jou in de buurt! 06-320.330.73 - 1 gpm.

Gratis sexkontakt voor vrouwen: 06-4909. Mannen bel 06-9604 (75cpm)

Anonieme sex dating. Sexkontakt met eenzame vrouwen. 06-9706 1gpm

Rijpe vrouwen zoeken onervaren jongens (18jr.) 06-9504 75 cpm

Sex-voor-twee sexgesprek met 'n vrouw. 06-320.330.82 (75cpm)

Homokontakten Zoek je 'n hete jongen? 06-320*330*18 (75cpm)

Anonieme sexadresjes van vrouwen. Bel nu 06-9737 (75cpm)

Kinky-Live sm-bondage-travestie 1 gpm. 06-9821

Sex-voor-twee telefoonsex met vrouwen. 06-320.330.46 (75cpm)

(1,- p.m.) De SADIST lachte wreed naar 't vastgebonden meisje. **06-340.340.90**

Boerderij-geheimen **extreem bizar** 1 gpm 06-320.329.19

Rijke vrouwen zoeken 'n nieuw sexspeeltje. 06-320.330.64. Live! 1 gpm.

Direct contact met DAMES uit heel Nederland. GEHEEL PRIVE thuis doorgeschakeld. **06-96.80** 24 u./p.d. 100 cpm.

Nymf Linda Geniet van 2 kanten. 1 gpm **06-320.320.14**

!!! Grieks !!! Marcha van achter. 1 gpm 06-9618

Live Sex De leukste meiden 24 uur per dag Bel en Geniet (1,- p.m.) **06-9715**

Privé telefoonnummers van hete vrouwen thuis! (75cpm) ***06-9502***

Homo-kontakt Direkt apart met een hete knul uit Limburg!! Bel nu 06-9614 (Nu 50cpm)

Lesbi Live 06-320.323.12 Mijn hete vriendin weet niet van stoppen. (1 g.p.m.)

Pornofoon 06-320.320.54 Ik heb een gladde tong. (1 g.p.m.)

EROTIFOON Weet je wat ik met jou zou willen doen? 06-320.320.12 (1 gpm)

Homosex voor 2 (ƒ 1,- p.m.) Jack Off 06-9735 Telefoonsex 06-9835 Draai eerst 06-320 en dan: SM voor 2 325.10 Bi-sex 323.36 Travestie 325.09 Breinsex 327.56 Darkroom 324.16 Jongenssex 325.19 Gay Super 329.16 Transsexueel 321.36

Gay Café Limburg **06-320.327.55** ƒ 1,- p.m.

Privé 9778-live-contact bij 'n vrouw THUIS!! 24pd. **06-9778 1 gpm**

(1,- p.m.) De meesteres lachte gemeen en ze liep met haar naaldhakken over zijn naakte lijf. **06-340.350.75**

(1,- p.m.) Opeens trok hij z'n broek uit, deed m'n rokje omhoog en m'n slipje naar beneden. Maar meneer wat doet u nu? **06-340.340.30**

Hete vrouwen willen met jou **sexgesprek** 06-320.322.33 (75cpm)

Sex via je Postcode! Toets de cijfers van je Postcode in en ontdek de Sex/Adressen in jouw direkte leef/woon omgeving! **06-95.46** 1 gpm (alle Ned. Postcodes)

Adressen Dames geven hun adressen en telefoonnummer. 1 gpm. **06-96.85**

100% Wild Live Sex **06-9891** Geen wachttijd! 1 gpm.

Hete vrouwen uit de regio **Limburg** 06-350.23-047 (100cpm)

Anonieme sexafspraakjes in Limburg. 06-320.330.79 (75cpm)

Heerlijk discreet direkt apart met hete vrouwen uit Limburg!! 06-320.322.11 (75cpm)

Privé telefoonnummers van hete vrouwen thuis! (75cpm) ***06-9605***

Ervaren vrouwen 40 jaar zoeken sexkontakt. 06-350.290.37 (75 cpm)

Eenzame vrouwen zoeken **anoniem sexkontakt** Bel nu 06-9511 (75 cpm)

Thuiskontakt hete vrouwen in jouw regio. Bel nu 06-9811 (75 cpm)

Praat nu zelf de heetste vrouwen jouw (hotel-)bed in! (100 cpm) Bel nu **06-9664**

Gratis sexgesprek voor vrouwen. Dames bel 06-4300. Heren bel: 06-9667 (100 cpm)

Kontakten/Klubs

Bijzondere mooie meisjes Vanaf 12.00 uur bij bar Madame Butterfly. Zaterdag v.a. 17.00 uur, zondags gesloten! Hommert 24, Vaesrade.

Club & Escort Mirabelle. Onze club is open vanaf 22.00 uur tot 05.00 uur. 6 Leuke dames verwennen U. Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade. Tel. 045-427120.

Porky's Pretpark I en II Hoensbroek 045-228481 Roosteren 04499-5500 TAMARA 18 JR, SOPHIE 18 JR. + 12 DAMES

CLUB LEVANT Vandaag weer onze speciale triodag met Melanie, Delia, Petty, Suzuanne en Kim. Maastrichterweg 156, Brunssum. Meisjes gevraagd!!!

Sex-o-Theek Liberta Susteren Nieuw! Nieuw! Uitgebreid met veel nieuwe meisjes voor al uw erotische wensen. Aanwezig: blonde Lisette, Lana (2 echte Hollandse schonen), Maike en Renate (2 Duitse superslanke langbenige stoeipoesjes). Julie en Ebelize (2 tropische sapjes) en natuurlijke onze andere poesjes. Open sex met meerdere meisjes tegelijk of privé. Bubblebad en drankjes gratis. Naakt dansen, vrijen, knuffelen, allemaal bespreekbaar. Bij ons is de tijd onbeperkt. Speciaal 3 x relaxen voor 1 all-in prijs. Bel gerust voor meerdere informatie. Maandag, dinsdag en donderdag: 12.00 - 02.00 uur, woensdag en vrijdag 12.00 - 18.00 uur. Maaseikerweg 24, Susteren, 300 m vanaf A2 richting Susteren. Privé-parking en c.c. accepted. Telef. 04499-4346.

Business Class Girls Escort Bij ons staan de meisjes 24 uur per dag voor U klaar, voor bij U thuis of hotel. Bel snel. ☎ 04405-3095.

Ons doel............is altijd open !!! ***** RIVERSIDECLUB ***** A2 Afslag Echt-Ohé en Laak. Dijk 2 Ohé en Laak 100 mtr. voorbij Camping de Maasterp. Open van maand. t/m vrijd. van 14.00 t/m 02.00 u. ☎ 04755-1854. Tev. meisje gevraagd.

Sacha's Escort 045-463386 v.a. 14.00 uur. Keuze uit 7 meisjes!

Privé Candy Massage en trio. Meisjes gevraagd. 045-212616.

ƒ 50,- all in Tel. 045-423608

Bij Angelique ero massage en privé. ☎ 045-311135.

Privé Papillon. Of 'n erotische massage, of 'n trio. 5 Lieve meisjes aanw. ☎ 045-355242.

SM-huis Rachel Vrijdag 24 juni open SM-party avond Tel. 045-414338.

Buro Sittard met nieuwe gastvrouw. ☎ 046-523203

Peggy Privé Escort ma.vrijd. 11-22.30 u. Wo. tot 19 u. 046-374393 Grieks mog. Tev. m. gevr.

Door leuk jong meisje totale **ontsp. massage** 045-353489 nieuw, ook met 2 meisjes!!!

Manuela Escort ☎ 045-418886. Tevens meisjes gevraagd.

Nieuw!!! Privé Bij ons blijven de ballen rollen. Tel. 045-253759, vanaf 18.00-24.00 uur.

SM-Huis Ned. Meesteres en goed belastbare Ned. slavinnen, óók voor vuistn. Open ma. t/m vrijd. 13-20 uur. Tel. 045-462720.

Claudia Vanaf 10 uur 045-721759.

Lady Escort Charmant en discreet. Telef. 045-275262.

Vrouw gezocht die mij j. man, 30 jr. regelmatig massage wilt geven tegen vergoeding. Br.o.nr. B-05629, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

v.a. 09.00 uur. Heerlen Privé 045-714707.

Mannen gezocht!! vrouwen zoeken niet commercieel sexcontact. ☎ 046-752333.

Gratis sex niet commerciële sexadressen en nummers van vrouwen. ☎ 046-752333.

Privé Ilona Kom en doe gratis mee met onze W.K. LOTERIJ. Nieuw Monique dubbel DDDD. 29 juni na 18.00 uur gesloten, ☎ 045-708903

Love Escort 045-320905 v.a. 9.00 uur.

De leukste meisjes **Club Paris** Oirsbeek, ☎ 04492-1873.

Escort all in 045-326191 v.a. 14 uur

Romantica ☎ 045-419742 Wij hebben wat u zoekt, meisjes v.a. 19 jaar. Nieuw, nieuw! Escort.

Buro Mieke Discr. Bem. 046-748768 Nieuw! Ontspanningsm...

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen wonderen... Probeer maar. Tel. 045-719966.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Telecommunicatie

****** SEMAFOONS zonder abonnementskosten. Officieel PTT. Enorme besparing v. bedrijf en particulier. Venno tel/fax 04758-2416.

Te k. v. part. 2 AUTOTELEFOONS 1 voor GSM, 1 ATF 3 en 2 semafoons. Tel./fax. 04493-5272.

Funai sct. 3388, draadloze TELFOON, long range, intercom, goedgekeurd, 3 jr. schrift. gar., ƒ 239,- + verzendk. Tel. 01684-3470.

Van maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen wonderen... Probeer maar. Tel. 045-719966.

'Persbureau verkiest commercie boven journalistiek'

Radionieuwsdienst ANP wacht onzekere toekomst

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – 'Radionieuwsdienst, verzorgd door het ANP'. Deze vertrouwde aankondiging schalt al bijna zestig jaar meerdere malen per dag door de ether. En na al die jaren is het radionieuws voor zeer veel mensen nog steeds synoniem met objectiviteit en degelijkheid. Maar het einde van de radionieuwsdienst in de huidige vorm lijkt in zicht.

Het contract tussen NOS en ANP betreffende de Radionieuwsdienst werd eind vorig jaar beëindigd. De nieuwsvoorziening gaat dit jaar nog wel door, in afwachting van een nieuwe overeenkomst. Maar het is de grote vraag of die er wel komt. Het NOS-bestuur denkt er immers hard over om een eigen nieuwsdienst op te zetten, al dan niet door overname van een deel van de 34 personeelsleden van de huidige Radionieuwsdienst. Het is de bedoeling dat de kogel deze zomer door de kerk gaat.

Het NOS-plan voor het opzetten van een eigen nieuwsvoorziening is niet nieuw. In het verleden kwam die gedachte enkele malen boven tafel. Geen wonder, want de ANP Radionieuwsdienst drukt loodzwaar op de NOS-begroting. Het radionieuws is dan wel aan het ANP uitbesteed, maar wordt van oudsher geheel, inclusief personeelskosten, opgebracht door de NOS. De redactie zetelt in de NOS-gebouwen in het Hilversumse mediapark. Maar liefst acht miljoen per jaar bedragen de kosten voor het radionieuws en het afnemen van de ANP-nieuwsberichten voor radio en televisie, het zogeheten 'grondstoffencontract'. Dat de huidige opzet zijn einde nadert, is duidelijk. „Met het monopolistisch karakter van het ANP is het afgelopen," heeft NOS-radiodirecteur Van Beusekom al meerdere malen laten weten.

De oorsprong van de Radionieuwsdienst ligt in de jaren twintig, toen het Amsterdamse persbureau Vas Diaz gecodeerde nieuwsberichten ging uitzenden, aanvankelijk bestemd voor geabonneerde dagbladen. Gewone luisteraars konden deze berichten vanaf 1925 via de Hilversumse Draadloze Omroep ontvangen, en al snel abonneerden de vier omroepen die inmiddels waren opgericht, zich op de radiobulletins. Sinds 1936 heeft het Algemeen Nederlands Persbureau (ANP), twee jaar ervoor door de Nederlandse dagbladen opgericht, de taak van Vas Diaz overgenomen. Inmiddels worden voor de radio dagelijks zo'n 47 nieuwsbulletins samengesteld onder gezamenlijke verantwoordelijkheid van ANP en NOS.

De directe oorzaak van de huidige strubbelingen is de reorganisatie bij het Algemeen Nederlands Persbureau, dat commerciëler en marktgerichter wil gaan werken. Het ANP wil eigenlijd ser worden en haalt daartoe de bezem door de eigen organisatie.

In het kader van de nieuwe commerciële geest die door de ANP-gebouwen rondwaart, trachtte de inmiddels vertrokken hoofdredacteur radionieuwsdienst Khargi vorig jaar een contract af te sluiten met enkele commerciële radiostations als Sky Radio en RTL voor het leveren van dagelijkse nieuwsbulletins. De stations hebben sinds twee jaar een abonnement op de ANP-telexberichten. De NOS, die het radionieuws financiert, ontbond daarop de bestaande overeenkomst met het ANP.

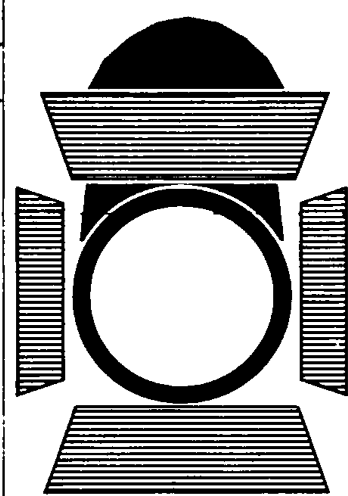


● *Willem van Beusekom: „Met het monopolistisch karakter van het ANP is het afgelopen."* Foto: DIJKSTRA

Inmiddels heeft het ANP vergevorderde plannen om de uit acht mensen bestaande nieuwsredactie van de stations Sky en Radio 538 over te nemen, en daarmee een aparte nieuwsdienst voor commerciële stations te beginnen. „Ik begrijp de zakelijke redenering van die stap niet," zegt een RND-medewerker die liever anoniem wil blijven. „Zo ga je jezelf toch beconcurreren? In het businessplan voor de nieuwe dienst wordt ervan uitgegaan dat er jaarlijks twee miljoen te verdienen is aan de commerciële stations, maar niemand weet waarop die verwachting gebaseerd is. Voor de meeste commerciële stations is nieuws een bijzaak waar ze niet veel geld voor neer zullen tellen. Bovendien hangen ze niet aan de degelijkheid die wij altijd in acht hebben genomen. Het ANP kiest naar mijn mening voor commercie, zonder de journalistieke uitgangspunten in acht te nemen. De commercie had gewoon buiten de deur moeten blijven."

De algemene verwachting is dat de NOS het radionieuws in de nabije toekomst wel zal overnemen. De vraag is alleen hoeveel geld dat de publieke omroep zal gaan kosten, en hoeveel nieuwsmedewerkers kunnen aanblijven. NOS noch ANP kunnen daar op dit moment duidelijkheid over geven. „Jarenlange expertise gooien ze niet weg, daar gaan we van uit. We hopen in elk geval dat er heel snel meer duidelijkheid komt. We zijn immers een instituut dat geacht wordt in objectiviteit en vrijheid het nieuws samen te stellen. Zo'n instituut mag niet het voorwerp van getouwtrek om geld worden," aldus het redactielid.

Directeur Voors van het ANP wil niet ingaan op de onderhandelingen rond zijn Radionieuwsdienst. „Het is natuurlijk jammer dat het zo lang duurt voordat er knopen worden doorgehakt." Hij is het niet eens met de kritiek op het commerciële beleid van het ANP. „We vinden dat we journalistiek gezien goede spullen maken, en we zijn bereid die te verkopen, ook aan commerciële afnemers. Kranten beconcurreren elkaar toch ook? Het is nieuw dat er concurrentie bestaat in omroepland, maar we gaan niet met ooglapjes op lopen."



Samson en Gert in Valkenburg

VALKENBURG – De belangstelling voor de voorstelling van het van tv bekende duo Samson en Gert, zaterdagmiddag om 14.00 uur in het Openluchttheater van Valkenburg, blijkt enorm. Daarom wordt in aansluiting hierop nog een extra show (16.15 uur) gegeven.

Het spraakmakende hondje Samson en zijn vriend Gert zijn vooral bij de kinderen razend populair. Als test kondigde Gert (Verhulst) het pratende bobtailhondje Samson aan tijdens een tv-uitzending van de BRTN. Dat was vijf jaar geleden. Nadien startte het duo Gert Verhulst en Danny Verbiest (de geestelijke vader van Samson) in september 1990 met een eigen programma op TV 1. Ook op cd bleken Samson en Gert als zingend duo succesvol met nummers als De Samsonrock en het Samsonlied.



● *Samson en Gert geven zaterdagmiddag twee voorstellingen in het Openluchttheater van Valkenburg.* Foto: KIPPA

Bassie en Adriaan met show in Geleen

GELEEN – Bassie en Adriaan komen naar Geleen. Maandag 4 juli geven zij om 14.00 uur een 'lach-spektakelshow' van ongeveer twee uur. Deze familieshow zal worden gegeven in het recreatiecentrum Glanerbrook.

De show bestaat uit het opvoeren van allerlei acrobatische en komische sketches en het zingen van verschillende liedjes die op de cd's van de kindervrienden terug zijn te vinden.

Kaartjes in voorverkoop (ƒ 13,50) zijn verkrijgbaar bij sigarenmagazijn Deli, Raadhuisstraat 15, Geleen.



● *Bassie en Adriaan*

Boek over tv-presentatrice belooft toch bestseller te worden

Biografie Oprah Winfrey slecht geschreven verhaal

DOOR MONIQUE BRANDT

AMSTERDAM – „Als zij het niet doet, doe ik het wel," moet schrijfster Nelly Bly hebben gedacht voordat ze aan de biografie 'Oprah, het ware verhaal' begon. Het onderwerp van haar boek, Oprah Winfrey, kondigde vorig jaar zelf aan met een onthullende autobiografie te komen. Haar uitgever voorspelde opgetogen dat dat boek kans maakte één van de grootste bestsellers aller tijden te worden.

En hij zou wel eens gelijk kunnen hebben, want zelfs de meest fantasievolle boeketreeksroman haalt het niet bij Oprah's eigen verhaal: een arm zwart, misbruikt meisje dat al op haar veertiende zwanger was, werkt zich op tot een steenrijk mediafenomeen, tv-en film-producer, actrice en presentatrice van 's werelds best bekeken talkshow en eigenaresse van een groot studiocomplex én een restaurant in Chicago, met als klap op de vuurpijl een ware droomprins als vriend. Een vrouw die menselijk blijft door haar trieste jeugd en door haar hopeloze gevecht tegen overgewicht. Kortom: de boekverkopers wreven zichzelf al in de handen bij het vooruitzicht.

Bestellingen

Maar nadat er, voordat er nog geen letter van het boek was gepubliceerd, al bestellingen voor meer dan een miljoen exemplaren werden geplaatst, stelde de Amerikaanse tv-presentatrice de lancering voor onbepaalde tijd uit.

Bly, die wel graag een graantje wilde meepikken van die kennelijk lucratieve belangstelling voor het media-fenomeen, toog dus zelf aan het werk. Natuurlijk moest ze het doen zonder de medewerking van Oprah, maar dat was geen probleem. Aan de hand van de talloze, aan Oprah gewijde artikelen uit kranten, tijdschriften en roddelbladen als The National Enquirer en The National Star, en commentaren van 'insiders' stelde ze een eigen biografie samen die nog altijd 270 pagina's beslaat. Het boek ligt vanaf deze week in de Nederlandse boekwinkels.

Pulp

Het resultaat is er naar. Simpel gezegd: het boek behoort tot de categorie Pulp. Oprah, het ware verhaal – de titel zegt eigenlijk al genoeg – is een niet serieus te nemen opsomming van Oprah's uitgaven, hevige gewichtsschommelingen en diëten. In het volstrekt warrige en slecht geschreven verhaal komt haar incestjeugd vanzelfsprekend uitgebreid aan bod, evenals het droomhuwelijk-waar-iedereen-op-wacht-maar-dat-maar-niet-komt, dat met haar vriend Stedman Graham, waarover de in Hollywood gebruikelijke roddels werden verspreid: „We zullen het smerige verhaal hier niet herhalen, behalve dat het voortsproot uit wilde en valse geruchten dat Stedman homosexueel was."

Tussendoor geven 'zieneressen' hun visie op Oprah's carrière en levensverloop. Ooggetuigen vullen pagina na pagina met gedetailleerde verhalen over de eetgewoonten van de ster: „Oprah glipte weg naar een hotdogkraam," zei een getuige. „Ik heb gezien hoe Oprah drie hotdogs en een enorm stuk kwarktaart naar binnen werkte. Juist toen ze de taart op had, zag Stedman haar. Hij gaf haar een standje en ze reageerde uitdagend.

Maar hij had er een paar minuten eerder moeten zijn toen ze de hotdogs at!" Zo neuzelt het maar door.

Het wachten is dus toch op haar eigen autobiografie, want 'Oprah! Het ware verhaal', is het lezen echt niet waard.

'Oprah, het ware verhaal', door Nelly Bly, Uitgeverij Forum, Amsterdam.

● *Oprah Winfrey: haar incestjeugd komt in het boek eveneens uitgebreid aan bod.* Foto: RTL



'Gouwe Ouwen' radiozender

AMSTERDAM – Vanaf 1 juli is er een nieuw radiostation via de kabel te beluisteren: 'de Gouwe Ouwen-Zender'. Op deze zender, gericht op luisteraars van 35 jaar en ouder, zullen bekende 'radiostemmen' als Meta de Vries, Will Luikinga, Stan Haag en Peter Teekamp weer te beluisteren zijn. Teekamp, tot nu toe nog programmadirecteur bij Sky-radio, wordt directeur van de nieuwe zender. De programma's voor 'De Gouwe Ouwen-Zender' worden opgenomen in de studio's van Sky-radio, en worden van 7.00 tot 19.00 uur uitgezonden via de frequenties van Eurojazz.

Jazzzender Eurojazz, die geen etherfrequentie kreeg, heeft zwaar te lijden van de jazz-programmering van het nieuwe etherstation Classic-FM. In deze constructie blijft het voor Eurojazz in elk geval mogelijk om twaalf uur per dag jazzmuziek uit te zenden. Inmiddels is al met een aantal kabelexploitanten gepraat over de aanpassing van de Eurojazz-programmering.

Op de nieuwe zender, die alleen platen van voor 1975 zal draaien, gaat Peter Teekamp twee programma's per dag presenteren. 'Ouwe rot' Stan Haag komt van 6 tot 7 uur 's avonds terug met zijn programma Juke Box, bekend van Radio Veronica. Behalve Meta de Vries, die een twee uur durend ochtendprogramma gaat presenteren, zal ook Wim van Putten te beluisteren zijn met een dagelijks middagprogramma. Will Luikinga tenslotte, stapt over van Radio 538 naar het nieuwe station, waar hij van 11 tot 2 te horen zal zijn. 'De Gouwe Ouwen-zender' wordt een concurrent van Radio 10 Gold, die ook voornamelijk oude hits draait.



● *Meta de Vries, een van de bekende 'radiostemmen'.* Foto: NOB

Beats and Bars achtste tijdens EK dansen

DORTMUND – Het debuterende A-team van de stichting danssport Beats and Bars uit Maastricht is zaterdag op de Europese kampioenschappen formatieteams Latijns-amerikaanse dansen in Dortmund nét niet geplaatst voor de finale. De eerste zeven teams mochten naar de eindronde, het team uit Maastricht haalde de achtste plaats.

Acht dansparen vertegenwoordigden de dansstichting Beats and Bars. De eerste ronde liep perfect, de groep mocht samen met elf andere teams door naar de halve finale. Daar zat het de Limburgers niet echt mee. Hun 'Phantom of the opera'-programma ging niet zo goed als in de eerste ronde, maar was toch ijzersterk. Het team was dan ook teleurgesteld toen duidelijk werd dat het net niet geplaatst was voor de finale.

De Duitse teams van Rot-Weiss Dusseldorf en TSG Bremerhaven werden respectievelijk eerste en tweede. De achtste plaats is een hele prestatie voor het Limburgse team, dat voor de eerste keer aan internationale kampioenschappen meedeed. Nederland is bij internationale wedstrijden nog nooit zo hoog geëindigd.

Het A-team van Beats and Bars is nu hard aan het trainen voor het Nederlands kampioenschap in oktober en het wereldkampioenschap in december.

ROYAL — RIVOLI — MAXIM — MAXIM

99% NIEUWE GRAPPEN

THE FINAL INSULT
NAKED GUN 33 1/3

DOUG IS EEN AMBITIEUZE, JONGE CONCIERGE DIE ERVAN DROOMT EEN EIGEN HOTEL TE HEBBEN.

HIJ ONTMOET EEN RIJKE INVESTEERDER DIE HEM WEL GELD WIL LENEN, MAAR DAN MOET HIJ WEL 'OPPAS SPELEN' VOOR ZIJN JONGE MINNARES...

The Concierge

dagelijks om 18.30 en 20.45 uur

BEKROOND MET 7 OSCARS

SCHINDLER'S LIST

dagelijks om 20.00 uur
za. en zo. ook om 16.00

EEN JONGEN VAN 12 JAAR
EEN WALVIS VAN 3 TON

FREE WILLY

EEN ONVOORSTELBARE VRIENDSCHAP

za. zo. en wo. om 14.00

VRIJDAG 8 JULI

The All-Night Horror Show Part 2

aanvang 24.00 uur

PROGRAMMA VAN 23 JUNI TOT EN MET 29 JUNI

RESERVEER TIJDIG UW PLAATSEN

ROYAL RIVOLI MAXIM THEATERS · Tel. 045-714200

HS-THEATERS - GELEENSTRAAT 9 - HEERLEN - TEL. 045 - 713030

VAN DONDERDAG 23 t/m WOENSDAG 29/6

deze films in 5

5 THEATERS IN 1

5 Zalen met een voor 'elk wat wils' programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van 't Zuiden.

Hij is impulsief en gevaarlijk. Dat maakt hem onweerstaanbaar...

RICHARD GERE
LENA OLIN
MR. JONES

NEDERLANDSE PREMIÈRE
Richard Gere en Lena Olin in
MR. JONES
dagelijks (behalve woensdag)
om 14.30, 18.00 en 20.30 uur
zaterdag extra voorstelling om 23.15 uur

ACE VENTURA - PET DETECTIVE
dagelijks om 18.30 en 21.00 uur
zaterdag extra voorstelling om 23.30 uur

John Travolta en Kirstie Alley in
LOOK WHO'S TALKING NOW!
dagelijks om 14.00 uur
zaterdag en zondag óók om 16.30 uur

Richard Gere en Sharon Stone in
INTERSECTION
dagelijks om 18.30 en 21.00 uur
zaterdag extra voorstelling om 23.30 uur

COOL RUNNINGS
dagelijks om 14.00 en 18.30 uur
zaterdag en zondag óók om 16.30 uur

REMAINS OF THE DAY
dagelijks om 18.15 en 20.45 uur

SISTER ACT 2
dagelijks om 14.00 uur
zaterdag en zondag óók om 16.30 uur

Christian Slater en Patricia Arquette in
TRUE ROMANCE
dagelijks om 21.00 uur
zaterdag extra voorstelling om 23.30 uur

Walt Disney PICTURES presents
LAATSTE WEEK **Aladdin**
dagelijks om 14.15 uur
zaterdag en zondag óók om 16.15 uur

Elke zaterdag om 23.15 uur
SNEAK PREVIEW ? Entreeprijs ƒ 8,50 p.p.

woensdag 29 juni om 14.30 uur:
VOORPREMIÈRE
Les Visiteurs
(VREEMDE VOGELS)
Nooit meer zo gelachen sinds Louis de Funès!
SPECIALE ENTREEPRIJS:
ƒ 5,-

TELEFONISCH RESERVEREN 045 - 71 30 30
RESERVERINGS- EN KASSATIJDEN: dagelijks van 13.30 - 16.00 uur en van 18.15 tot 21.45 uur, za. en zo. van 13.30 tot 21.45 uur
BIOSCOOPBONNEN VAN ƒ 10,-, ƒ 15,- EN ƒ 25,- ZIJN TE KOOP AAN DE KASSA

WIJ WENSEN U EEN FIJNE VAKANTIE

maar... laat ons even weten wanneer u gaat.

U hebt de vakantieplannen al gemaakt? En u gaat langer dan één week? Vul dan onderstaande bon in en u maakt het uzelf en uw bezorger gemakkelijk. Laat de bezorging van het Limburgs Dagblad tijdelijk stoppen. Dan heeft u straks geen stapels oude kranten achter de deur. Het door u teveel betaalde abonnementsgeld wordt automatisch met uw eerstvolgende betaling verrekend. Wilt u het Limburgs Dagblad ook op uw vakantie-adres niet missen of op een ander adres bezorgd hebben? Geef ons dan uw tijdelijke adres op en wij zorgen ervoor dat uw krant elke dag wordt bezorgd.

Naam:.......................................
Adres:.......................................
Postcode:.................... Woonplaats:....................
Vakantie van:.................... t/m ....
(tenminste 1 aaneengesloten week)
O s.v.p. geen krant bezorgen
O s.v.p Limburgs Dagblad wel bezorgen, maar op het volgende adres:
Adres:.......................................
Postcode:.................... Woonplaats....................
Land*:.......................................
Telefoon (i.v.m. controle bezorging): ....

*) Bezorging per post is duur, vooral naar het buitenland. Wij zullen u de portokosten helaas in rekening moeten brengen. Helaas kan het Limburgs Dagblad niet instaan voor de (tijdige) postbezorging van de krant.

De portokosten bedragen:
Nederland ƒ 0,55 per dag (alleen van toepassing buiten het verspreidingsgebied van het Limburgs Dagblad).
Buitenland ƒ 3,50 per dag.

Vul bovenstaande bon in en stuur deze in open envelop, zonder postzegel, naar:
Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen

DE KRANT VAN LIMBURG

Te koop PUCH MAXI; game boy met 3 spellen ƒ 145,-; imperial Fiat Uno ƒ 225,-. Telefoon 04409-3094.

Tijdelijk geld nodig? Hoogste prijs vóór uw GOUD en diamant, oud of kapot. Wij kopen alles op of nemen het in bewaring (u blijft eigenaar). Goudboom, Boschstr. 86, Maastricht, ☎ 043-219898.

Te koop compl. CAMPING-ACCESSOIRES ƒ 295,-; auto-imperiaal incl. 4 fietsdragers ƒ 125,-; Gazelle jongensfiets wielmt. 24", 5-11 jr. ƒ 125,-. ☎ 045-217258.

Te koop MASSAGETAFEL, 2 kano's, 1 dames- en 1 opafiets, 1 opdek Meranti deurkozijn 2.05x0.73m. Telef. 04450-3120.

Te koop Vaillant BADGEYSER, 10 liter, aardgas. Telef. 045-457981.

Te koop VLIEZOTRAP, z.g.a.nw. ƒ 60,-. Telefoon: 045-751225.

Te k. AANHANGER met verlichting voor achter brommer of fiets; heel mooie kast; bijzettafeltjes en eiken tafeltjes. ☎ 04457-1934.

Wilt U ZWANGER worden? Eerst naar het preconceptiespreekuur. Maak afspraak: 043-877855.

ATTENTIE! Attentie! Attentie! St. Zonnevlecht org.: grote paranormale informatiebeurs op zondag 26 juni Geulhal te Valkenburg (nabij het Holland Casino) van 11.00-18.00 uur. Entree ƒ 10,- per persoon. Vaste deelnemers 50% korting. Ca. 70 stands met gasten uit binnen- en buitenland w.o. helderziende waarnemingen, kaartleggen, voetreflexzonen, aura lezen, pendelen, hypnose, etc..... Tevens verkoop van div. esoterische geschenkartikelen (oliën, mineralen, boeken, muziek, homeopat. prod., vegetarische prod. bio-make-up, etc....) Alle consulten op deze dag gratis. Info.: Esoterisch Centrum te Hoensbroek 045-212256. Tevens kunt u terecht na telef. afspraak voor privé-consult.

Te k. SCHRIJFMACHINE Scheidegger; electr. Adler Gabrielle 8008; copieerapparaat Minolta EP 370; unibindapparaat; diverse wijnrekken, plastic, opstabelbaar; magazijnrekken, zeer stevig, plm. 20 mtr., 2,80 h., 0,50 diep, 5 à 6 legplaten; computertafel. ☎ 045-740002.

Te k. weg. plaatsgebrek halfautom. WASMACHINE, 3 jr. oud, Zanker; schommelcombinatie, 6 tot 12 jr. ☎ 04498-57475 na 18.00 u.

Te k. I-vormige KEUKEN 2.00x4.50m. en toebehoren, aanhangwagen 2.00x1.00m. ongeremd. Rijksweg Z. 180, Sittard.

Te koop zijden PLANTEN, 1 mtr ƒ 150,-; 2 mtr ƒ 225,-; gasfornuis ƒ 75,-. Tel. 045-708848 na 18.00 u.

Op donderdag 23 juni organiseert St. Zonnevlecht een BLOEMENSEANCE in het gemeenschapshuis De Kepper aan de Gregoriuslaan 1A Brunssum. Deze zal gegeven worden door de landelijk bekende helderziende Jeanny Cremers en zij zal met behulp van bloemen helderziende waarnemingen doen over o.a. heden, verleden en toekomst. Daarbij zal ze wellicht kontakt krijgen met familieleden aan Gene Zijde. Door haar geestelijke begeleiders wordt ze naar diegene in het publiek geleid voor wie de boodschap bedoeld is. S.v.p. bloemen meebrengen. Aanvang 20.00 uur. Zaal open 19.00 uur. Entree ƒ 10,- per persoon. Vaste deelnemers 50% korting. Info.: 045-212256.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

AUTOKINO LANDGRAAF
VR.-ZA.-ZO. 22.15 U.
ACE VENTURA PET DETECTIVE
De allerbeste!

Ik lees de krant in de klas
Stichting Krant in de Klas
Tel. (020) 6647536

WEGGAAN ZONDER TOETEREN KAN OOK...

De NSG helpt bij het vinden van een oplossing voor alle vormen van geluidoverlast.

NEDERLANDSE STICHTING GELUIDHINDER
Postbus 381 - 2600 AJ Delft

L' O R É A L
PARIS

TER INTRODUCTIE ƒ 14,95

Ontdek de complete AHA-huidverzorging die op drie fronten tegelijk werkt.

Onthul een nieuwe huid en vertraag de tekenen van vervroegde huidveroudering.

Ontdek
PLÉNITUDE EXCELL-A³
Onthullende Crème met Drievoudig AHA-fruitzuur.

Een spectaculair resultaat, al na drie weken:

1. een gladdere huid tot 54%
2. een stralendere teint tot 71%
3. een beter gehydrateerde huid tot 68%

Plénitude Excell-A3 is verkrijgbaar in crème en in fluïde vorm.

L'ORÉAL
PLÉNITUDE
VERTRAAGT DE GEVOLGEN VAN HET OUDER WORDEN.

Nederland 1

/KRO/Ikon
Journaal.
Alles kits. Gevarieerd kinderprogramma. Met om:
Thunderbirds. Poppenserie.
Journaal.
KRO's Tekenfilmfestival.
Journaal.
Kissy Fur. Tekenfilmserie.
Journaal.
Topscore met Ted de Braak.
Journaal.
Ik geloof. Religieuze serie.
Markant achterland. Afl.: Rijn- van de MPS De Zonnebloem.
Total work out. Lichaamstraining.
(TT) Vrouw-zijn. Magazine.
Nederland zingt. Herh.
Het ziekenhuis. 13-delige documentaireserie over de verschillende afdelingen van een ziekenhuis. 1: Interne geneeskunde. Herh.
De wegwerpbaby's van China. Documentaire over het te vondeling leggen of verbergen van boventallige kinderen in China. Herh.
(TT) Journaal.
(TT) Roemenië - Zwitserland. Herh.
(TT) V.S. - Colombia. Herh.
Uitzending politieke partijen: Groen Links. Herh.
(TT) Journaal.
O, ja! De NCRV in beeld. Serie.
(TT) NCRV-Dokument: Op weg naar Hollywood. Documentaire over Cees Mooij en zijn ambities om ster te worden.
Cum laude. Spelprogramma.
Sesamstraat. Afl.: Humeur.
(TT) Jeugdjournaal.
(TT) Het klokhuis. Afl.: Bali.
Roseanne. Comedyserie.
(TT) Ja, natuurlijk. Over de met uitsterven bedreigde Andescondor.
(TT) Journaal.
Kenmerk. Actualiteitenmag.
.01 **De uitvinding van Amerika.** Documentaire over de Nieuwe Wereld 500 jaar na Columbus. Afl. 1.
Wilde ganzen.
The commish. Politieserie.
-22.58 **Journaal.**

Nederland 2

Veronica/EO
13.00-13.07 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.15 **Mega top 50.** Muziekprogram.
17.58 **2 vandaag.** Met:
18.00 **Journaal.**
18.15 **Actualiteiten.**
18.50 **Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.**
19.00 **Newlyweds.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Kameraden.
Peter heeft moeite met de verantwoordelijkheden die het huwelijk met zich mee brengt. Allie wil niet dat hij net als vroeger met zijn vrienden gaat stappen. Hij vindt haar te streng, en het dilemma wordt des te nijpender als enkele vrienden een beroep op hem doen.
19.25 **Veronica reisgids.** Reismagazine.
19.55 **Step by step.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Zoals het een heer betaamt.
Als JT zijn nieuwe vriendin mee uit wil nemen, blijkt dat ze huisarrest heeft tot ze een voldoende haalt voor wiskunde. JT haalt Mark over haar bijles te geven, maar dat had hij beter niet kunnen doen.
20.25 **Die 2 in de USA.** Sfeerprogramma rondom het WK Voetbal in Amerika. Presentatie: Henk Spaan en Harry Vermeegen.
20.50 **Star 80.** Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Bob Fosse.
Met: Mariel Hemingway, Eric Roberts, Cliff Robertson e.a.
Dorothy Stratten wordt verleid door de ervaren Paul Snider, een onbeduidend mannetje van laag allooi. Ze trouwt met hem en hij zorgt ervoor dat zij uiteindelijk bij Playboy Playmate van het jaar wordt. Vanaf dat moment loopt het echter mis in het huwelijk, met tragische gevolgen.
22.30 **Tycoons 2.** 7-delige serie over mensen die het gemaakt hebben in de zakenwereld. Afl. 4: Gordon Wu.
23.25 **De Victoriaanse bloementuin.** Afl. 5.
23.55 **Journaal.**
00.00-00.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

Nederland 3

Vara/Vpro/NOS
08.53-09.00 en 17.00-17.07 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.30 **Villa Achterwerk: Madicke.** Zweedse serie. Herh.
18.00 **Journaal.**
18.18 **Comedy op 3: All in the family.** Afl.: De ziekenhuisopname.
18.48 **(TT) Lingo.** Spelprogramma.
19.15 **(TT) Bureau Kruislaan.** Politieserie. Afl. 6: Op heterdaad.
19.45 **999: Waargebeurde reddingsoperaties.** Afl. 6.
20.40 **Nova.** Actualiteitenprogramma.
21.15 **(TT) Sportjournaal.**
21.30 **(TT) WK Journaal.**
21.55 **(TT) Italië - Noorwegen.** Rechtstreeks verslag. Met in de rust trekking dagelijkse lotto.
00.00 **Journaal.**
00.05 **Born kicking.** Engelse tv-film.
01.30-03.25 **(TT) Zuid-Korea - Bolivia.** Rechtstreeks verslag.



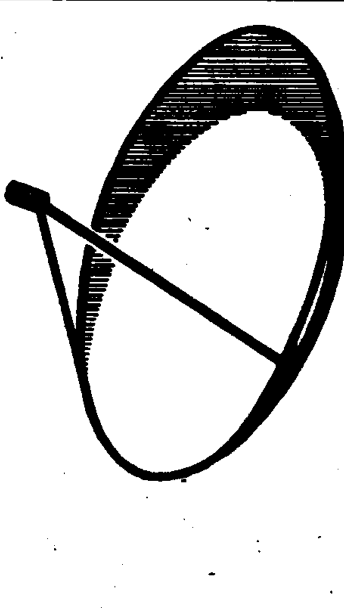
● *Scène uit Amer. film 'Star 80' met Mariel Hemingway en Eric Roberts. (Nederland 2 - 20.50 uur).*

RTL 4

06.30 **Hei elei kuck elei.**
07.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
07.07 **Bob in the bottle.**
07.30 **Nieuws & krantenoverzicht.**
07.37 **Zasu Pitts & Thelma Todd.**
08.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
08.08 **The bold & the beautiful.** Amerikaanse soap. Herh.
08.30 **Nieuws.**
08.35 **Santa Barbara.** Amerikaanse soap. Deel 1. Herh.
09.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
09.10 **Santa Barbara.** Amerikaanse soap. Deel 2.
09.30 **You bet your life.** Amer. quiz.
09.55 **Rescue 911.** Amerikaanse gedramatiseerde documentaire. Herh.
10.50 **Showtime shop.** Thuis bellen en bestellen.
10.55 **As the world turns.** Herh.
11.40 **Studs.** Amer. datingprogram.
12.10 **Telekids.** Kinderprogramma.
13.10 **RTL text.**
13.20 **Love boat.** Amerikaanse serie. Herh.
14.20 **Showtime shop.**
14.25 **As the world turns.** Amerikaanse soapserie.
15.10 **Rad van fortuin.** Spel. Herh.
15.40 **Santa Barbara.** Amer. soap.
16.30 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow. Herh.
17.20 **Wie ben ik?** Quiz. Herh.
18.00 **Zes uur nieuws.**
18.15 **Ooggetuige.** Reportages. Herh.
18.30 **Rad van fortuin.** Spel. Herh.
19.00 **Full house.** Amerikaanse comedy. Herh.
19.30 **Half acht nieuws.**
19.50 **Weer.** Door: John Bernard.
20.00 **The bold & the beautiful.** Amerikaanse soap.
20.25 **De vakantieman.** Informatief vakantieprogramma.
21.40 **Jake & the fatman.** Amerikaanse detectiveserie.
22.35 **Jacques Cousteau.** Franse natuurserie.
23.00 **Nieuws en weer.**
23.15 **David Letterman.** Talkshow.
00.00 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow. Herh.
00.45 **As the world turns.** Herh.
01.30 **Nachtprogramma.**

RTL5

12.55 **Sport: Tennis Wimbledon.** Live-verslag.
Onderstaande programma's kunnen geheel of gedeeltelijk komen te vervallen i.v.m. het live-verslag van Wimbledon.
17.50 **C.O.P.S.** Cartoon.
18.15 **Paradise Beach.** Australische serie.
18.40 **Happy days.** Amer. comedy.
19.10 **MacGyver.** Amer. politieserie.
20.00 **Denktank.** Quiz.
20.30 **Northern exposure.** Amerikaanse dramaserie.
21.25 **Weer.**
21.30 **Half tien nieuws.**
22.00 **Sport.**
22.30 **Einer stirbt bestimmt.** Duitse tv-film uit 1991 van Rainer Bär.
In een tv-show voorspelt de helderziende Orlandini dat Alex Reiser, Susanne Reimann en Theo Jansen zich zorgen moet maken. Een van de drie zal volgens hem namelijk sterven voor het einde van de week. Alex en Susanne hebben een relatie, die ze lange tijd verborgen hebben weten te houden voor Susanne's man. Theo staat op het punt om een dodelijk ongeluk te simuleren, om op die manier een verzekeringspremie op te kunnen strijken. Susanne's man ontdekt de buitenechtelijke relatie van zijn vrouw. Hij achtervolgt Alex en treitert hem. Alex en Susanne nemen geen halve maatregelen en laten de man uit de weg ruimen. Orlandini is verbolgen over het feit dat zijn voorspelling niet is uitgekomen en denkt dat hij zijn goede naam bij het publiek kwijtraakt.
Film in het kader van de themaweek Duitsland dichterbij.
00.00 **Hill Street blues.** Amerikaanse politieserie. Afl.: Domestic beef.
Coffey en Bates worden geconfronteerd met een jonge os, die gevangen zit op de vijfde etage van een gebouw. Goldblume en Belker vermommen zichzelf als ijsverkopers om een plaatselijke dief te arresteren.
00.55 **De draagmoeder.** Braziliaanse telenovella.
01.25 **Hei elei, kuck elei aktuell.**



RTBF/La Une

16.25 Vacaturebank. 16.40 Nouba nouba. 17.35 Charlie's angels. 18.30 Info première. 18.45 Weer. 18.55 Maguy. 19.30 Nieuws. 20.05 Autant savoir. 20.35 The fly 2. Amer. speelfilm. 22.25 Télétourisme. 23.05 Coup de film. 23.30 Nieuws. 23.50 24 H sur les marchés.

SPORTS 21

18.49 Schtroumpfs. 19.12 Info première. 19.30 Let's goal. WK-magazine. 20.00 WK: USA-Colombia. Samenvatting. 21.30 WK-magazine. 22.05 WK: Italië-Noorwegen. Live vanuit New York. 23.50 Let's goal. WK-magazine. 00.02 La saga de la chanson francaise. 00.58 Clips. 01.35-03.15 WK: Zuid-Korea-Bolivia. Live vanuit Boston.

TV 5

06.00 La maison Deschenes. 06.30 Télématin. 08.00 Nieuwsflits. 08.03 Canadees nieuws. 08.30 Nieuwsflits. 08.35 Paris lumières. 09.00 Nieuwsflits. 09.05 Reves en Afrique. 09.30 Contact. 09.55 Orient sur Seine. 10.00 Espace francophone. 10.30 Azimuts. 11.00 Reflets: images d'ailleurs. 12.00 Nieuwsflits. 12.05 La chance aux chansons. 12.40 Weer. 12.45 Zwitsers nieuws. 13.05 La maison Deschenes. 13.30 Bouillon de culture. 14.50 Magellan. 15.05 Tout va bien. 16.00 Nieuws. 16.10 Vision 5. 16.30 Des chriffres et des lettres. 16.50 La cuisine des mousquetaires. 17.05 Une peche d'enfer. 17.35 Évasion. 18.05 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws. 18.55 Presse hebdo. 19.00 Paris lumières. 19.30 Zwitsers nieuws. 20.00 Nord sud. 20.30 Tell quel. 21.00 Nieuws. 21.40 Savoir plus. 22.55 Viva. 23.40 Nieuws. 00.05 Sept jours en Afrique. 00.55 Intérieur nuit. 01.25 Francofolies. 01.55 La chance aux chansons. 02.30 Reves en Afrique. 03.00 Contact. 03.25 Orient sur Seine. 03.30 Espace francophone. 04.00 Azimuts. 04.25 Reflets: images d'ailleurs. 05.20 Eurojournal. Europees nieuws.

21.30 Bird in the nest. Compilatie van het beste uit deze serie over vogels. 22.00 Nieuws. 22.30 Roughnecks. Engelse serie. 23.25 Today at Wimbledon. Tennis: Open Engelse Kampioenschappen. Hoogtepunten van de vandaag gespeelde wedstrijden 00.25 The Petrov affair. 2-delige spionagefilm van Michael Carson. Met: Alex Menglet, Eva Sitta, Swawomir Wabik e.a. Afl. 2. De zaak Petrov doet veel stof opwaaien in de Australische media. Bovendien ontstaat er een politieke rel tussen de leiders van de Liberale- en de Labour-partij. 02.00-02.05 Weerbericht. 03.00-03.20 BBC Select. 04.00-04.30 BBC Select.

BBC 2

07.20 Open University. 09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster daily. 10.00 Yesterday at Wimbledon. 11.00 Man of evil. Engelse speelfilm. 12.45 Melvin and Maureen's music-a-grams. Herh. 13.00 Tennis. Live vanuit Wimbledon. Met om 15.00, 16.00 en 16.50 nieuws. 17.30 Mortimer and Arabel. Herh. 17.45 Bananaman. Herh. 17.50 ■ Uncle Jack and the dark side of the moon. Jeugdserie. Herh. 18.15 Newsround. 18.25 Blue Peter. 18.55 Tennis. Vervolg. Volgende tijden onder voorbehoud. 21.30 The net. Magazine over computers en communicatie. 22.00 WK Voetbal: Italië-Noorwegen. Live vanuit New York. Verder een terugblik op de eerste zes dagen van het WK. Aansl.: Video nation shorts. 00.00 Newsnight. 00.45 Imagining America - Reflections of a native sun. Korte film. 00.55 Weer. 01.00-01.35 Open University.

Eurosport

07.00 WK nieuws. 09.00 WK voetbal. 11.00 Eurogolf. 12.00 Mountainbiking. 12.30 WK nieuws. 13.00 WK voetbal. 15.00 Snooker. 16.00 Motoren. 17.00 Truck racen. 17.30 Mountainbiking. 18.00 WK voetbal. 19.30 Eurosportnews. 20.00 WK voetbal. 22.00 WK: Italië-Noorwegen. Live. 00.00 Eurosportnews. 00.30 WK voetbal. 01.30-03.15 WK: Zuid-Korea-Bolivia. Live.

Duitsland 1

länderjournal.
Morgenmagazin: WM-Studio-...a. Met een nabeschouwing van vannacht gespeelde wedstrijden.
ZDF-Morgenmagazin. Ontbijttv elk half uur heute. Met om 6.15, 6.45, 7.15, 7.45 en 8.15 WM-extra.
heute.
Dallas. Amer. serie. Herh.
Tele-Gym. Gymnastiek.
heute.
ARD-Ratgeber: Heim und Garten. Herh.
ZDF-info Verbraucher.
heute. Met beursberichten.
WM extra. Met herhaling van de wedstrijd Roemenië - Zwitserland.
ZDF-Mittagsmagazin.
Wirtschafts-Telegramm.
Tagesschau.
WM extra. Met samenvattingen van de wedstrijden: USA - Colombia en Roemenië - Zwitserland.
Fliege. Talkshow. Met om ca. 16.00-16.03 Tagesschau.
Hey, Dad! Australische comedyserie. Afl.: Grossmeister unter sich.
(TT) Tagesschau.
Brisant. Boulevardmagazine.
ARD vor acht. Met om:
Regionale informatie.
Tagesschau-Telegramm.
Dingsda, spelprogramma.
Marienhof, serie.
Tagesschau-Telegramm.
Trauzeuge FBI, serie.
(TT) Tagesschau.
Panorama. Reportages.
Tagesthemen-Telegramm.
(TT) Der 7. Sinn. Verkeerstips.
Lieder so schön wie der Norden. Met o.a. Freddy Quinn.
(TT) Sag die Wahrheit. Spel.
Tagesthemen.
Unter deutschen Dächern. Documentaireserie. Reportage over sadomasochisme.
(TT) Knall Cops. Amer. comedyserie. Afl.: Ein gerissener Hund.
Tagesschau.
Das Geheimnis der falschen Braut (La sirène du Mississippi). Frans-Italiaanse speelfilm uit 1969. Naar een roman van William Irish.
-02.40 **Z.E.N. Island - Insel der Naturgewalten.** Afl.: Myvatn - Der Mückensee.

Duitsland 2

05.05-11.03 **Gezamenlijk programma.** Zie Duitsland 1.
10.03 **ARD-Ratgeber: Heim und Garten.** Tuiniermagazine. Herh.
10.35 **ZDF-info Verbraucher.** Consumentenmagazine.
11.00 **heute.** Met beursberichten.
11.04 **(TT) Schwarz Rot Gold: Mafia Polska.** Tv-film. Herh.
12.35 **Umschau.**
12.55 **Presseschau.**
13.00 **ZDF-Mittagsmagazin.** Met heute.
13.45 **Guten Appetit.** Culinaire tips.
14.00 **Treffpunkt Natur.** Natuur- en milieumagazine. Herh.
14.30 **Es muss nicht immer Mord sein.** Serie. Afl.: Klassentreffen.
14.55 **ZDF-Glückstelefon.**
15.00 **heute.**
15.03 **Die Biene Maja.** Tekenfilmserie. Afl.: Die Maus in der Flasche.
15.30 **Basta.** Discussieprogramma. Vandaag over 'fast-food'.
16.00 **logo.** Jeugdjournaal.
16.08 **heute-Schlagzeilen.**
16.09 **Die fliegenden Ärzte** (The flying doctors). Australische doktersserie. Afl.: Blinde Leidenschaft.
17.00 **heute, sport en weerbericht.**
17.15 **länderjournal.**
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
17.55 **SOKO 5113.** Duitse politieserie. Afl.: Chemie und ihre schmutzigen Kinder. Aansl.: Guten Abend.
19.00 **heute.**
19.20 **Weerbericht.**
19.25 **WM-Studio Dallas.** WK-magazine met reportages, achtergronden en interviews.
20.15 **(TT) Vorsicht, Falle!** Tips ter voorkoming van oplichterij en bedriegerij.
20.45 **WISO.** Sociaal-economisch magazine.
21.30 **heute-journal.**
21.45 **WK voetbal: Italië - Noorwegen.** Rechtstreeks verslag, aftrap 22.05. Met in de rust om ca. 22.50 heute. Aansl.: heute.
00.00 **Cattle empire.**
Amerikaanse western uit 1957.
01.20 **WM-Studio Dallas.** WK-magazine met achtergronden, reportages en interviews.
01.35-03.30 **WK voetbal: Zuid-Korea - Bolivia.** Rechtstreeks verslag.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. 08.30 Mit Telekolleg II zur Fachhochschulreife. 09.00 Cursus schaken. Afl. 2. 09.15 Computerclub. 10.00 Der Doktor und das liebe Vieh. 10.55 Vier unter einem Dach. 11.20 Jacques Cousteau. Natuurfilmserie. 12.05 Bonn am Rohr. 12.45 Mittwochs live. 14.00 West 3 aktuell. 14.05 Hit-Clip. 14.30 Wenn die Liebe hinfällt. 15.00 West 3 aktuell. 15.05 Fenster-Platz. 16.00 Gott und die Welt Diskuthek. Religieus programma. 16.30 Mit Telekolleg II zur Fachhochschulreife. 17.00 Die Sendung mit der Maus. 17.30 Don Quixote. Tekenfilmserie. 18.00 Nachrichten aus Rheinland und Westfalen. 18.05 KuK - Klön und Klaaf. 18.30 Streifzüge NRW. 18.45 Aktuelle Stunde. 19.25 Fensterprogramme der Landesstudios. 19.45 Spass im Sport. 20.15 Linie K. Cultureel magazine. 21.00 West 3 aktuell. 21.15 Les bonnes femmes. Franse speelfilm. 22.40 Filmtip. Afl.: Il diço Szabo: Childmurders. 22.47 In Ekstase. Reportage over drugs. 23.30 Magnum. 00.15 Photoromane. Afl.: Die Narbe (Strassburg). 00.30 Nachrichten. 00.35-08.15 Nachtprogrammering.

Duitsland 3 SWF

08.45 Tele-Gym. 09.00 Schooltelevisie. 11.00 Non-Stop-Fernsehen. Met weerbericht. 14.00 Schooltelevisie. 14.59 Programma-overzicht. 15.00 Hallo, wie geht's? Herh. 15.15 Cursus Engels. Afl. 11. 15.45 Schlaglicht. Herh. 16.15 Wissenschaftsreport: Sonde. Herh. 17.00 Mit Telekolleg II zur Fachhochschulreife. 17.30 Die Sendung mit der Maus. 17.58 Es war einmal das Leben. 18.25 Unser Sandmann. 18.30 Südwest aktuell. 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Lindenstrasse. 19.19 Programma-overzicht. 19.20 Landesschau. 19.48 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Kein schöner Land. Muzikale rondreis. 21.00 Nachrichten. 21.15 Politik Südwest. 21.45 Fahr mal hin. 22.15 Kultur Südwest. 22.45 ■ Sommernattens leende. Zweedse speelfilm. 00.30 Schlussnachrichten. 00.45 Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

05.30 Guten Morgen Deutschland. 09.05 Emergency. Afl.: Überredet. Herh. 10.00 The bold and the beautiful. 10.30 Days of our lives. Amerikaanse soapserie. 11.00 Der Preis ist heiss. Spelshow. 11.30 Familien Duell. Spelprogramma. 12.00 Punkt 12. Middagmagazine. 12.35 The guiding light. Amerikaanse familieserie. 13.00 Wimbledon '94. Live. Met RTL aktuell. Volgende tijden onder voorbehoud. 18.45 RTL aktuell. Nieuws, sport en weerbericht. 19.10 Explosiv - Das Magazin. Magazine. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse familieserie. 20.15 Notruf. Programma rond spectaculaire reddingsacties. 21.15 Stadtklinik. Duitse ziekenhuisserie. Afl.: Treue. 22.10 Spurlos. Programma waarin vermiste personen opgespoord worden. 23.10 RTL-Nacht-Show. Talkshow. 00.00 RTL Nacht-Journal. Nieuwsmagazine. 00.30 Married with children. Amerikaanse comedyserie. 01.00 The Tracey Ullman Show. Afl.: Die Hausaufgabe; Die Nuklear Familie. 01.30 The Tracey Ullman Show. Afl.: Ausverkauf; Wacklige Freundschaft; Tapferkeit vor dem Feind. 02.00 Explosiv - Das Magazin. Herh. 02.30 RTL Nacht-Journal. Herh. 03.00 Hans Meiser. Herh. 04.00 Ilona Christen. Herh. 05.00 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Herh.

SAT 1

06.00 Deutschland heute morgen. 09.00 Superboy. Herh. 09.30 Love Boat. Herh. 10.30 Neighbours. 11.00 The young and the restless. 11.55 5 mal 5. Herh. 12.30 Knots landing. 13.30 Love Boat. 14.30 Superboy. 15.05 Bonanza. 16.00 Star trek: The next generation. 17.00 5 mal 5. 17.30 Ran - USA '94. Live. 18.00 Geh aufs Ganze! 19.00 Sat.1 Newsmagazin. 19.15 Regionale programma's. 19.35 Glücksrad. 20.15 Wolffs Revier. 21.15 Schreinemakers live. Aansl.: Top-NEWS. 23.30 Django, ein Sarg voll Blut. Western. 01.10 Star trek: The next generation. Herh. 02.00 Django, ein Sarg voll Blut. Herh. 03.40 Knots landing. Aansl.: Programma-overzicht. Herh. 04.35 Wolffs Revier. Herh.

België/TV 1

07.00-14.00 **WK-Voetbal: Ochtendjournaal.** Overzicht van de vorige speeldag en randinformatie. Het programma wordt elk half uur herhaald.
17.55 **Tik tak.** Animatieserie. Afl. 174.
18.00 **Journaal.**
18.10 **The bold and the beautiful.**
18.30 **Black Beauty.** Amerikaanse jeugdserie. Met: Amber McWilliams, Stacy Dorning, William Lucas e.a. Afl. 3: Breaking in. Vicky probeert Black Beauty te temmen maar ligt meer op de grond dan in het zadel. Het paard schrikt zo van Manfreds vliegpoging dat ze de heuvels in rent.
18.55 **Samsonclip.**
19.00 **Hélène et les garcons.** Franse serie. Afl. 19: Fotoster.
19.30 **Journaal, sport en weerbericht.**
20.00 **Neighbours.** Australische serie.
20.25 **Stahlkammer Zürich.** Duitse avonturenserie. Met: Robert Atzorn, Jacques Breuer, Christina Gattys e.a. Afl. 4: Valse noten.
21.20 **Panorama.** Documentaires.
22.30 **Vandaag, sport en weerbericht.** Met een parlementaire rubriek.
23.00 **Good morning Belgium.** WK-nieuws.
23.05 **Programma van de NCMV- de KMO-organisatie.**
23.20 **Tekens: Onbekend Picardië.** Reportage waarin een culturele impressie van de Noordfranse kuststreek Picardië, met aandacht voor het landschap, architectuur, geschiedenis en literatuur.
00.05 **Coda.** Frank de Crits leest voor uit eigen werk: Videoclip voor geluk.

België/TV 2

07.00-14.00 **WK-Voetbal: Ochtendjournaal.** Overzicht van de vorige speeldag en randinformatie. Het programma wordt elk half uur herhaald.
21.15 **Journaal, sport en weerbericht.**
21.45-23.50 **WK-Voetbal: Italië - Noorwegen.** Live vanaf New York, aftrap 22.05.
01.25-03.20 **WK-Voetbal: Zuid-Korea-Bolivia.** Live vanuit Boston, aftrap 01.35.

RAI UNO

06.00 Euronews. 06.45 Unomattina. Met om 7.00, 8.00 en 9.00 Nieuws. 09.30 Nieuws. 09.35 Cuori senza eta. 10.00 Settimo lancieri carica. Film. 11.00 Nieuws. 11.30 Utile futile. 12.25 Nieuws. 12.35 Murder she wrote. 13.30 Nieuws. 14.00 WK-magazine. 14.15 WK-Voetbal: USA-Colombia. 15.00 Mi ritorni im mente. 15.05 Uno per tutti. 16.15 Heidi. 16.40 I ragazzi del mundial. 17.05 Danger boy. 17.30 Gli antenati. 17.55 Parlementaire rubriek. 18.00 Nieuws. 18.20 In vaggio nel tempo. 19.05 Mi ritorni in mente. 19.50 Weer. 20.00 Nieuws. 20.40 Serata mondiale. 21.50 WK-Voetbal: Italië-Noorwegen. Live. 23.55 Serate mondiale. 00.10 Nieuws. 00.20 Parlementaire rubriek. 00.30 DSE sapere. 01.00 C'era una volta io...Renato Rascel. 02.10 TG1 Notte. 02.15 Nerone. Film. Aansl.: Nachtprogrammering.

BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 The infinite voyage. 11.00 Nieuws. 11.05 Playdays. 11.30 Poddington Peas. Herh. 11.35 The Flintstones. 12.00 Nieuws. 12.05 Charlie's angels. 12.55 Consuming passions. 13.00 Nieuws 13.05 Pebble Mill. Talkshow. 13.55 Nieuws. 14.30 Neighbours. 14.50 Wimbledon '94. Live. 19.00 Nieuws. 20.00 Neighbours. Herh. 20.30 EastEnders. 21.00 Top of the pops. Muziekprogramma.

NBC

05.30 NBC News. 06.00 Business insiders. 06.30 NBC News. 07.00 ITN World news. 07.15 US Market wrap. 07.30 Business insiders. 08.00 ITN World news. 08.15 US Market wrap. 08.30 NBC News. 09.00 Super shop. 12.00 Today's business. 13.00 Today. 13.30 FT Business today. 14.00 Today. 14.30 The money wheel. 17.30 FT Business tonight. 18.00 Today. 19.00 ITN World news. 19.30 Documentary showcase. 20.30 NBC News magazine. 21.30 Masters of the game. 22.00 ITN World news. 22.30 The tonight show. 23.30 Real personal. 00.00 FT Business tonight. 00.20 US Market wrap. 00.30 NBC News. 01.00 Equal time. 01.30 The golden age of rock 'n' roll. 02.30 Executive lifestyles. 03.00 Rivera live. 04.00 The golden age of rock 'n' roll. 05.00 Executive lifestyles.

MTV

06.00 Awake on the wild side. 09.00 Ingo. 12.00 The soul of MTV. 13.00 Greatest hits. 14.00 Simone. 16.00 Sports. 16.30 The report. 16.45 At the movies. 17.00 News at night. 17.15 3 from 1. 17.30 Dial MTV. 18.00 Music non-stop. 20.00 Greatest hits. 21.00 Most wanted. 22.00 The pulse. 22.30 Beavis & Butt-head. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Party zone. 02.00 Marijne van der Vlugt. 03.00-06.00 Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. 08.00 World wide update. 08.30 World report. 09.45 CNN newsroom. 11.30 World report. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King live. 17.30 Business Asia. 18.00 NewsHour. 20.00 World business today. 21.00 International hour. 22.45 World sport. 23.00 World business today update. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King live. 05.30 Showbiz today.

TV — LMS VIDEO

...C 1
...00 uur - Fanny by Gaslight - (1944-GB).
...tekend verteerbaar melodrama ...n Anthony Asquith met James ...son in een prachtige schurken-...
... jaagt een buitenechtelijke doch-...r van een parlementslid op.

...derland 2
...50 uur - Star '80 - (1983-USA).
...riel Hemmingway speelt de ...ymate Dorothy Stratten.
...ar 'ontdekker' vermoordde de ...elbelovende jonge vrouw.
...ama van Bob Fosse naar waar-...beurd verhaal.

...itsland 3 West
...15 uur - Les Bonnes Femmes - (1960-F).
...nische blik van Claude Chabrol ...het stadsleven.
... volgt het leven van een aantal ...rkoopsters, waaronder Bernadet-... Lafont en Stéphane Audran.

● *In de Frans/Italiaanse liefdesgeschiedenis 'La sirène du Mississippi' met Jean Paul Belmondo en Catherine Deneuve brengt regisseur François Ruffaut een hommage aan zijn beroemde collega Hitchcock. (Duitsland 1 - 00.35 uur).*

RTL5
22.30 uur - Einer Stirbt Bestimmt - (1991-D).
Een bekende magiër en helderziende voorspelt dat van drie inwoners van de stad er één binnen anderhalve week zal sterven.
Komedie van Rainer Bär met Flavio Bucci.

Duitsland 2
24.00 uur - Cattle Empire - (1957-USA).
Na een lange gevangenisstraf komt een cowboy weer thuis. Dat valt niet mee.
Joel McCrea in zijn zoveelste western, toch niet al te slecht.
Regie: Charles Warren.

Duitsland 1
00.35 uur - La sirene du Mississippi - (1969-F/I).
Liefdesgeschiedenis in de vorm van een spannende film, een hommage van François Truffaut aan Hitchcock. Jean-Paul Belmondo en Catherine Deneuve als mooi maar gedoemd stel.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 en 18.30 nieuws.
7.07 Tijdsein. (7.34 en 8.34 WK Voetbal journaal) 12.07 Echo. 14.05 Dingen die gebeuren 17.07 Avro Radiojournaal. 20.04 Onder tafel. 22.04 WK Voetbal '94. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04-7.00 VPRO's nachtleven, met om 0.04 Street beats; 3.02 Het paradijs; 4.02 Grand disco classique; 5.02-7.00 De gezamenlijke zenders Peazens & Moddergat.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Goedemorgen Nederland. 9.04 Het Willem Weverplein. 12.04 Het hart van twee. 14.04 Bergweg 30. 17.04 Fileradio. 18.04 Alle mensen. 19.04 Tros Schlagerfestival. 19.30 Oud plaatwerk. 20.04 Music all in. 21.04 Voor wie graag luisteren wil. 22.30 Coulissen. 23.04-24.00 Sesjun.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.04 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 The magic friends. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 Tros Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.
7.02 Ochtendstemming. 9.00 Muziek voor miljoenen. 10.58 Het ochtendconcert. I. Radiosymf. Ork. Saarbrücken met piano; 12.17 II. Muz. voor piano en hobo. 13.04 Variaties op vier: De zon. 14.00 Middagconcert: Uit Vara's Matinee-archief. La transfiguration de Notre Seigneur Jésus Christ, Messiaen. Div. koren en Radio Symf. Ork. o.l.v. Reinbert de Leeuws. 16.00 De Nederlanden. Laat-Barok. 17.00 Zin in muziek. 18.04 KRO Klassiek. 19.30 Het orgel. 20.02 Avondconcert. I. Camerata Trajectina; II. Muz. voor vihuela en barokgitaar. 22.00 Laudate. 23.00 Deze eeuw. The Sixteen met sopraan en fluisterkoor. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 en om 23.00 nieuws.
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.05 NOS Sportief. 7.30 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 Tros Perspectief. 10.02 De duvel is oud. 11.02 Kleur bekennen. 12.02 Weldenkende mensen. 13.10 NOS Bijlage. 14.02 Een leven lang. 15.02 Schuim en as. 17.10 Radio UIT. 17.50 VVD. 18.02 Actualiteitenprogramma in drie talen: 18.02 Nederlands programma; 18.30 Arabisch programma; 18.45 Turks programma. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15. Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Teleac Tema, over mensen en alles wat ze aangaat. 21.30 Knoop in je zakdoek II. 22.00 Finale. 23.07-23.58 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws.
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 RadioNieuwsCentrale, binnen / buitenlandrubriek. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg Aktueel. 9.00 Tussen de bedrijven door, verzoekplaten van bedrijven en instellingen. 11.00 Ruilbeurs met Hubert van Hoof. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Sport. 14.00 Licht Limburgs, non-stopmuziek. 15.00 Horizon, consumentenmagazine. 16.00 Cultuurmagazine Festival. 17.00-18.00 Limburg Aktueel.

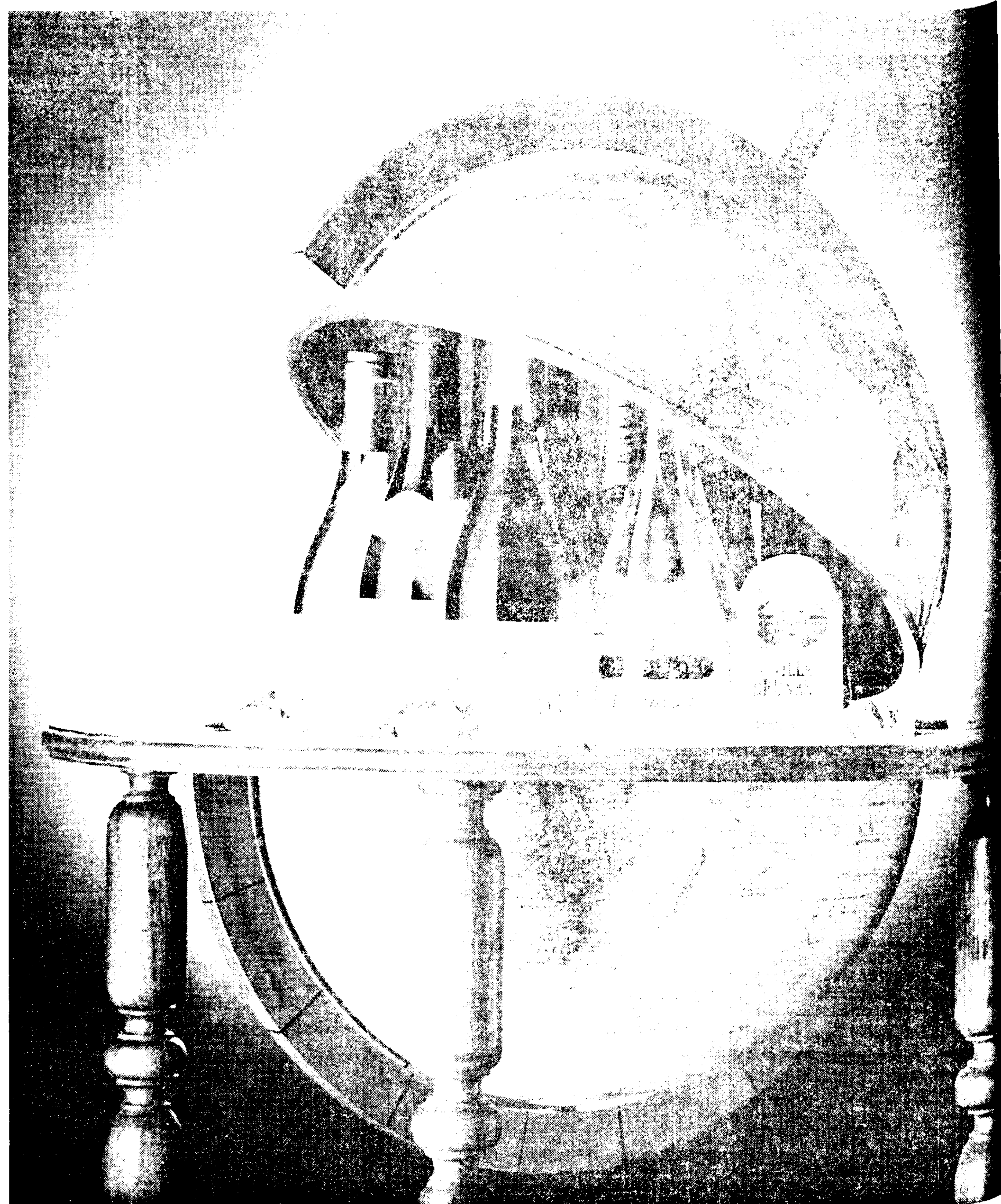
BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00 en 7.30 nws). 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. Muziek en culinaire geneugten. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf. Bont magazine met muziek en heel wat tips gepresenteerd door Rita Jaenen. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Roddelradio. 14.00 Alle donders. Top 30-hits van gisteren en morgen. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Over Stuur, wekelijks automagazine. 20.00 Het Narrenschip. Menselijke emoties in het geschreven en gezongen woord. 22.00 Nieuws. 22.05 Het Dooske. Met aandacht voor het Nederlandstalige lied, van de kleinkunst-boom maar ook van de laatste lichting. 23.30-6.00 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück+Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musicbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.40 Jazz à la BRF. 20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 10.00 Koffieleringen, Jan de Hoop. 12.00 Goedemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.00 De Goudmijn met Jan van de Putte. 16.00 Vrijheid Blijheid, Ron Bisschop. 19.00 Zeven uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightshift

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (nieuws om 7.00 en 8.00 uur). 8.55 Overpeinzing. 9.00 Nieuws. 9.05 Musikpavillon (10.00 nieuws). 12.00 Nieuws, Zur Sache. 12.07 Gut Aufgelegt (met om 13.00 Mitmenschen. 14.00 Nieuws, Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.00 Nieuws. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der tag um fünf. Aansluitend Musikexpress (18.00 en 19.00 nieuws; 19.30 Ohrenbär). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen (22.00 nieuws). 22.30-4.05 Nachtexpress.

Met één druifje de wereld rond.



Dat ene druifje is de Chardonnaydruif. Ooit geboren in Frankrijk. En beroemd van de Champagne en Bourgognewijnen.

De Chardonnay is niet alleen een heel lekker, maar ook nog eens een heel reislustig druifje, dat overal ter wereld wil groeien.

Bijvoorbeeld in Chili, Australië, Californië, Argentinië, Zuid-Afrika, Italië, Bulgarije en natuurlijk nog steeds in Frankrijk. Het aardige is dat datzelfde druifje toch in ieder land nèt een iets ander accent krijgt.

Steeds proef je die mooie, witte Chardonnay, gemengd met de kleur en de geur van het land. Deze week bieden we u Chardonnay uit al die landen voor een speciale prijs aan. Dan kunt u de verschillen eens proeven.

Chardonnaywijnen uit de hele wereld, per fles 0.75 liter 7.95*

Chardonnay, 7.95*
Chardonnay, 7.95*
Chardonnay, 7.95*
Chardonnay, 7.95*
Chardonnay, 7.95*
Chardonnay, 7.95*
Chardonnay, 7.95*
Chardonnay, 4.95

2 Toscane kristallen witte-wijnglazen, 24.95*
2 Bourgogne kristallen wittewijnglazen, 14.95*
Nibb-it Pico's, 2.69
De Jager Hollandse Nieuwe haring, 3.49
Unox bierworst, 2.49
Honig Momentsoepen, 3.90*
3 Halen, 2 betalen: Broodje Hot dog, 4.50

Speciale kazen voor speciale prijzen. O.a. Friese merenkaas 45+, 13.90
AH Biogarde kaas 50+, 13.90
WK-Vruchtenbol, 2.98*
Bolletje beschuit, 2.19* 1.59*
AH Satésaus of hot satésaus, pot 700 gram 6.58 4.99
Eru Goudkuipje 48+, 1.09

Van Nelle Supra koffie, 4.39
Friesche Vlag Halvamel, 1.69
LU Dinosaurus koekjes, 2.49
Chambourcy pudding, diverse smaken, Nú 1.99
Verkade Arno's, Dots, Flinters paprika of Shuttles, 1.99
Hak appel-, rabarber-compote of jonge mais, Nú 1.49
AH Mayonaise, 1.89

Uit de diepvries: AH Pizza Bolognese, Verdure of salami, 1.99
AH Aluminiumfolie, 2.50
Ajax allesreiniger, 4.99
AH Inlegkruisjes, 1.99
Tennis sportsokken 8.95*
Lux afwas, 5.52
Sappige perziken, 2.50
Chico Valencia Late, perssinaasappelen, 3.99

Extra kristalzegel bij:
AH Weekendbroodjes, Les Petit Pains, 2.69
Blue Band halvarine, 1.65
1.89
2.95*
4.99
AH Hele kippen, 10.–

albert heijn
's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten



Maya kan naar de pomp lopen!



giro **375**

DE ZONNEBLOEM GROEIT...

Met 30.000 vrijwilligers zorgt de Zonnebloem jaarlijks onder andere voor:

60.000 dagjes uit
45.000 dagboottocht-passagiers
5.700 vakantiegasten
900.000 bezoeken bij zieken en gehandicapten

de zonnebloem

Geef de Zonnebloem f 25,–
Giro 145

Nog meer voordeel met SCHLECKER WAARDEBONNEN
Uw totale voordeel is fl 42,50
Waardebonnen zijn in onze filialen verkrijgbaar.

SCHLECKER

SCHLECKER waardebon — Op alle produkten. Tegen inlevering van de bon KORTING 2,00

SCHLECKER waardebon — Kodak Color Gold 100 135-36. Tegen inlevering van de bon KORTING 2,00 NU 6.95

SCHLECKER & AXE samen in Europa

AXE douchegel 250 ml of deospray 125 ml div. soorten 5.49 3.99

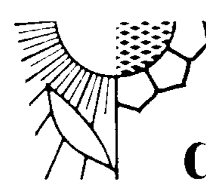
Schwarzkopf cremespoeling div. soorten 400 ml 4.99 3.99

Neutralia shampoo 250 ml 5.95 + gratis geldouche 200 ml 4.95

AS zeem 1.79

Van Nelle Supra koffie 500 gr 5.59 3.98

Persil megaperls div. soorten 1.6 kg 15.79 10.79



Sheba 100 gram div. soorten 1.89 1.49

Kleurenfoto 13 x 18 van negatief 0,69 -.59

AS luiers boy of girl, 9-18 kg 12.99

Edet ultra keukenpapier 2.49 1.49

Dubro citroen duo 4.38 2.99

Advertentie geldig vanaf 22.6.94 t/m 28.6.94

Meer dan 5000 winkels in Europa !